

200259

CONTO

kredyt gotówkowy

DO 15.000 zł

BEZ PORĘCZYCIELI:
- 2.000 zł DLA OSÓB SAMOTNYCH
- 5.000 zł DLA MAŁŻEŃSTW

Kwidzyn ul. Grunwaldzka 9
tępy biurowiec Meibold
tel. 261 71 71, 261 51 51

AUTOALARMY

BLOKADY SKRZYŃ BIEGÓW,
ZNAKOWANIE POJAZDÓW,
CENTRALNE ZAMKI
GŁOŚNIKI, ANTENY
RADIO ODTWARZACZE

ALARMY DO BUDYNKÓW

RATY

Zakład Autoryzowany
AUTO SYSTEM

Kwidzyn - MAREZA ul. Długa 39A
tel. fax. (055) 279-72-82, 0 601-68-40-11
Zapraszamy: pn-pt od 9.00 do 17.00

TELE TAXI KWIDZYN

96 61

KURS MIEJSKI
LUB NA KARTĘ
RĄBATOWĄ

5 zł

NA TERENIE MIASTA DOJAZD GRATIS
PRZY WYJAZDACH
ZA MIASTO DO 50% RĄBATU

ALWA

rok założenia 1991

ul. Piłsudskiego 45
82-500 Kwidzyn
Centrum Handlowe

Tel. (55) 261-22-78
Tel./Fax (55) 279-40-82
e-mail: kwidzyn@alwa.sprint.pl

BIURO-SERWIS

Hurtownia artykułów
biurowych i szkolnych

- artykuły biurowe
- artykuły szkolne
- papier komputerowy
- rolki do kas fiskalnych
- papier ksero
- materiały eksploatacyjne

ZAPRASZAMY
od 7.00 do 16.00

P.P.H.U. GAMINEX

OFERUJE
WYNAJEM
POMIESZCZEŃ
BIUROWYCH I HAL
POD DZIAŁALNOŚĆ
GOSPODARCZĄ

279 46 68, 279 48 45
0603 98 76 40

USŁUGI ASZENIZACYJNE
M. T. Janiszek

oferują usługi w zakresie
wywozu nieczystości płynnych
(szambo).

Zapewniamy niskie ceny,
szybką i rzetelną obsługę.
Zapraszamy do współpracy
osoby prywatne i firmy.

Kwidzyn ul. Sportowa 22
tel. (055) 279-49-92

KURIER

kwidzyński

GAZETA POWIATU KWIDZYŃSKIEGO

Katarzyna i Paweł
Skworotkowie,
o których wyprawie
do Ameryki
Południowej pisaliśmy
w nr 30 "Kuriera",
są już na trasie.
Otrzymałszy od nich
kolejną wiadomość -
fragmenty dziennika
podróży przesłane
przez Internet. Dzięki
tym przekazom
możemy na bieżąco
trzymać kciuki za
globroterskich
małżonków.
str. 2

GARDEJA, KWIDZYN, PRABUTY, RYJEWO, SADLINKI

Rok X nr 36/531 tel. (055) 279 30 59, 261 17 51, fax 279 40 63 5.09.2001 r. ISSN 1232-0099 INDEKS 324965 cena 1,70 zł (w tym 7% VAT)

POLITYKA ZABIJA WSZYSTKO

Potrąfi też zniszczyć nawet najbardziej szczytną inicjatywę. Tak właśnie stało się na ostatniej sesji rady miejskiej. To, co niektórzy nazwali spontanicznym ruchem, w rzeczywistości nic wspólnego z nim nie miało.

Ukartowana z góry decyzja w sprawie przekazania diet radnych na pomoc dla powozdian i brak jakiegokolwiek dyskusji oświadczenia przeznaczenia zebranych środków - świadczy tylko o przyzwyczajeniu z minionej epoki.

Cóż to znaczy, że poza partaczkim obrad i wbrew wstępnemu stanowisku komisji statutowo-regulaminowej torsuje się decyzje politycznego gremium, tak naprawdę nie mającego żadnych statutowych uprawnień?

Pomagajmy potrzebującym, ale nie róbmy z tego kampanii wyborczej i to na cudzych plecach. Poza tym zwykła przyzwoitość wymaga, aby pomysłodawcy zapytali się wszystkich potencjalnych darczyńców o zdanie.

Marek Sidor

Zamiast Zielnej - Bądkli LOKALIZACJA DLA SUPERPERMARKETU

Pierwotna propozycja zarządu miejskiego, by budować supermarket na ulicy Zielnej, nie przypadła do gustu wszystkim radnym. Zostali oni dodatkowo wspierani przez lokalnych handlowców i zaproponowali alternatywną lokalizację na tę inwestycję (apel ponizej). Czy uda się „zephchnąć” supermarket na obrzeża miasta? Wszystko wskazuje, że tak. Ostateczna decyzja o przeznaczeniu terenu pod budowę zapadnie na forum rady.

W związku z zamiarem sprzedaży przez zarząd miejski działki gruntu przy ul. Zielnej w Kwidzynie firma handlowej proponujemy, aby wyżej wymienioną działkę przekazać nieodpłatnie dla TBS w Kwidzynie pod budownictwo mieszkaniowe.

Zainteresowanym budowa supermarketu można oferować działki w Bądkach o blisko stobektarowej powierzchni.

Budowa mieszkań komunalnych przez TBS po przeciwnym stronie ul. Zielnej, na działce uzbrojonej, w bezpośrednim sąsiedztwie istniejących już budynków TBS zdecydowanie obniży koszty budowy przyszłych mieszkań.

Analiza nie tylko bieżących, ale i przyszłych dochodów i wydatków naszego miasta wskazuje na to, że nie będzie nas stać w najbliższych latach na uzbrajanie kolejnych działek gruntu pod zabudowę mieszkaniową (np. przy ul. Owczej). Na takie zadanie potrzebne są dziesiątki milionów złotych, których po prostu w budżecie nie ma. Tak więc szansą dla TBS

jest kontynuacja budowy mieszkań przy ul. Zielnej.

Uznając za celową budowę supermarketu w Kwidzynie, uważamy że należy go lokalizować na obrzeżach miasta. Lokalizacja np. w Bądkach, nakładła na przyszłego inwestora obowiązek uzbrojenia działek gruntu, na którym jego działalność miałaby być prowadzona. Realizacja infrastruktury towarzyszącej na działkach gruntu w Bądkach dla pawilonu handlowego zwiększy atrakcyjność pozostałych działek tam zlokalizowanych. Podobną politykę prowadzą inne samorządy, a inwestorzy supermarketów są przyzwyczajeni do takich wymogów. Uważamy, że lokalizacja dużego sklepu na obrzeżach miasta zadolowi zarówno naszych mieszkańców - klientów - jak i kwidzyński zespół artystyczny, wśród których szczególnie uwagę zwróciła stworzona specjalnie na tę okazję grupa satyryczna pod kierunkiem pani Wandy Scibińskiej.

Organizatorzy wyrazili zadowolenie, że pomimo niewielkiej kwoty, jaką udało się zebrać na ten cel (2 tys. zł), festyn przyciągnął całe rodziny, które biesiadowały do późnych godzin nocnych.

JSZ, KK

Inauguracja roku WITAJ SZKOŁO!



Te dzieci po raz pierwszy przekroczyły próg sali lekcyjnej w SP nr 3

W poniedziałek we wszystkich kwi dzyńskich szkołach rozpoczęło rok szkolny. W najbardziej uroczysty sposób uczyniono to w Zespole Szkół nr 2 i Zespole Szkół Agrotechnicznych. Wśród zaproszonych gości znaleźli się między innymi wojewoda pomorski Krzysztof Puzs, starosta Leszek Czarnobaj, burmistrz Andrzej Krzysztofiak oraz przedstawiciel kuratorium oświaty Piotr Wiśniewski.

dokończenie na str. 4

Dożynki w Trumiejkach BEZ POLITYKI

Drugiego września bieżącego roku we wsi Trumiejki odbyły się dożynki, zorganizowane przez Radę Sołectw: Trumiejki, Gilwa, Grodziec, Kołodziejce, Pilichowo, Półko. Były to pierwsze w Polsce dożynki ponad podziałami politycznymi.

Uroczystość rozpoczęła msza w Konkatedrze p.w. św. Wojciecha w Prabutach, podczas której nastąpiło odświeżenie i poświęcenie pamiątkowej tablicy na cześć Prymasa Tysiąclecia Kardynała Stefana Wyszyńskiego. Następnie w Sanatorium wiceprezes Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego Włodzimierz Sumara przekazał szpitalowi ufundowany przez KRUS sprzęt do rehabilitacji o wartości około 30 tysięcy złotych. Rolnicy będą mogli korzystać z niego nieodpłatnie. Przedstawiciel z Warszawy ma jednak nadzieję, że aparatura będzie służyć wszystkim pacjentom na oddziałach płacówki. Na pytanie, dlaczego sprzęt ten przekazano właśnie Prabutom, Włodzimierz Sumara stwierdził, że stało się tak głównie dzięki trwającym cztery lata staraniom wójta Stanisława Andersa i lokalnych samorządowców.

Po południu obchody święta plonów przeniosły się na murawę boiska w Trumiejkach, gdzie sołtys Włodzimierz Ruciński przywitał honorowych gości, wśród których znaleźli się również starosta powiatu kwidzyńskiego Leszek Czarnobaj, burmistrz Prabut Włodzimierz Dawidowski, przedstawiciel Ministerstwa Rolnictwa Waldemar Flisiński, wójt gminy Prabuty Stanisław Anders oraz sołtys okolicznych wsi.

Po oficjalnych przemówieniach VIP-ów rozstrzygnięto konkurs na najpiękniejszy wieńiec dożynkowy. W dalszej części festynu uczestnicy mieli okazję obejrzeć występ lokalnych zespołów artystycznych, wśród których szczególnie uwagę zwróciła stworzona specjalnie na tę okazję grupa satyryczna pod kierunkiem pani Wandy Scibińskiej.

Organizatorzy wyrazili zadowolenie, że pomimo niewielkiej kwoty, jaką udało się zebrać na ten cel (2 tys. zł), festyn przyciągnął całe rodziny, które biesiadowały do późnych godzin nocnych.

JSZ, KK

Rocznica Września 1939 SPRAWDZIAN PAMIĘCI

Sześćdziesiątą drugą rocznicę wybuchu II wojny światowej obchodzono w tym roku w Kwidzynie przy Pomniku Nieznanego Żołnierza. Ceremonię uświetniła defilada i występ orkiestry Eugeniusz Kizińskiego. Na uroczystość przybyli przede wszystkim samorządowcy i kombatanci. Gapiów, być może ze względu na wczesną porę (10.15) i weekendowy dzień, było niewiele.



Harcerze byli na uroczystości nielicznymi reprezentantami młodzieży

Po powitaniu przez burmistrza Andrzeja Krzysztofiana pocztów sztandarowych ze szkół, organizacji i instytucji, uczennica I LO w Kwidzynie odczytała okolicznościowy referat. Kolejnym punktem obchodów był wygłoszony przez harcerzy apel poległych, po którym nastąpiło złożenie przy pomniku kwiatów i wieńców przez delegację władz kościelnych, a także gminnych, powiatowych i miejskich, na czele z wójtem Edmundem Wierzbą, starostą Leszkiem Czarnobajem i burmistrzem Andrzejem Krzysztofakiem. Hołd poległym złożyli również kombatanci, Sybiracy i uczniowie. Ci ostatni byli bodaj, poza harcerzami, jedynymi przedstawicielami młodzieży na uroczystości. Także podczas masy świętej, sprawowanej z tej okazji w Katedrze przez księdza Aleksandra Jaskińskiego i Wojciecha Kruka, ławki były jedynie w części zapełnione i to przez starsze osoby. Uczestniczący w uroczystości były więzieni polityczny w czasach stalinowskich stwierdził, że przyczyną tak małego zainteresowania młodych Polaków tym wydarzeniem są jeszcze pozostałości po dawnym reżimie.

Do kościoła goście przemaszeralowali ulicą, prowadzeni przez orkiestrę i eskortowani przez policję, jednak

- Str. 2 - Z notatnika detektywa
- Str. 3 - Dziesięć pytań do...
- Str. 4 - Dotacje powiatu
- Str. 5 - Centrum Ekumeniczne
- Str. 6 - Kampania wyborcza
- Str. 7 - Pałac w Górkach
- Str. 8 - Zwierzęta domowe
- Str. 9 - Mój kochany mąż
- Str. 10 - Kurier w poezji
- Str. 11 - Ogłoszenia drobne
- Str. 12 - Informator medyczny
- Str. 13 - Hobby
- Str. 14 - Informator
- Str. 15 / 16 - Sport

WIELKI KONKURS
Sieć Skądłowa

STABIL

WYGRAJ

Fiatu COLO Cabrio

SZCZEGÓŁY STR. 7

best

Kredyt gotówkowy*

- w 48 godzin
- kredyt do 10.000 zł
- do 5.000 zł bez poręczyciela

Kredyt ratalny

- na zakup towarów i usług

Ubezpieczenia*

- majątkowe, komunikacyjne

*Na życzenie, formalności załatwiamy w domu u Klienta.

Kwidzyn, ul. Tęczowa 1D, tel. 261-17-07

UWAGA!

LETNIA PROMOCJA

KUPON

UPOWAŻNIAJĄCY DO DODATKOWEGO 10% UPUSTU PRZY ZAKUPIE REKLAMY W BIURZE REKLAMY

KWIDZYN
UL. CHOPINA 26
TEL. 261-17-51

*nie dotyczy umów i innych promocji

JUŻ TERAZ! Wszystko o nas w Internecie! **www.wpomorskie.com.pl** aktualności, ogłoszenia drobne, przetargi od teraz w sieci

„Sprawdzić to obojście...”

Z KURIEREM DO AMERYKI

Katarzyna i Paweł Skoworotkowie, o których wyprawie do Ameryki Południowej pisaliśmy w nrze 30 „Kuriera”, są już na trasie. Otrzymałymi od nich kolejną wiadomość - fragmenty dziennika podróży przetłumaczone przez Internet. Dzięki tym przekazom możemy na bieżąco trymać kciuki za globtroterskich małżonków.

NA POLUDNIE OD QUITO

20.08.2001
Zaraz po śniadaniu, korzystając z uprzejmości recepcjonistki, która okazała się taką jak opisywana w przewodniku: bardzo uprzejma, wzięliśmy taxi na dworzec. Zamówiła, uzgodniła cenę. Odrzuciła nam też polecaną w przewodnikach wycieczkę na równik, 22 km od Quito. Wycieczka polega na tym, że dociera się do przy pomnika z napisem Equator (równik).

Pierwsza ciekawostka to procedura zakupu biletu autobusowego. Obowiązuje tutaj coś w rodzaju opłaty dworcowej. Oprócz zakupu biletu w kasie musielimy zapłacić również za przejście z kasy na perony.

Podróż do Banos trwałona 4 godziny. Po drodze malowniczo widoki, z najpiękniejszymi wulkanami Cotopaxi, drugim pod względem wysokości wulkanem w Ekwadorze. Autostrada Panamerykańska okazała się w praktyce 4-pasmową autostradą, przechodzącą często w drogę o nawierzchni porównywalnej z naszymi drogami, w dodatku płatną.

Banos jest miasteczkiem-kurortem, położonym w malowniczej dolinie na wysokości 1800 m n.p.m. Po wejściu na okoliczne wzgórza można zobaczyć pobliski wulkan Tungurahua, aktywny nieprzerwanie od 1999 roku. W 1999 roku popioły zasypały miasto, powodując niewielkie zniszczenia. Banos znany jest ze źródeł ciepłowodnych, woda z nich ogrzewana jest energią wulkanu. Spróbujemyśmy kąpieli w jednym z nich, nie specjalnego, chyba że kogós bawi kąpiel w gorącej wodzie (temp. ok. 55 stopni). Woda zawiera różne minerały i jest uważana za leczniczą.

W pobliskiej restauracji Kasia poczęła na własnym żądaniu, co oznacza brak znajomości hiszpańskiego. Po pół godzinie bezradnych negocjacji z kelnerem udało się pierwsze danie z menu, którym okazała się porcja ziemniaków gotowanych i półmiej podsmażonych. Jakims cudem udało się jeszcze otrzymać sok pomarańczowy.

Jak dotąd towarzyszy nam piękna słoneczna pogoda, więc wyprawę na wulkan zaplanowaliśmy na następny dzień. Z rana wejście na pobliskie wzgórze z widokiem na wzgórze, po południu wyjazd z przewodnikiem na całonocną obserwację wulkanu. Jeszcze nie wiedzieliśmy, że wulkanu nie zobaczymy w ogóle.

WULKAN TUNGURAHUA JEST KAPRYŚNY

21.08.2001
Poranek powitał nas ulewem deszczem. Mimo to poszliśmy na okoliczne wzgórze. Ich szczyt pokrywała mgła, widoczność zero. Po 4 godzinny spacerze wróciliśmy do hotelu, przygotowując się do wieczornej i nocnej obserwacji wulkanu.

Przewodnik, o imieniu Angel, którego znaleźliśmy w jednym z wielu biur ofertujących różnorakie wycieczki władal angielskim i zaproponował nam niestandardowy sposób na obejście i usłyszenie wulkanu. Otóż wulkan jest nachylony w przeciwną stronę od Banos, również wiatry wieją od Banos do wulkanu. Powoduje to, że w Banos wulkanu praktycznie nie można usłyszeć, również wszelkie wybuchy i erupcje energii kierują się w przeciwną stronę. My udaliśmy się na wprost wulkanu, na odległości 8km, na zboczu pobliskiej góry, na wysokości 3400 m n.p.m.

Wyprawa była prawdziwie traperską, mieliśmy duży namiot, termos z herbatą i ciepłe ubranie. Na miejsce dotarliśmy najpierw autobusem, potem piak-upem praktycznie o zmroku. Pogoda na miejscu to wyciąk wiatr, zacinający deszcz i temperatura ok. 10 stopni. Mgła widoczność praktycznie zerowa. Wg przewodnika z tego miejsca będziemy słyszeć erupcje wulkanu i o ile mgła zniknie widzieć wybuchy.

Nazwa wulkanu Tungurahua oznacza w języku Keczua Odech Boga. Wulkan położony jest na wysokości 5016m n.p.m. Podobno, kiedy Hiszpanie wkroczyli do Ekwadoru, ich marszowiec towarzyszył wybuch wulkanu. Było to znakiem dla Inków, że biały SA bogami i zbył z nimi nie walczyc. Coś, 200 żołnierzy Francisco Pizarro podbiło 10 milionowe państwo Inków.

Tungurahua chyba się nie nas obrazi i nie halasował. Dopiero około 3 nad ranem usłyszelśmy dźwięk, podobny do przejeżdżającego pociągu towarowego. Wg Angela oznacza to, że wulkan wyrzucił tzw. fire rocks, rozgrzane do czerwoności kawałki skal. Z trzech możliwych rodzajów erupcji, te właśnie są najgroźniejsze, ponieważ działają podobnie jak bomby zapalające. Przed lawą można uciec, ponieważ porusza się wolno, popioły są groźne dopiero w większej ilości, natomiast deszcz fire rocks to prawdziwe spuszczenie. My byliśmy poza zasięgiem.

22.08.2001

Około 6 rano zaczęliśmy się zbierać, niemniej trudno opuścić spinydry, gdy na zewnątrz pogoda podobna do takiej, jak u nas w marcu. Dochodzimy do polnej drogi, gdzie łapiemy lokalny autobus z drewnianymi siedzeniami. Wulkan jeszcze raz łaskawie daje o sobie znać, posypując popiołem, i kierowca musi kilka razy zatrzymać autobus, aby umyć szyby.

ZIELONE PIEKLO - AMAZONIA

Jeszcze tego samego dnia wzięliśmy autobus, zdążający na wschód, na niziny obszaru Amazonii. Cała trasa to nieustanny zjazd w dół z fantastycznymi widokami, zielenią i wodospadami. W sumie w ciągu dnia pokonalimy ponad 3000 m różnicy wysokości. Wraz ze zmianą wysokości zmienia się też klimat. Gorąco i duszno jest w miasteczku Tena, gdzie zatrzymujemy się na nocleg. Tena to już skraj niziny Amazonii - płuc świata. Cały ten obszar zwany jest Amazoną. Nie należy mylić nazwy Amazonia z rzeką Amazonką. Do Amazonki mamy w prostej linii około 1000 km, natomiast Amazonia obejmuje całe dorzecze wielkiej rzeki.

Nocujemy w hotelu prowadzonym przez sympatycznego Niemca za 6\$ pokój. Wieczór spędzamy na tarasie restauracji, popijając piwo i obserwując rzekę. W pobliżu Tena można wejść do jaskiń, w których znajdują się ruiny wykonane przez jedną z zamieszkujących tu pre-inkaskich cywilizacji.

23.08.2001

Jedziemy w kierunku miasteczka Coca, zapuszczając się

wgiąb Amazonii. Kiedy autobus wspina się na wzgórze, ukazuje się niewiarygodny widok - aż po horyzont ocean zieleni. Gdzieś tam błądziłszy znik. Nie dziwnego, że obszar ten ktoś nazwał Zielonym Piekiem.

Przez 6 godzin mijamy raptem kilka małych osad, pozostałe widoki to ściana zieleni po obu stronach drogi. Sama droga, jak większość dróg w Ekwadorze, ma utwardzoną kamienną nawierzchnię. Gdybyśmy chcieli wejść do lasu, to bez maczety nie ma co próbować, trzeba przebijając się przez kłujący żywopiół z lian, trzciny i traw o wysokości człowieka, o liściach tnących jak noże.

Nie ustaliliśmy pochodzenia nazwy miasteczka Coca... Coca jest miasteczkiem robotniczym, założonym w związku z odkrytymi w pobliżu złóżami ropy, co powoduje poważne zagrożenia ekologiczne. Samo miasteczko jest gwarne i ruchliwe. Do miejscowości docieramy o zmroku, który na tym obszarze zapada momentalnie około godziny 18.00.

24.08.2001

Rano udajemy się do portu nad rzeką Rio Napo obserwować wielkiej rzeki. Widzimy docierające lodzie różnokolorowych towarów na handel, porijających się blisko na nabrzeżu. Łódź jest praktycznie jedynym sposobem komunikacji do górniczych i rolniczych wiosek, rozlokowanych wzdłuż rzeki. Próbuje się zabrać się w dół rzeki jakimś łodziem, ale na przeszkodzie znowu staje nieszczytny język hiszpański. Próbuje coś nam tłumaczyć, zgaduje, że tłumaczka, o której będą wracać. Podajemy się, aczkolwiek nauka języka hiszpańskiego (zwłaszcza liczebników) idzie nam bardzo szybko. Nie dogadujemy się z właścicielami łodzi. Jeden z nich co prawda oferuje, że nas zabierze na swój statek, ale za 50\$. Za duzo.

Jedziemy na własną rękę do parku narodowego Limon Cocha. Droga przypomina nasze bite drogi, autobus z drewnianymi ławkami, niemilosierne trzęsienie. Wydano nas na skrzyżowaniu w środku lasu. Próbuje my łapać autostop, bezskutecznie, w końcu przyjeżdża taxi i podwozi nas do kolejnego skrzyżowania. Znowu oczekiwania w pałacy tropikalnym słońcu i kolejne taxi bierzcie nas do samej wioski.

Na miejscu okazuje się, że pensjonat, o którym mowa w naszym przewodniku, już nie istnieje. Opiekun parku widać nasze strapienie miny proponuje nam nocleg w sali konferencyjnej. Zgadamy się, gdyż nie chcemy stać od razu wracać, a trochę zwiedzić okolice. Trudno nam zasnąć, bo dżungla rozbiera fantastykami, a zarzawem szmerzący odgłosami. Tysiące światełkowi rozświetla sruwary nad jeziorem.

Przed świtem wstajemy, aby z kładki obserwować malownicze jezioro. Najkajna nie zobaczyliśmy, ale świt na wodzie był wspaniałym przeżyciem.

25.08.2001

Decydujemy się na powrót w góry i drogę do granicy z Kolumbią. Cały dzień zajmują nam dotarcie do Tulcan, miasteczka na granicy, ale widoki z autokaru wynagradzają nam kilgodzinne siedzenie w autokarze.

Początkowo przez dżunglę, później autokar wspina się na wzgórze, które stopniowo przechodzi w wysokie i poszarpane góry. Nasz autokar dwukrotnie zmuszony jest do zatrzymania się. Raz erupcja zgradowało nam oсыпско kamieniami, wszyscy pasażerowie opuścili autobus, pomagając kierowcy w odwalaniu kamieni. Kolejna przeszkoda to potok przepływający przez drogę. Kierowca z rozpedu pokonał przeszkodę.

Ciekawostką jest fakt, że wielokrotnie podczas podróży nasi kierowcy zatrzymywali się we wsi, wysiadali i udawali się do pobliskiej jadłodajni na almuerzo obiad. My razem z nimi.

Autobus wspina się na coraz wyżej wysokości, z lewej i prawej strony widzimy malownicze krajobrazy. Po ośmiu godzinach osiągamy nadgraniczny Tulcan, gdzie spędzamy noc.

26.08.2001

Z rana próbujemy wysłać relację w Internecie, ale jedyną Cafe Internet, jakie znaleźliśmy w Ekwadorze, było nieczynne w niedziele. Około południa udajemy się na przejście graniczne z Kolumbią.

KOLUMBIA

Kolumbia jest uważana za kraj o podwyższonym ryzyku dla turystów. Również Ekwador nie był uważany za bezpieczny, głównie z powodu złodziei. Po ponad tygodniu spędzonym w Ekwadorze nie odczuliśmy żadnego zagrożenia. Niejednokrotnie wjeżdżaliśmy do miast noc, chodziliśmy do lokalnych wiozarni, i jedyne, co możemy powiedzieć o mieszkańcach Ekwadoru, to że są gościnni, uczynni i sympatyczni, a handlarze nie są nachalni, jak przykładowo w Tajlandii.

Niemniej nawet w Ekwadorze ostrzegano nas przed Kolumbią, zatem z pewnym stresem przekraczaliśmy granicę.

Formalności trwały, o dziwo, krótko, sprawdzono nasze wizy, przybito pieczątki po stronie Ekwadoru i Kolumbii. Tu uwaga praktyczna, granicę jest dwukrotnie można ją przekroczyć praktycznie nie okazując dokumentu, jako że nikt nie sprawdza przekraczających granic ludzi. My udaliśmy się do biur imigracyjnych po stemple wjazdowe samodzielnie, w celu uniknięcia ewentualnych kłopotów przy opuszczeniu Kolumbii. Nasza wiza kolumbijska ważna jest 15 dni i uprawnia do jedнокrotnego przekroczenia granicy.

Docieramy do Ipiales, miasteczka po stronie kolumbijskiej, żyjącego praktycznie z kontrabandy. Kupujemy bilety autokarowe do Popayan. Za bilety płacimy dolarami, nie wemyi jeszcze, że to tylko dlatego, że jesteśmy przy granicy. W Kolumbii bowiem obowiązuje peso kolumbijskie i niechętnie się tu widzi dolar. Przekonujemy się o tym bolsnie w Popayan. Nie znajdujemy żadnego kantoru, a hotele nie akceptują dolarów. Wymieniamy dolary w końcu w biurze podróży, tracąc ok. 10 proc.

Trasa do Popayan to jednym słowem Andy. Charakterystyczny jest kolor gor - czerwony. Z bliska okazuje się, że kolor ten jest spowodowany wszechobecnymi porostami.

Kierowca to chyba rajdowiec, na drodze rozwija ponad

Z NOTATNIKA DETEKTYWA

Kradzież auta

27 sierpnia w Kwidzynie przy ulicy Chrobrego nieznanemu sprawcy z nieznaczonego parkingu dokonano kradzieży volkswagena passata o nr rej. RSTW100 wartości 100 tys. zł. Poszkodowanym jest obywatel Niemiec.

Falszywka w banku

27 sierpnia w Kwidzynie przy ulicy Chopina, w Banku Gdańskim, ujawniono fałszywy banknot o nominale 20 zł.

Spłoszony złodziej

28 sierpnia w Kwidzynie przy ulicy Korczaka nieznanemu sprawcy, po uprzednim wybiću szyby w prawych przednich drzwiach dawwo lanos, usiłował dostać się do środka, lecz został spłoszony przez zgłoszenie alarmową pojazdu. Straty oszacowano na 400 zł.

Skryznią z malucha

28 sierpnia w Kwidzynie przy ulicy Staszica nieznanemu sprawcy wybił szybę trójkątą w samochodzie fiat 126p, a następnie dostał się do środka pojazdu, skąd skradł skryznią z narzędziami i dwa gołusniki. Straty 200 zł.

Pijany w maluchu

28 sierpnia w Kwidzynie przy ulicy Toruńskiej funkcjonariusze rewiru z Ryjewa wspólnie ze strażnikami miejskimi zatrzymali do kontroli drogowej fiat 126p, którego kierowca nie trzeźwy 44-letni mieszkaniec Kwidzyna. Miał 1,16 mg/l alkoholu.

Nie wiedział, że go ukradli

29 sierpnia w Kwidzynie przy ulicy Kościelnej nieznanemu sprawcy w dniach 10 - 28.08. podczas przebywania poszkodowanego na urlopie poza miejscem zamieszkania, w nieustalony sposób wszedł do garażu i dokonano kradzieży samochodu audi 80 o wartości 5 tys. zł. Samochód odnaleziono 28.08. w Kościerzynie.

Kradzieże z aut

29 sierpnia w Kwidzynie przy ulicy Korczaka nieznanemu sprawcy wybił szybę w samochodzie opel astra i dokonano kradzieży otwarczacza marki Panasonic, kolor grafitowy. Straty 600 zł.

29 sierpnia w Kwidzynie przy ulicy Staszica nieznanemu sprawcy wybił szybę w stojącym na parkingu samochodzie fiat 126p i ukradł radiodzwoniarza marki Blaupunkt o wartości 200 zł.

29 sierpnia w Kwidzynie

przy ulicy 11 Listopada nieznanemu sprawcy wybił szybę w samochodzie hyundai pony i dokonano kradzieży radiodzwoniarza marki Pioneer oraz uszkodził osłonę gołusników zamontowaną w tylnej półce. Straty 600 zł.

Potracone dziecko

29 sierpnia w Prabutach przy ulicy Malborskiej kierującą samochodem polonez 19-letnia mieszkanka naszego powiatu, prozdem pojazdu potrącił 7-letniego chłopca, który nagle wtargnął na jezdnię. Dziecko przewieziono do szpitala na obserwację. Kierująca była trzeźwa.

Sprzęt z poloneza

29 sierpnia w Kwidzynie przy ulicy 3 Maja nieznanemu sprawcy wybił szybę w samochodzie polonez i ukradł ze środka radiodzwoniarza marki Eltra. Straty wynoszą 500 zł.

Złodziej nie próżnował

30 sierpnia w Tychnowach (gmina Kwidzyn) ujawniono włamanie, którego nieznanemu sprawcy dokonano w okresie 1-30.08. Stwierdzono kradzieży kluczy narzędziowych z instalacji elektrycznej z pomieszczenia gospodarczego, a z pobliskiej altanki czajnika elektrycznego i instalacji elektrycznej z licznikiem pomiaru zużytej energii. Straty wynoszą 1500 zł.

Rower z piwnicy

30 sierpnia w Kwidzynie przy ulicy Krawcowej nieznanemu sprawcy włamał się do piwnicy, z której ukradł rower marki Comet. Straty wynoszą 450 zł.

Televizor i hamak z domku

30 sierpnia w Kwidzynie przy ulicy Zielnej nieznanemu sprawcy włamał się do domku letniskowego, w nieustalony sposób wszedł do garażu i dokonano kradzieży samochodu audi 80 o wartości 5 tys. zł. Samochód odnaleziono 28.08. w Kościerzynie.

Śmietnikiem w szyby

31 sierpnia w Kwidzynie przy ulicy Brzechwy nieznanemu sprawcy rzucił metalowym koszem na śmieci w szybę sklepu mięsnego. Straty wynoszą 700 zł.

Tragedia na drodze

31 sierpnia w Gniewskim Polu (gmina Kwidzyn) czterolatnia dziewczynka wybiegła za zaparkowanego auta wprost pod nadjeżdżającego fiat 126p. Po przewiezieniu do szpitala dziecko zmarło. Kierowca był trzeźwy. Funkcjonariusze policji prowadzą dalsze czynności pod nadzorem prokuratora.

29 sierpnia w Kwidzynie

Ranny motocyklista

1 września w Baldramie Małym (gmina Kwidzyn) 31-letni mieszkaniec Kwidzyna, kierując motocyklem marki Jawa nie zachował należytej ostrożności i zjechał na przeciwny pas drogi. Mężczyzna otarł się o jadący z naprzeciwka ciągnik siodłowy.

Wymusiła pierwszeństwo

1 września w Kwidzynie przy ulicy Lotniczej 28-letnia mieszkanka naszego powiatu, kierując samochodem fiat 126p wymusiła pierwszeństwo przejazdu na mężczyźnie jadącym samochodem tej samej marki.

Pijany w lublinie

1 września w Kwidzynie przy ulicy Hallera funkcjonariusze KPP Kwidzyn zatrzymali 37-letniego mężczyznę, który kierował samochodem marki Lublin będąc w stanie nietrzeźwym (1,82 promila alkoholu).

Ukradli piwnice

1 września w Kwidzynie przy ulicy Gimnazjalnej nieznanemu sprawcy ukradł dwie piwnice. Łupem złożył aparat rower górski i szlifiarka elektryczna dwustronna (straty 350 zł).

Kolkapi z golfa

1 września w Kwidzynie przy ulicy Żelaznej nieznanemu sprawcy skradł cztery kolkapi od samochodu volkswagena golf. Straty wynoszą 1 tys. zł.

Rower sprzed pubu

1 września w Kwidzynie przy ulicy Grudziądzkiej nieznanemu sprawcy ukradł rower górski sprzed pubu. Straty 500 zł.

Pijany w fordzie

1 września w Gardcu funkcjonariusze zatrzymali do kontroli drogowej samochód marki Ford Fiesta. Kierowca (mieszkaniec Grudziądza) był pijany. Miał 1,92 promila alkoholu.

Zegarki z wystawy

2 września w Kwidzynie przy ulicy Piłsudskiego nieznanemu sprawcy ukradł trzy zegarki o sumie 604 zł.

Wybił szyby

3 września w Kwidzynie przy ulicy Długiej nieznanemu sprawcy wybił dwie podwójne szyby w sklepie spożywczym. Straty wynoszą 800 zł.

HC

STRAŻ POŻARNA INFORMUJE

W dniach 27 sierpnia - 2 września 2001 r. na terenie powiatu kwidzyńskiego odnotowano 13 zdarzeń, w tym 4 pożary i 9 miejscowych zagrożeń. Łączna wartość poniesionych strat wyniosła ok. 6,4 tys. złotych.

27.08. zastępy z JRG Kwidzyn oraz OSP brały udział w czterech zdarzeniach spowodowanych burzami oraz silnymi wiatrami. W miejscowości Gardca złamany konar drzewa uszkodził kabinę samochodu ciężarowego. Straty wyniosły ok. 2,5 tys. złotych.

W Cyganach (gm. Gardca) spadający konar drzewa uszkodził przejeżdżający samochód osobowy. Straty wyniosły ok. 3 tys. złotych.

W Gardcu dwa przewrócone na torowisko drzewa zatrasowały przejazd pociągu. Działania straży polegały na pocięciu i usunięciu drzewa z toru i torowiska.

30.08. zastęp z OSP Ryjevo brał udział w gaszeniu pożaru w budynku mieszkalnym w Jalowcu (gm. Ryjevo). Przyczyną była przyczyna zdarzenia było zwarcie w instalacji elektrycznej. Spaleniu uległa instalacja w pokoju na poddaszu budynku. Straty wyniosły ok. 0,1 tys. złotych. Budynki mieszkalny uratowano w całości.

31.08 zastępy z JRG Kwidzyn oraz OSP Gardca brały udział w gaszeniu pożaru słomy po kombajnie oraz ok. 0,5 ha zboża na pniu. Przyczyną pożaru było umyślne podpalenie. Straty oszacowano na ok. 0,8 tys. złotych. W wyniku podjętych działań uratowano ok. 12 ha zboża.

1.09 dwa zastępy z JRG Kwidzyn brały udział w usuwaniu skutków miejscowego zagrożenia, do którego doszło w Kwidzynie przy ul. Ziwirowej. W wyniku zderzenia dwóch samochodów osobowych poszkodowany został 30 letni mężczyzna. Przyczyną zdarzenia było wymuszenie pierwszeństwa przejazdu. Straty oszacowano na ok. 1,7 tys. złotych.

U S C

Urodzeni: dziewczęta - 9 chłopcy - 9 Śluby - 13

Józefa Adamowicz Ryszard Małkowski Zygmont Rajkowski Andrzej Skonieczny Astrid Weyer

Kazimierz Kundzicz Jan Podgórski Halina Skibińska Ryszard Toczowski

Zgony:

dokończenie na str. 3

10 PYTAŃ DO...

prezesa Powiślańskiego Banku Spółdzielczego, przewodniczącego Rady Miejskiej w Kwidzynie - MIROSLAWA POTULSKIEGO.

„Kurier Kwidzyński”:
Czy i jakie osiągnięcia gospodarce w działalności zarodkowej ma Pan na swym koncie, pełniąc w latach 1983-1989 funkcję prezesa PSS „Społem” w Kwidzynie?

jak Wedel czy cała grupa zakładów przemysłowego. Wielu pracowników potrafiło wykorzystać ten system, byli finansowo motywowani, dobrze zarabiali. Duże obroty i dobre wyniki ekonomiczne i finansowe plasowały nas wtedy w pierwszej szóstce najlepszych spółdzielni spożywców w Polsce.

Kto złożył Panu propozycję objęcia stanowiska prezesa w sektorze bankowym?

Zgodnie z procedurą taką propozycję, w imieniu Rady Nadzorczej Banku, złożył mi jej przewodniczący, po akceptacji mojej kandydatury przez bank zrzeszający, czyli Bank Unii Gospodarczej w Warszawie. Z Bankiem Spółdzielczym byłem związany od początku swojego pobytu w Kwidzynie, tj. od 1983 roku. Tu kierowałem swoje pierwsze kroki jako klient indywidualny, jak również wszystkie firmy, które prowadziłem, współpracowałem zawsze z tym bankiem. Ponadto działałem w organach statutowych. Przez trzy kadencje byłem delegatem na Zebranie Przedstawicieli. Od 1998 roku pełniłem funkcję Zastępcy Przewodniczącego Rady Nadzorczej.

Czy poczynił Pan jakieś działania, które uporządkowałyby sprawę z zakresem zarządzania bankiem?

Chciałbym zapytać, co Pani rozumie pod pojęciem „uporządkowałyby”? Jeżeli pod pojęciem porządkowania rozumiemy będziemy konsolidację pięciu odrębnych banków w jeden - Powiślański Bank Spółdzielczy w Kwidzynie, to tak. Trzeba jednak zdawać sobie sprawę z tego, że konsolidacja wymaga czasu i to konsekwentnie czynimy. Należy zwrócić tu uwagę, że to połączenie nie byłoby możliwe bez in-



Mirosław Potulski

tenywności pracy poprzedniego zarządu, który od 1998 roku z determinacją prowadził trudny proces scalania banków. Zadaniem na dziś jest tylko ten proces dokończyć. Chciałbym podkreślić, że Powiślański Bank Spółdzielczy to nowoczesna firma z bogatą historią i określonym dorobkiem, wypracowanym przez reszłę oddanych i kompetentnych pracowników i działaczy samorządowych banku.

Czy prawda jest, że złożył Pan wniosek do prokuratury, którego treścią jest niegospodarność w banku?

Nie. To nieprawda. Wniosek, który złożył nowy zarząd, dotyczył niesolidnych kredytobiorców, ale - proszę wybaczyć - niczego bliższego na ten temat nie mogę powiedzieć z uwagi na obowiązującą mnie tajemnicę bankową. Proszę jednak nie rozpatrywać tego w kategoriach sensacji, ponieważ z mojej wiedzy wynika, że wyłudzenia kredytów zdarzają się też w innych bankach Kwidzyna.

Czy dotychczasową przynależność i działalność partijną - od PZPR poprzez Unię Wolności do Platformy Obywatelskiej i okre-

śliłby Pan jako zmiany w wartościowaniu ideologicznym czy może ewolucję?

Należałem do PZPR i nigdy tego faktu nie ukrywałem. Nie oznacza to jednak, że gdy narodziła się wolna Polska, to nadal

Wolność została podjęta jednoznacznie.

Czy mógłby Pan przybliżyć nam kulisy powołania Pana funkcji przewodniczącego Rady Miejskiej III kadencji?

Władze Kwidzyńskiego Porozumienia Samorządowego zaproponowały mi, abym kandydował w wyborach samorządowych na radnego miasta. Byłem bardzo zajęty pracą zawodową - handel i prowadzenie sklepu pochłaniały mnie bez reszty. Po przemysleniu wyraziłem zgodę na kandydowanie, gdyż uznałem, że we władzach miasta powinni zasiadać przedstawiciele drobnego i średniego kupiectwa. Z woli mieszkańców Kwidzyna zostałem radnym III kadencji. Po wyborach grupa radnych zwróciła się do mnie z propozycją kandydowania na funkcję przewodniczącego Rady Miejskiej. Byłem tym bardzo zaskoczony. Podałem się weryfikacji i po głosowaniu jej członków, z całkiem niezłym wynikiem, bo około dwudziestu głosów za, dostąpiłem zaszczytu bycia Przewodniczącym Rady Miejskiej w Kwidzynie.

Od pewnego czasu sesje Rady są emitowane przez Telewizję Kablową Kwidzyn „na żywo”. Czy zauważył Pan - jako przewodniczący obrad - że zebrania na sali mają tego świadomość? Czasami jesteśmy świadkami zacietrzewionych dyskusji, które i Panu trudno jest uciąć. Ta „słowna szermierka” panów nie jest budującym obrazem dla mieszkańców Kwidzyna...

Cieszę się, że poszliśmy w kierunku „odtąjnienia” obrad Rady Miejskiej. Wyborcy mają możliwość bieżącego śledzenia tematów, jakimi zajmują się gospodarze naszego miasta. Z przykrością muszę przyznać rację, że wystąpienia niektórych radnych nie są podyktowane troską o rozwiązanie istotnych problemów naszego miasta, a raczej chodzi im o poklask szerszej opinii społecznej.

Mają bowiem świadomość, że oglądają ich wyborcy, rodzina i znajomi. Chcą się zaprezentować przed nimi i czasami, w ferworze wystąpienia, umyka im meritum sprawy. Chcę stwierdzić, że są to incydentalne przypadki. Praca naszej rady na tle innych samorządów, moim zdaniem, jawi się bardzo dobrze.

Ile razy w czasie swej kadencji podpisał Pan wnioski o dodatkowe wynagrodzenie burmistrza?

Tyle razy, ile to, w mojej ocenie było uzasadnione. Cieszę się, że w świetle zmian w ustawie o samorządzie gminnym, sprawa wynagrodzeń zarządu przekazana została do wyłącznej kompetencji Rady Miasta.

Czy - Pańskim zdaniem - na działalność samorządu ma wpływ polityka?

Byłoby to nieszczerze,

gdybym powiedział, że samorząd jest apolityczny. Uważam jednak, że osoby reprezentujące określone formacje przy podejmowaniu decyzji kierują się przede wszystkim dobrem naszego miasta.

Czy prawdą jest, że miał Pan zamiar, a nawet ambicję, kandydować na posła z ramienia Platformy Obywatelskiej?

Nie. Jestem bardzo zdziwiony tym pytaniem. W środowisku Platformy Obywatelskiej Kwidzyna jest jeden, przez nikogo niekwestionowany, lider - pan starosta Leszek Czarnobaj, któremu wiedzę i doświadczenie nikt z nas nie dorównuje. Wszyscy razem pracujemy na jego dobry wynik wyborczy.

Diękuję za rozmowę.

Rozmawiała:
Hanna Cieślak
wywiad autoryzowany

dokończenie ze str. 2

„Sprawdzić to osobiście...”

Z KURIEREM DO AMERYKI

100km/h, wyprzedzając na zakrętach i nie zwalnając przy wyjeździe w zakręty. Gdyby wypadł z trasy, to czekałby nas spadek z kilkusetmetrowej przepaści.

Panamericana kolumbijska jest inna niż ekwadorska. Droga jest w doskonałym stanie. Rzucza się w oczy, że Kolumbia jest chyba bogatszym krajem niż Ekwador, lepsze drogi, samochody, ludzie również lepiej ubrani. Więcej reklam, w barach widać czasami mikrofalówki.

Popayan to jedno z najpiękniejszych miast kolonialnych w całej Kolumbii. Do dzisiaj miasto zachowuje swój kolonialny charakter, wąskie uliczki, charakterystyczne niskie budynki. Łatwo w nim zabłądzić, bo wszystkie budynki wyglądają tak samo, ulice nazywają się Casa (nr). Nocujemy w hotelu umieszczonym w starym kolonialnym budynku, prowadzonym przez Niemca, który z dumą mówi, że w niego panuje deusche discipline. W praktyce oznacza to czystość i ciszę.

27.08.2001

Z poznana w hotelu parą Frabeuzów: Alexem i Sophie udajemy się razem do parku narodowego Parque Nacional Purace. Park cechuje niezwykle różnicowanie krajobrazu i widokowe, od wulkanów i górskich jezior po wodospady i gorące źródła. Najbardziej nas interesują Termales de San Juan, wiodowska, przepiękne gorące źródła siarkowe. Rezultatem zetknięcia się gorących wód i lodowatego górskiego powietrza są wielobarwne mchy, alg i porosty.

Wyruszymy ok. 6.30 rano. Odległość 60 km pokonujemy w... 7 godzin. Autobus zepsuł się na trasie, kierowca i mechanik przez ponad 3 h rozmontowywali i montowali skrzynie biegów. Po naprawieniu (?) autobusu zatrzymaliśmy się w każdej osadzie, kierowca dolewał wody do chłodyni. W końcu dotarliśmy do parku, skąd po przejściu ok. kilometra dotarliśmy do siarkowych źródeł. Trudno opisać efekt spotkania gorącej wody tryskającej ze skał, mieszającej się z potokami. Wszędzie unosił się niezbyt przyjemny zapach siarkowodoru. Skały i ziemia w strumieniu miała kolor żółty, co nadawało całemu widokowi surrealistyczny odień.

DLACZEGO NIE MA TURYSTÓW W PARQUE NACIONAL PURACE?

W parku byliśmy jedynymi turystami. Ostatni turyści byli w parku prawie miesiąc temu. Oprócz nas sympatyczny strażnik, który wyjaśnił nam, dlaczego park stracił popularność. Tu bardzo nam się przydało towarzystwo Alexa i Sophie, którzy znali hiszpański.

Jeszcze dwa lata temu tłumy ludzi odwiedzały park, zastygając kąpiel w gorących źródłach. W 1999 roku spalono wartownię z jednym z dwóch strażników znajdujących się w środku. Do zaboja nikt się nie przyznał, a śledztwo nie dało. Pojawiły się pogłoski o zgrupowaniu w pobliżu jednego z oddziałów FARC, jednej z paramilitarnych organizacji terrorystycznych, wywołanych (niepotrzebnie skreślić). 6 miesięcy temu w parku pojawiło się 9 kolumbijskich turystów, miłośników trekkingu. Ich cała mała grupa pojawiła się w pobliżu jeziora. Zostali zabici strzałami w głowę, do zaboja przyznał się FARC. To do reszty zniechęciło turystów. Obecnie sytuacja jest poprawia (tj. w tym rejonie).

Do hotelu powracamy ok. 22.00.

W pobliżu Popayan, w San Augustin, znajduje się jedno z najważniejszych odkryć archeologicznych na całym kontynencie. Przed ponad tysiącem lat cały ten region zamieszkiwała kultura cywilizacja, o której niewiele wiadomo. Pozostawiła ona po sobie kilkadziesiąt kamiennych rzeźb oraz liczne grobowce. Rzeźby zostały odkryte w połowie XVIII wieku. Wszystkie rzeźby i grobowce pogrupowane są na znacznym terenie po obydwu stronach wawozu. Z racji, że na dojazd i zwiedzenie potrzeba min 2 dni, rezygnujemy. Jako rekompensatę zwiedzimy muzeum archeologiczne w Bogocie.

SANTA FE DE BOGOTA
28.08.2001

PLANY

Dzisiaj wyruszymy do Bogoty nocnym autobusem tzw. Climatizados. Sa to jedne z największych autobusów kursujących pomiędzy dużymi miastami i państwami Ameryki Południowej. Wyposażone są w ogromne fotele, które można rozłożyć do leżenia.

Z Bogoty udamy się na wybrzeże Morza Karaibskiego, by odpocząć na plażach Cartageny i Santa Marty, skąd udamy się do Zaginionego Miasta Ciudad Perdida.

R E K L A M A M A

SILNA KLASA ŚREDNIA
TO SZANSA DLA KAŻDEGO

GRZEGORZ
RYWELSKI

www.gdansk.uw.org.pl

Unia Wolności

Lista 3

Inauguracja roku WITAJ SZKOŁO!

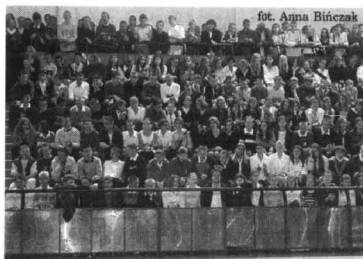
ZESPÓŁ SZKÓŁ NR 2

Przed nowym rokiem szkolnym zakończono budowę Zespołu Szkół nr 2. 27 września nastąpi również uroczyste nadanie imienia Armii Krajowej.

Witam wszystkich przybyłych na uroczystości inauguracji roku szkolnego 2001/2002. Szczególnie gorąco chciałabym powitać

uczniów klas pierwszych. To kolejny etap w waszej edukacji. Z pewnością obawiacie się zmian, dlatego też zrobimy wszystko, abyście czuli się tu dobrze i bezpiecznie - mówiła podczas inauguracji dyrektorka Danuta Woronowicz.

Srebrny Krzyż Zasługi został wręczony pierwszemu dyrektorowi szkoły, Piotrowi Wiśniewskiemu.



Uczniowie Zespołu Szkół nr 2 podczas inauguracji



Dla chłopców z Zespołu Szkół Agrotechnicznych ten rok szkolny będzie obfitował w zmiany

dokończenie ze str. 1

ZESPÓŁ SZKÓŁ AGROTECHNICZNYCH

W inauguracji uczestniczyli starosta Leszek Czarnobaj i dyrektor Wydziału Edukacji starostwa Urszula Marchlik oraz przedstawiciele kwidzyńskich firm i zakładów pracy. W tym roku mijają również 55 rocznica powstania szkoły. Rozpoczęcie roku było okazją do zaprezentowania nowych nauczycieli. Nowy dyrektor Zbigniew Drelich w swoim wystąpieniu mówił o reformie szkolnictwa, o przygotowaniu uczniów do wejścia na rynek pracy. Stwierdził również, że główny wpływ na powodzenie reformy będzie miał efektywna współpraca szkół i nauczycieli z lokalnymi zakładami pracy.

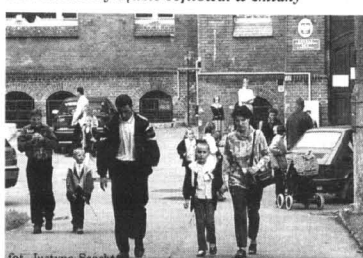
Anna Bińczak
Krystyna Komorniak



Pierwszoklasiści ze Szkoły Podstawowej nr 2



Dla pierwszaków z SP nr 4 pierwszy dzień szkoły był wielkim wydarzeniem



Uczniowie Szkoły Podstawowej nr 5 po zakończeniu uroczystości

Dla uczniów i studentów DOTACJE POWIATU

Radni powiatu jednogłośnie zdecydowali o zasadach przyznawania pomocy materialnej uczniom i studentom z powiatu kwidzyńskiego. W wniosek radnego Stanisława Borucha, o wsparcie finansowe mogą się ubiegać również studenci studiów zawodnych. W pierwotnej wersji o stypendium mogli starać się tylko uczniowie i studenci studiów dziennych, gdyż zdaniem starosty osoby studiujące zaczynają pracując i posiadają środki na naukę.

Przyjęcie uchwały w sprawie zasad przyznawania pomocy materialnej uczniom i studentom jest realizacją celów założonych w programie wszechstronnego rozwoju i kształcenia mieszkańców powiatu kwidzyńskiego, przyjętym uchwałą rady powiatu z dnia 27 listopada 2000 roku. Również w uchwale budżetowej na rok 2001 są zagwarantowane środki finansowe z przeznaczeniem na stypendia dla młodzieży - powieściła Urszula Marchlik ze Starostwa Powiatowego.



Urszula Marchlik prezentuje radnym zasady przyznawania stypendiów.

Abymy ubiegać się o stypendium, uczeń lub student powinien mieć średnią ocen nie niższą niż 4,0 i jednocześnie dochód na osobę w rodzinie kandydata nie powinien przekroczyć najniższego wynagrodzenia publikowanego przez GUS wg stanu na dzień składania wniosku.

W związku z wniesieniem przez komisję edukacyjną uwag zarząd zaproponował kilka poprawek, m.in. rezygnację z opinii dziekana o studentach drugiego roku i wyższych lat studiów (uzyskanie takiego dokumentu było niezwykle trudne) oraz możliwość uzupełnienia wniosków do 30 września dla studentów, których sesja egzaminacyjna kończy się we wrześniu.

Uwagi do proponowanej uchwały wniosł również radny Ryszard Szczukowski

Z treści proponowanej uchwały wynika, że z pomocy nie będą mogli skorzystać dzieci rolników. Jest to związane z faktem - moim zdaniem - bardzo złego nalazienia dochodowości w gospodarstwie. Przypominam, że jest ona naliczana na podstawie posiadanej arealu, a nie z faktycznie osiągniętych dochodów z gospodarowania. Z praktyki wiem, że dzieci rolników, gdzie na osobę przypada więcej niż 2 ha, z tej pomocy nie korzystają.

W związku z tym przyjęta została poprawka, aby dzieci rolników przedkładali opinię z Urzędu Gminy o wielkości gospodarstwa w hektarach oraz opinię Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej.

Radna Jolanta Szulc była ciekawa, czy te stypendia będą przyznawane niezależnie od tych przyznawanych przez Towarzystwo Rozwoju Powiatu Kwidzyń-

skiego. - Całą obróbką administracyjną zajmie się Towarzystwo, natomiast na stypendia będą przeznaczane różnego rodzaju pieniądze. Towarzystwo dysponuje składkami, dochodami własnymi i darowiznami od sponsorów. Przypomnę, że to 100 tys., które pochodzą z budżetu powiatu na stypendia, również zamierzaliśmy przekazać dla Towarzystwa, dlatego że do tej pory rada powiatu nie miała możliwości ustanowienia zasad i przydzielania stypendiów - powiedział starosta Leszek Czarnobaj. - W związku z zaistnieniem możliwości prawnej przedkładamy ten projekt. Stypendia będą przyznawane przez zarząd powiatu.

Wnioski o przyznanie stypendium można składać w sekretariacie starostwa do 15 lipca.

Anna Bińczak

Centrum Finansowo Biurowe
w Kwidzynie, ul. Chopina 26

dysponuje salą konferencyjną z przeznaczeniem na:

- konferencje,
- szkolenia,
- prezentacje,
- spotkania firmowe itp.

atrakcyjne położenie, wysoki standard

tel. (055) 261-50-18
0 605 399 929

GLOBAL S.C.

hurtownia okien pcv i al

(Profile ALUPLAST i PANORAMA)
NOWOŚĆ - OKNA DREWNIANE

INTEGROWANA MONTAŻ-SERWIS

AFRONTA TECHNICZNA

RIATY

Kwidzyn ul. Graniczna 45, tel. 055 279 68 56

„Wierzyć w czyn a nigdy w słowo”

Jestem lekarzem pediatrą, obecnie wiceburmistrzem Malborka, kandydatką do parlamentu z ramienia Unii Wolności.

Każdy człowiek powinien w miarę swoich możliwości uczestniczyć w kształtowaniu środowiska społecznego szanując godność, wolność i rozumność wszystkich ludzi. Szacunek dla godności każdej osoby oraz troska o dobro innych zawsze były i są dla mnie impulsem oraz motorem działania w służbie człowiekowi. Jestem osobą tolerancyjną, lecz przeciwdziałam wszelkiej przemocy, niesprawiedliwości i krzywdzeniu innych. Decydując się na kandydowanie do parlamentu, liczę na to, że będę miała wpływ na tworzenie ustawowych rozwiązań, przyspieszając likwidację bezrobocia a wspierając wszelkie inicjatywy pracodawców. Żaden młody człowiek, po uzyskaniu wykształcenia, nie powinien pozostawać bez pracy.

Uważam, iż należy aktywnie wspierać dalsze pozytywne przemiany w funkcjonowaniu służby zdrowia, kontynuując rozpoczęte reformy z pewnymi modyfikacjami; chcę zabiegać o priorytetowe traktowanie zdrowia i edukacji prozdrowotnej, profilaktycznej wśród społeczeństwa, co przyniesie znaczne korzyści zdrowotne w przyszłości, zmniejszając koszty leczenia.

Zwiększą troską należy także zadbać o patriotyczne wychowanie i edukację dzieci i młodzieży. Słowa Janusza Korczaka - wspaniałego człowieka, lekarza - „Rośnie nowe pokolenie, nowa wznosi się fala. Idą z wadami i zaletami, dajcie im warunki by wzrastali lepsi” - są ciągle aktualne i zobowiązujące.

Chcę także mieć wpływ na poprawienie warunków życia ludzi starszych, aby ich jesień życia była godna. Także mieszkańcy wsi polskiej potrzebują teraz ogromnego wsparcia od parlamentarzystów, którzy muszą wiedzieć, że rozwiązanie problemów polskiej wsi ma ogromne znaczenie dla integracji Polski z Unią Europejską.

Szanowni Państwo, nasz kraj nadal podlega przemianom w wielu dziedzinach życia. Wybierzcie Państwo parlamentarzystów, którzy z pełnym zaangażowaniem swoich umysłów i serc będą w spokoju, bez afer politycznych i gospodarczych pracować dla Polski.



Danuta Stanek-Gutowska
- poseł na Sejm UW

INTERNATIONAL PAPER-KWIDZYN S.A.
największe sprywatyzowane zakłady przemysłu celulozowo-papierniczego w Polsce przedsiębiorstwo należące do międzynarodowego koncernu

INTERNATIONAL PAPER
poszukuje kandydata na stanowisko

SPECJALISTI DS. ANALIZ EKONOMICZNYCH

WYMAGANIA:

- wykształcenie wyższe ekonomiczne lub studia na ostatnim roku
- doskonała znajomość języka angielskiego
- umiejętność obsługi pakietu MS-Office
- mile widziane doświadczenie zawodowe

OFERUJEMY:

- interesująca praca
- możliwość doskonalenia zawodowego
- pracę w młodym zespole
- możliwość zakwaterowania

Informacje/przyjmowanie ofert do dnia 07.09.2001 r.
International Paper-Kwidzyn S.A. Sekcja Kadr i Rekrutacji, ul. Lotnicza 1, 82-500 Kwidzyn
tel. (55) 279-81-65, 279-80-16, 279-82-05

Centrum Ekumeniczne TRWA BUDOWA

Przy kościele katedralnym św. Jana Ewangelisty w Kwidzynie trwają prace, których celem jest odbudowa istniejącej niegdyś starówki. W ramach tego przedsięwzięcia na jednej z działek powstanie Centrum Ekumeniczno-Muzealno-Biblioteczne.

Parafia katedralna od dłuższego czasu dysponowała budynkami znajdującymi się wokół kościoła. Należały do niej między innymi zabudowania, w których obecnie znajdują się pomieszczenia użytkowane przez Teatr i Ośrodek Kultury. Obiekty te w 1962 roku przejęte zostały przez Skarb Państwa. W zamian za całkowite zrzeczenie się roszczeń do owych nieruchomości ks. prałat Wojciech Kruk złożył na ręce burmistrza Kwidzyna Andrzeja Krzysztofika pismo, z prośbą o nieodpłatne przekazanie dla parafii rzymskokatolickiej św. Jana Ewangelisty działki pod kamienicę nr 1 wchodzącej w skład zabudowy na Starym Mieście. Rada i zarząd miasta przychyliła się do tego wniosku, co pozwoliło na rozpoczęcie budowy CE.

Na parterze i w podpiwniczeniu Centrum zamierzamy umieścić sale konferencyjne, w których odbywać się będą różne spotkania zarówno lokalne, jak i międzynarodowe. Jak wiadomo, nasze miasto zaprzężone jest z wieloma zagranicznymi miastami między innymi z Celle w Niemczech, Olofstrom w Szwecji, jak również Barze na Ukrainie. Przymierzamy się także do ścisłych kontaktów z innymi miejscowościami - powiedział ks. Kruk.

Jak wynika z zamierzeń, na pierwszym piętrze ma powstać muzeum przykatedralne, biblioteka i archiwum, natomiast na drugim pomieszczenia dla gości i, co nie jest jeszcze pewne, dla kustosza katedry.

Koszty budowy pochłonią



Powstający budynek będzie symbolem współpracy i mądrości

około 2 mln. złotych wliczając projekt, materiały, transport, nadzór inwestorski i wyposażenie.

Dużo trudu i pieniędzy włożyliśmy w odbudowę i renowację Katedry. Odwołane zostały mury, położono nowy dach. Odbudowaliśmy także wieżę, na której dzięki współpracy z lokalnym samorządem umieściliśmy dzwon św. Wojciecha, przywracając tym samym pierwotne, przedwojenne brzmienie. Katedra jest perłą naszego miasta, gdzie zarówno w minionych, jak i obecnych czasach gromadzący się tu byli i są dokumenty

i arcydzieła, które naszym obowiązkiem jest przechowywać dla potomności. 23 czerwca bieżącego roku biskup Diecezji Elbląskiej Andrzej Sliwinski podczas nabożeństwa wmurował kamień węgielny w fundamente powstającej kamienicy. Ks. prałat ma nadzieję, że do końca sezonu budowlanego uda się doprowadzić budynek do stanu surowego, co wyniesie około 400 tys. złotych. Nie ukrywa również, że bardzo ucieszyłby się, gdyby w mieście znalazła się choć część potrzebnych na ten cel pieniędzy.

JSZ

Fundusz Stypendialny NAGRODZENI ZA NAUKĘ

W dniu 3 września bieżącego roku w Teatrze Miejskim odbyło się uroczyste wręczenie stypendiów przyznanych z funduszu Stypendialnego Towarzystwa Rozwoju Powiatu Kwidzyńskiego.



Agnieszka Kudźma, studentka V roku filologii polskiej na Akademii Bydgoskiej

W tym roku w porównaniu z poprzednim przyznano dwukrotnie większą liczbę stypendiów. Spośród 144 złożonych wniosków do udzielenia pomocy finansowej zakwalifikowano 90, w tym 50 dla młodzieży uczęszczającej do szkół ponad podstawowych i 40 dla studentów wyższych uczelni.

Stypendium, którego głównymi sponsorami są Philips, Sofrel, IP oraz Fundusz Batorego z Warszawy, wynosi odpowiednio 200 złotych dla uczniów i 300 złotych dla studentów. Warunkiem jego otrzymania były dobre wyniki w nauce (średnia ocen nie mniejsza niż 4,0), ponadto dochód na jednego członka w rodzinie nie mógł przekroczyć 460 złotych.

Nagrody wręczone przez starostę powiatu kwidzyńskiego Leszka Czarnobaję otrzymało 39 osób z miasta Kwidzyn, 14 z gminy Kwidzyn, 23 z miasta i gminy Prabuty, 4 z gm. Ryjewo, 6 z gm. Sadlinki i 4 osoby z gm. Gardęja.

Zaproszony na tę okazję przewodniczący Rady Gminy Józef Świokło pogratulował wyróżnionym oraz złożył wyrazy szacunku dla ich rodziców. Stwierdził również, że zdaje sobie sprawę, iż pieniądze te nie załatwią do końca

KOMUNIKAT

Powiatowy Inspektor Sanitarny w Kwidzynie działając na podstawie art. 4 pkt 1, art. 12a ust. 3 Ustawy z dnia 14.03.1985 r. o Inspekcji Sanitarnej (jednotliwy tekst Dz. U. z 1998 r. poz. 575 z późniejszymi zmianami), paragraf 9 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 6.05.1997 r. (Dz. U. Nr 57 poz. 358), paragraf 9 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 4.09.2000 r. w sprawie warunków, jakim powinna odpowiadać woda do picia i na potrzeby gospodarcze, woda w kąpieliskach oraz zasad sprawowania kontroli jakości wody przez organy Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. Nr. 82 poz. 937) informuje że na podstawie prze-

sprawy, jednak żywi ogromną nadzieję, że w znaczny sposób pomogą młodym ludziom poszerzać horyzonty wiedzy. Członek Zarządu International Paper Andrzej Wypych namawiał stypendystów, aby inwestowali w naukę języków obcych, gdyż, jak twierdzi, ich znajomość jest głównym atutem przy poszukiwaniu dobrej pracy.

Na zakończenie uroczystości o zabranie głosu poprosiła Monika Dąbrowska, studentka trzeciego roku edukacji administracyjno-menedżerskiej oraz od pizzyrniaka pierwszego roku filozofii społecznej na Uniwersytecie Warmińsko-Mazurskim.

- W imieniu wszystkich, którzy dzisiaj otrzymali to zaszczytne wyróżnienie, pragnę podziękować fundatorom nagrody. Obiecujemy, że bez względu na to, gdzie zamieszkamy i jaką podejmemy pracę po ukończeniu studiów, będziemy pamiętać o naszych korzeniach i godnie reprezentować miejsce, w którym się urodziliśmy i wychowaliśmy.

tekst i zdjęcia
Justyna Szacht



Monika Żyra, uczennica maturalnej klasy I Liceum Ogólnokształcącego

prowadzonych badań

ORZEKA

o nieprzydatności do kąpielii do kąpielii wody w kąpielisku nad jeziorem Kamień w Gardzi, będącego pod nadzorem Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Kwidzynie: Na plaży i dojeździe do niej należy wstawić tablice informacyjne z napisem:

„Kąpiel wzbroniona ze względów sanitarno-zdrowotnych”

Powiatowy Inspektor Sanitarny w Kwidzynie
lek. med. Jolanta Mielniczak-Biesiekierska
specjalista chorób zakaźnych

Z LUDŹMI I DLA LUDZI

- Skąd wziął się pomysł na uprawianie polityki?

M.O.: To kontynuacja całego mojego życia: pracy w szkole, harcerstwie, samorządzie, czyli ciągle z ludźmi i dla ludzi. To możliwość oddziaływania na decyzje rządowe, parlamentarne, dotyczące nas wszystkich. To chęć tworzenia nowej, lepszej rzeczywistości i łatwiejszego, godniejszego bytu.

- Jaki jest Pani sposób życia?

M.O.: Dynamiczny, konsekwentny i twórczy. Nie lubię lenistwa, denerwuje mnie bezsilność i dlatego zawsze cieszy mnie, gdy uda mi się coś załatwić dla innych.

- Co ceni sobie Pani najbardziej w życiu?

M.O.: Cenię sobie trzy rzeczy: życzliwość, kulturę bycia i poczucie humoru.

- Nie lubi...

M.O.: Nie lubię zarozumiałców i obłudnych „uzdrowicieli”, czyli tych, którzy moralizują, sami mając diabła za skórą. Boję się też ludzi zakompleksionych.

- „Oddaj głos Małgosi, ona ludzkiej krzywdy nie znoś”. Tak mówi się o pani w Małborku. Wiele razy podkreślała Pani, że pracuje z ludźmi i dla ludzi. Co udało się dokonać przez dwie kadencje bycia posłem i co zamierza Pani zrobić, gdy zostanie nim po raz trzeci?

M.O.: Ze szczególną starannością pilotuję zapisy prawne dotyczące ubezpieczeń społecznych, tak aby przyszli i obecni emeryci mogli godnie spędzić jesień życia. To duży obszar prac sejmowych. W bieżących, codziennych kontaktach pomagam rozwiązywać wiele trudnych problemów naszych mieszkańców - praca, mieszkanie, konflikty. Marzeniem moim jest doprowadzić do tego, aby nastąpił szybki rozwój gospodarczy, dający nam poczucie bezpieczeństwa: pracy, domu i następnego życia.

- Czy zgadza się Pani ze stwierdzeniem, że kobiety, chcąc zostać dostrzeżone, muszą pochwalić się większym dorobkiem niż mężczyźni?

M.O.: W swojej pracy nigdy nie kieruję się kryteriami płciowymi. Zarówno wśród kobiet jak i mężczyzn można znaleźć osoby mądre i nieroztropne, pracowite i leniwe, sympatyczne i ponure. Jednak często zdarza się, że kobiety, mimo podobnych kompetencji, mają trudności w zrobieniu kariery. W SLD ma być inaczej. Już w tych wyborach parlamentarnych 30% kandydatów stanowią kobiety. Mam nadzieję, że większość z nich zdobędzie mandat i będą to kompetentne parlamentarzystki. Muszę jednak podkreślić, że z mężczyznami pracuję mi się bardzo dobrze. Nie czuję się w żaden sposób dyskryminowana. Traktujemy się po partnersku.

- Z konsekwencją pokonuje Pani kolejne szczeble kariery, zajmując wysoką pozycję w swojej partii i w parlamencie.

M.O.: Ta pozycja jest wynikiem ogromnej pracy. W Małborku byłam nauczycielką języka polskiego, wychowawczynią w Ośrodku Szkolno-Wychowawczym i komendantką ZHP. W parlamencie od 1993 roku zdobyłam nowe kwalifikacje, stając się koordynatorem prac klubu SLD z zakresu rynku kapitałowego, bankowości i ubezpieczeń. To była duża zmiana. Dziś w Polsce jest tak wiele do zrobienia, iż nie stać nas na eksperymentowanie. Trzeba zaufać i wykorzystać kompetencje.

- Jest Pani też prezesem małborskiego Stowarzyszenia Wspierania Przedsiębiorczości. Skąd u Pani zainteresowanie tą dziedziną?

M.O.: Uważam, że umiejętność radzenia sobie w gospodarce rynkowej jest bardzo ważna. Bez działalności gospodarczej, efektywnej ekonomicznie nie można mówić o żadnym rozwoju. Im więcej będziemy umieli i mogli zarabiać, tym lepiej będzie wiodło się każdemu z nas. Nie wszyscy muszą być przedsiębiorcami, ale ważne jest, aby istniały miejsca pracy.

- Dziękuję za rozmowę.



Małgorzata Ostrowska - poseł SLD

17313

Spotkanie z posłem PRACOWITY DUET

9 września o 15.00 w sali kameralnej KCK przy ulicy Katedralnej 18 odbędzie się spotkanie z posłem Longinem Pastusiakiem i kandydatem na posła, przewodniczącym Rady Powiatowej SLD Jerzym Śniegiem.

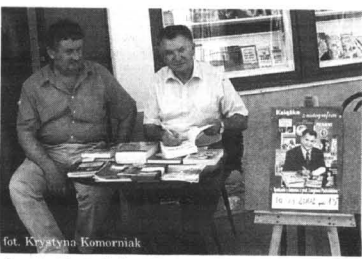
Organizatorem przedwyborczego spotkania jest powiatowy Sztab Wyborczy SLD-UP. **AB**



Prof. Longin Pastusiak wraz z Jerzym Śniegiem w trakcie spotkania z komendantem Straży Pożarnej Franciszkiem Szczępańskim.



Kandydat na senatora spotkał się z mieszkańcami Kwidzyna na targowisku miejskim.



Longin Pastusiak podczas podpisywania książek przed księgarnią na ul. Grudziądzkiej.



Podczas wizyty w Philipsie przez Andrzeja Gołęba oprowadził gości po halach produkcyjnych.

Leszek Czarnobaj prezentuje 10 PUNKTÓW PROGRAMU

Do wyborów już niedługo. Kampania wyborcza Leszka Czarnobaja, kandydata na posła z ramienia Platformy Obywatelskiej, nabiera rozpędu. Znamy już 10 najważniejszych punktów programu wyborczego starosty.

Za najważniejszy punkt swojego programu kandydat uważa gospodarkę tworzącą nowe miejsca pracy.

- Myślę, że tylko dobra gospodarka świadczy o dobrym rozwoju. Natomiast zła gospodarka - to wszyscy widzimy, co się dzieje - mówi Leszek Czarnobaj.

Równie ważnym punktem jest bezpieczeństwo i ochrona zdrowia obywateli. Platforma Obywatelska chce uporządkować i dokonczyć reformę służby zdrowia.

Zdaniem Leszka Czarnobaja równie ważne jest to, że państwo powinno służyć obywatelom - jednak nie poprzez rozdawanie pieniędzy.

Kolejnym założeniem programowym jest zmiana systemu podatkowego i awans ludności wiejskiej. W tej kwestii PO pragnie stworzyć specjalny program rządowy, który wyrówna szanse obywateli z terenów wiejskich. Szansą dla polskiej wsi jest również kapitał i wiedza. Jednym z priorytetów będzie ściąganie kapitału do polskiej wsi.

Osmym punktem pro-

gramu Leszka Czarnobaja i Platformy Obywatelskiej jest wykształcenie obywateli.

- Jeszcze niedawno mieliśmy jeden z najniższych wskaźników - 7 proc. ludzi z wyższym wykształceniem w roku 1990. Dzisiaj jest to ponad 10 proc. W roku 2006 będziemy najmłodszym społeczeństwem Unii Europejskiej, społeczeństwem z największą liczbą ludzi młodych. Ci ludzie powinni mieć atut nie tylko w postaci młodości, ale również w postaci dobrego wykształcenia.



Toast za zwycięstwo

Jest to jeden z fundamentów znaczenia Polski w jednoczonej Europie - dodaje Leszek Czarnobaj.

W programie wyborczym jest również punkt sprawne państwo czyli obniżenie kosztów funkcjonowania państwa. Platforma Obywatelska obniżenia kosztów upatruje w zmniejszeniu ilości radnych, bezpośrednich wyborach, likwidacji funduszy pozabudżetowych, które niekiedy mają dwukrotnie większy budżet od wszystkich powiatów w kraju.

Ostatnim punktem jest

na POSŁA



Kandydat na posła Leszek Czarnobaj w towarzystwie szefa swojej kampanii Zbigniewa Figla

zaprzestanie marnotrawienia publicznych pieniędzy. Zdaniem starosty pieniądze publiczne trzeba wykorzystywać w tak dobry sposób, jak w powiecie kwidzyńskim, który wielu odwiedzającym kojarzy się z sukcesem.

Leszek Czarnobaj twierdzi, że nie ma lepszej pomocy obywatelom niż pomoc przez sprawną gospodarkę. Trzeba stworzyć nowe miejsca pracy, na przykład poprzez zmniejszenie podatków i uelastycznienie kodeksu pracy. Takie rozwiązania zastosowały na przykład Irlandia i Holandia. Dodatkową pomocą społeczną powinna być udzielana przez organizacje w całości charytatywne, które są w utrzymaniu o wiele tańsze.

Na pytanie, czy oszczędności można szukać w li-

kwidacji kas chorych i natatu, starosta odpowiedział:

- Osobiście opowiadam się, tak jak i Donald Tusk, za likwidacją Senatu, ponieważ teraz jest on już niepotrzebny. Senat był potrzebny w roku 1990, wiadomo, w jakim celu. Dzisiaj nie ma już potrzeby funkcjonowania wyższej izby i powinien być zlikwidowany. Jeżeli chodzi o kasy chorych, to pieniądze powinien iść za pacjentem, a nie za kasą. Dzisiaj, kiedy budżet administracji kasy chorych województwa pomorskiego wynosi 20 mln złotych, to jest to paranoja. System rozdziału budżetowego poprzez system samorządów powiatowych i wojewódzkich wypełniłby tę lukę.

tekst i zdjęcie
Anna Bińczak

KPS - PO PIKNIKI I FESTYNY

Kwidzyńskie Porozumienie Samorządowe i Platforma Obywatelska mają wiele powodzian, dlatego oba te ugrupowania w ostatni piątek wspólnie zorganizowały piknik w Orkuszu. W niedzielę zaś na stadionie w Sadlinkach odbył się festyn „Wielka balanga”.

Leszek Czarnobaj, kandydat na posła, w swym kalendarium przedwyborczym zaplanował wiele spotkań, konferencji, a także imprez rozrywkowych.

W piątek, 31 sierpnia w Orkuszu odbył się Piknik Wakacyjny, na którym bawili się około 200 osób. Jak zapewniali organizatorzy, była dobra atmosfera i miła zabawa. Można było posilić się grochówką i pieczoną kiełbasą. Bawiono się świetnie do późno.

W niedzielę w Sadlinkach na stadionie odbył się festyn „Wielka Balanga”. W programie przewidziano gry, zabawy i konkursy nagradzane upominkami. Występy zespołów muzycznych uświetniały wspaniałą zabawę. Przez następne dwie godziny wszystkich zebranych bawili aktorzy z zespołu Constans z Gdańska ze swą „Wielką biesiadną balangą”. O 20.00, zgodnie z zapowiedzią, odbyło się losowanie radiomagnetofonu, miksera i piłki dla posiadaczy zaproszeń. Do pomocy wszyscy bawili się wycmienie przy akompaniamencie zespołu Renawa.

HC

Kwidziniacy pomagają DLA POWODZIAN Z GDAŃSKA

14 września o godz. 16.00 na placu przed teatrem i na gdańsku odbędzie się piknik na rzecz powodzian. Na mieszkańców czeka moc atrakcji, między innymi gry i zabawy sportowe, a także koncert zespołu Żywa Woda. Całe wpływy z imprezy przekazane zostaną na rzecz powodzian w Gdańsku. Impreza zatytułowana będzie „Przełamać bariery”, a finansują ją Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych, Urząd Miejski i Starostwo Powiatowe w Kwidzynie.

Na gdańsku odbywać się będą gry i zabawy rekreacyjne oraz konkursy hippiczne z udziałem osób niepełnosprawnych. Na placu przed teatrem natomiast będzie można wziąć udział w loterii, a także licytacji insygniów starosty

- Ta osoba, która wycytuje największą kwotę, będzie panowała nad powiatem przez trzy dni: 15, 16 i 17 września. Oczywiście wykluczone jest podejmowanie decyzji kadrowych i administracyjnych, ale będzie można podejmować decyzje związane z promocją powiatu. Oprócz tego będzie można wycytować gadżety na-



Starosta Leszek Czarnobaj prezentuje insygnia, które będą licytowane podczas pikniku 14 września

liczące do wojtów gmin należących do powiatu - powiedział starosta Leszek Czarnobaj.

Licytacja insygniów rozpocznie się od 100 zł.
tekst i zdjęcie
Anna Bińczak

Salon Katarzyna

- ⇒ SUKNIE ŚLUBNE (SPRZEDAŻ I WYPOŻYCZALNIA)
- ⇒ ELEGANCKA ODZIEŻ NA KAŻDĄ OKAZJĘ
- ⇒ DODATKI DO ŚLUBU-OBUIWE
- ⇒ BIELIŻNA

Jeżeli zamierzasz wyjść za mąż nie zapomnij nas odwiedzić!

Ul. Kościuszki 54 (przy dworcu PKP)
☎ 261-14-41, 272-60-91, 601-267-292 ☎

OSM spółdzielnia pracy
w Kwidzynie ul. Ogrodowa 14
sprzeda ewentualnie wynajmie
biurowiec o powierzchni około 450 m
w całości lub poszczególnymi
pomieszczeniami.

tel. 279-33-71, 279-34-38

ZŁOMOWANIE

ZŁOMOWANIE POJAZDÓW
WYDAJEMY ZAŚWIADCZENIA
DO WYREJESTROWANIA W
DZIALE KOMUNIKACJI
ODBIÓR WŁASNYM
TRANSPORTEM
KWIDZYN GÓRKI
279-79-75 0608-396-028

Tylko 797,67 PLN miesięcznie

VOLKSWAGEN LEASING POLSKA
Bezpośredni w kontaktach

Skoda Octavia
Z pasją do perfekcji, dostępne w wersjach (4 osób + ładunek) z homologacją VAN, bogata gama wyposażenia i silników.
2000 złotych pomysłów na udane wakacje:
Skoda Octavia: 2000 zł taniej!
Skoda Octavia Combi: 2000 zł taniej!
cena samochodu: 43.352,46 PLN
opłata wstępno: 8.670,49 PLN
okres leasingu: 60 miesięcy **SkodaLeasing**

AUTO ZŁOMANCUK S. SPÓŁKA KOMANDYTOWA
86-300 Grudziądz, ul. Magazynowa 1, tel. (0-56) 46-400-71
fax (0-56) 46-400-72

DROZD - centrum techniki

HURTOWNIA ARTYKUŁÓW INSTALACYJNYCH

PROMOCJA

Promocyjna sprzedaż
UMYWALKA "COMJNA-50"
CENA NETTO 42,06
CENA BRUTTO 45,00

82-500 Kwidzyn ul. Żeromskiego 165 godziny otwarcia
tel. (055) 261-54-02, 261-54-03 8.00 - 16.00

Pałac w Górkach NOWY WŁAŚCICIEL

Radni powiatu zdecydowali o zbyciu nieruchomości w Górkach dla Fundacji Pomocy Społecznej „Misericordia”. Pałac wart 581 231 zł zostanie odsprzedany bez przetargu i z 99 proc. bonifikatą. Nabywca - za symboliczną złotówkę - zostanie właścicielem dwóch działek o powierzchni 7,4161 ha, na których znajduje się obiekt pałacowy, budowany do niego obiekt byłej stołówki oraz park przypałacowy.



Dyrektor Jan Homa podczas przedstawiania propozycji uchwały

Fundacja „Misericordia” ma w swoich celach statutowych między innymi zadania związane z pomocą na rzecz osób niepełnosprawnych. W tym zakresie byłyby stworzone Warsztaty Terapii Zajęciowej. W uzasadnieniu podane są również jednostki, które finansowałyby remont tych

obiektów - mówił podczas sesji dyrektor Jan Homa.

Wsparcia finansowego udzielił Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych, International Paper Kwidzyn, Fundusz Ochrony Środowiska, wojewoda pomorski oraz samorządy - wojewódzki, powiatowy, miejski i gminny.

Przed poddaniem projektu uchwały pod głosowanie zapiniował ją również przewodniczący Komisji Planu Gospodarczego, Budżetu i Finansów - Ireneusz Niziołek. „Nasza komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały i wnosi o jego przyjęcie. Toczyła się dyskusja, czy na tak bardzo korzystnych warunkach umożliwić przejęcie tej nieruchomości przez Fundację „Misericordia”. Wydaje się, iż poza merytoryczną działalnością, która ma się tam rozwijać, ważne jest podkreślenie faktu, iż obiekt ten po prostu znajduje swojego gospodarza. Gdyby tak się nie stało, byłbyśmy zobowiązani jako powiat do tego, by obiekt utrzymał w stanie ograniczającym dewastację.

Ponieważ radni nie zgłosili żadnych uwag, projekt uchwały poddany został głosowaniu. Przy jednym głosie wstrzymującym się uchwała została przyjęta.

„Misericordia” zapłaci za obie działki 581,31 zł. Szacuje się, że remont pałacyku pochłonie 2 500 tys. zł.

Fundacja była jedynym podmiotem, który zwrócił się do rady z propozycją kupna tego obiektu.

Anna Bińczak

Prywatyzacja energetyki PRĄD PO HISZPAŃSKU

Decyzja Ministra Skarbu Państwa hiszpańska firma Iberdrola S.A. otrzymała wyłączność na negocjacje dotyczące zakupu akcji zakładów energetycznych Grupy G-8.

Grupa G-8 zrzesza, obok Elbląskich Zakładów Energetycznych, spółki dystrybucyjne z Gdańska, Kalisza, Koszalina, Olsztyna, Płocka i Torunia. O akcje G-8 rywalizowały również: belgijski Electrabel, niemiecki E.ON Energie i Elektrim.

Wyłączność negocjacyjna do dnia 14 września 2001 r. została przyznana firmie hiszpańskiej. W przypadku powodzenia rokowań umowa o sprzedaży 25 proc. akcji spółek Grupy G-8 może zostać sfinalizowana jeszcze w tym samym miesiącu.

Przekształcenia własnościowe w obrębie zakładów

energetycznych opierają się na wyborze przez Ministra Skarbu Państwa inwestora strategicznego. Po zawartowaniu między innymi pakietu socjalnego i inwestycyjnego, nabywa on 25 proc. akcji prywatyzowanej grupy zakładów energetycznych. W założeniach ministerstwa nie pojejdzie zakłady, ale skonsolidowane grupy zakładów energetycznych mają podlegać procesowi przekształceń własnościowych. Wyjątek stanowią Górnośląski Zakład Elektroenergetyczny S.A. i Stołeczny Zakład Energetyczny

S.A., które samodzielnie uczestniczą w procesie prywatyzacji.

Zmiana struktury własności w sektorze dystrybucji energii elektrycznej, oprócz wymiernych wpływów do budżetu państwa, niesie za sobą oczywiste korzyści dla klientów zakładów energetycznych: możliwość uzyskania większej ilości nowoczesniejszych usług, dostęp do wolnego rynku energii istniejącego w Europie Zachodniej, a w perspektywie - obniżenie cen prądu.

Hanna Cieślak

Ośrodek Wspierania Przedsiębiorczości BADANIA I KSZTAŁCENIE

„Ochrona zdrowia kobiet w powiecie kwidzyńskim” to kolejny program realizowany przez Ośrodek Wspierania Przedsiębiorczości. Nie jest to jedyna inicjatywa z szerokiej oferty placówki. W tym roku rusza także pod jego egidą szkoła policealna o kierunku technik-informatyk.

Z dniem 10 września rozpoczyna realizację program profilaktyczny dla kobiet, który obejmuje nieodpłatne badania sonograficzne gruczołów pierśsiowych, narządu rodniczego i ciążę oraz badania cytologiczne.

Rejestracja pań pragnących skorzystać z programu odbywać się będzie w siedzibie OWP bądź telefonicznie, codziennie od poniedziałku do piątku w

godz. 9.00-14.00 począwszy od 6 września.

Do 28 września natomiast można składać dokumenty do szkoły policealnej (cztery semestry) na podbudowie ukończonego liceum ogólnokształcącego, zawodowego i technicznego.

Zajęcia odbywać się będą w systemie zaoocym (piątek, sobota, niedziela - co drugi tydzień). Absolwenci po zaliczeniu wszystkich przedmiotów i zdaniu egzaminów

przed Państwową Komisją Egzaminacyjną uzyskają tytuł technika-informatyka ze specjalnością informatyka stosowana.

Wszelkich szczegółowych informacji udziela OWP w Kwidzynie, ul. Warszawska 18a, tel. 279 37 07.

e-mail: RSWP@kwidzyn.com.pl

Anna Bińczak

Konkurs „FOTO 56” SKĄD ZNASZ TEN BUDYNEK?



W każdym numerze przedstawimy zdjęcie budynku zasadniczo zmienionego, za pomocą obróbki komputerowej.

Zadaniem jest odgadnięcie - jaki budynek poddałmy wirtualnej rekonstrukcji?

Odpowiedzi prosimy nadsyłać na kartkach pocztowych z dopiskiem „FOTO 56”, na adres redakcji (w ciągu 5 dni od ukazania się numeru). Wśród nadesłanych prawidłowych odpowiedzi, rozlosujemy półroczne, darmowe prenumeraty naszego Kuriera.

W poprzednim konkursie umieściliśmy budynek na rogu ulic Konopnickiej i Kopernika.

Szczęśliwym zwycięzcą został Pan Tomasz Kawski z Kwidzyna.

Gratulujemy!

Prenumeratę nadesłamy pocztą.

Opracowanie
graficzne konkursu
Katarzyna Sidor

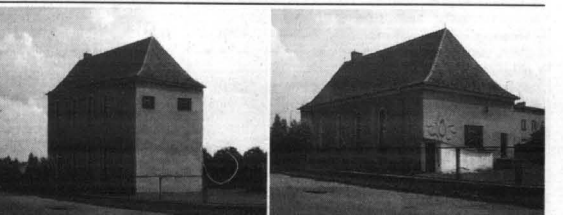


Foto 55

Oryginał

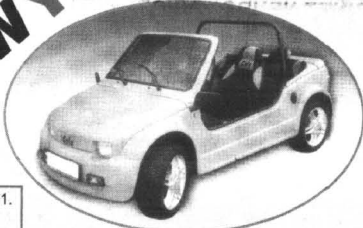
Sieć Handlowa STABIL



Nagrody
za kolejne miesiące:

1. Pralka
2. Telewizor
3. Kuchinka mikrofalowa
4. Radiomagnetofon
5. Odkurzacz
6. Walkman

WIELKI KONKURS
WIELKA PROMOCJA
WYGRAJ !!



Fiat COLO Cabrio

Losowanie nagrody odbędzie się 13.10.2001.
w Olsztynie na festynie przy
ul. Sikorskiego 2b (parking przed Realem)
w godz. 13.00 - 15.00.

Regulamin konkursu dostępny w sieci
sklepów AVANS i SUKCES

Każdy kto w dniach od 3 sierpnia do 12 października 2001 r. kupi za gotówkę lub na raty w systemie ratalnym AIG dowolny produkt firmy: AEG, AMICA, BOSH, ELECTROLUX, GRUNDIG, PHILIPS, SHARP lub ZANUSSI w sieci sklepów AVANS i SUKCES oraz prawidłowo wypełni kupon weźmie udział w losowaniu nagrody głównej Fiat COLO Cabrio.

TX-28CK1P 1.999 1.799	TX-25CK1P 1.699 1.599	TX-21CK1P 1.199 1.099	SC-HT80 3.599 3.299
TX-21UT1P 999 899	NV-FJ622EE 1.099 999	SC-AK20 1.149 999	SC-PM03 1.199 999

Sieć Handlowa Kwidzyn ul. Sztumska 14
STABIL tel. 261-24-24

„Ład i czystość mojego otoczenia” OSTATNIE SPRAWDZANIE

Komisje konkursu „Ład i czystość mojego otoczenia” przeprowadziły w minionym tygodniu ostatnie sprawdzanie posesji. Osoby, które przystąpiły do konkursu, oceniane były w kategoriach: ogród, podwórko i balkon. Jeszcze w tym miesiącu nastąpi rozstrzygnięcie konkursu. Nim poznamy laureatów prezentujemy państwu kilka zdjęć z ostatniego sprawdzania.



Ogród przy ulicy Wąbrzeskiej



Komisja konkursowa oceniała również ogród przy ulicy Radzyńskiej



Balkon przy ulicy Braterstwa Narodów

Zwierzęta domowe ODDZIAŁ WETERYNARYJNY

Większość rodzin, szczególnie z dziećmi, posiada jakieś zwierzę. Najczęściej jest to pies, kot lub chomik, ale zdarzają się także bardziej egzotyczne, jak wąż czy żółw. Po zakupie każdego stworzenia właściciel powinien udać się z nim do Powiatowego Oddziału Weterynaryjnego.

SZCZEPINIENIA CZWORONOŻÓW

- Do weterynarza powinien zgłosić się właściciel z każdym nowo nabytym zwierzęciem, by sprawdził jego stan ogólny - mówi Józef Świokło, powiatowy lekarz weterynarii w Kwidzynie. - Lekarz obejrzy, zbada zwierzę, doraźni jak powinno być żywione i pielęgnowane. Jeśli potrzebne będą szczepienia, weterynarz ustali ich terminy.

Jedynym obowiązkowym szczepieniem jest to przeciw wściekliznie. Koty nie są objęte takim obowiązkiem, ale według Józefa Świokły właściciel powinien zadbać o te profilaktyczne szczepienia. Koty są zwierzętami wędrownymi i wbrew pozorom są bardziej narażone na te niebezpieczną chorobę niż psy.

Jeszcze 4-5 lat temu na terenie powiatu kwidzyńskiego zdarzało się wiele osobników chorych na wściekliznę, głównie lisów. Obecnie dzięki obowiązkowym szczepieniom psów, a także zrutom szczepień na tereny lasów, wścieklizna pojawia się już w sporadycznych przypadkach (w tym roku - 4).

Istnieją także szczepienia nieobowiązkowe, na przykład przeciw tyfusowi czy nosówce (dotyczy to głównie psów). Chronią one prawie całkowicie przed wystąpieniem tych groźnych chorób i warto zaszczepić przeciwko nim swe czworonogi, a w szczególności szczenięcia.

Ważne jest również, by przed szczepieniem odrobaczyc swojego pupila. Zabieg ten poprawia ogólny stan zdrowia zwierzęcia i chroni właściciela przed zarażeniem. Robaczyca czworonoga może zarazić się człowiek.

SCHRONISKO DLA ZWIERZĄT

W Kwidzynie już od dziesięciu lat mówi się przy różnych okazjach o potrzebie stworzenia schroniska dla zwierząt.

- Nie ulega wątpliwości - zapewnia Józef Świokło - że w powiecie kwidzyńskim istnieje zapotrzebowanie na tego typu instytucje. Problem bezdomnych zwierząt nabrzmiewa głównie w okresie letnim, kiedy to właściciele pozbawiają się zbędnego „balastu” przed wakacyjnym wyjazdem.



fol. Magdalena Ruczko

Powiat kwidzyński jest dość duży i na pewno znalazłoby się w nim miejsce na zwierzęce przytulisko. W pobliżu miasta jest wiele starych gospodarstw, które z całą pewnością można zaadaptować w tym celu. Jednak by do tego doszło, potrzebne są, oprócz dobrych chęci, środki, a także wspólny plan wszystkich samorządów.

- Schronisko dla zwierząt to bardzo droga inwestycja - twierdzi weterynarz Józef Świokło. - Potrzebny jest duży obszar, miejsce na wybiegi, klatki, trzeba opłacić pracowników, obsługę. Ale dobrze by było, gdyby schronisko kiedyś powstało.

Namiastką schroniska jest istniejące w Stadninie Ogierów na Miłosnej przytulisko dla zwierząt. Przywołano się tam głównie psy, ale tylko na jakiś czas, później kierowane są do schroniska w Grudziądzu. Miasto podpisało umowę z grudziądzkim schroniskiem, mamy tam wydzierżawionych kilka boksów. Ale to kropla w morzu potrzeb.

Magdalena Ruczko

W naszym mieście ZABRZMI MYŚLIWSKA MUZYKA

Sympatyków łowiectwa - w szczególności sympatyków muzyki myśliwskiej - czeka nie lada gratka. Starosta powiatu kwidzyńskiego, Elbląska Okręgowa Rada Łowiecka i Zespół Sygnalistów Myśliwskich „Gawra” organizują I Powiślański Przegląd Muzyki i Kultury Łowieckiej im. Tomasza Bielańskiego Kwidzyn 2001.

Ostatnie dziesięciolecie przyniosło największy rozwój sygnalistyki myśliwskiej. Inspiratorem tego rozwoju jest wspomnianie w 1993 roku profesjonalnego zespołu Capella Zamku Rydzyskiego jako reprezentacyjnego zespołu muzyki myśliwskiej Polskiego Związku Łowieckiego. Na naszym terenie - praktyczną muzykę myśliwską - sygnały łowieckie - od dawna słychać na polowaniach kół łowieckich. W roku 1999 z inicjatywy Andrzeja Lipki z Gniewu i Krzysztofa Nowackiego powstał w naszym mieście na bazie Stowarzyszenia „Wiklina” Zespół Sygnalistów Myśliwskich „Gawra”. Dynamiczny rozwój organizacyjny i muzyczny zespołu rodzi inicjatywę zorganizowania po tej stronie Wisły regionalnego przeglądu muzyki i kultury łowieckiej. Pomysłodawcy przeglądu Henryk Maszewski i Krzysztof Nowacki sprawili, że 8 i 9 września miłośnicy tej dziedziny kultury łowieckiej będą mieli okazję uczestniczyć w muzycznym święcie.

W najbliższą sobotę i niedzielę przed kwidzyńskim teatrem odbędzie się I Powiślański Przegląd Muzyki i Kultury Łowieckiej. Podobnych przeglądów, konkursów i festiwali odbywa się w kraju wiele. Najważniejszy z nich to Ogólnopolski Konkurs Sygnalistów Myśliwskich „O róg Wojskiego”, mający rangę mistrzostw Polski w grze na rogu myśliwskim. Może kiedyś i nasza powiślańska impreza urosnie do rangi ogólnopolskiego przeglądu? Byłaby to piękna promocja naszego miasta. Należy mieć nadzieję, że do tego dojdzie.

W sobotę 8 września organizatorzy zapraszają o godz. 12.00 na oficjalne rozpoczęcie przeglądu, odegranie hejnałów Lasów Państwowych i Miasta Kwidzyna oraz otwarcie wystawy łowiecko-przyrodniczej, fotograficznej i kolekcjonerskiej. W godzinach 14.00-18.00 odbędą się przesłuchania solistów.

W niedzielę 9 września o godz. 9.30 w kościele konkatedralnym p.w. św. Jana Ewangelisty odprawiona zostanie uroczysta msza św. w oprawie dźwięków rogów myśliwskich. O godz. 14.30 organizatorzy przewidują koncert galowy z udziałem laureatów przeglądu. Jak nas poinformował Henryk Maszewski, w przeglądzie wezmą udział także zespoły spoza Polski.

Po cyklicznych wystawach o tematyce łowieckiej i powiatowych uroczystościach św. Huberta - patrona myśliwych wyrasta ze środowiska kwidzyńskich myśliwych kolejna impreza związana z łowiectwem i jego pięknymi, bogatymi tradycjami.

Zapraszamy zatem mieszkańców naszego miasta i przebywających w nim gości na I Powiślański Przegląd Muzyki i Kultury Łowieckiej im. Tomasza Bielańskiego Kwidzyn 2001.

W związku z otwartą formułą przeglądu organizatorzy zapraszają chętnych muzyków do wzięcia w nim udziału. Zgłoszenia i informacje z tym związane można uzyskać w teatrze przed rozpoczęciem przeglądu.

LePar

R E K L A M A

Zakład Usług Szkoleniowych

82-500 Kwidzyn, ul. Krańcowa 12 m. 11
tel. (055) 645-13-31 kom. 609-113-734

ORGANIZUJE KURSY

Następujących specjalności:

1. Wózki widłowe, platformowe, specjalistyczne o napędzie spalinywym i elektrycznym
2. Spawaczy o specjalnościach:
 - elektryczne
 - acetylenowe w osłonie gazowej
 - CO i osłonie argonu
3. Uprawnienia na obsługę i konserwację urządzeń energetycznych:
 - urządzeń energetycznych,
 - elektryków sieciowych,
 - palaczy kotłowych,
 - obsługa i konserwacja urządzeń gazowych "E", "D"
4. Przewóz materiałów niebezpiecznych
5. BHP i ppoż. dla właścicieli dozoru oraz pracowników na stanowiskach robotniczych.
6. Pedagogiczne

Kursy organizowane są po niskich atrakcyjnych cenach, zgłoszenia przyjmowane są osobiście lub telefonicznie, codziennie w godz. 7.00 - 15.00

Tylko 298,89 PLN miesięcznie

VOKSWAGEN BANK POLSKA
Bezpośrednio w kontaktach

SkodaFabia
Dla wszystkich
jazda próbna
— zapraszamy!

cena samochodu: 30.020,00 PLN
wkład własny: 15.010,00 PLN
okres kredytu: 72 miesiące

SkodaKredyt

AUTO ZŁOMANCUK S. SPÓŁKA KOMANDYTOWA
86-300 Grudziądź, ul. Magazynowa 1, tel. (0-56) 46-400-71
fax. (0-56) 46-400-72

OBWIESZCZENIE

Komornik Sądowy Rewiru II-go przy Sądzie Rejonowym w Kwidzynie na podstawie art. 953 kpc w związku z art. 955 kpc zawiadamia, że w dniu: 9 października 2001 r. o godz. 9:00 w Sądzie Rejonowym w Kwidzynie przy ul. Pl. Plebiscytowy 1 sala nr 15 odbędzie się:

DRUGA LICYTACJA

Nieruchomość składa się z działek rolnych nr 79, 81 i 160 o łącznej powierzchni 5,03 ha, zabudowana budynkiem mieszkalnym o powierzchni użytkowej 118,7 m², budynkiem inwentarskim o powierzchni użytkowej 68,2 m², budynkiem warsztatowym o powierzchni użytkowej 77,1 m², drewnianym szopogarażem, położonym w Gdalkowie gm. Prabuty księga wieczysta urzędzona w Sądzie Rejonowym w Kwidzynie nr KW 16265.

Nieruchomość oszacowana jest na kwotę: 23.610,00 zł.
Cena wywoławcza wynosi 15.740,00 zł.

Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć rękomię w gotówce w wysokości 10% ceny oszacowania nieruchomości najpóźniej do chwili otwarcia licytacji. Nieruchomość można oglądać przez okres 14 dni poprzedzających licytację zaś operat szacunkowy tej nieruchomości znajduje się do wglądu w biurze komornika. Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do przeprowadzenia licytacji i przysądzenia na własność na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeśli osoby te przed rozpoczęciem licytacji nie złożą dowodu, że wniosły powództwo o zwolnienie od egzekucji nieruchomości lub innych przedmiotów razem z nią zajętych. Jeżeli nieruchomość ma być nabyta do majątku wspólnego małżonków, do licytacji winni przystąpić oboje małżonkowie, bądź jeden z małżonków posiadający pełnomocnictwo drugiego małżonka z podpisem urzędowo poświadczonym.



MÓJ KOCHANY MAŻ

Przez moją pracę nie mogę pozwolić sobie na normalny urlop. Dobrze chociaż, że nasze dziewczynki wyjechały z babcią Ulą na dwa tygodnie nad morze, bo mój kochany mążlek zdecydowanie musi trzymać się mojej spódnicy. Jako bezrobotny ma tyle czasu, że mógłby wyskoczyć na cały miesiąc na Majorkę i nikt by tego nie zauważył. On niestety kocha mnie ponad życie i tylko jakaś katastrofa jest w stanie nas rozdzielić choć na moment.

- Widziały gąły, co brały!
To jego stała odpowiedź na moje niesiałe propozycje zorganizowania mu „zasłużonego” odpoczynku.

- Pojedziemy razem albo w ogóle. Ty mnie tu nie omamią kasą. Ja i tak mogąc być żadnych funduszy funkcjonować.

Zapomniał białeślę, że gdyby nie moje skromne 4 500 zł brutto to nasza egzystencja już dawno byłaby zagrożona. Nie mówią o innych rzeczach.

Najlepsza jest jego mamusia. Wpada do nas średnio raz w miesiącu (nie licząc imprez okolicznościowych). Wtedy muszę wysłuchiwać kolejnych mądrych rad, pomyśleć o ostrzeżeniu.

- Wiesz, Zosiu, moja serdeczna przyjaciółka uważa, że za bardzo jesteś spoufalona ze swoim szefem. Nie dbasz w ogóle o swój dobry wizerunek. Tomek doprawdy jest wyjątkowy, że toleruje takie zachowanie.

- Mamo! Twój kochany syn właśnie to zna się tylko na tolerancji i to przez duże T.

- No wiesz, jak ty po trzy-nastu latach przykładowego poczucia małżeńskiego możesz tak mówić. Ostatnio mocno uderzyła ci do głowy woda sodowa. Te liczne spotkania z miejscowymi VIP-ami, te częste pozwy toż do domu.

Przeważnie po takiej wymianie zdań mamusia przetraca swoje zainteresowanie na Kasię i Monikę.

Wnuczki jednak kochają ją tak samo jak ja jeszcze przed swoim ślubem.

- Babciu, czą dziaidzius nie mówil, że masz dzisiaj szybkiej wrócić do domku? - Jak zwykle pyta starsza, Kasia. - Jak się boisz iść sama, to ja cię troszeczkę odprowadzę.

Doprawdy mądre dziecko. Może dlatego nie mam z nią żadnych kłopotów w szkole. Tylko raz wezwała mnie jej wychowawczyni. Chodziło o to, że Kasia napisała wypracowanie, którego tematem miały być najważniejsze chwile codziennego rodzinnego życia. I napisała najdłuższe w klasie, tylko że w całości składało się ono z zapożyczonych dowcipów o teściowcach.

- Coraka panii jest moja najlepsza uczennica, ale za niepokoila mnie tresc jej wypracowania. Nigdy nie sprawia żadnych kłopotów. Inne dzieci wprost za nią przepadają, nawet czepią z niej wzory. Skąd ta niezauważalna wrogosc? - zapytała zafraopowana wychowawczyni.

- To nie wrogosc. To doskonałe rozwinięty system obserwacyjny - odpowiedziałam. - Zeszedł ma pami przecież też własną tesciową. I co?

- Od tej pory nauczycielka stała się wobec mnie trochę nieufna. Ostatnio poprosila Kasię, aby o wywiadówce poinformowała swojego tatę. Chyba muszę być już zazdrozna...

W ostatnią sobotę mój kochany mżulek oznajmił, że uzyskał wiele poufną wiadomosc o koncercie w Kwidzynie zespołu „Ich Troje”.

- Dziewczyniny, szykujcie się. Idziemy dzisiaj na koncert. Znowb zróbił jaja i nikogo nie poinformowali poza sobą. Jak przyjechał Bra thanki, to dwa dni przed występem ogłosił. I teraz już tak oszczędzają, że w ogóle nie ogłaszają. A zespoły grają dla wszystkich.

Ponieważ dość miałam pytań sprzątaną, to pomyślałam, że wyjadę z Tomka. Wydał mi się interesujący. Nakarmiłam pomyślodawcę, ubrałam ciepło dziewczynki i szedliśmy w samochodzie.

- To gdzie mam jechać? - zadalałam porządkowe pytanie.

- Na stadion, kochanie -

odpowiedział zadowolony głos.

Po chwili szukałam miejsca do zaparkowania i miałam problemy ze znalezieniem parkingu. Wszystko dookoła było puste.

- Postaw przy kościele. Będzie bliżej wyjścia i łatwiej odnaleźć nasz samochoć.

Stadion okazał się mniej przyjazny, bo nie znaleźliśmy na nim roztawionej sceny. Tomek wstepnie zwątpil, ale szybko podjął kolejną decyzję

- Jak nie stadion, to plac przed teatrem.

- Jesteś tego pewien

- Tak jak swojej miłości do ciebie

To był argument, z którym nie mogłam polemizować. Chwytałam dziewczynki za rękę i posłaliśmy tropem głowy rodziny. Po dziesięciu minutach byliśmy na pustym placu przed teatrem. Pomyślodawca zaproponował odwiedzenie jeszcze gdniska. Tam zwątpił ostatecznie.

- Wiesz, kochanie, oni chyba zrobili ten koncert nad Liwą. Jedziemy.

Oczywiście tam też nic nie było. Czekaliśmy na kolejną propozycję męża i usłyszałam:

- Ale wszystkich zrobili w konia. Jedziemy do moich rodziców.

- Błade miejsce na cztery litery - podsumowałam.

- Czy ty, mamusiu, myślisz o tym samym co ja? - dodala z filuternym uśmiechem Kasia.

Stoimy w drzwiach teściów. Babcia Ula ze swoim uśmiechem numer trzy wita nas serdecznie.

- Jak dobrze, że jesteście. Chciałam z tobą, Zosiu, poważnie porozmawiać.

- Mamo, jeśli mamy tak rozmawiać, to najlepiej na neutralnym gruncie.

- Kochanie, chyba przesadzasz. Mama wszystko robi w dobrej wierze - przyszedł na odsiecz synalek.

Udalał, że nie słyszałam i zająłem się naszymi dziewczynkami. Przenależa mi tylko jedna myśl: Głupiutki, ale wiary mu nie brak. Cóż, najwyżej zmniejszę mu przyszłomiesięczne kieszonkowe. Może będzie wtedy bardziej rozpropany. Choć sama w to nie wierzę.

Zosia Dębska



FELIETON

BOISKO

Albert Duzinkiewicz

W naszym kraju, przeżywającym od dobrego miesiąca stan bombardowania deklaracjami i kłękami uroczą słów bez pokrycia, do głosu doszli - na całe szczęście - ludzie czynu, osiagając wreszcie założony program. To, że przy okazji są ludźmi sukcesu, nikomu w obecnej sytuacji, nacechowanej wszechobecną nieszczęśliwą i czkawką po jej nieustającym spożywaniu, nie przeszkadza. Węczę przeciwie. W tym tygodniu każdy kandydat, zajmujący na dowolnej liście numer pierwszy, chętnie zamieniliby się z zawodnikiem, który na liście trenera Engla jest dwudziestą piątą. Niektórzy marzą nawet choćby o sobie kandydatów na kandydatów do narodowej reprezentacji.

Sam trener może sobie pozwolić na słowa, które żadnemu kandydatowi nie przesyłają przez gardło. W telewizyjnym studio, w jednej z chwili, gdy redaktor Szpakowski akurat się zapowietrzył, udao mu się powiedzieć, że zdaje sobie doskonale sprawę z własnej sytuacji: noszą go na rękach, bo doprowadził drugie do linatów. Gdyby przeprał, musialby wysłuchać żalobnych przemów polskiej prasy i podoć się do dymisji.

W środowisku politycznym rzecz nie do pomyślenia! Tu świadomość odpowiedzialności za podejmowane decyzje jest wysoka jak średnia temperatur w tym kraju na Dalekiej Polonicy. Jeśli ktoś nie rozszaleje się za bardzo, jak niesławnej pamięci byłby szef PZU, nie ma szans, by z tej odpowiedzialności wyciągnięto konsekwencje. Wszelkie porażki kwitowane są zbiorowo, cichym i zdziwionym westchnieniem: „Ojej, znowu nie wyszło!” Natomiast sukces, nieważ-

ne gdzie i przez kogo osiągnięty, równie zdziwiony odkryje nieodmiennie, że liczba jego ojców przekracza ogół plaćcy w Polsce alimenty. Już dało się słyszeć w radio, że „zmiany w polskiej piłce, które doprowadziły do tak wspaniałego rezultatu, zostały zapoczątkowane przez (...) bezkompromisowego szefa Urzędu Kultury Fizycznej i Sportu”. Wiadomo skądinąd, dośkoda uba bezkompromisowość zaprowadziła rzeczoną osobę.

Inne zaś ugrupowanie wpadlo na pomysł, jak zaoszczędzić - czas oczywiście, tego zawsze jest pod dostatkiem. Skoro już wszystkie znaki na ziemi i niebie wskazują, kto będzie miał większość w parlamencie, utwory rząd itd., skoro najtężej astrologowie i ankietery CBOS, wszelkie horoskopy i senniki egipsko-chaldejskie z kalendarzykiem na rok 2001 nie mówią nic innego, warto oszczędzić - bo przecież „oszczędzają bogaci - i nam”, i tak dalej - warto już teraz odczyt przynajmniej część imprez służących radowaniu się z ww informacji, by potem czempredziej zasiąść i rządzić. Część decyzji, np. dotycząca wystrzymania dostaw gazu z Norwegii, które jeszcze się nie rozpoczęły, już została zaozonie przez przyszłego (co ja mówię - przyszłego!) premiera via telewizor obwieśczonea radokom. To notabene nasza najgorsza cecha narodowa - skłonność do skrajnego pognebnienia przewidywania. Trzy zero nie wystarczy - dawaj, jesczecie gazem go!

Tymczasem, gdyby trener Engl zastosował tę nowoczesną metode, pierwsza dostawa gazu z Norwegii mogła być już za nami. A przecież wszystkie znaki na ziemi i niebie wskazywały i wola kibiców także nie była inna. Nie mów hop, póki nie przeskoczą, głosi mądrość ludowa - boleśnie przekonał się o tym nasi siatkarce, choć skakali, skakali i wysoko.

Na takich ogólnych stwierdzeniach przecznie skończyć, bo mógłby mnie ktoś posądzić o to, że utrwalał związek polityki i sportu, ponieważ pisze i o jednym, i o drugim. Proszę Państwa! To, że Tour de Polonie nie prowadzi w tym roku przez Kwidzyn, także nie ma nic wspólnego z polityką. Podobnie jak i, że nie można w Kwidzynie bezpiecznie uprawiać joggingu, ponieważ właściciele psów wypuszczają je na ulicę bez kagańców, nie ma nic wspólnego z dobrymi obyczajami.

Rockowe wapno

Program autorski Marka Sidora

W każdą niedzielę od godziny 17.00 dwugodzinna audycja na żywo z muzyką rockową z lat 70-tych.

Wybieramy najlepsze rockowe nagrania głoszące za pomocą SMS-ów na Listę Przebojów Rockowego Wapna. Przedstawiamy notowanie z 02 września br.

1. Diem „Whisky”
2. Deep Purple „Child in time”
3. The Beatles „Hey Jude”
4. Santana „Europa”
5. Slade „Far Far Away”
6. Omega „Dziewczyna o perłowych włosach”
7. Gary Glitter „I love you love me love”
8. Focus „Hocus Pocus”
9. Phil Collins „In the air tonight”
10. Status Quo „In the army”

Dwa ostatnie utwory wypadły z listy. W tym tygodniu głosujemy na osiem pierwszych (wpisując cyferkę odpowiadającą uytuowaniu na aktualnej liście) i dwa nowe nominowane.

9. Genesis „Mama” - wpisujemy 9
10. Yes „Owner of lonely heart” - wpisujemy 10

Możecie mieć jeszcze wpływ na ostateczną kolejność. Wystarczy wysłać (do soboty wieczorem) SMS-a na numer 0-609 532 100. Wskazujemy hasło: ROCKOWE WAPNO i dodatkowo umieszczamy odpowiednią cyferkę.

SHANGHAI

Kwidzyn ul. Chopina 28

Zapraszamy codziennie od 11.00 do 23.00

MENU

ZESTAWY LUNCH

1. Udko z kurczaka w sosie seccuaskim (pikantne) 10,00 zł
2. Filet z mintaja w sosie pomidorowym 10,00 zł
3. Wiewiórka kukulczy z warzywami i szklanym makaronem 10,00 zł
4. Skrzydełka drobiowe z warzywami sos sojowy 10,00 zł
5. Panierowane paluszki krabowe, sos słodko-kwaśny 10,00 zł
6. Smażony makaron ryżowy 10,00 zł

ZUPY

- Peksińska z ryżem (kwaśno-pikantna) 3,50 zł
- Curry z drobiem 3,50 zł
- Pomidorowa z drobiem i ryżem 3,50 zł
- Rosół z drobiem i warzywami 3,00 zł

Do każdego dania serwujemy ryż, surówkę

Dowóz dań od poniedziałku do piątku w godz. 11.00 - 19.00

dowóz do domu GRATIS

Prosimy tylko zatelefonować pod numer **279-50-60**

Paleczki czują smak

Centrum Komputerowo - Językowe w Kwidzynie

OGLASZA:

NABÓR NA UNIWERSYTET WIRTUALNY NA KIERUNKACH:

1. Technik informatyk (specjalność)
 - a) administrator baz danych, b) administrator zasobów Internetu
2. Technik obsługi ruchu turystycznego

Czas trwania nauki na obu kierunkach 2 lata (4 semestry). Koszt jednego semestru 800 zł + opłata za założenie konta pocztowego 75 zł.

Zgłoszenia przyjmowane są do dnia 20.09.2001 r.

ZAPISY NA KÓŁKA KOMPUTEROWE I JEZYKOWE:
zgłoszenia w dniach 01 - 20.09.2001 r.

Informacji udziela sekretariat CKJ
ul. 11 Listopada 13, 82-500 Kwidzyn tel. 279-35-28, 261-14-49
e-mail: ckj.kwidzyn@ckj.edu.pl http://www.ckj.edu.pl

Towarzystwo Wiedzy Powszechnej w Toruniu

organizuje w Zespole Szkół Zawodowych nr 1 w Kwidzynie ul. Stowiańska 17 tel. 279-38-96

STUDIUM EKONOMICZNE (po szkole podstawowej lub zawodowej)

nabór do:

- 1) Studium Ekonomicznego w zawodzie technik ekonomista
- 2) Studium Handlowe w zawodzie technik handlowiec

Nauka trwa 2,5 roku i jest płatna.

Zespół Szkół Zawodowych nr 1 w Kwidzynie ul. Stowiańska 17 tel. 279-38-96

INFORMUJE

że posiada wolne miejsca w:

- 1) Politealnym Studium Zawodowym (dziennie i wieczorowo) na kierunkach:
 - technik ekonomista
 - technik administracji
 Nauka trwa 2 lata i jest bezpłatna
- 2) Liceum Handlowym dla Dorosłych (po szkole zasadniczej) w zawodzie
 - technik handlowiec
 Nauka trwa trzy lata i jest bezpłatna.

WYŻSZA SZKOŁA ZARZĄDZANIA W KWIDZYNIE

WYŻSZA SZKOŁA ZARZĄDZANIA W KWIDZYNIE

powołana na podstawie ustawy z dn. 26 czerwca 1997 roku decyzją Ministra Edukacji Narodowej i wpisana do rejestru uczelni niepaństwowych pod nr 27:

Ogłasza nabór w roku akademickim 2001/2002 na 3-letnie studia zawodowe w systemie dziennym i zaocznym: na Wydziale Zarządzania w dwóch specjalnościach:

- Zarządzanie przedsiębiorstwem
- Finansie i zarządzanie organizacjami

Absolwenci po ukończeniu studiów otrzymują tytuł licencjata. Dyplomy uczelni są równoważne z dyplomami uczelni państwowych. Kandydaci przyjmowani są na studia bez egzaminów wstępnych, o przyjęciu na studia decyduje kolejność zgłoszeń.

TERMIN ZAPISÓW:
od 02.04.2001 do 21.09.2001.

INFORMACJE I ZAPISY W DZIEKANACIE UCZELNI:
82-500 Kwidzyn ul. Słoneczna 2 tel. (055) 279 17 68, 261 31 39
adres e-mail: dziekanat@wsz.kwidzyn.edu.pl
rektorat@wsz.kwidzyn.edu.pl
http://www.wsz.kwidzyn.edu.pl

WYŻSZA SZKOŁA ZARZĄDZANIA W KWIDZYNIE

Wyższa Szkoła Zarządzania w Kwidzynie informuje, że w roku akademickim 2001/2002, zamierza rozpocząć zajęcia na nowych specjalnościach:

- „Polityka samorządowa”
- „Informatyka w zarządzaniu”

INFORMACJE W DZIEKANACIE UCZELNI: 82-500 Kwidzyn ul. Słoneczna 2 tel. (055) 279 17 68, 261 31 39

Szkoła Policealna Zawodowa
Towarzystwa Wiedzy Powszechnej
w Malborku, plac Słowiański 18
tel./fax (055) 272 34 13

ogłasza zapisy na rok szkolny 2001/2002

Szkoła kształci w systemie zaocznym w zawodzie:
technik administracji o specjalności ubezpieczenia
nauka trwa 4 semestry

technik bezpieczeństwa i higieny pracy
nauczanie 2 lub 3 semestry

Szkoła posiada uprawnienia szkoły publicznej.

Wymagania od kandydatów na słuchaczy szkoły:
* świadectwo ukończenia szkoły średniej.

**Policealne Jednoroczne Studium
Gospodarki Nieruchomościami**

Nauczka trwa jeden rok. Zajęcia prowadzone są w systemie zaocznym.

Ukończenie kursu kwalifikacyjnego uprawnia do ubiegania się o uzyskanie licencji zarządcy nieruchomościami.

Wymagania od kandydatów na słuchaczy studium:
* świadectwo ukończenia szkoły średniej.

Zapisy przyjmują oraz udziela informacji:
Oddział Regionalny Towarzystwa Wiedzy Powszechnej
Malbork, plac Słowiański 18,
tel./fax (055) 272 34 13 (MDK)

**NOBI-FARB
HURTOWNIA
OFERUJE:**



- KONSTRUKCJE I POKRYCIA DACHOWE
- DESKI I KRAWĘDZIAKI
- ŻERDZIE I DRAGI
- DREWNO OPAŁOWE
- SYSTEMY DOPIECIENIA BUDYNKÓW
- MATERIAŁY BUDOWLANE
- IMPREGNATY DO DREWNA
- MATERIAŁY IZOLACYJNE
- DOMY, DOMKI I ALTANKI Z DREWNA
- SKUP PALET UŻYTYCH

Kwidzyn ul. Toruńska 36
tel. fax 055 279 00 05 - 0601 25 28 65

KURIER W POEZJI

W poprzednim numerze prezentowaliśmy wierszyk autorstwa Pani Małgorzaty Gosik. Niestety przedstawiona wersja zawiera błąd, który wypaczył pierwotny zamysł autorki. Dzisiaj drukujemy oryginał.

„Nawet sknera kupuje Kuriera”

W środę gdy wstaje i oczy przeciera,
myje się szybko i szybko ubiera,
Z dwa razy głośno jeszcze sobie ziewnie,
i po Kuriera do kiosku pobiegne.

Po przyjeździe do domu parzę sobie kawę
i zaraz gazetę rozkładam na ławę
i czytam, i czytam, strona po stronie,
co się wydarzyło w naszym regionie.

Na jednej ze stron detektyw donosi,
że złodziej z kiosku łajki wynosił.
Imny złodziej w domu zrobił zamieszanie,
pieniędzy nie znalazł - ukradł więc ubranie.

Co w wodzie piszczy, co w kniei buszczy
pan Frelek i Parus wszystko opisuje.
Jest i trybuna - zawsze polityczna
czasem ostre słowa, czasem aż komiczna.

Dobry jest leleton na dziewiętej stronie,
a obok pan Jurek „domniósł” o swej żonie.

Co się wydarzyło? W Sadlinkach, Ryjewie
w Gardeli i Zielonej Szkole w Brachlewie.

Warto też zajrzeć do Informatora,
tam jest lista rockowa - Marka Sidora.
I rozkład jazdy, i „PM-ki” ramówka
i to, co nada w tygodniu „Kablówka”.

A chęć dowiedzieć się o kwidzyńskim sporcie,
z czytam o piłce, boccie i karcie.
Zal mi serce ścisła na ostatniej stronie,
że to już czytania jest niestety koniec!

Siedzę więc i myślę, oczym wypatuję
i środy następnej z łzami wyczekuję.
Wszystko bez sensu i boli mnie głowa
środa nadeszła...i apiac od nowa!

Jeśli w redaktorach choć trochę litości,
niech Kurier w mym domu codziennie mi gości!
Jak padną trupem, Wasza będzie strata
Czytelniczki ubędzie!
Gosik Małgorzata

**SERWIS
AUDIO-VIDEO**
NAPRAWA SPRZĘTU
RTV
U KLIENTA

279-48-40

Kwidzyn ul. Wybickiego 4

Firma G&C oferuje:
mieszkania, domy,
lokale użytkowe
i działki;

200139
tel. 279-49-65
tel./fax 279-40-32

AVON zaprasza na:
POKAZ KOSMETYCZNY
* nowe katalogi
* gratis próbki nowego zapachu
* pokaz makijażu
* losowanie nagród

17.09.2001r. w godz. od 13.00. do 18.00.

Restauracja „PIAST”
KWIDZYŃ, ul. Braterstwa Narodów 42

ŚWIAT ŁAZIENEK
SALON PŁYTEK CERAMICZNYCH I WYPOSAŻENIA WNĘTRZ

POLECAMY:

- glazura 19,90 m² / 1 gat.
- terakota 26,90 m²
- armatura łazienkowa
- gresy
- szafki łazienkowe 345 zł.
- panele podłogowe i łazienkowe
- okna PCV i alu
- panele PCV ściennie
- wanny, brodziki, kabiny
- wszelkie elewacje zewnętrzne

TRANSPORT GRATIS
PRZY WIĘKSZYCH ZAMÓWIENIACH
RABAT DO 10%

82-500 Kwidzyn
ul. Zamkowa Góra 4A
tel./fax (055) 261 17 10, tel. kom. 601 643 696

Potrzebujesz gotówki?

Udzielamy pożyczek gotówkowych od 500 zł do 10 000 zł na dowolne cele!

- do 3000 zł bez zspłaty
- do 6000 zł bez poręczyciela
- okres spłaty od 3 miesięcy do 3 lat
- niskie oprocentowanie i szybka wypłata gotówki

KREDIT - Kwidzyn
ul. Korczaka 3a
tel.: 261-18-65

**SPRZEDAŻ
WYNAJEM
MIESZKAŃ**

- najlepszy punkt w Kwidzynie
- nowo wybudowana kamienica
- sprzedaż za 1890 za m
- wysoki standard
- wynajem cena do uzgodnienia

Mieszkania od 36 m² do 66 m² położone w Kwidzynie przy ul. Piłsudskiego (róg deptaku).

tel. 0601-62-86-86

**WYŻSZA SZKOŁA
ZARZĄDZANIA W KWIDZYNIE**

OGŁASZA NABÓR NA ROK AKADEMICKI 2001/2002
NA STUDIA PODYPLOMOWE:

- ZARZĄDZANIE OSWIATĄ
- PRZEDSIĘBIORCZOŚĆ DLA NAUCZYCIELI
- ZARZĄDZANIE JAKOŚCIĄ I ŚRODOWISKIEM

INFORMACJE I ZAPISY W DZIEKANACIE UCZELNI:
82-500 Kwidzyn, ul. Słoneczna 2
tel. (055) 279-17-68, 261-31-39

Hydropol 82-500 Kwidzyn
ul. Toruńska 36 tel. 055/2795042

PROMOCJA DO 30.09.2001 r.

DOCIEPIENIE BUDYNKU

1. STOPTER K-10 - ATLAS	21,70 PLN/25 KG
2. STOPTER K-20 - ATLAS	28,44 PLN/25 KG
3. CERPLAST 15L - ATLAS	68,11 PLN/15 L
4. TYNK MINERALNY BIAŁY 25KG - ATLAS	27,35 PLN/25 KG
5. SIATKA DO DOCIEPIEŃ	2,55 PLN/mb
6. PŁYTKA ŚCIENNA 20x25 GAT. I	19,97 PLN/m ²
7. PŁYTKA PODŁOGOWA GAT. II	15,95 PLN/m ²
8. PŁYTKA GRES 30x30 GAT. I	21,40 PLN/m ²
9. PANEL MDF - JESION GÓRSKI	12,05 PLN/m ²
10. CEGLA KLINKIEROWA KLASA 350 GAT. I	1,54 PLN/szt.

DUŻY WYBÓR WYROBÓW Z KLINKIERU
DLA FIRM WYKONAWCZYCH I INWESTYCYJNYCH W WARUNKU ZAKUPU DO NEGOCJACJI

**BŁYSKAWICZNIE, TANIO, SOLIDNIE
WYKONUJEMY USŁUGI W ZAKRESIE
ELEKTROTECHNIKI I ELEKTRONIKI
W POJAZDACH SAMOCHODOWYCH
KOMPUTEREM MEGA-MACS
* PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE ***

M. ŻEBROWSKI
KOM. 0606-233-037 LUB 055-279-36-44

LUNAR s.c.

Kwidzyn
ul. Żwirowa 10

DRZWI

... i już jesteś w domu

**OFERUJEMY
W CENIE PRODUCENTÓW
OKNA PCV I DREWNIANE
DRZWI wejściowe,
wewnętrzne, antywłamaniowe
BRAMY GARAZOWE
POKRYCIA DACHOWE
PANELE PODŁOGOWE
DOCIEPIENIA BUDYNKÓW
SYSTEMY PRZECIW POŻAROWE**

LUNAR s.c. - POMIAR
- MONTAŻ
- TRANSPORT

Kwidzyn ul. Żwirowa 10
tel: 279-63-31, 645-04-05

AUTO-KOMIS
Zenon Klonowski
www.klonowski.com.pl

- ✓ Skup za gotówkę
- ✓ Sprzedaż
- ✓ Zamiana
- ✓ Raty
- ✓ Niskie prowizje
- ✓ Atrakcyjne ceny
- ✓ Profesjonalna obsługa

14-2000 LUBNA
ul. Białupięk 3
tel. (0) 99545 33 47,
0801 452 189

Filia:
Nowe Miasto Lub.
ul. 1000-lecia
tel. (0) 56) 47 29 425

Kwidzyn
ul. Malborska 134
tel. (0) 55) 281 27 07

**TERMO
GLASS**

**PRODUCENT OKIEN I DRZWI
Z PCV I ALUMINIUM**

**NIEMIECKIE SYSTEMY OKIENNE I DRZWIOWE
STOLARKA ALUMINIOWA**

**ZAKŁAD PRODUKCYJNY:
PRABUTY, UL. WOJ. POLSKIEGO 20 C,
TEL./FAX: (55) 278-10-80**

DORADCY TECHNICZNI: TEL. KOM. 0 501 415 357, 0 605 857 176

KREDYTY

BIURO ul. Chopina 26 pokój 209
(dzwonka przy drzwiach - POCIEC)

tel. 645-70-00

**BIURO
SZKOLENIOWO-HANDLOWE BHP
PROPONUJE:**

**ODZIEŻ ROBOCZA I OCHRONNA, REKAWICE, OBUWIE
ROBOCZE, SPRZĘT OCHRONNY, SPRZĘT
PRZECIWPÓŻAROWY, ŚRODKI CZYSTOŚCI ORAZ
TABLICE I INSTRUKCJE BHP I PPOŻ.**

ZAPRASZAMY
OD PN - PT 8-16 ADRES HURTOWNI: UL. TORUŃSKA 36
tel. (055) 279-21-11 tel. 0-602-520-644

RZUC PALENIE !!!

TERAPIA
ANTYNIKOTYNOWA
JEDNORAZOWA, BEZBOLESNA
SKUTECZNOŚĆ 90%
AUTORYZOWANY ŚRODEK
BIORZECZANU

50 ZŁ

KWIDZYŃ
UL. KOCHANOWSKIEGO 42
REJESTRACJA (055) 278-41-13
JAKO JEDYNY POSIADAMY
CERTYFIKAT FIRMY
200351 "MONADITH-BIOMED"

**Firma E. DEKA
AUTORYZOWANY DEALER**

KOMANDOR STANDARD
KOMPUTEROWE PROJEKTOWANIE
SZAFY, GARDEROBY, WNĘKI

POMIAR GRATIS !!!
KWIDZYŃ ul. 11 listopada 18 tel. 261 13 82
SZTUM ul. Mickiewicza D.H. "KLOS" tel. 801 73 32
PRABUTY ul. Kraszewskiego 2 tel. 278 34 04

W OFERCIE FIRMY E. DEKA RÓWNIEŻ:
- panele podłogowe i ściennie
- okna PCV i drzw.
- glazura i terakota

Zapraszamy !!!

Ogłoszenia drobne

DOMY 02

SPRZEDAM dom, nowy, wolnostojący - do zamieszkania, pow. użytkowa 145 m², 82-40 Ryjewo, tel. 0 503 708 344.
 K030713.08

SPRZEDAM dom jednorodzinny w Sadlinkach, Piaski 3, tel. 0 600 430 386.
 K030222.08

KUPIE domek, może być do remontu, (055) 279 62 14.
 K030217.08

DZIAŁKI 05

DZIAŁKĘ budowlaną w centrum Kwidzyna ul. Spacerowa 9, tel. (055) 279 09 42.
 K030108.08

SPRZEDAM działki budowlane, Kwidzyn - Spacerowa, tel. 279 27 36.
 K030713.08

SPRZEDAM działkę budowlaną w Sadlinkach 0,21 ha, obok drogi asfaltowej, tel. 0 602 654 642 po 16.00 (055) 279 06 45.
 K030121.08

SPRZEDAM działkę ogrodniczo-rekreacyjną, 3 ar na ulicy Karowej, domek murowany, woda, prąd, (055) 261 10 50.
 K030403.09

ATRAKCYJNE działki budowlane pow. 1150 - 1600 m² w Kwidzynie, kom. 0 601 651 384.
 K030528.08

GARAŻE 06

SPRZEDAM garaż murowany, nowy, ul. Polna, tel. (055) 261 22 58.
 K030318.07

SPRZEDAM garaż na Mickiewicza, tel. (055) 645 11 27.
 K030220.08

LOKALE 03

SPRZEDAM mieszkanie z garażem - Miłosna, 0 806 276 123.
 K030430.03

SPRZEDAM mieszkanie 63 m² w Kwidzynie, Kasprowieca 20D, I piętro, (055) 261 22 58.
 K030418.07

SKLEP centrum Kwidzyna, 0601 31 34 91.
 K030207.08

SPRZEDAM komfortowe M-4, 68 m², Os. Piastowskie, 279 11 48.
 K030117.08

SPRZEDAM M-3, 50 m² na Osiedlu Piastowskim, (055) 279 76 40, 0 502 059 137.
 K030113.08

SPRZEDAM lub wynajm kawalerkę w Kwidzynie, wiadomości: tel. (058) 782 31 87.

SPRZEDAM kawalerkę Gdańsk - Zabińska, 0 601 994 179, (055) 279 36 44 po południu.
 K030603.09

SPRZEDAM mieszkanie 4-pokojowe, Kwidzyn, Malborska 102/1, 0 608 423 393, 0 503 097 476.
 K030130.08

SPRZEDAM mieszkanie, 3 pokoje, o pow. 67 m² w Kwidzynie, tel. (055) 645 30 49.
 K030131.08

MOTORYZACYJNE sprzedaż 11

SPRZEDAM ford mondeo 1.8 5-biur, rok produkcji XI 1994, tel. 279 40 51.
 K030413.08

AUTO system, sprzedam, 27 rat połowkowych na samochód lanos, tel. 0 602 245 010.
 K030913.08

FIAT 125p, sprzedam, rok prod. 1987, tel. (055) 275 18 65.
 K030703.09

SPRZEDAM Fiat 126p, rok prod. 1993, stan dobry, tel. (055) 279 58 82.
 K030129.08

SPRZEDAM Ford Escort, rok prod. 1994, pojemność 1,8 turbo diesel, (055) 279 13 48, 0 503 097 473.
 K030228.08

SPRZEDAM Fiat seicento 1.1, rok prod. 99, el. szyby, alufelg, serwisowany, airbag, 16 000 km, (055) 279 45 19.
 K030128.08

NAUKA 18

VIRGOLA, języki, taniec, (055) 275 76 03, 279 35 85.
 K030470.06

PRACA

PRZYJMĘ prowadzenie ksiąg rachunkowych, komputerowo, tel. (055) 645 62 02.
 K030311.08

ZATRUDNIĘ handlowca z doświadczeniem, 0 602 900 901.
 K030427.08

AGENTA celnego z uprawnieniami zatrudnię od zaraz w Tczewie, tel. (055) 279 75 99.
 180096

CHAŁUPNICZTWO przyjmę, (055) 279 30 73.
 K030503.09

ROŻNE

HURTOWNIA odzieżowa w Kwidzynie, ul. Jacka i Agatki 22, tel. (055) 279 47 21, - odzież, bielizna, porcelanowocno, inne, - ceny promocyjne, częste dostawy, zaprasza od godz. 8.00.
 180102

SPRZEDAŻ 16

SELER do wloszczyzny 0,30 zł/szt. tel. 279 72 11, 0 604 198 081.
 K030417.08

SPRZET rolniczy

TANIO kombajn buraczany, neptun - sprzedam, tel. 277 44 62.
 K030131.08

USŁUGI

KAFELKOWANIE, remonty, tel. 645 12 44.
 K030410.06

MALOWANIE, tapetowanie, cokolowanie, tel. 18 15 50.
 K030213.08

USŁUGI remontowo - budowlane, 0 602 610 832.
 K030620.08

KREDYT do 30 000, ubezpieczony, odnawialny, bez poręczy (Kwidzyn), 0 600 660 525.
 180098

30 000 bez zrytowań z polisy ubezpieczeniową, kredyt hipoteczny (kupno, budowa, remont), (055) 279 36 31 po 20.00, 0 605 036 236.
 180099

GLADZ - regipsy - malowanie - tapetowanie, 0 609 096 511.
 K030203.09

WYNAJEM 04

WYNAJME pomieszczenia na biura, gabinety w nowym budynku w centrum, ul. Braterstwa Narodów 40 A, tel. (055) 261 01 32, 0 607 691 801.
 K030408.08

SKLEP 65 m², centrum Kwidzyna - wydzierzawę, 0 601 31 34 91.
 K030107.08

WYNAJME 2-pokojowe mieszkanie

WYNAJME 2-pokojowe mieszkanie w centrum Toruńska, studentkom z Kwidzyna, tel. 279 71 10.
 K030413.08

WYNAJME połowę osobnego domu

WYNAJME połowę osobnego domu z osobnym wejściem w Nowym Dworze Kwidzyńskim, tel. (055) 275 10 34, kom. 0 601 683 988.
 K030127.08

WYNAJME mieszkanie 3 pokojowe

WYNAJME mieszkanie 3 pokojowe, II piętro, ul. Polomska, tel. 0 605 387 972.
 K030527.08

WYNAJĘCIA domek, garaże, co, gaz, ogród

WYNAJĘCIA domek, garaże, co, gaz, ogród, posesja ogrodzona, tel. kom. 0 604 076 145.
 K030603.09

WYNAJME parter domu 80 m²

WYNAJME parter domu 80 m², umebowany, osobne wejście, stanujących cudze mieszkanie i niepalących, Kwidzyn, tel. (055) 279 37 49 po 18.00.
 K030131.08

WYNAJME lokal w centrum miasta

WYNAJME lokal w centrum miasta, tel. (055) 645 50 65.
 K030103.09

WYNAJME mieszkania do wynajęcia

WYNAJME mieszkania do wynajęcia w okolicach os. Piastowskiego, bezczynnowe, tel. 0 607 854 754.
 K030627.08

ZWIERZĘTA

SPRZEDAM Boxery 7-tygodniowe, tel. (055) 261 26 91.
 K030621.08

NARYBEK - Karpią, Lina, Amura, Karasia, Jęsiotki i ryb odolnych sprzedam, ul. Myrnarska 6, tel. (055) 279 41 25, kom. 0 605 938 546, kom. 0 607 420 687.
 K030124.08

KUPIE Byczki do 40 kg, tel. 0 609 315 994.
 K030222.08

Restauracja Chińsko - Polska "TAIO - YANG"
 Kwidzyn, ul. Owca 9, tel. 279-64-00, kom. 0605-367-981
 Jacek Lasota poleca dania na wynos:
MENU * MENU * MENU

Kurczak z warzywami - 8 zł
 W sosie czosnkowo-pikantnym - 8, 2ł
 Kurczak z brokulaną - 8,50 zł
 Wolowina z warzywami w sosie czosnkowo-pikantnym - 8 zł
 Smażony makaron z wierzchnią i warzywami - 8 zł
 Smażony ryż z kurczakiem, jableczkami i warzywami - 8 zł
 Makaron z kuleczkami wierzchnią i warzywami - 8 zł
 Makaron z kuleczkami kurczaka i warzywami - 8 zł
 Smażone udo po shanghaijsku w sosie słodko-kwaśnym - 8 zł
 Smażony filet z warzywami - 8 zł
 Smażony filet w sosie curry - 8 zł
 Smażony filet w sosie curry - 8 zł
 Smażone skrzydełka z warzywami - 8 zł
 Smażone skrzydełko
 w sosie słodko-kwaśnym z warzywami - 8 zł
 Smażone skrzydełko w sosie curry - 8 zł
 Smażona ryba z warzywami w sosie:
 a) sojowym (8 zł) b) słodko-kwaśnym (8 zł), c) curry (8 zł)
 Smażone skrzydełka z frytkami i surówką - 8 zł
 Smażone udo z frytkami i surówką - 8 zł

OGŁOSZENIA DROBNE KURIERA WIDZYŃSKIEGO PRZYJMOWANE SĄ OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU W GODZINACH 8.00 - 16.00

KWIDZYN UL. CHOPINA 26 (PARTER) U NAS ZAWSZE NAJTANIEJ

NOVO OTWARTY SKUP METALI KOLOROWYCH CENY PROMOCYJNE CZYNNE
 PONIEDZIAŁEK-PIĄTEK 7:30 - 15:30
 SOBOTA 7:30 - 13:30
 604 06 19 14
 UL. TORUŃSKA 34

ODSIEWANIE ELEWACJI Z WSZELKICH ZABRUDZEŃ
 USUWANIE GRAFFITI
 RÓŻNEGO RODZAJU OSADÓW
 PIASKOWANIE NA MOKRO
 FAKTURY VAT
 605 85 77 28

PODZIĘKOWANIA
 dla Zarządu Gminy Kwidzyn i Sekcji Socjalnej Urzędu Gminy Kwidzyn
 Serdeczne podziękowania za wsparcie finansowe w mojej ciężkiej chorobie składa wdzięczny były pracownik Jan Łach

"Nic tak nie boli cierpieć jak pamięć i symboliczna podarowana słotówka Bóg Wam Zapłać"

Nie zwlekaj! Zostań konsultantką AVON!

Super zarobek i 6 kosmetyków GRATIS!

Infolinia 0801 353 303
 279 65 87, 261 15 83

OGŁOSZENIA DROBNE PRZYJMOWANE SA W BIURZE REKLAM I OGŁOSZEN KURIERA WIDZYŃSKIEGO

UL. CHOPINA 26 (PARTER)

INFORMATOR OGŁOSZENIA DUSZPASTERSTWA

Parafia Konkatedra św. Janna Ewangelisty

Porządek Mszy Św.
 - w niedziele: 7.30, 9.30, 11.00, 12.30, 18.00
 - w dni powszednie: 7.00, 18.00

Przy parafii istnieją wspólnoty i grupy modlitwiane: Odnova w Duchu Świętym, Caritas, Żywy Różaniec, Trzeci Zakon, grupa ministrantów i lektorów.

- W związku z pielgrzymką, składamy serdeczne Bóg zapłać i zapewniamy o modlitwie wszystkich Dobroczyńców, którzy nam pomogli w tym przedsięwzięciu. W sposób szczególny dziękujemy członkiniom Apoteki i hurtowni sklepu i piekarni, którzy dostarczyli trwałe pokarmy i inne dobra z przeznaczeniem dla uczestników pielgrzymki. Nawiza osób, które pomagają pielgrzymom, umieszczone zostaną w Kronice Konkatedry.

- W pracach przy budowie domu katedralnego przy naszej parafii osiągnęliśmy już stan zero, a do jesieni mamy w planie wybudować cały budynek w stanie surowym. Szkoda tylko, że napotykać na różne przeszkody, jak np. podłączenie pod wodociąg. Zarząd miasta pomoże - jako pierwszym - w rewitalizacji miasta zgodnie z przepisami.

- W tym tygodniu przypada I-szy czwartek miesiąca. Adoracja Najświętszego Sakramentu od godz. 17.00, a o godz. 18.00 msza św.

- W I-szy piątek miesiąca msze św. z okazji do spowiedzi o godz. 7.00 i 18.00. Msza św. Dla dzieci o godz. 16.30. Tego dnia odwiedzić również ludzi chorych.

- W sobotę (8 września) przypada Święto Narodzenia NMP. Tęgie dnia odbywają się Uroczystości Odpustowe w Gietrzwałdzie. Rozpoczyna się czwaniem nocy w nocy z soboty na niedzielę, a w niedzielę o godz. 11.00 Uroczysta Suma pod przewodnictwem J. E. K. Abp. Edwarda Piszcza.

- W przyszłą niedzielę (9 września) po mszy św. o godz. 9.30 w Katedrze kwidzyńskiej odbędzie się otwarcie wystawy zdjęć z tegorocznej IP Pieszej Pielgrzymki na Jasną Górę, która kroczyła pod hasłem "Wypłyni na głębie". Na stolek i plakietki, które dostarczyli wszyscy uczestnicy tegorocznej Pieszej Pielgrzymki grupy Pomocnicy Kwidzyna, jak i wszystkich mieszkańców parafii. Wystawę będzie można zwiedzać do końca września.

- W niedzielę po wszystkich mszach św. będą rozprowadzane koszulki pielgrzymkowe w cenie 10 zł. Do chód przeznaczony będzie na powołania.

- W przyszłą niedzielę zbiorczą do puszek przed Katedrą na Caritas naszej parafii.

- Parafia Świętej Trójcy w Kwidzynie organizuje w dniach 6-20 br. pielgrzymkę do Ziemi Świętej i Egiptu. Koszt pielgrzymki 950 USD. Blizsze informacje można uzyskać w zakrystii i kancelarii parafialnej.

- Parafia Św. Wojciecha organizuje w dniach 12-16 września pielgrzymkę do Częstochowy, Wieliczki i Zakopanego. Koszt pielgrzymki - 390 złotych. Zapisy przyjmujemy codziennie po Mszy św. o godz. 18.00 w zakrystii parafii Św. Wojciecha lub pod numerem tel. 9602851904.

- Serdecznie zachęcamy do czytania prasy katolickiej, która może nabyć u ministrantów lub w zakrystii parafialnej. Szczególnie polecamy czasopismo "Miłujcie się", "L'Osservatore Romano" i "Mięjsca Święte". Zachęcamy do składania ofiar przeznaczonych na ogrzewanie Katedry. Opłaty dot. okresu grzewczego dokonywane są w ratach miesięcznych przez cały rok.

Parafia p.w. Św. Brata Alberta Chmielowskiego

Porządek Mszy Św.
 - w niedziele: 8.00, 10.00, 11.30, 13.00, 18.00
 - w dni powszednie: 18.00

Przy parafii istnieją grupy ministrantów i lektorów oraz zespół muzyczny pod kierownictwem Anny Głogowskiej-Frydy.

Z dniem 1 lipca 2001 r. rozpoczął w naszej parafii swoją posługę Proboszcz ks. Wiesław Paradowski. Polecamy Go Waszej modlitwie i życzliwości.

- Niech Dobry Jezus błogosławi i wszystkim da pokój serca

- Tęcza zebrała w niedzielę przeznaczona jest na budowę naszej Świątyni. W każdy pierwszy wtorek miesiąca odpowiadania będzie msza św. w Intencji wszystkich ofiarodawców.

- Informujemy, że codziennie będzie odpowiadania druga msza św. w tygodniu o godz. 8.00.

- W każdy wtorek po mszy św. o godz. 18.00 odprowadzane będą Nabożeństwo do Miłostwiera Boga.

- W pierwszy piątek miesiąca chorych odwiedzamy z Najświętszym Sakramentem od godz. 8.00 rano. Spowiedź św. od godz. 17.00, wystawienie Najświętszego Sakramentu o godz. 17.30.

- Zapraszamy na Diecezjalny Dzień Młodzieży, który odbędzie się 15 września o godz. 10.00 w malborskiej parafii p.w. MBNMP przy ul. Słowackiego 76. W tym dniu nie zabraknie wspólnej modlitwy, celebracji sakramentu pojednania i Eucharystii, świadectw, zabawy i tańca.

- W dniach 22-23. 09. 2001 odbędzie się XVII Ogólnopolska Pielgrzymka Rodzin.

- W przyszłą niedzielę w Katedrze kwidzyńskiej po mszy św. o godz. 9.30 odbędzie się otwarcie wystawy zdjęć z tegorocznej Pieszej Pielgrzymki na Jasną Górę, która kroczyła pod hasłem "Wypłyni na głębie". Informujemy, że została wydana nasza parafialna płyta kompaktowa pt. "Bóg, Miłość i Czekolki", która zawiera prezentację multimedialną naszej parafii oraz utworu religijnego w wykonaniu naszego zespołu parafialnego Moria. Płyta jest ciekawą na rzecz budowy naszego kościoła. Składamy serdeczne podziękowania dla wszystkich, którzy przyczynili się do wydania tej płyty.

- Parafia Św. Wojciecha organizuje pielgrzymkę w dniach 12-16.09 do Zakopanego-Krakowa-Wieliczki-Częstochowy. Szczęśliwo pielgrzymki w gablocie naszej kaplicy.

- Niech Dobry Jezus błogosławi wszystkim, którzy w ubiegłą niedzielę złożyli ofiary na budowę Naszej Świątyni.

- Zachęcamy do lektury "Albercki" - naszego piątku parafialnego.

- Kancelaria parafialna czynna jest w każdy wtorek, środę i czwartek, godzinie przed wieczorną Mszą św. (od godz. 17.00).

- Stawiamy Panstwo. Nasza parafia jako jedna z pierwszych uruchomiła swój serwis WWW (<http://www.albert.eblag.opoka.org.pl>)

Ma on służyć nam jako drogowskaz wiary, nadziei i miłości na mylących bezdrożach Internetu. Ma być ostoją chrześcijaństwa i stróżem prawowistości w "gloбалnie wiosnę", gdzie na każdym kroku czai się pokusa i zło prowadzące do grzechu.

Na naszych stronach znajdują się spręż podstawowych informacji o parafii, patronie, również wszystkie numery naszej parafialnej gazetki "Albercki". Słowo Boga na poszczególne niedziele i święta wraz z kazaniem, ogłoszenia duszpasterkie, a nawet chat, na które będziemy zapraszać znane osobistości, umożliwiając z nimi dyskusje.

Parafia p.w. Świętej Trójcy (OO. Franciszkanie OFM Conv.)

Porządek Mszy Św.
 - w niedziele: 7.30, 9.30, 11.00, 12.30, 16.00, 18.00
 - w dni powszednie: 7.00, 18.00

Przy parafii istnieją cztery Wspólnoty Neokatechumenalne, Odnova w Duchu Świętym, Oaza dla Dzieci Bożych, Franciszkański Zakon Świeckich, Oddział Caritas, Wspólnota "Betanija", Duszpasterstwo Trzeźwości, Ministranci i Lektorzy Młodzieży: Ruth Świątek-Żyło (młodzież szkolna), Franciszkańska Wspólnota "Pokój i Dobro"(młodych uczących się, studiujących i pracujących).

- W najbliższą niedzielę (9 września) rozpoczniemy uroczystość nowego roku szkolny i katechetyczny. Na mszę św. o godz. 11.00 zapraszamy dzieci, szczególnie w klas pierwszych, bowiem na tej mszy św. nastąpi poświęcenie tornistrów i przyborów szkolnych. Na temat młodzieży z gimnazjów i młodzież starszą zapraszamy na mszę św. o godz. 18.00.

- Również w przyszłą niedzielę zapraszamy na spotkanie ministrantów młodszego na godz. 10.00, natomiast starszych (ze szkoł gimnazjalnych i ponadpodstawowych) na godz. 11.00.

- Od września wracamy do porządku mszy św. w ciągu roku. Sprawować będziemy msze św. o godz. 16.00, natomiast msza św. w godz. 19.00 zostaje przemieszona na godz. 18.00.

- Również informujemy wyznici, że od września kancelaria parafialna czynna będzie we wtorki i piątki od godz. 15.00-17.00.

- Kurs przedmianki w naszej Parafii rozpocznie się w dniu 11 września (wtorek). Przewodzony będzie w sali przy ul. Słowiańskiej 29 (wejście od ul. Kościelnej) o godz. 19.00.

- W tym tygodniu przypada pierwszy czwartek i piątek miesiąca września. W pierwszy piątek odwiedzić chorych z naszej parafii (od godz. 9.00). Również w pierwszy piątek zapraszamy dzieci na celebrację Sakramentu Pojednania i Eucharystii do kościoła na godz. 16.00. Natomiast młodzież ze szkół gimnazjalnych i ponadpodstawowych zapraszamy w środe na godz. 16.30.

- W przyszłą niedzielę (9 września) w kwidzyńskiej Katedrze odprowadzają zostanie msza św. przy muzycie rogów myśliwskich wg Schuberta w intencji wszystkich myśliwych i przyjaciół naszej przyrody dzicyznej. Po tej Eucharystii odbędzie się otwarcie wystawy zdjęć z tegorocznej Pieszej Pielgrzymki na Jasną Górę. Wystawę będzie można zwiedzać do końca września.

- W sobotę Święto Narodzenia NMP.

- Z serca dziękujemy za ofiary, które przeznaczono zostaną na opłaty związane z nowym otworem w naszym kościele. Za każdą pomoc niech Bóg będzie nagrodą.

- Informujemy i zapraszamy wiernych naszej parafii do udziału w pielgrzymce do Egiptu i Ziemi Świętej w dniach 6-20 września br. Koszt wyjazdu - 960 USD. Blizszych informacji udzielamy w zakrystii i kancelarii parafialnej.

Parafia p.w. Świętego Wojciecha

Porządek Mszy Św.
 - w niedziele: 8.00, 9.15, 11.00, 12.15, 20.00
 - w dni powszednie: 16.30

Przy parafii istnieją: oddział Caritas, Kolo Różaniec, Oaza Dzieci Bożych oraz ministranci i lektorzy.

- Informujemy wiernych naszej parafii, że na czas wakacji zmieniły Msze Św. o godz. 11.00. Msze Św. w niedziele odprowadzane będą o godz. 8.00, 9.15, 12.15 i 20.00.

- Od września przywrócono zostaje porządek mszy św. sprzed wakacji. Msze św. odprowadzane będą o godz. 8.00, 9.15 - dla młodzieży, 11.00 - dla dzieci, 12.15 - suma i o godz. 18.00.

- Czwartek 6 września - pierwszy czwartek miesiąca, dzień modlitwy o dobre i liczne powołania kapłańskie i zakonne. Podczas mszy św. odbędzie się spotkanie z dziećmi do pierwow Komiwi Świętej oraz ich rodzicami. Obecność obowiązkowa.

- W piątek (7 września) przypada pierwszy piątek miesiąca. Zapraszamy na mszę św. o godz. 18.00. Wcześniej okazją do spowiedzi św. od godz. 17.00. Odwiedziny chorych od godz. 11.00.

- W przyszłą niedzielę po mszy św. o godz. 12.15 chcemy spotkać się z Radą Parafialną.

- Do 23 września zapisujemy się do bierzmowania. Po tym terminie lista będzie zamknięta. Przypominamy także, że sakramenty przyjmujemy w parafii zamieszkania i nie będziemy dawać pozwoleni do innych parafii.

- W przyszłą niedzielę, jak i w każdą drugą niedzielę miesiąca, będziemy zbierać ofiary na budowę naszej Świątyni domu parafialnego, za które składamy serdeczne Bóg zapłać.

- Informujemy, że w dniach 22-26 września organizowana będzie pielgrzymka do Częstochowy, Krakowa, Zakopanego, Wieliczki. Koszt pielgrzymki wyniesie 390 zł - w tym przejazd, noclegi, śniadania oraz obiadokolacje, bilety wstępu i opłaty za przejazdy koleją linową w Zakopanem. Zachęcamy do udziału.

STOMATOLOG

lek. stomatolog
Andrzej Altnj

Kwidzyn
ul. Żeromskiego 62

Przyjmuje:
poniedziałek
16.00 - 18.00
czwartek
16.00 - 18.00
Rejestracja
telefoniczna
tel. 279 41 36

STOMATOLOG

lek. stomatolog
Zenon Sachanowicz

Kwidzyn
ul. Grunwaldzka 50c
(obok ronda S. Wyszyńskiego)

rejestracja
telefoniczna na:
pon. wtorek, środa
tel. 279 27 54
przyjęcia w czwartki
16.00 - 18.00
(bez rejestracji)

STOMATOLOG

lek. stomatolog
Jadwiga Prawdzik-Malec

Kwidzyn
ul. Sikorskiego 7

Przyjmuje:
wtorek - czwartek
17.00 - 19.00

tel. 279 29 59

STOMATOLOG

lek. stomatolog
Jacek Bolałek

Kwidzyn
ul. Krańcowa 17

rejestracja
telefoniczna
pod numerem
tel. 279 47 14

RATY

STOMATOLOG

lek. stomatolog
Krzyszyna Krajewska

Kwidzyn
ul. Ziemowita 7

przyjmuje
poniedziałki,
środy, piątki
16.00 - 19.00

tel. 279-33-97

RATY

STOMATOLOG

lek. stomatolog, chirurg stomatologiczny
Andrzej Melkowski

Kwidzyn ul. Kościuszki 6/2
przyjmuje: wtorki i czwartki
13.00-15.00, 18.00-20.00

RATY

PROTEZOWNIA

Ekspresowa naprawa protez
i aparatów ortodontycznych

Kwidzyn ul. Braterstwa Narodów 44
tel. 279 58 61

Czynne od poniedziałku do piątki 7.00 - 17.00
w soboty dyżur telefoniczny 279 47 84

GABINET KARDIOLOGICZNY

lek. med. **Waldemar Templin**
specjalista kardiolog-internista

Kwidzyn ul. Piłsudskiego 45 II p. pokój 9
tel. domowy 279 48 30

Przyjmuje: bez rejestracji wtorki - czwartki 16.00 - 17.30
w pozostałe dni wyłącznie po telefonicznym uzgodnieniu
279 47 98 Rejestracja czynna codziennie 8.00 - 9.30

GABINET GINEKOLOGICZNY

lek. med. **Edmund Nowak**
specjalista ginekolog-położnik

Kwidzyn ul. Korczaka 7
tel. 279 25 98, 603 071 104

Przyjmuje:
wtorki, piątki w godz. 16.00 - 18.00

GABINET GINEKOLOGICZNY

lek. med. **Józef Kozłowski**
specjalista ginekolog-położnik

Kwidzyn ul. Willowa 27
tel. 279 45 81

Przyjmuje: wtorki, środy, czwartki 16.30-18.00
wykonujemy USG położniczo-ginekologiczny

PRYWATNY GABINET LEKARSKI

lek. med. **Jerzy Pałak**

Kwidzyn ul. Kościuszki 30
tel. 601 652 478

Przyjmuje: od poniedziałku do piątku w godz.
8.00, 12.00 14.30, 18.00
w soboty 8.00 - 12.00

GABINET ORTOPEDYCZNY

lek. med. **Andrzej Madej**

Kwidzyn ul. Targowa 7 (*Dom Bl. Doroty*)
tel. 601 810 617

Prabuty: tel. 278 20 09 wew. 327

GABINET PEDIATRYCZNY

lek. med. **Danuta Fortuna-Sachanowicz**
specjalista chorób dziecięcych neonatologii

Kwidzyn ul. Grunwaldzka 50c
(obok ronda S. Wyszyńskiego)

tel. 279 27 54, 603 166 595
- wizyty domowe

STOMATOLOG

lek. stom. **Ewa Demko**
tel. 0606 417 484
Tel. domowy 645 22 96
ul. Piłsudskiego 22 I p
(Sp. "Nasza Praca" wejście od ul. Chopina)

Przyjmuje:
Wtorek 16.00-18.00 Środa 16.00-18.00
Piątek 16.00-18.00

GABINET INTERNISTYCZNY

lek. med. **Michał Sigurski**
specjalista chorób wewnętrznych-endokrynolog

Kwidzyn ul. 11 listopada 20 (LANCET)
tel. 279 99 33, 279 99 22

Przyjmuje: w piątki w godz. 16.00 - 18.00

GABINET INTERNISTYCZNY

lek. med. **Zofia Kozłowska**
specjalista chorób wewnętrznych-endokrynolog

Kwidzyn ul. Willowa 27
tel. 279 45 81

Przyjmuje: poniedziałki - piątki 16.30 - 18.00
- wizyty domowe, - EKG

GABINET PULMONOLOGICZNY

Maria Lippert-Nowak
lekarka chorób płuc

Kwidzyn ul. Korczaka 7 (koło sklepu EDEKA)
tel. 279 25 98

Przyjmuje:
wtorki 18.00 - 20.00 czwartki 16.00 - 18.00

GABINET CHIRURGICZNY

lek. med. **Zdzisław Żywicki**
specjalista chirurg

Kwidzyn ul. Staszica 5
tel. 279 21 61, 602 733 218

Przyjmuje: pon. wtorek, środa i piątek w godz. 15.00-19.00
Pacjenci z Pomorskiej i Branżowej Kasy Chorych ze
skierowaniami i pacjenci z wypadku - bezpłatnie

GABINET LARYNGOLOGICZNY

lek. med. **Mirosław Grabarek**
laryngolog gabinet kontraktowy

Kwidzyn ul. Braterstwa Narodów 52

Przyjmuje: poniedziałek 14.00-18.00
wtorek, piątek 14.00-18.00
środa 11.00-15.00

**Działalność na zasadach przychodni,
pacjenci ze skierowaniem bezpłatnie**

GABINET NEUROLOGICZNY

lek. med. **Regina Szolkiewicz**
specjalista neurolog

Kwidzyn ul. Piłsudskiego 22 (wejście od Chopina)
tel. 601 647 199

Przyjmuje:
wtorki, środy, II i IV piątek miesiąca 14.00-18.00

GABINET USG

lek. med. **Małgorzata Pytel**

Kwidzyn ul. Krańcowa 17
tel. 279 47 14

Przyjmuje:
wtorki, piątki w godz. 15.00 - 18.00 sobota 9.00 - 10.30

GABINET OKULISTYCZNY

Barbara Dziurkowska
specjalista chorób oczu

Kwidzyn ul. Spółdzielcza 12

Przyjmuje: wtorki, czwartek 15.30-17.00
telefon do gabinetu 279 91 10
telefon domowy 279 32 77

TECHNIK MASAŻYSTA

Jerzy Strzelczyk

- masaż leczniczy, segmentarny
- chiroterapia, - akupresura
- manipulacja kregostupa (kregarstwo)
- drenaż limfatyczny, - masaż izotermiczny

Szpital Oddział Urologiczny
tel. 279-37-41 Kwidzyn

Na ksiażeczki RUM ze skierowaniem bezpłatnie
Pomorska i Branżowa Kasa Chorych

GABINET INTERNISTYCZNY

lek. med. **Tomasz Stasiuk**
specjalista chorób wewnętrznych

Kwidzyn ul. Kołataja 3
tel. 279 35 29, 603 792 609

Przyjmuje: w środy w godz. 16.00 - 18.00
- wizyty domowe, - badania kierowców, - EKG

GABINET INTERNISTYCZNY

lek. med. **Piotr Nowak**
Lekarz chorób wewnętrznych

Kwidzyn ul. Korczaka 7
tel. 645 32 09, 601 247 348

Przyjmuje: środy 16.30 - 18.00
- wizyty domowe, - EKG

GABINET ALERGOLOGICZNY

lek. med. **Barbara Przedwojska-Szwarc**
specjalista chorób płuc i chorób alergologicznych

Kwidzyn ul. 11 listopada 20 (LANCET)
tel. 278 23 38 (wizyty domowe)

Przyjmuje: wtorki - czwartki od godz. 16.30

GABINET NEUROCHIRURGICZNY

lek. med. **Tomasz Siwiecki**
specjalista neurochirurg

leczenie chorób kręgosłupa

Kwidzyn ul. 11-listopada 20 LANCET
Przyjmuje I i III wtorki miesiąca od 16.30 do 17.30
Rejestracja tel. 279-30-84
tel. kom. 0606-37-95-31

GABINET LARYNGOLOGICZNY

lek. med. **Alina Stasiuk**
laryngolog

tel. 279 69 65, 608 362 149

Poniedziałek 8.15-13.00 16.00-18.00
Wtorek 8.15-14.00 (nie kaszla) - wizyty domowe,
Środa 8.15-14.00 (nie kaszla) - badania wstępne,
Czwartek 8.15-14.00 (nie kaszla) - badania wstępne
Piątek 11.00-14.00 16.00-18.00 i okresowe pracowników
Bezpłatny rozkład znajduje się w gabinecie
Pacjenci ze skierowaniem bezpłatnie
tel. 279-35-29, rejestracja 279-37-41 wew. 363

Apteka "Św. Kosmy i Damiana"

Kwidzyn ul. Braterstwa Narodów 52
Posiada w sprzedaży:

- opatrunki uniwersalne z żywicy poliuretanowej
- syntetyczne podkłady do unieruchomienia
- opaski w cenach promocyjnych
- sprzęt ortopedyczny, wkładki ortopedyczne

Realizujemy recepty na pieluchoj matki refundowane
przez Pomorską Kasę Chorych

CHCESZ RZUCIĆ PALENIE

Terapia antynikotynowa: jednorazowa, bezbolesna,
metoda komputerowa
Skuteczność 80%
Rejestracja 056 461 11 66
Grudziądz: Przychodnia Lekarska "TIVOLIMED"
ul. Legionów 21/23
Zapraszamy w piątki i soboty.

GABINET ZABIEGOWY - MAGNETOSTYMLACJA

BEMER 3000

Skuteczna pomoc w terapii chorób przewlekłych:
astma, alergie, cukrzyca, osteoporoza, artretyzm,
reumatyzm, choroba Parkinsona, stwardnienie rozsiane,
krażenia, wydzielania hormonów, nowotwory.

Kwidzyn - Przychodnia "LANCET" czynna
w godz. 8.00-10.30 - 14.00-16.00 tel. 0602-156-442

PROMOCJA - PIERWSZY ZABIEG GRATIS

Gabinet Pneumonologiczny "PRAXIS"

Janusz Grzona
lekarka chorób wewnętrznych, specjalista chorób płuc

Przyjęcia: Kwidzyn ul. Radzyńska 16B
poniedziałki i czwartki 18.00 - 20.00

Wizyty domowe tel. 0 601 62 29 26 - (055) 279 60 70

Bezpłatne komputerowe badania spirometryczne w każdej
ostatnią sobotę miesiąca od 9.00 do 13.00
(decyduje kolejność telefonicznej rejestracji)

Osoby zainteresowane
zamieszczeniem ogłoszenia
w Informatorze Medycznym
proszona są o kontakt telefoniczny
261 17 51, 607 823 041
lub osobiście w siedzibie redakcji
Kuriera Kwidzyńskiego ul. Chopina 26 (parter)

Zapraszamy

Sport * Sport * Sport * Sport * Sport * Sport * Sport

KOMUNIKATY

Bocce
08.09. (sobota) 8.30
Tory KCSiR przy ul. Sportowej
I Mistrzostwa Polski w bocce na piasku
oraz VII Mistrzostwa Kwidzyna o puchar burmistrza

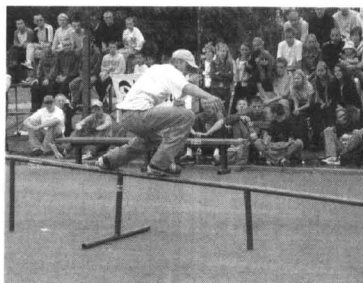
Piłki nożna
08.09. (sobota) 16.00
Stadion Miejski w Prabutach ul. Jagiello
VI kolejka o mistrzostwo ligi okręgowej
Pogoń Prabuty - GKS Pogoń Gardeja

Tenis stołowy
11.09. (wtorek) 16.30
Hala sportowa ZS nr 2 w Kwidzynie ul. Mickiewicza
Mecz superligi europejskiej - eliminacje
Polska - Rosja
Bilety (+ iolider) w cenie 6 zł do nabycia w biurze MTS-u
(hala sportowa). Dochód ze spotkania przekazany zostanie
powodziałom.

Liga miejska piłki nożnej
Kwidzyńskie Centrum Sportu i Rekreacji przyjmuje zgłoszenia do rozgrywek piłki nożnej siedmioosobowej w ramach ligi miejskiej. Warunkiem zgłoszenia drużyny do uczestnictwa jest uiszczanie opłaty wpisowej w kwocie 160 złotych. System rozgrywek uzależniony będzie od ilości drużyn. W rozgrywkach uczestniczyć mogą wyłącznie osoby pełnoletnie i nie uprawiające czynnie piłki nożnej. Spotkania w ramach ligi miejskiej rozgrywane będą na boisku ZS nr 2 przy ul. Mickiewicza. Szczegółowych informacji można zasięgnąć w biurze KCSiR przy ul. Sportowej 6 w Kwidzynie lub pod numerem telefonu 2793866.

Piłki ręczna
Zarząd MMTS Kwidzyna informuje, że spotkania ekstraklasy piłki ręcznej mężczyzn w sezonie 2001/02 odbywać się będą w hali sportowej Zespołu Szkół nr 2 w Kwidzynie przy ul. Mickiewicza 56 b.
I runda
15.09. (sobota) 17.30
MMTS Kwidzyn - Chrobry Głogów
sędzią: G. Budziosz - T. Olesinski
26.09. (środa) 17.30
MMTS Kwidzyn - Śląsk Wrocław
sędzią: A. Dutka - Z. Uszynski
13.10. (sobota) 17.30
MMTS Kwidzyn - Metalplast Oborniki
24.10. (środa) 17.30
MMTS Kwidzyn - MKS Końskie

REDAGUJE STANISŁAW WOLSKI
Skate jam
POZNALIŚMY NAJLEPSZYCH



Najlepszy na rolkach Marcin Janusiewicz

Pierwsze oficjalne otwarcie Mistrzostwa Kwidzyna w jeździe na rolce i deskorolce za nami. Przy sprzyjającej

aurze, głośnej muzyce i dużym zainteresowaniem kibiców, w ubiegłą sobotę w godzinach popołudniowych poznaliśmy najlepszych. Prócz silnej ekipy z Kwidzyna startowało w mistrzostwach wielu uczestników z województwa ościennych. Idea zapoczątkowana przez Mariusza Janusiewicza i Dominika Grossera znalazła swój szczęśliwy finał. Blisko szesnastogodzinne zmagania dostarczyły zebranyemu wielu emocji, oglądającym natomiast po raz pierwszy tego typu zawody pokazały, ile potrzeba godzin jazdy treningowej i poprawnie poszczególnie elementy toru. Startowano w dwóch kategoriach - juniorskiej (do lat 18) i seniorskiej (powyżej 18 lat) na deskorolkach oraz rolkach. Udział wzięło ok. 60 zawodników.



Seniorzy-deska

Zdjęcia na kolumnach sportowych wykonał Stanisław Wolski

Wyniki (juniory)

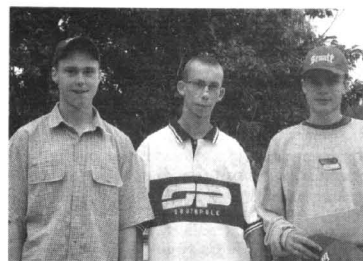
- Rolka
1. Piotr Jankowski
2. Grzegorz Klos
3. Mateusz Zabłotny

- Deska
1. Łukasz Kondraczyk
2. Daniel Kiedrowski
3. Grzegorz Stefaniak

Seniorzy

- Rolka
1. Mariusz Janusiewicz
2. Wojciech Juraszewski
3. Rafał Renk

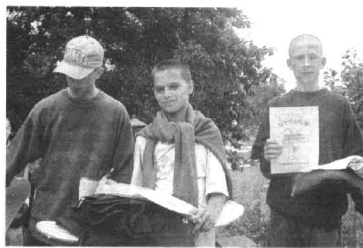
- Deska
1. Bartosz Hołubowicz
2. Michał Mroczkowski
3. Dominik Grosser



Najlepsi juniorzy na rolkach



Najlepsi spośród seniorów



Juniory-deska

INFORMATOR - INFORMATOR - INFORMATOR - INFORMATOR - INFORMATOR - INFORMATOR -

Informator kulturalny
DOKĄD PÓJŚĆ?

Kino
Program na wtorek:
4-9 „Hamniala”, USA, od 1. 18, godz. 17.30, 20.00
7-9, 11, 13 „Królewna Śnieżka i siedmiu krasnoludków”, USA, b/o, godz. 16.15
„Mama powraca”, USA, od 1. 15, godz. 18.00, 20.30
14-16, 18-20 Dziennik Bridget Jones”, USA, od 1. 15, godz. 18.00, 20.00
21-23, 25, 27 „O czym marzą faceci”, USA, od 1. 15, godz. 18.00
„Braterstwo wilków”, Francja, od 1. 15, godz. 20.00
28 „Dr Dollittle 2”, USA, b/o, godz. 16.00
„Poranek kojota”, Polska, od 1. 15, godz. 18.00, 20.00
29 „Dr Dollittle 2”, godz. 12.30
„Poranek kojota”, godz. 20.00, 22.00
30 „Dr Dollittle 2”, godz. 12.30, 16.00
„Poranek kojota”, godz. 18.00, 20.00

11.00-17.00 natomiast dla dorosłych w godz. 11.00-18.00. Płacówka czynna jest również w każdy pierwszy sobotę miesiąca od 11.00 do 15.00.
Centrum Edukacji Ekologicznej
W ramach Ogólnopolskiej Akcji Sprzątania Świata, która odbędzie się w dniach 21-23 września organizujemy dwa konkursy dla dzieci i młodzieży.
Na najlepszy plakat poruszający zagadnienia związane z odpadami.
Ocenie podlegać będzie: wartość artystyczna plakatu, przesłanie merytoryczne, sposób prezentacji (skutek), wykonanie w dotarcia do mieszkańców. W konkursie mogą brać udział pojedynczo osoby jak również grupy. Technika wykonania plakatu jest dowolna, sugerowany format - A3 lub większy. Wykonane prace muszą być rozwiązane do 20 września 2001 r. natomiast sprawozdanie czyli wykonanie dokumentacji fotograficznej ukazującej sposób prezentacji plakatu wraz z komentarzem należy dostarczyć, jako przedmiot konkursu do 1 października.
Na najciekawszą imprezę towarzyszącą Akcji Sprzątania Świata 2001.

Ocenie podlegać będzie sprawozdanie ze zrealizowania inicjatywy, które należy przesłać na adres CEE (Kwidzyn, ul. 11-go Listopada 27) do 15 października. Tekst nie powinien przekraczać dwóch stron A4. Mile widziane są wszelkiego rodzaju załączniki (rysunki, zdjęcia, nagrania video itp.).
W konkursie mogą wziąć udział pojedynczo osoby i grupy osób.
Na zwycięzców czekają atrakcyjne nagrody.
Dla wszystkich grup, które przysłać się do Akcji Sprzątania Świata Centrum przewiduje nagrodę w postaci bezpłatnego pobytu biwakowego w ośrodku wypoczynkowym w Orkusu w dniach 22-23 września.
Centrum Komputerowo-Językowe
od 3 do 15 września prowadzi zajęcia na kółka komputerowe i językowe (język angielski, francuski i niemiecki). Dla młodzieży i dzieci w wieku przedszkolnym i szkolnym zajęcia w czasie roku szkolnego będą bezpłatne.
Czytelnia komputerowa dla dorosłych czynna jest codziennie w godz. 10.00-18.00

z zespołu teatralnego Stowarzyszenie poszukuje osób odznaczających się zdolnościami aktorstwa, wokalnymi, plastycznymi, tanecznymi i muzycznymi chętnych do współpracy oferta kierowana jest głównie do uczniów szkół średnich oraz młodzieży pracującej.
Spotkania odbywają się codziennie od godz. 17.00 do 19.00 w siedzibie KSM, w budynku Miejskiego Ośrodka Kultury na ul. Słowiańskiej.
Bractwo Rycerskie Ziemi Kwidzyńskiej
w dalszym ciągu przyjmuje zapisy dla osób chcących należeć do stowarzyszenia. Spotkania odbywają się w sali w godz. od 18.30 do 21.00 w kinoteatrze. W tym czasie chętnych uczy się sztuki walki, dziewczęta zaś doskonalią swoje umiejętności w tańcach z tamtego okresu. Do bractwa może należeć każdy, kto skończył 15 rok życia i choć w pewnym

stopniu interesuje się kulturą czasów średniowiecznych. Zapisy przyjmuje Krzysztof Ulita. Osoby niepełnoletnie muszą posiadać zgodę rodziców bądź opiekunów.
Dojnyk...
odbędą się 9 września we w. Obrzyku. Rozpocznie nastąpi o godz. 11.00 uroczysta masa polowa.
W programie Ceremonia Świeta Piłnow, występ zespołu z gmin powiatu kwidzyńskiego oraz konkurs rekreacyjny. Od godz. 18.00 do 24.00 trwać będzie zabawa plenerowa.
Przypominamy że decyzją Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Kwidzynie wzbroniona została kapiel nad jeziorem Kamiem w Gardzie ze względu na sanitarno-zdrowotny

Justyna Szacht

CENY PALIW

	08	Unic	PKS	PKS	Gaz
Kwidzyn „DEA” ul. Sportowa 4	2,59	3,26	3,26	3,62	-
Kwidzyn „Insub” ul. 11 Listopada	2,59	3,26	3,26	3,53	-
Kwidzyn „Insub” ul. Lotnicza	2,59	3,25	3,25	-	-
Kwidzyn PKN ul. Sportowa	2,59	3,31	3,31	3,57	1,13
Kwidzyn PRIMO ul. Malborska	2,59	3,31	3,31	3,90	-
Kwidzyn ul. Zirowa	2,55	-	3,15	-	1,15
Kwidzyn Rafineria Gd	2,59	3,31	3,31	3,60	1,15
Kwidzyn ul. Hallera 71	2,48	3,19	3,19	-	-
Kwidzyn PRIMO ul. Malborska	2,56	3,29	3,29	3,55	1,01
Gardzieje - Lenkiewicz	2,50	3,25	3,25	-	-
Szturn Górki	2,50	3,20	3,20	-	-
Szturn ul. Czarnckiego	2,50	3,20	3,20	-	-
Szturn ul. Jagiello	2,51	3,25	3,25	3,55	-
Prabuty ul. Malborska	2,48	3,15	3,15	-	-
Prabuty ul. Warszawska	2,51	3,23	3,23	-	-
Rakowice PETRA	2,48	3,16	3,16	-	-
Rakowice BAK	2,48	3,13	3,13	-	-
Brachlewo Dudziński-Parul	2,57	3,21	3,21	-	2,35 o.s.p.
Ryjewo - Dudziński	2,57	3,23	3,23	-	2,42 o.s.p.
Nowy Dwór PRIMO	2,50	3,18	3,18	-	-
Nowy Dwór Kw. EXPOM	2,59	3,25	3,25	-	-

opr. Krystyna Mancewicz

ROZKŁAD JAZDY PKS WAŻNY OD 17.06.2001

PRZYJAZDY	KIERUNEK	ODJAZDY
9:33 0:00	BYDGOSZCZ	7:45 0:00
7:40 0:00	ELBLĄG	8:00 0:00
10:55 0:00	GDĄNSK	6:00 0:00
9:56 0:00	GRUDZIĄDZ	7:30 0:00
9:52 0:00	ŁAWA	9:00 0:00
9:42 0:00	MALBORK	10:50 0:00
5:20 0:00		4:15 0:00
7:34 0:00		7:25 0:00
8:50 0:00		8:00 0:00
10:40 0:00	PRABUTY DK	9:30 0:00
4:00 0:00		12:15 0:00
6:45 0:00		14:10 0:00
20:45 0:00		15:30 0:00
6:25 0:00	SUSZ	12:45 0:00
	SZTUM	12:00 0:00

- Ⓢ - Kursuje w dni robocze od poniedziałku do piątku
- Ⓢ - Nie kursuje 25 XII, 1 I w pierwszy dzień Wielkanocy
- Ⓢ - Kursuje w dni nauki szkolnej (pierwszeństwo przejazdu dla młodzieży szkolnej)
- Ⓢ - Pierwszeństwo przejazdu dla posiadających bilety miesięczne
- Ⓢ - Nie kursuje w niedziele i święta
- Ⓢ - Kursuje w soboty niedziele i święta
- Ⓢ - Kurs przyspieszony
- Ⓢ - Nie kursuje 24, 31 XII i w sobotę przed Wielkanocą
- Ⓢ - Kursuje do Sanatorium
- Ⓢ - Zajezdnia do Osna
- Ⓢ - Obowiązuje ulga 50% dla studentów
- Ⓢ - Kursuje od 01.07.2001 do 31.08.2001 ulga 50% dla młodz. szk.

PRZYJAZDY	STACJA	ODJAZDY
9:58	SŁUPSK	7:40
9:58 16:03	GDYNIA	7:40 15:29
6:07 7:33 9:58		5:34 6:35 7:40
13:00 14:35 16:03	MALBORK	11:16 14:02 15:29
18:01 20:10 22:03		17:02 18:29 21:31
6:34 7:36 11:15	GRUDZIĄDZ	6:07 9:58 13:01
15:28 16:57 18:28		14:36 16:04 18:01
21:31		20:10
11:15 16:57 21:31	TORUŃ	6:07 13:01 14:36
		16:04 18:01

Ⓢ Kursuje w E oraz 1 XI 2001, 1 XI 2002 oprócz 15 VI VI, 24, 31 XII 2001, 2, 4, 31 V, 16, 17 VIII 2002
Ⓢ Kursuje w D oraz 1 XI 2001, 1 XI 2002 oprócz 15 VI, 24, 31 XII 2001, 2, 31 V, 16, VIII 2002
Ⓢ Kursuje w B oprócz 13-15 VI, 14 VIII, 23-25, 30, 31 XII 2001, 31 III, 30 IV, 1-3, 29-31 V, 14-16, VIII, 10 XI 2002
Ⓢ Kursuje w B oprócz 23 VI - 2 IX 2001, 22 VI - 1 IX 2002
B - kursuje od poniedziałku do piątku i niedziele (codziennie oprócz sobót)
D - kursuje od poniedziałku do piątku oprócz świąt
E - kursuje od poniedziałku do soboty oprócz świąt

INFORMACJA
(055) 273 10 14

Sport * Sport * Sport * Sport * Sport * Sport * Sport

REDAGUJE STANISŁAW WOLSKI

Dla kogo jest OZPN?

**KOP RODŁO KWIDZYN -
HURAGAN N. POLASZKI (nie odbył się)**

Gospodarze pojedynku, jaki miał zostać rozegrany w ramach 5 kolejki, wnioskowali do władz okręgu, aby spotkanie odbyło się w sobotę, ale o godz. 11.00. Gościom z kolei bardziej odpowiadał dzień następny (też o godz. 11.00). Wiadomo, że w sobotę grała w tym czasie reprezentacja kraju (eliminacje MŚ w TV2). Gdańskie władze nie przychyliły się do zmiany terminu. W rezultacie mecz się nie odbył. Po prostu drużyna Huraganu z Nowych Polaszek nie stawiała się na stadionie przy ul. Sportowej. Sędziowie odgrywali walkower. Czy tak się ostatecznie - zobaczymy. Ale w końcu, komu to wszystko potrzebne?



Sędzia główny odgrywa walkower dla Rodła



Byli gospodarze, sędziowie, kibice - zabrakło tylko przeciwnika

**Kolejne trzy punkty gardejan
GKS POGOŃ GARDEJA -
KOLEJARZ CHOJNICE 4 : 1 (3 : 0)**

Skład: Jankowski, Hapke, R. Kupc, Szymański, Przybyszewski, Maciejewski, Milda, N. Wojciechowski, M. Zalech, Krzyżanowski, M. Rycharski, Ostrowski 60, Mroczkowski 70, J. Wojciechowski 80 i Forys 83.

Bramki: Krzyżanowski 4, Milda 20, R. Kupc 40 i Mroczkowski 85.

Cenne trzy kolejne punkty zdobyła drużyna Pogoni Gardeja w pojedynku z chojnickim Kolejarzem. Punkty, które pozwoliły gardejanom wysunąć się na piątą pozycję w tabeli. Pierwszy gol padł już w 4 minucie za sprawą Krzyżanowskiego, który strzelił z 18 metrów lewą nogą nie do obrony. Na 2 : 0 podwyższył Milda w 20 minucie, a do przerwy wynik ustalił grający na stoperze Rafał Kupc, wykorzystując próbę uchwytności napastników GKS-u przez chojnickich obrońców na spalony. Poszedł odważnie do przodu, wymanewrował bramkarza i było... 3:0. Ten wynik ustawił już zasadniczo mecz do końca. Zawodnicy z Chojnic grali dobrze technicznie, dosyć sprawnie przebiegali się do granicy pola karnego, ale dalej brakowało im wszystkiego, co kojarzy się z wykonaniem akcji. Chociaż goście dwukrotnie pomiędzy 30 a 40 minutą zagrozili niebezpiecznie Jan-

Wyniki 5 kolejki

GKS Gardeja - Kolejarz Chojnice	4-1
Borowiak Czersk - Pogoń Prabuty	4-0
KOP Rodło Kwidzyn - Huragan N. P. nie odbył się	6-1
Wierzyca Pelplin - Korona Rywałd	6-1
Wietcisa Skarszewy - Błękitni S. Pole	1-0
Pogoń Smetowo - Żuławy N. D. Gd.	3-1
Grom Kleczewo - Victoria Lasowice	2-1
Polanka Rokocin - Jurand Kalosica	4-1

Tabela

1. Pogoń S.	5	15	14-6
2. Polanka	5	13	8-2
3. Wierzyca	5	12	11-5
4. Grom	5	10	13-5
5. GKS	5	7	10-7
6. Żuławy	5	7	8-7
7. KOP Rodło	4	7	6-5
8. Borowiak	5	6	7-5
9. Pogoń P.	5	6	7-8
10. Kolejarz	5	6	6-8
11. Victoria	5	4	5-6
12. Korona	5	4	4-11
13. Wietcisa	5	4	2-9
14. Huragan	4	3	5-6
15. Jurand	5	3	4-15
16. Błękitni	5	1	4-12

**Piłka nożna juniorów
KOP RODŁO KWIDZYN -
POGOŃ PRABUTY 5 : 0 (3:0)**

KOP: Lis, Dąbrowski, Bartosiak, Górnik, Deput, Kordowski, Tolstik, Fira, Adamek, Rakowski, Przybojewski, Skonieczny, Budziński, Serafin, Jurczak i Sienkiewicz.
Pogoń: Jarosław Banaszewski, Próchnicki, Milewski, Brzeziński, Kośka, Zamiara, Bobowski, Dawidowski, Lach, Lewiczenko, Robert Banaszewski, Papis, Pośpiech, Rogoziński i Mariusz Banaszewski.

Bramki: Rakowski 2, Tolstik, Kordowski i Fira.



Juniorzy KOP Rodła przed zwyciężskim spotkaniem

W kolejnym derbowym pojedynku zespołów (tym razem juniorskich) powiatu KOP Rodło wyraźnie pokonał rówieśników z Prabuty 5 : 0. Goście w przeciągu całego spotkania stworzyli praktycznie tylko jedną pod-

bramkową sytuację. Gospodarze natomiast dominowali na całym praktycznie boisku - widać było efekty sierpienowego zgrupowania w Skorzewie k/Kosciierzyny. Trener Grzegorz Obiała szczególnie wyróżnił za grę

Tomasza Deputa. Po wysokiej wygranej w pierwszej kolejce 12 : 0 z Gromem Nowy Staw, kolejne przeko-



Zespół juniorów Pogoni Prabuty pod czujnym okiem burmistrza Dawidowskiego

**Dla kibiców piłki nożnej
WIKI WYCE**

W ubiegłym tygodniu miałem okazję zapoznać się z nową książką o tematyce sportowej. Jest to praca dr Wiesława Wiki - wieloletniego działacza Okręgowego Związku Piłki Nożnej w

Gdańsku, poświęcona w całości Katimierzowi Deynie pt. "Kaka - chłopak ze Starogardu". Jeden z pierwszych egzemplarzy tegoż wydania znalazł się w rękach wieloletniego działacza

czajki nożnej z Kwidzyna, członka zarządu KOP Rodła Wiesława Wyki. Gorąco polecam - nie tylko fanom piłki nożnej.

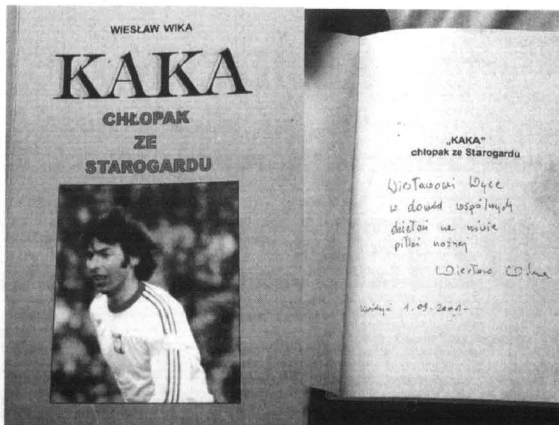
**Całkowita metamorfoza zespołu
BOROWIAK CZERSK -
POGOŃ PRABUTY 4 : 0 (2 : 0)**

Skład: Król, P. Tatara, Waliszewski (po kontuzji), Kłosiński, Szpociński, Pukin, Lewandowski, Kowalski, Gwizdała, Stawiarz, Kawski i Szepelewski 75.

Nie można realizować snu o kolejnych punktach, jeżeli na ważne wyjazdowe spotkanie nie stawia się 5 podstawowych graczy zespołu (Cetnarowicz, Cwiek, Fedoruk, M. Tatara i Wójcik), a poza tym na drużynie tkwi kompleks obcego boiska - to pierwsze, pomocowe uwagi trenera pracującego Czesława Hryba. Do tego pośpieszny, o 30 minut opóźniony wyjazd. I po blisko trzygodzinnej jeździe ma się zdobywać kolejne, jakże potrzebne punkty. To ostatnie zdania to do przemysłu dla kierownictwa Pogoni.

Pierwszego gola gospodarze strzelają już w 10 minucie po ewidentnym gapiostwie obrońców. Kolejnego trafia 24 minuty później, kiedy w szkolny sposób pozwolili ograć się napastnikom Borowiaka. Cóż z tego, że od tego momentu Pogoń zaczyna grać, kiedy do szatni trzeba dźwigać ciężar 2 goli?

W drugiej części gra układała się jakby lepiej. W 67 minucie Piotr Tatara znalazł się sam na sam z bramkarzem, jednak z 6 metrów nie potrafił zniwelować strat. Za to Borowiak trzy minuty później podwyższa wynik na 3:0. Bramka pada z kontry. Jeszcze Kłosiński silnie strzela w spojenie słupka z poprzeczka a Szpociński będąc również sam na sam z bramkarzem trafia... w niego. Na pięć minut do końca prubacianie tracą czwarte goła - zawinił tutaj ewidentnie Kowalski, który spóźnił się z interwencją. Wynik w opinii oglądających mecz, nie odzwierciedla sytuacji, jakie miały miejsce na murawie. Ale cóż, zamiast przynajmniej remisu, dotkliwa strata trzech kolejnych punktów. Do rehabilitacji bowiem już niedługo - w sobotę z sąsiadem z Gardeja.



Sport * Sport * Sport * Sport * Sport * Sport * Sport * Sport

REDAGUJE STANISŁAW WOLSKI

A klasa piłki nożnej
SOKÓŁ WYRAŹNIE LEPSZY

Sokół: Buko, L. Gwóźdź, M. Gwóźdź, R. Jaranowski, W. Dyter, K. Jaranowski, Woliński, Mazurek, Lipiak, S. Dyter, Fecowicz, Kisielewski, Gburczyk 60, Zwierzyński 70 i Wejtko 80.
Wisła: Olszewski, Graczkowski, Kwintera, Rogala, Czepulon, Robaczyński, Wałaszewski, Dobrowski, Libiatowski, Wyrzykowski, Maksym, Smentek 35, Galiński 46 i Kraszewski 46.

W drugiej kolejce rozgrywek grupy IV A klasy doszło do derby powiatu, w których Sokół Mareza rozgromił korzениską Wisłę aż 7:0, prowadząc do przerwy trzema golami. Bramki dla zwycięskiego zespołu strzelili: S. Dyter 2, R. Jaranowski 2, Lipiak, Mazurek i Wejtko. Drużyna z Korzeniewa kończyła spotkanie dziewięcioma graczami, gdyż czerwoną kartką ukarany został Wyrzykowski, a po urazie Kwintera w 55 minucie nie miał już kto wyjść na boisko.



Zespół Wisły Korzeniewo - tutaj przed jednym ze spotkań sparingowych

Wyniki 2 kolejki

Sokół Mareza - Wisła Korzeniewo	7-0
Tęcza Siewiańka - KS Majewo	0-0
Mewa Gniew - Delta Miłoradz	0-3
Powisłe S. Pole - Bałtyk Sztutowo	2-3
LKS Waplewo - Nadmorzanin Stegna	4-0
Lechia Gdańsk - Błyskawica Postolín	8-2

Tabela grupy IV

1. Lechia	2	6	11-3
2. Sokół	2	6	9-1
3. Bałtyk	2	6	4-2
4. Powisłe	2	3	7-4
5. Waplewo	2	3	4-1
6. Delta	2	3	4-3
7. Mewa	2	3	4-6
8. Wisła	2	3	4-8
9. Tęcza	2	1	1-2
10. Majewo	2	1	1-5
11. Nadmorzanin	2	0	3-8
12. Błyskawica	2	0	3-12

W sobotnie popołudnie
CAPOEIRA NA STADIONIE

Bartosz Niziołek, Krzysztof Orzędowski oraz Seweryn Zielński to trójka animatorów capoeiry (czyt. kapulejry) - sztuki walki opartej na tradycjach afrykańsko-brazylijskich z elementami tańca, muzyki i akrobatyki. Ubiegłej soboty mieliśmy możliwość zapoznania się naocznie z jej fragmentami, podczas pokazu zorganizowanego przez grupę z Kwidzyna. Jak twierdzi jeden z uprawiających ten sport Sebastian Adamecki



W pokazie Bartosz Niziołek i Sebastian Adamecki



W rytmie muzyki i nastroju ...

- uczy ona między innymi pokory, a to jest ważna cecha charakteru, której współczesnej młodzieży często brakuje. Zbierają się i ćwiczą już od półtora roku. Grupa liczy w obecnej chwili ok. 20 osób. Od października będą prowadzonymi zajęciami prowadzącymi zajęcia będą Michał Kwiatkowski oraz Tomasz Dudek. Jeżeli znana będzie siedziba treningów i ich godzinowy plan - poinformujemy niezwłocznie zainteresowanych na łamach „KK” - dodaje Sebastian.

SERDECZNIE ZAPRASZAMY DO SKLEPÓW

natura DROGERIE

Fa "Drogerii Natura"

WELLNESS SYSTEM
BODY LOTION
MIT MEERESMINERALIEN

REXREX AUTOMAT

Perwoll

HIVEA

WELLA Viva COLOR MOUSSE

KWIDZYN

ul. Chopina 20, ul. Mickiewicza 5
ul. Braterstwa Narodów 34, ul. Spółdzielcza 1

JUŻ TERAZ! Wszystko o nas w Internecie! www.wpomorskie.com.pl
aktualności, ogłoszenia drobne, przetargi od teraz w sieci

Portowy ład

Port Gdynia planuje dostosować swój Bałtycki Terminal Kontenerowy do zdolności przeładunkowej pół miliona TEU. W ubiegłym roku w porcie przeładowano ponad 188 tys. TEU. W 2001 r. port planuje przeładować ponad 200 tys. TEU - o 10 proc. więcej niż trzy lata temu.

Specjaliści są zdania, że przy rosnących z roku na rok obrotach Gdańsk i Gdynia nie będą stanowiły dla siebie konkurencji.

Brok oddaje Słupsk

Mijają już prawie dwa lata, od kiedy Zakłady Piwowarskie Brok w Koszalinie zaprzęstały produkcję w swoim browarze w Słupsku. Zamknięcie browaru motywowano jego stanem technicznym oraz tym, że dwa pozostałe - zmodernizowane i dostosowane do współczesnych standardów - browary Broka w Koszalinie i Kołobrzegu zaspokajają jego potrzeby produkcyjne.

W Słupsku załoga w większości została zwolniona, część urzędzeń wymontowano, a wolne pomieszczenia zamieniono na magazyny. Jednocześnie Brok oddał byłym pracownikom część mieszkań zakładowych, a jedną kamienicę sprzedał. Teraz chce sprzedać pozostałą część kompleksu przy ul. Kilińskiego: rozlewnię, magazyn,

warsztaty, rampy i dwa budynki mieszkalno-biurowe. Za przeszło 2-hektarową działkę i budynki o łącznej powierzchni prawie 10 tys. mkw. kierownictwo spółki żąda ok. 1 mln zł.

Potencjalnych nabywców wstrzymać może jednak to, że pochodzące z 1857 roku budynki browaru w całości znajdują się w rejestrze zabytków, więc nie można będzie ich zburzyć ani naruszać układu architektonicznego.

Brok jest własnością niemieckiego koncernu branżowego Holsten Brauerei. W czerwcu tego roku sprzedaż piwa produkowanego przez spółkę wyniosła około 54 tys. hl, czyli o niecałkowicie 50 proc. mniej niż w analogicznym miesiącu roku 2000.

Z. M.

Przełożony nie zawsze potrafi w sposób elegancki pożegnać się z odchodzącym z firmy pracownikiem. Deklaracja chęci odejścia jest na ogół traktowana jako przykład nielojalności. W takich przypadkach pojawiają się emocje, a skłonność do ulegania im świadczy o klasie menedżera - uważa Tomasz Żybała, specjalista ds. personalnych z firmy Unicom Bols Group.

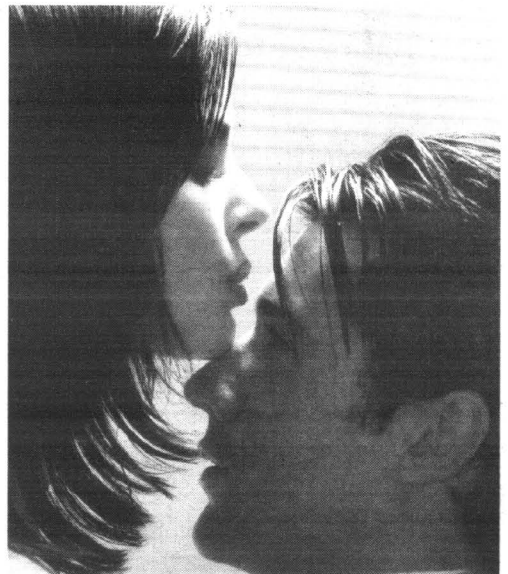
WAŻNA SZTUKA ROZSTAŃ

Eleganckie rozstanie ma też ważny aspekt praktyczny. Zachowanie poprawnych kontaktów z odchodzącym pracownikiem jest szczególnie ważne, jeżeli przechodzi on do innej firmy z tej samej branży. Złe potraktowanie często uniemożliwia utrzymanie jakichkolwiek kontaktów biznesowych z jego nowym pracodawcą.

Szczerza rozmowa na pożegnanie zabezpiecza również obie strony przed problemami związanymi z roszczeniami pracowniczymi. Jedną z podstawowych spraw do załatwienia jest ustalenie takich zasad rozstania, aby sprawa nie trafiła do sądu pracy i aby odchodzący dostał w całości należne mu wynagrodzenie.

Wywiad przeprowadzony z osobą odchodzącą powinien mieć charakter poznawczy dla osób zajmujących się sprawami personalnymi. Podczas takiej rozmowy można uzyskać interesujące informacje na temat stosunków panujących w firmie oraz odpowiedź na pytanie, dlaczego pracownik odchodzi. Pozwala to opracować taktykę zatrzymania w firmie innych, cennych dla niej osób.

Czasami firmy stosują specjalne ankiety dla odchodzących pracowników, chociaż specjaliści branży rekrutacyjnej uważają, że nie jest to najlepsza metoda. Złe przygotowana ankieta wymusza nic nie znaczące odpowiedzi. Dobrą metodą jest nieoficjalna, ale szczerza rozmowa. W ten sposób można uzyskać przydatne informacje, np. o skuteczności systemu motywacyjnego



Takie pożegnanie pracownika w warunkach służbowych byłoby, oczywiście, przesadą, ale - pal licho! - lepiej tak niż wcale!

go czy procesów zarządzania.

Odejście pracownika to również okazja, aby wiele się dowiedzieć o rynku pracy w danej branży. Np. dobrze jest zapytać wprost, za jakie pieniądze pracownik przechodzi do innej firmy. Chociaż wysokość wynagrodzenia nie jest jednym elementem decydującym o zmianie pracodawcy. Liczy się też pakiet socjalny, system motywacyjnych i perspektywy awansu. Ważna jest wielkość i ranga firmy.

Większość przypadków zmiany pracodawcy wiąże się jednak ze zwolnieniami. Z taki-

mi pracownikami na ogół postępuje się mniej taktycznie, choć w każdej sytuacji lepiej rozstać się w zgodzie. Nawet wtedy, gdy to firma pozbawia się pracownika, menedżer nie powinien unikać szczerzej rozmowy ze zwalnianym i wyjaśnienia mu powodów rozwiązania umowy. Jest to dobrze postrzegane na rynku pracy i łatwiej wtedy pozyskiwać specjalistów. Przedsiębiorstwo, które interesuje się losem byłych pracowników, zyskuje dobrą opinię wśród potencjalnych klientów - podkreśla Tomasz Żybała.

G.Z.

Kontenery w Północnym

Zarząd Morskiego Portu Gdańsk prowadzi negocjacje w sprawie budowy w Porcie Północnym w Gdańsku terminalu kontenerowego, który będzie w stanie przeładować rocznie pół miliona TEU (kontenerów dwudziesto- i czterdziestostopowych). Trzeba zbudować nową bazę, ponieważ o 30-40 proc. rocznie wzrastają przeładunki kontenerów w porcie. Sam port jednak nie jest w stanie przygotować całej infrastruktury, nie może też liczyć na budżet państwa, dlatego szuka inwestora.

W portach UE, jak np. w niemieckim Bremerhaven czy brytyjskim Felینگstone, budowa infrastruktury - nabrzeży portowych, torów wodnych - jest finansowana z budżetu państwa. W Polsce żadnego portu nie stać na takie inwestycje, a budżet ich nie wspiera. Drugą istotną barierą jest to, że ustawa o portach morskich przewiduje tylko dzierżawę terenu portowego, a nie jego własność. Mało który inwestor jest skłonny wydać pieniądze po to, by stać się tylko dzierżawcą, a nie właścicielem całego przedsięwzięcia.

cd. na str. 2

Wybory do Sejmu i Senatu

Uchwala Państwowej Komisji Wyborczej z dnia 26 lipca 2001 r. w sprawie powołania okręgowych komisji wyborczych w celu przeprowadzenia wyborów do Sejmu i do Senatu Rzeczypospolitej Polskiej, zarządzonej na dzień 23 września 2001 r., została powołana Okręgowa Komisja Wyborcza w Gdańsku

dla przeprowadzenia wyborów do Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej w okręgu wyborczym nr 25 oraz do Senatu Rzeczypospolitej Polskiej w okręgu wyborczym nr 24, obejmująca powiaty: gdański, kwidzyński, malborski, nowodworski, starogardzki i tczewski oraz miasta na prawach powiatu: Gdańsk i Sopot.

Agora PRODUCENT
OKNA PVC, AL
PPH. 83-300 Kartuzy, ul. Gdańska 28
tel./fax 684 03 82
posiadamy aprobatę techniczną

Walcymy z pleśnią!
stosując wentylację higrosterowaną aereco

Wykonujemy montaż:
okien, drzwi, parapetów, żaluzji, siatek p. insektom itp.

Szukamy partnerów handlowych

SUPER CENY

Stocznia Ustka pozostanie

Centromor, który zarządza pakietem większościowym akcji Stoczni Ustka, należącej do holdingu Stoczni Szczecin, nie chce likwidacji stoczni w Ustce.

- Przekazaliśmy już stoczni pieniądze za wykonaną produkcję. Nikogo też nie chcemy zwalniać, choć niezbędna wydaje się restrukturyzacja. Fachowcy na pewno znajdą pracę - zapowiedział Ryszard Ferworn, prezes Centromoru.

Uważa, że upadość stoczni nikomu by nie służyła, ale jest możliwy jej podział

na odrębne spółki, które przejmą produkcję dwóch dotychczasowych wydziałów stoczni - kadłubowego i aluminium oraz wyposażenie. Pewne jest natomiast, że stocznia zrezygnuje z produkcji łodzi laminatowych.

Według Ryszarda Ferworna, długi stoczni (prawie 40 mln zł) nie są największym problemem i jest szansa na porozumienie z wierzycielami i Skarbem Państwa, byle tylko przerwać zjawisko narastania zadłużenia.

NIŻSZE PARAMETRY

Zarząd Pomorskiej Izby Rolniczej, pełen niepokoju i troski o sytuację rolników poszkodowanych podczas tegorocznych anomalii pogodowych, skierował do Artura Balasza, ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi, prośbę o pomoc i wsparcie następującej treści:

„Trwają żniwa. Wiele gospodarstw dotkniętych zostało skutkami anomalnych zjawisk przyrodniczych, które mają znaczący wpływ na kształtowanie się jakości i dojrzewanie ziarna zbóż oraz dalszą jego przydatność do prze-

twórstwa. Nie możemy się łudzić, znając fakty i wyniki analiz w naszym województwie, że zboża z zalanych terenów uzyskają parametry kwalifikujące ziarno jako konsumpcyjne. Już dzisiaj wiemy, że parametry ustalone i wymagane przy skupie z dopłatami za środki Agencji Rynku Rolnego nie będą osiągnięte, a pomorscy rolnicy, z jednej strony doświadczeni drugi rok z kolei przez zwiol, z drugiej strony będą pozbawieni zrozumienia i pomocy ze strony własnego Państwa. Jako rolnicy wierzymy, że tak się nie stanie a za Pańskim,

Panie Ministrze pośrednictwem otrzymano pończ w postaci obniżenia wartości decydujących parametrów jakościowych ziarna w skupie za środki Agencji Rynku Rolnego. Jesteśmy zdesperowani, gdyż wobec przyrody człowiek jest bezsilny, tak podczas ubiegłorocznej suszy jak i dzisiaj, przy nadmiernej wilgotności. Jeszcze raz zarząd Pomorskiej Izby Rolniczej jako prawnie umocowany przedstawiciel rolników z naszego województwa prosi Pana Ministra o pomoc i zrozumienie. Oczekując odpowiedzi i skutecznych działań pozostaję z wyrazami szacunku.

Podróż za jeden uśmiech

Stowarzyszenie Pomocy Niesłyszącym „Słyszę Serce” po raz kolejny organizuje Ogólnopolski Konkurs Plastyczny. Jest to już trzecia edycja konkursu przeznaczona dla dzieci i młodzieży z wadą słuchu, który nosi tytuł „Podróż za jeden uśmiech”. Patronat nad konkursem objęło Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

Celem zadania jest otwarcie się dzieci i młodzieży z wadą słuchu na piękno przyrody, bogactwo świata zwierzęcego, dorobek kultury i sztuki minionych stuleci. Zamierzeniem organizatorów jest, „aby młodzi ludzie odkryli w sobie to wszystko o czym marzą, co pozostaje tylko w sferze pragnień, by odnaleźli w sobie „dziecko” ufnie, ciekawe świata, pełne szalonych pomysłów”.

Adresatami konkursu są zarówno uczniowie szkół dla niesłyszących i słabo słyszących, jak też podopieczni organizacji pozarządowych i członkowie Polskiego Związku Głuchych w wieku do lat 19. Format prac nie powinien być większy niż 100x70 cm, a technika ich wykonania jest dowolna. Termin nadsyłania upływa 10 października br. O to adres: Stowarzyszenie Pomocy Niesłyszącym „Słyszę Serce”, ul. Skarbowska 28, 91-473 Łódź.

Kontenery w Północnym

cd. ze str. 1

Prezes Marian Świątek nie wyklucza, że aby umowa z kandydatem na inwestora doszła do skutku, port będzie musiał wpiąć zaciągając kredyty. Możliwe jest też, że port sam zacznie budować nabrzeża i całą infrastrukturę w Porcie Północnym, a inwestor doda do tego tylko obiekty terminalu. Częścią infrastruktury będą drogi dojazdowe do portu. W październiku zostanie oddany most wawoty na Martwej Wiśle. Zarząd portu ma gotowe studium liczącej dziesięć kilometrów obwodnicy miasta, która za pośrednictwem tego mostu połączy port z przyszłą autostradą A-1 wiodącą na południe Europy. K.G.

Laureatka

Niezwykle radosna wieść przybyła do Zblewa. Aurelia Galicka-Beling zajęła III miejsce w ogólnopolskim Turnieju Gawędziarzy Kaszub i Kociewia oraz Innych Regionów Polski.

Był to już 24. turniej, który jak zawsze odbył się w Wielu na Kaszubach.

Nadeszła pomoc

Kilka najuboższych rodzin z gminy Ostaszewo otrzymało pomoc żywnościową i materialną od Franciszkańskiego Ruchu Ekologicznego z Gdańska. Nawiązana została współpraca z FRE, dzięki której ubogie rodziny z terenu powiatu nowodworskiego mogą teraz liczyć na bezwrotną pomoc. Pomoc ta jest pierwszym eta-

pem realizowania umowy zawartej pomiędzy Romualdem Drynkiem, starostą powiatu nowodworskiego a Jerzym Jaśkowskim, prezesem zarządu Franciszkańskiego Ruchu Ekologicznego. Z zawartej umowy wynika, że FRE będzie regularnie obdarowywać najuboższe rodziny z terenu powiatu nowodworskiego.

<http://www.vw.com.pl>

30/85

Volkswagen. Tylko który?



Dodatkowo wybierz to, czego naprawdę potrzebujesz



● Kupno samochodu to poważna decyzja. Warto pamiętać, że najważniejszy jest sam samochód. Volkswagen to marka, która gwarantuje pełną satysfakcję, daje pewność. Podejmując właściwą decyzję sam wybierzesz to, czego potrzebujesz. Lista bezpłatnych opcji dodatkowych obejmuje między innymi: pełne ubezpieczenie, pakiet elektryczny,

lakier metalizowany, felgi aluminiowe, pakiet dla aktywnych oraz rabat. Ich wartość, w zależności od modelu, może sięgać nawet 10 tysięcy złotych. Niezależnie od tego, co wybierzesz, możesz skorzystać z atrakcyjnego kredytu Volkswagen Bank Polska - oprocentowanie już od 1%*

VOLKSWAGEN BANK POLSKA S.A.

VW Golf



Szczegóły oferty u autoryzowanych dealerów VW:

Elmot, 82-300 Elbląg, ul. Zagonowa 13, tel. (055) 641 88 00, fax (055) 641 88 00
Gajos, 81-856 Sopot, ul. Kasztanowa 4, tel. (058) 551 33 17, fax (058) 551 52 02
Groblewski, 80-371 Gdańsk, ul. Jagiellońska 12 a, tel. (058) 557 55 15, fax (058) 558 20 15
Kulikowski, 81-006 Gdynia, ul. Morska 314, tel (058) 663 99 98, fax (058) 663 99 27

* Kredyt denominowany w euro. Liczba samochodów objętych ofertą ograniczona.

WKaczkowie, w woj. pomorskim szkoła podstawowa nie jest duża. Uczęszcza do niej ok. 60 uczniów. Pracuje dziesięciu nauczycieli. Klasy przeważnie nie liczą więcej niż piętnaście osób. Można więc powiedzieć, że znają się wszyscy. W ósmej klasie było tak samo jak w innych. Może trochę więcej nerwów, bo zbliżał się koniec roku i trzeba było wybrać nową szkołę i pomysł na życie. 13 marca w klasie ósmej koleżanki postanowiły otruć Monikę. Ot tak, po prostu, wyeliminować, choć nie stanowiła przecież żadnego zagrożenia. Ani specjalnie nie oglądali się za nią chłopcy ze szkoły, ani nie była wyjątkowo ładna, ani nie zabiegała o względy nauczycieli. A jednak coś w zachowaniu Moniki przeskadzało jej koleżankom.

Jedna z nich dała jej jabłko. Wyglądało zwyczajnie. Nawet pachniało. Ale wcześniej koleżanki wstrzyknęły do niego truciznę na szczury...

I rzecz prawdopodobnie by się udała, gdyby nie... Właściwie nie wiadomo, co to było: wyrzuty sumienia, strach przed karą, a może przebłysk zdrowego rozsądku. Grunt, że w ostatniej chwili jedna z dziewczynek ostrzegła Monikę, by nie jadła jabłka. Zdecydowały sekundy.

W jednej z klas ósmych Szkoły Podstawowej nr 26 w stolicy województwa miał się odbyć sprawdzian z fizyki. Falszywe alarmy o podłożonej bombie czy numer z imieniami któregoś z uczniów widocznie już nie przechodzą, bo młodzież wpadła na bardziej „odlotowy” pomysł. Ale za to jaki skuteczny. Jeden z pomysłodawców koncepcji na przelozienie klasówki przyniósł do szkoły tabletki wymieszone z domowej apteczki. Młodzi „farmaceuci” nie znali ich działania. Nie wiedzieli, co mogą spowodować. Liczyli jedynie na to, że stanie się coś, dzięki czemu sprawdzian się nie odbędzie.

Poniekąd mieli rację. Z zaburzeniami równowagi, mowy i objawami senności pięcioro najmocniej poszkodowanych uczniów klasy VIII trafiło do szpitala. Mieli szczęście, wszystko skończyło się na płukaniu żołądka i odrobinie strachu. A sprawdzian z fizyki i tak musieli napisać.

W Brodnicy, w woj. kujawo-pomorskim, dzieci też zabawiały się tabletkami. Trzy dziewczynki w wieku 11 lat urządziły sobie po szkole spotkanie w domu jednej z nich. Tańczyły, śpiewały, zachowywały się głośno, ale raczej spokojnie. Nie wiadomo, co skłoniło je do tak desperackiego kroku. Nie wiadomo, czy dziewczynki chciały się zabić, czy tylko nastraszyć tych, którym - jak im się wydawało - przestało na nich zależeć. Marta Rumińska, 11-letnia pomysłodawczyni przedsięwzięcia, powiedziała do koleżanek, że życie ją denerwuje. Przyniosła z łazienki tabletki. Żaden z leków zażyty osobno nie stanowił zagrożenia, ale dziewczynki łykały pi-

Mówi się, że dzieci dzisiaj są inne, że telewizja, wideo i prasa spowodowały, że brak w nich już dawnej niewinności. Dzisiaj dzieci rodzą dzieci, dzieci utrzymują rodziny i dzieci... zabijają. Rodzice mają coraz mniej czasu na patrzenie dzieciakom na ręce. A te, z nudów albo złe pojęte ciekawości, mogą zrobić coś, co doprowadzi do prawdziwej tragedii. Miniony rok szkolny przyniósł wyjątkowo dużo takich przypadków. Warto przypomnieć je u progu nowego.

DZIECI Z BRZYTWA



gułki garściami.

Najmniej wzięła Agnieszka, ona najwyraźniej nie chciała się otruć. Marta i Ania przyjęły po kilka porcji. Najpierw popijały herbatą, potem chciały popijać wodą utlenioną. Dziewczynki wyładowały w szpitalu. Przez wiele dni

lekarze walczyli o życie podłączonych do respiratorów nastolatek. Przegrali. Najpierw zmarła Marta, Ania tydzień później. Policja wykłuczyla udział osób trzecich. Kolekty dziewczynek opowiadały, że Marta groziła, że Będą się truć, jeśli zostawi ją Rafeł, jej szkolna

sympatia. Dlaczego pociągnęła za sobą Anię, tego prawdopodobnie nigdy się nie dowiemy.

Nauka w szkole może być powodem licznych stresów, ale żeby zaraz wymierzać sprawie-

liwość siekierą? Uczeń III klasy LO czuł się dyskryminowany i szykanowany przez niektóre nauczycielki. Uznał, że jest bezradny wobec tego faktu, bo z trzema profesorkami nie wygra. 25 marca Piotr P. przyniósł więc do szkoły siekiere. Podczas lekcji geografii wstał nagle z ławki, podszedł do nauczycielki i zaatakował ją. Potem wyszedł z klasy i w sąsiednich gabinetach zranił jeszcze profesorki matematyki i fizyki. Na koniec usiadł spokojnie w ławce i jakby nigdy nic czekał na przybycie policji. Twierdził, że nie chciał im zrobić krzywdy, tylko nastraszyć. Nie był pijany, ani pod wpływem żadnych środków psychotropowych.

Policjanci z komendy wojewódzkiej mieli nadzieję, że ciężko będzie Piotrowi P. wywnać się z zarzutów. Przeszedł do szkoły z toporkiem. Przyniósł go w konkretnym celu. To było działanie z premedytacją. Niechby stało się przestrogą dla innych. Nie doczekali się pokazowej sprawy, a szkoła - uważają także pedagodzy szkolni, lekając się narastającej fali agresji wśród uczniów, wobec kolegow i wobec nauczycieli.

Życie staje się coraz bardziej niebezpieczne. Z ekranów telewizyjnych leje się krew, ale życie pisze czasami scenariusze tak krwawe, jakich nie wymyśliłby nawet James Cameron. Zastanawia beztroška rodziców, którzy zostawiają dzieciom puste mieszkania i swobodny dostęp do domowych apteczek. Niepokoi desperacja i mała odporność psychiczna dzieci, które na pierwsze niepowodzenie w szkole czy zawody miłosne reagują próbami samobójstwa i agresją. Czy jest na to rada?

A. Dokowicz

03/058



Unia Wolności

Lista 3

SILNA KLASA ŚREDNIA TO SZANSA DLA KAŻDEGO

www.gdansk.uw.org.pl

Przedstawiciele organizacji biznesowych uważają, że zmiany prawa w Polsce w minimalnym stopniu uwzględniają realia rynkowe oraz interesy przedsiębiorstw. Wiele uchwałanych przez parlament ustaw nie jest konsultowanych z przedstawicielami branż oraz organizacji pracodawców. Skutkuje to tworzeniem przepisów niekorzystnych dla biznesu i zagraża funkcjonowaniu wielu firm. Panuje opinia, że jeśli w trybie pilnym nie dojdzie do zmian tego stanu rzeczy, to niektórym firmom zajrzy w oczy widmo bankructwa.

„NIEINTERESOWNY” KODEKS PRACY

Polska Konfederacja Pracodawców Prywatnych, skupiająca około 2,5 tys firm, domaga się m.in. zreformowania systemu podatkowego w oparciu o zasadę „równe podatki dla wszystkich”. Uważa, że zamiast ulg należałoby rozszerzyć limit kwoty wolnej od podatku dla dochodów w wysokości minimum socjalnego oraz ujednolicić stawki podatku PIT i CIT. Pro-

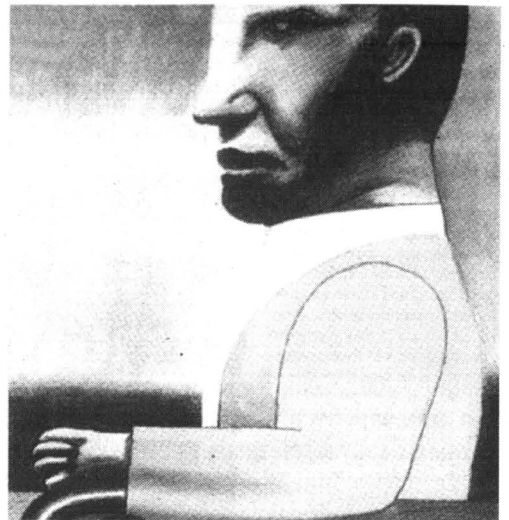
ponuje wprowadzenie w ciągu 3 lat jednej stawki 18-procentowej podatku liniowego dla firm i osób fizycznych. Uważa za konieczne umożliwienie podmiotom, których roczny przychód nie przekroczy 40 tys. euro, korzystania z opodatkowania w formie karty podatkowej lub zryczałtowanego podatku dochodowego.

PKPP podkreśla też konieczność wprowadzenia do postępo-

wania skarbowego zasady równości stron i domniemania niewinności.

cd. na str. 5

Gdyby wierzyć przedsiębiorcom, obecny kodeks pracy jest cichą zgodą państwa na ukrytego asa w rękawie rzecznika wyłącznie interesów pracownika i ewentualnie ministra finansów. Chcą zatem zrównania szans



WSiFA

Wyższa Szkoła Finansów i Administracji z siedzibą w Sopocie

utworzona Decyzją Ministra Edukacji i wpisana do rejestru niepaństwowych uczelni zawodowych

ZAPRASZA

wszystkich zainteresowanych do podjęcia wyższych studiów dziennych, wieczorowych lub zaocznych w specjalności:

ZARZĄDZANIE ORGANIZACJĄ GOSPODARCZĄ

Oferujemy:

- nowoczesną wiedzę ekonomiczną
- naukę dwóch języków obcych
- rozszerzony zakres informatyki
- stypendia naukowe
- praktyki zawodowe, także zagraniczne
- dla dobrych studentów indywidualny tok-studiów

29/5/2001

oraz

SPECJALNY KREDYT EDUKACYJNY „STUDENT” 12%

i system ulg, który obniża opłaty za:
- studia dzienne do 372 zł miesięcznie w skali roku
- studia zaoczne do 347 zł miesięcznie

Biurowie rekrutacyjne:

tel. 550-97-00, 550-97-02 Sopot ul. Władysława IV 22

PRZEDSIĘBIORSTWO ENERGETYKI CIEPLNEJ "PEC" Spółka z o.o. ul. Batalionów Chłopskich 23 82-500 Kwidzyn OGŁASZA PRZETARG OFERTOWY

na wykonanie sieci ciepłowniczej do budynku poczty przy ul. Braterstwa Narodów w Kwidzynie

Zakres zamówienia:

- 1) Roboty ziemne
- 2) Roboty instalacyjno-montażowe sieci ciepłej w technologii rur preizolowanych

Oczekiwany termin zakończenia robót do dnia 12.10.2001 r. Specyfikację istotnych warunków zamówienia można uzyskać w siedzibie przedsiębiorstwa przy ul. Batalionów Chłopskich 23 tel. (055) 279-38-47 w godz. od 7.00 do 14.00 po uiszczeniu opłaty w wysokości 100,00 zł w kasie przedsiębiorstwa. Z dokumentacją projektową można zapoznać się w dziale technicznym przy ul. Reymonta (Pogotowie Ciepłownicze). Warunkiem uczestnictwa w przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 2.000,00 zł na konto BIG Bank Gdański i O/Kwidzyn Nr 11601856-72293000 w terminie przed złożeniem oferty.

Termin składania ofert upływa w dniu 5.09.2001 r. godz. 12.00
Otwarcie ofert nastąpi w dniu 5.09.2001 godz. 13.00 w siedzibie przedsiębiorstwa.

Rozstrzygnięcie przetargu nastąpi w dniu 7.09.2001 do godz. 15.00
Do udzielania dodatkowych informacji o przedmiocie przetargu upoważnieni są Pan Bogusław Franckowski i Pan Antoni Kotowicz, tel. (055) 279-02-17

Rocket Poland Sp. z o.o.

ul. Kościuszki 112/114, 83-200 Starogard Gdański,
tel. (058) 775 12 21, fax (058) 562 29 42

posiada do wynajęcia:

1. Pomieszczenia magazynowe o pow. 1700 m²,
2. Budynek produkcyjno-magazynowy, dwukondygnacyjny, ogrzewany.

Oferuje do sprzedaży:

1. Prasa automatyczna hydrauliczna „Hydomat” r.b. 1986, nr inw. 4/460,
2. Uniwersalna szlifierka do otworów r.b. 1963, nr inw. 4/275 i wałków SWA 25x800,
3. Wtryskarka do tworzyw GS 195/100, r.b. 1988, nr inw. 5/892,
4. Piec oporowo-komorowy POK 71-1, r.b. 1979, nr inw. 4/445,
5. Zbiornik z tworzywa magazyn. 32 m³, r.b., 1981, nr inw. 6/960,
6. Przenośniki rolkowe, r.b. 1987.

Kontakt: Dział Głównego Mechanika, tel. (058) 775 12 21, w. 45

22011/5

STOP DLA ALERGII !!!

Tak do końca nie byłam przekonana - mówi matka 12-letniego Łukasza. - Ale człowiek chwycił się wszystkiego. Mój syn od urodzenia miał kłopoty ze zdrowiem. Okazało się, że Łukasz jest alergikiem. Nie wolno mu jeść owoców, mąki, serów. Pół roku odczulano go szczepionkami w poradni. Nie pomogło. Tutaj już po odczuleniu pszenicy, mleka czuje się bardzo dobrze. W nocy śpi, zniknęły uciążliwe wysypki. Lekarze, którzy tutaj pracują, twierdzą, że ma szansę wyleczyć się zupełnie.

Obserwujemy właśnie teraz w czasie wielkiej agresji rozmaitego typu alergenów pokarmowych, wziewnych, zwłaszcza zaś pyłków traw i drzew - przypadki szybkiej i wyraźnej ulgi, jaką przynosi odczulanie alergii za pomocą zestawu biorezonansowego. Największe sukcesy odnoszą lekarze austriaccy i niemieccy.

Przewodzi tutaj dr Peter Szumacher z Austrii, gdzie wkrótce ukaże się książka, pt „Biofizyczna terapia alergii” - tłumaczona na język polski.

Dodać należy, że leczenie biorezonansowe jest bezinwazyjne, bezbolesne i krótkotrwałe.

Dla przykładu - osobie poddającej się testom alergicznym przykładają się opuszki palca ręki potencjomer drgań, a następnie odczytuje się na zegarze, na co i czy pacjent jest uczulony. Wynik testu na 90 alergenów po zakończeniu testu alergicznego. Można również tego samego dnia odczuwać. Odczulanie jest bezbolesne i bezinwazyjne, nie mając żadnych przeciwwskazań i żadnych skutków ubocznych.

Wiadomo, że tradycyjne testowanie przez nakłucie jest bezbolesne i nie pozwala na sprawdzenie za jednym razem aż tylu alergenów. Oprócz bardzo dobrych efektów w zwalczaniu alergii leczy się z powodzeniem takie choroby, jak: egzemy, astmy, nerwice, stany zwyrojeniowe kręgosłupa i stawów, reumatyczne choroby oczu, tarczycy, układu krążenia, dróg oddechowych, choroby wrzodowe żołądka i dwunastnicy, nadciśnienie tętnicze, zaburzenia hormonalne, wzmacnia się odporność organizmu na wiele innych schorzeń.

Jest to metoda oparta na biorezonansie bez użycia środków farmakologicznych, a więc i bez skutków ubocznych dla organizmu.



Gabinet, informacje i rejestracja:
BYDGOSZCZ, ul. ks. Popiełuszki 28,
tel. (052) 375 51 59
GDAŃSK-WRZESZCZ,
ul. Dubois 85, tel. (058) 520 12 90.

29/4/8

**WYŻSZA SZKOŁA
ZARZĄDZANIA
W SŁUPSKU**

Oferujemy studia:

DZIENNE * ZAOCZNE * EKSTERNISTYCZNE

na kierunkach:

*** ZARZĄDZANIE I MARKETING***** FINANSE I BANKOWOŚĆ**

CZESNE:

studia dzienne 1700 zł/semestr
studia zaoczne 1500 zł/semestr**ZAPRASZAMY NA PODYPLOMOWE STUDIUM
DORADZTWA PODATKOWEGO**76-200 Słupsk
ul. Banacha 10WWW.WSZ.SLUPSK.PL
rektorat@wsz.slupsk.pl

DZIAŁ REKRUTACJI, tel./fax (059) 843 16 96

**Wyższa Szkoła Ekonomiczna w Warszawie
WYDZIAŁ ZAMIEJSCOWY
w Koszalinie**

ogłasza nabór na:

STUDIA MAGISTERSKIE

dienne i zaoczne

na kierunkach:

- Organizacja i ekonomika przedsiębiorstw
- Handel Zagraniczny

Informacji udziela dziekanat uczelni:
Koszalin, ul. Chałubnickiego 15
tel./fax (094) 343-59-69**WYŻSZA SZKOŁA FINANSÓW
i RACHUNKOWOŚCI**Sopot, ul. Kościuszki 22/24,
tel./fax 550 78 80, tel. 550 76 19
www.wsfir.gda.pl, office@wsfir.gda.pl**STUDIA DZIENNE I ZAOCZNE**● **rachunkowość**

- rachunkowość
- doradztwo podatkowe

● **zarządzanie finansami**

- inwestycje i nieruchomości
- zarządzanie finansami przedsiębiorstw
- informatyka w zarządzaniu finansami

STUDIA PODYPLOMOWE

- podatkowe
- rachunkowości

„Nieinteresowny” kodeks pracy

cd. ze str. 4

Do momentu zakończenia postępowania, które powinno być dwuinstancyjne, firma nie może być traktowana jak potencjalny przestępca skarbowy.

Potrzebny jest także zapis dotyczący odpowiedzialności urzędników organów skarbowych za niewłaściwe decyzje. W ramach egzekucji zaległości podatkowych zdarza się, że fiskus zajmuje konto firmy, mimo że istnieje majątek trwały. Taka blokada może zagrażać funkcjonowaniu niektórych przedsiębiorców, czego nie złagodzi nawet wyrok uniewinniający w NSA.

Panuje pogląd, że koszty pracy w Polsce są najwyższe w Europie. Podobnie jak podatki, PKPP negatywnie ocenia przepisy prawa pracy. Zdaniem konfederacji, nieuzasadnione jest obciążanie firm wieloma dodatkowymi kosztami, jak np. konieczność wypłaty wynagrodzenia za pierwsze 35 dni niezdolności pracownika do pracy i odpraw emerytalnych oraz

odprowadzanie składek na ubezpieczenie społeczne. Likwidacja tych obciążeń mogłaby w znaczący sposób obniżyć koszty zatrudnienia w naszym kraju. Problem bezrobocia zlikwidowałyby elastyczne przepisy prawa pracy umożliwiające między innymi swobodę zawierania umów na czas określony, wydłużenie okresu rozliczeniowego czasu pracy do 6 miesięcy, stosowanie przerywanego czasu pracy w szerszym zakresie oraz zmniejszenie stawki za pracę w godzinach nadliczbowych do 35 proc.

Niezbędna jest także modyfikacja konstrukcji umów zbiorowych - uważają pracodawcy. Kodeks pracy powinien określać jedynie ogólne zasady dotyczące stosunków pracy. Natomiast szczegółowe warunki zatrudnienia powinny być przedmiotem negocjacji pomiędzy pracodawcami i pracownikami w ramach dwustronnych układów zbiorowych.

PKPP wskazuje również na istotne problemy związa-

ne z Krajowym Rejestrem Sądowym, wprowadzonym od 1 stycznia 2001 r. Jego zasady funkcjonowania, opartego na systemie informatycznym, powinny zostać zmienione, ponieważ w aktualnym kształcie nie spełnia owej funkcji, czyli nie przyspiesza czynności rejestracyjnych. Rejestracja spółki odbywa się kilkakrotnie wolniej, ponieważ jakkolwiek błąd powoduje automatycznie odrzucenie wniosku.

Dodatkowe utrudnienia związane są ze zwiększoną ilością nowych formularzy. Od ich bezbłędnego wypełnienia ustawa uzależnia ważność postępowania rejestracyjnego, a nadmierny formalizm w znacznym stopniu utrudnia prowadzenie działalności gospodarczej zwłaszcza małym i średnim firmom, które nie korzystają ze względów finansowych z usług wyspecjalizowanych podmiotów zajmujących się zawodowo tzw. robotą papierkową.

Również sądowe postępowanie w sprawach gospodarczych zostało skrajnie utrudnione. Znowelizowany Kodeks postępowania cywilnego wymaga, aby złożenie pozwu w postępowaniu upominawczym bądź nakazowym odbywało się na właściwych formularzach, niejednokrotnie wielostronicowych. Jakkolwiek błąd w ich wypełnieniu skutkuje odrzuceniem pozwu.

Kuriozalna regulacja dotyczy konieczności składania oddzielnego pozwu od każdej niezapłaconej faktury. W przypadku więc 10 faktur należy złożyć 10 pozwów, a, znając sprawność naszych sądów, oznacza to zbyt długie czekanie na orzeczenie. Te przepisy przypominają zasady wczesnego prawa rzymskiego, które uzależniały ważność zawarcia umowy od bezbłędnego wyrecytowania formuły.

M.K.

„Oświata-Lingwista”

**ROCZNE I DWULETNE
SZKOŁY POLICEALNE
DZIENNE I ZAOCZNE**

Języków Obcych i Biznesu

- * technik rachunkowości
- * technik administracji
- * technik prac biurowych

Informatyki

- * technik informatyk

Kosmetyki Naturalnej

- * technik usług kosmetycznych

Bezpieczeństwa i Higieny Pracy

- * technik BHP

Zapisy i informacje:

Gdańsk, ul. Malczewskiego 51
tel. (058) 300-58-58, 303-30-30

„Oświata-Lingwista”

**SZKOŁA ŚREDNIA
W JEDEN ROK*** kurs przygotowawczy
do egzaminu dojrzałości
MATURA - styczeń 2002Zapisy i informacje:
Gdańsk, ul. Malczewskiego 51
tel. (058) 346-35-56,
300-58-58Gdynia, ul. Orłowska 57
tel. (058) 624-84-33Elbląg, ul. Junaków 2
tel. (055) 232-68-19,
232-53-47**MATURA W 2 LATA**

(wg. starych zasad w styczniu lub w maju)

System zaoczny - rozpoczęcie nauki

1 września 2001

(przyjmujemy na wszystkie semestry!)

Termin spotkań do wyboru:

albo piątek 15.30-20.00, sobota 8.00-17.00
albo sobota 15.30-20.20, niedziela 8.00-17.00

Szkoła prowadzi również kurs przygotowujący do egzaminów eksternistycznych szkoły średniej i egzaminu dojrzałości:

Matura w 1 roku! (wg starych zasad)

Zajęcia w niedzielę w godz. 8.00-17.00

I Liceum Ogólnokształcące Zaoczne w Gdyni

Zapisy:

Gdynia, ul. Władysława IV/54 lub 51
(Budynek szkół sportowych)
tel. 781-47-05 w godz. 8.30-16.00
tel. 620-56-55, 620-72-55 w godz. 8.00-15.00**ABSOLWENCI****ELITARNA
SZKOŁA
SZŁUCH
OCHRONNYCH****„COBRA”
PRZYJMUJE ZAPISY**

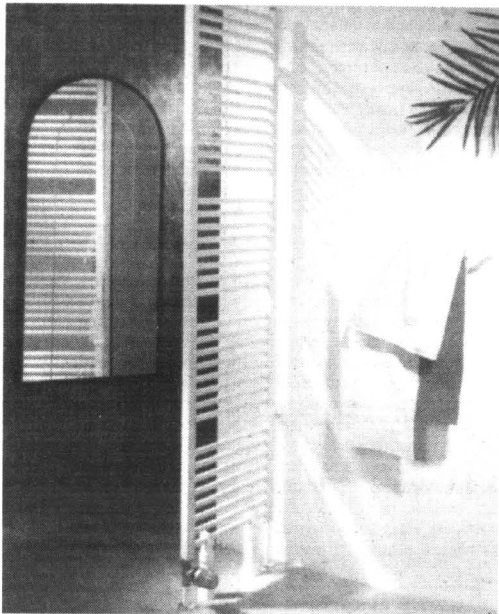
U NAS:

- czeka dobrze płatna praca
- zapewniamy pracę po I semestrze
- odracamy od służby wojskowej
- zapewniamy podręczniki

Gdańsk, Wały Piastowskie 6
tel. 305 22 99, 305 29 69,
522 16 44

Dbałość o estetykę grzejników jest - jak pamiętamy - powszechna, jednak w przypadku łazienkowych tylko nieliczni wytwórcy stawiają przede wszystkim na ich walory użytkowe. Większość stara się, przynajmniej formą, nadać im charakter dekoracyjny, a poza nimi są także grzejniki zdecydowanie dekoracyjne o zupełnie dobrych właściwościach użytkowych.

GRZEJNIKOWA GALANTERIA



Grzejnik jako element zdobny pełniłby też rolę ścianki działowej

Śpośród grzejników łazienkowych o szczególnych walorach użytkowych trzeba wymienić typ GŁ., wodno-elektryczny, który w istocie rzeczy jest grzejnikiem, a nie suszarką. Convectur, w zgodzie ze swoją nazwą, proponuje wodno-elektryczny grzejnik nieduży i płaski (wys. 500, dł. 600, głęb. 90 mm) do zawieszenia na ścianie, oddający ciepło bez przeszkód, bowiem rzeczy do suszenia (m.in. ręczniki) są umieszczane na wieszadle instalowanym nad grzejnikiem.

Konstruktorzy tego urządzenia przewidzieli możliwość zasilania wodą c.o. (przy parametrach temperatury 85/75/20°C moc 460 W)

oraz grzałką elektryczną (moc 500 W, zasilanie 220-230 V). Rozwiązanie takie stosują też inni producenci łazienkowych grzejnikowsuszarek. Możliwość precyzyjnego ustawienia poziomu temperatury w pomieszczeniu zapewnia termoregulator znajdujący się w części elektrycznej grzejnika GŁ. Dodać jeszcze wypada, że wieszadła są wytwarzane w 3 typach: rurkowy chromowany; rurkowy lakierowany; płaski lakierowany z aluminium. Zarówno wieszadła, jak i grzejniki, są dostępne w 160 kolorach.

Brötje Heizung, znany wytwórca kotłów grzewczych c.o., jako producent grzejników, pomyślał także o grzejnikach łazienkowych.

Są to: Elegance, Exclusiv, Classic i Creativ, wszystkie przystosowane do współpracy z grzałką elektryczną, lecz ostatni z wymienionych jest dodatkowo wyposażony w dmuchawę oraz w cyfrowy termostat zegarowy z przełącznikiem na podczerwień, służący do regulacji temperatury.

Od pozostałych modeli różni się także kształtem. Pierwsze trzy są w formie „drabinek”, różnią się jednak wyprofilowaniem konstrukcji (proste i wygięte) z elementów bądź płaskich, bądź okrągłych, bądź nawet trójkątnych. Wszystkie są wytwarzane w różnych rozmiarach i o różnych mocach, w podstawowym kolorze białym, lecz są dostępne także w 14 innych barwach.

Korado proponuje kilka typów grzejników Kolarux o szerokim zastosowaniu, m.in. do łazienek. Grzejniki mogą być zasilane, oprócz wody c.o., również energią elektryczną. Modele (Linear, Linear Classic, Rondo, Rondo Classic, Tubus) są wytwarzane w licznych odmianach różniących się wymiarami oraz mocą:

Linear w 18 - wys. od 780 do 1830 mm, dł. od 450 do 1000 mm, głęb. 35 mm;

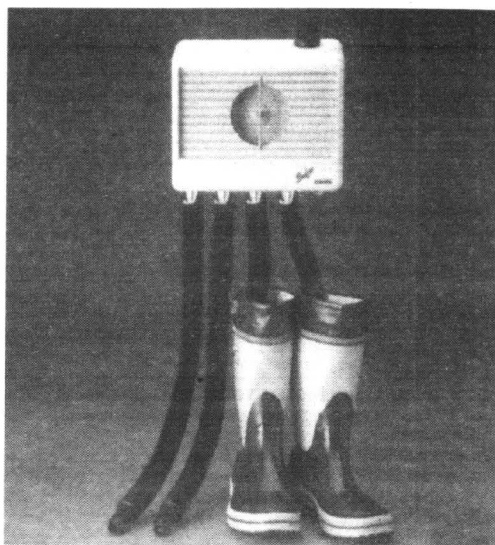
Linear Classic w 9 - wys. od 930 do 1675 mm, dł. od 450 do 750 mm, głęb. 30 mm;

Rondo w 9 - wys. od 780 do 1830 mm, dł. od 450 do 750 mm, głęb. od 66 do 86 mm;

Rondo Classic w 8 - wys. od 500 do 1500 mm, dł. 535 i 735 mm, głęb. 70 i 82 mm;

Tubus w 18 - wys. od 780 do 1830 mm, dł. od 450 do 1000 mm, głęb. 61 mm.

Wszystkie grzejniki, przystosowane także do zamontowania elektrycznego elementu grzewczego, są wyposażone w grzałki o mocy od 400 do 1350 W, zasilane prądem zmiennym o napięciu 230V. Zbudowane są z rur stalowych ułożonych poziomo po-



Suszarka do butów

między dwoma skrajnie zamontowanymi profilami stalowymi, co nadaje im kształt drabinek, powszechnie stosowany w tego rodzaju grzejnikach.

Zróznicowanie formy polega jedynie na ilości większych odstępów pomiędzy „sekwencjami” poziomych elementów rurowych instalowanych w niewielkich od siebie odległościach. Podstawowym kolorem termoaktywnego lakieru proszkowego, pokrywającego te grzejniki jest biel lecz, za dodatkową opłatą, można zamówić grzejnik w jednym z około 20 innych kolorów proponowanych przez producenta.

Monkiewicz produkuje wprawdzie liczne modele grzejników łazienkowych, lecz forma ich („drabinka”) jest niemalże identyczna. Natomiast spośród tego typu wyrobów innych producentów korzystnie wyróżnia je projektowanie modeli z dokręcanymi wieszakami do suszenia, co w znacznym stopniu poprawia intensywność oddawania ciepła, sprawiając iż są bardziej grzejnikami niż suszarkami, choć jednocześnie tę ostatnią funkcję spełniają bardzo dobrze.

Oto np. model Silvana, jak i pozostałe, jest produkowana w kilku wielkościach wysokości i szerokości, a pozostałe to: Feli-

cja, Paola, Sandra, Mirella, Marco, Pablo, Hugo, Bruno. Wszystkie są pokryte lakierami proszkowymi w 17 podstawowych kolorach, a w innych mogą być wykonane na zamówienie. Grzejniki są zasilane wodą c.o., mogą być dodatkowo wyposażone w grzałkę elektryczną o mocy 300, 600 albo 900 W lub jedynie w elektryczny element grzewczy o podanych wartościach.

Enix oferuje kilka typów grzejników łazienkowych (Lotos, Krokus, Bratek, Hiacynt, Aster) znacznie różniących się kształtem, co ma na celu - oprócz walorów estetycznych - ułatwienie doboru miejsca do zainstalowania. Krokus, Bratek i Hiacynt są wytwarzane w 2 typach każdy o różnych wymiarach i mocach. Wszystkie są przystosowane do współpracy z jedną spośród trzech grzałek elektrycznych na prąd zmienny o napięciu 220-230 V, produkowanych także przez Enix, o mocach 300, 600 i 900 W.

Wśród wyrobów innych jeszcze producentów wyróżnia się fantazją „stalowy dipol” Zakładu Produkcji Materiałów Instalacyjnych Gorgiel, w 4 odmianach wielkości (wys. od 420 do 1100 mm, szer. 500 mm, moc 400, 600, 800 i 1000 W).

cd. na str. 7

POLICEALNE STUDIUM OBSŁUGI CELNEJ I SPEDYCYJNEJ

ROZCZY CYKL NAUKI W TRYBIE ZAOCZNYM

Miasta, w których prowadzimy
nasze szkoły:

GDĄŃSK, ul. Waly Piastowskie 1, (0 58) 307 44 00
KWIDZYN, ul. Konarskiego 12, (0 55) 279 39 35
ELBLĄG, ul. Komeńskiego 39, (0 55) 233 57 82
TCZEŃ, ul. Gdańska 17, (0 58) 532 41 79
SŁUPSK, ul. Mickiewicza 32, (0 59) 842 48 94
OLSZTYN, ul. Pstrowskiego 5, (0 89) 527 93 57
WEJHEROWO, ul. Gdańska 30, (0 58) 672 16 46
STAROGARD GD., ul. Zblewska 18, (0 58) 562 96 09



INFORMACJE I ZAPISY:

P.W. ROTEX Sp. z o.o.
ul. Waly Piastowskie 1 (Zieleniak, XV piętro), Gdańsk
tel. 307 43 00, tel./fax 307 44 00

www.rotex

e-mail: rotex@rotex.pl

220311

13 lat doświadczeń
szkoły, kursy, szkolenia - ponad 50 000 przeszkolonych osób

03/042



BALEX METAL

Balex Metal sp. z o.o. Bolszewo ul. Wejherowska 12 C
tel. /058/ 778 44 44, fax /058/ 778 44 55, www.balex.com.pl

Oddział Tczew

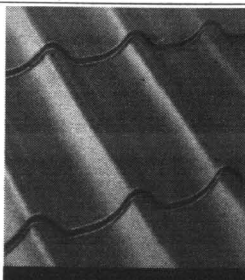
ul. 30 Stycznia 32, tel/fax /058/ 532 29 02

Oddział Gdańsk

ul. Grunwaldzka, 244 tel/fax /058/ 344 74 90

Oddział Bydgoszcz

ul. Grunwaldzka 105 A, tel /052/ 321 30 07, fax /052/ 321 30 14



Blachodachówki

Producent

Blachodachówki

Blachy trapezowe

Kasety ściennie

Panele ściennie

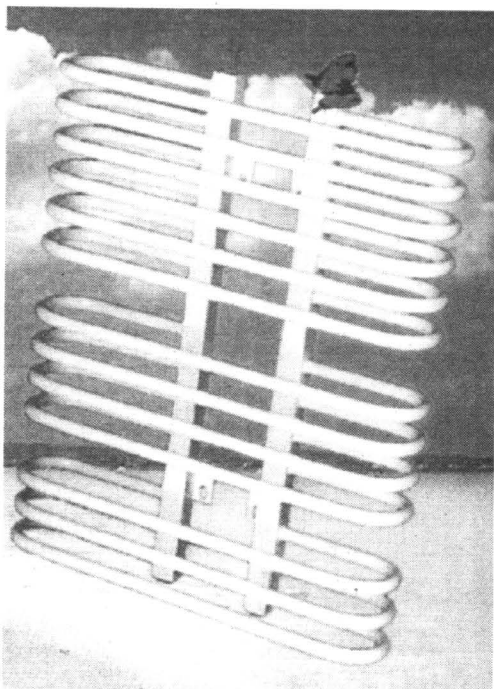
Płyty warstwowe

Belki zetowe

Hale ZET

Profile zamknięte

GRZEJNIKOWA GALANTERIA



Klasyczny konwektor wodno-elektryczny

cd. ze str. 6

Właściwie wszystkie przedstawione grzejniki łazienkowe mogą też zostać założone w innych pomieszczeniach jako dekoracyjny element ogrzewania. I o ile ich forma jest dość uboga, o tyle kolorystyka oraz odpowiednie wymiary mogą sprawić, iż będziemy zauwa-

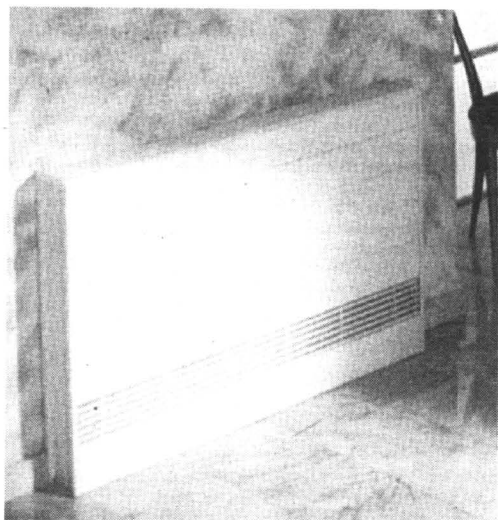
żać je jako element ozdobny, pełniący rolę np. „ścianki działowej”. Może też być użyty w korytarzu, gdzie będzie stanowił zdobną „suszarkę” dla mokrych okryć wierzchnich (w tym charakterze może być przydatny o każdej porze roku). Jednak właściwą funkcję dekoracyjną producenci

przypisują grzejnikom zaprojektowanym specjalnie w tym celu, z zachowaniem oczywiście ich funkcji podstawowej, jaką jest dobre oddawanie ciepła.

Do „galanterii grzejnikowej” trzeba bezwzględnie zaliczyć produkt firmy Adax. Jest to suszarka do butów o symbolu ST2. Urządzenie to jest w istocie termowentylatorem elektrycznym nagrzewającym powietrze do 40°C, nie niszczy więc obuwia nadmiernie wysoką temperaturą, a suszy je skutecznie od wewnątrz. Cztery elastyczne rurki, wprowadzone do wnętrza (równocześnie nawet dwóch par butów), suszą tym skuteczniej. Ułatwieniem jest wyłącznik czasowy, który można nastawić w zakresie do 120 minut.

Inny produkt z tej grupy to Demista, samoprzylepne folie grzewcze, umieszczone pod lustrem sprawiają, iż nasze zwierciadło nie będzie przesłonięte osiadającą parą. I choć „potnijące” często lustro można bez większego zachodu wytrzeć, to o wiele lepiej nie dopuścić do takiego zjawiska, co wcale nie jest łatwe w okresie, gdy jeszcze nie działa centralne ogrzewanie, a my przygotowujemy sobie gorącą kąpiel, albo nawet „tylko” korzystamy z gorącego prysznica. Po tym trudno przejrzeć się w lustrze, trzeba je oczyścić dobrymi środkami, by nie niszczyć przy takim zabiegu.

Co to jest Demista? Jak działa? Jest to jednorodna mata, wzmocniona podłożem z



Fantazyjny dipol - suszarka na ręczniki i drobną bieliznę

włókna szklanego, z przewodzącym włóknem węglowym. Jej moc jednostkowa wynosi 200 W/m², a zasilana jest prądem o napięciu 220/240V, może jednak także być zasilana prądem o napięciu 12 V albo 24 V. Nawet jeśli zapomnimy o wyłączeniu tego ogrzewacza, lustro nie ulegnie uszkodzeniu, bowiem temperatura na jego powierzchni utrzyma się na niskim poziomie i pozostanie równomierna na całej powierzchni.

Demista w normalnych warunkach, zależnie od tempera-

tury otoczenia, podgrzewa lustro w ciągu 2-4 min. o 15° powyżej temperatury panującej w pomieszczeniu. Do powierzchni lustra należą dostosować powierzchnię maty, która jest sprzedawana w 4 wielkościach (mm): 274 x 274 (moc 15 W, waga 175 g); 274 x 574 (moc 25 W, waga 310 g); 524 x 524 (moc 50 W, waga 450 g); 524 x 1024 (moc 100 W, waga 820 g). Mata grzejna posiada międzynarodowe dopuszczenia do użytku i polski certyfikat na znak bezpieczeństwa „B”.

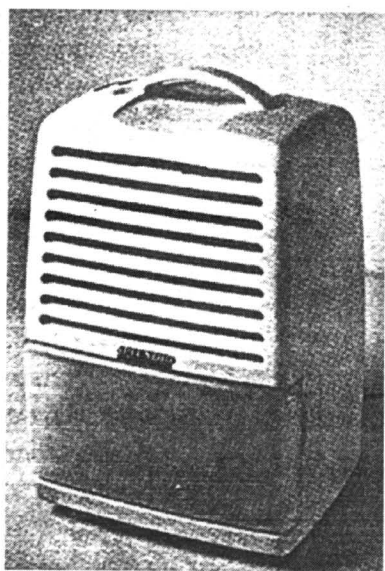
W. Brodnicki

Osuszacz „Secco Piu”

Urządzenie to - o niewielkich gabarytach i estetycznej obudowie - rozwiązuje problem mokrych ręczników w łazienkach czy zawilgoconych okien, zwłaszcza zimą, za co odpowiedzialna jest zbyt szczelna stolarka okienna. (Problem złej wentylacji naszych mieszkań potęguje jeszcze fakt, że zbyt częste wietrzenie pomieszczeń nie jest rozwiązaniem ekonomicznym ze względu na koszt ogrzewania).

Konstrukcja osuszacza polega na tym, że wbudowany wentylator przetłacza powietrze przez chłodnicę, na powierzchni której skrapla się para wodna. Powstała w ten sposób woda jest gromadzona

w płaskim zbiorniku opróżnianym w razie potrzeby. Osuszacz ma niewielkie wymiary (600 x 380 x 310 cm), estetyczną obudowę, pobór mocy w granicach 280 x 350 W i waży 18 kg. Ma zdolność osuszania 9,5 l/24 h. Pracuje w zakresie temperatur od 2 do 35°C. Cena 750 DM + VAT.



ALLCON

OSIEDLA

81-537 GDYNIA, UL. ŁUŻYCKA 6 TEL. 622-75-83, 622-53-36, E-MAIL: OSIEDLA@ALLCON.PL

www.allcon.pl

BIURA SPRZEDAŻY:
81-537 GDYNIA, UL. ŁUŻYCKA 6, TEL. 622-75-83, 622-53-36, e-mail: osiedla@allcon.pl
80-244 GDAŃSK, UL. GRUNWALDZKA 102, TEL. 345-13-28, www.allcon.pl

GDYNIA - WITOMINO



2200-2400
zł/m²

GDAŃSK - ZAKONICZYN



1950-2150
zł/m²

PRESTIŻ



NIEZWYKŁE CENY



BEZPIECZEŃSTWO

NIEZWYKŁE MIESZKANIA



FUNKCJONALNOŚĆ

DLA NIEZWYKŁYCH LUDZI

Powszechnie panuje opinia, że inwestowanie w Polsce nie jest łatwe. Powodem tego jest nie tylko arbitralne rozpatrywanie spraw przez urzędników administracji samorządowej czy państwowej, ale przede wszystkim wadliwe rozwiązania prawne oraz brak odpowiednich przepisów. Inwestorzy szczególnie narzekają na niekorzystne prawo budowlane, przepisy o zagospodarowaniu przestrzennym oraz regulacje służące ochronie środowiska.

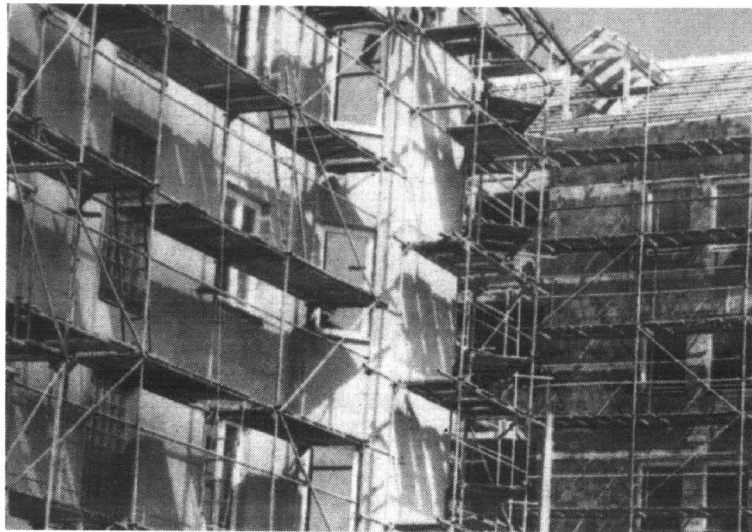
Powszechnie znane są trudności w uzyskiwaniu wpisów do ksiąg wieczystych oraz problemy związane z brakiem prawnych uregulowań własnościowych terenów przewidzianych pod zabudowę, zwłaszcza w dużych miastach. Powoduje to znaczne wydłużenie procesu inwestycyjnego i obciąża przedsiębiorców dodatkowymi kosztami. Niejasny status prawny wielu atrakcyjnych miejsc pod budowę skutecznie blokuje inwestowanie.

Przedsiębiorcy uważają, że prawo budowlane, choć uchwalone niedawno, nie spełnia ich oczekiwań. Ze względu na brak w wielu przypadkach planów zagospodarowania przestrzennego nadal obowiązują uciążliwe i wydłużone procedury wydawania warunków zabudowy i zagospodarowania terenów. Sytuacja pogarsza fakt, że stopniowo wygasa ważność planów miejscowych opracowanych przed 1 maja 1995 r.

Plany zagospodarowania stanowią fundament procesu inwestycyjnego. Ich brak skutkuje zakłóceniem ładu przestrzennego i powoduje, że trzeba wszcząć postępowanie urbanizacyjne. Uzyskanie pozwolenia na budowę bez planu zagospoda-

Największymi barierami inwestycji w Polsce są niesprzyjające przepisy oraz arbitralne rozpatrywanie spraw przez urzędników. Ponadto nadal nie została uregulowana sytuacja prawna wielu terenów, które mogłyby być atrakcyjnym miejscem do lokowania przedsięwzięć gospodarczych.

PRAWO POWSTRZYMUJE BUDOWANIE



rowania przestrzennego trwa dzisiaj co najmniej 2-3 lata. Jest to bardzo kosztowne, ale konieczne, bo dla inwestycji podstawowe znaczenie ma odpowiednia lokalizacja. Należy lepiej motywować gminy do uchwalania planów zagospodarowania przestrzennego, tym bardziej, że same też na tym korzystają - twierdzi Mieczysław Jaśkowski, prezes SAP Projekt.

Dodaje, że nierzadko jedynym wyjściem z sytuacji jest przedłużanie ważności planów opracowywanych na podstawie poprzednio obowiązującej ustawy.

- Lepiej już, aby były naj-

lepsze plany zagospodarowania niż żeby ich nie było w ogóle - uważa Mieczysław Jaśkowski.

Nie jest również proste uzyskanie pozwolenia na budowę. Urzędnicy często blokują wydanie pozwoleń na zabudowę, powołując się na zawartość projektu budowlanego i rozwiązań techniczno-budowlanych. Nierzadko bywa, że projekty budowlane, dotyczące zwłaszcza większych inwestycji, są nadmiernie szczegółowe.

Często jest to skutkiem integracji urzędników organów administracji architektoniczno-budowlanej, którzy starają się wpłynąć na wysoki stopień szczegółowości projektu i zgłaszają swoje propozycje do rozwiązań projektowych. Procedura zatwierdzania takich projektów wydłuża się, a przyjęte w nich drobiazgowo rozwiązania konstrukcyjne często narażają inwestorów na straty. Zmiany

uzgodnione z wykonawcą wymagają ponadto ponownego zatwierdzenia przez organ administracji.

Przedsiębiorcy postulują wprowadzenie do prawa budowlanego dwóch etapów projektowania obiektu. Pierwszy etap, czyli projekt wiaściwy, podlegałby na zatwierdzeniu przez organ administracji, natomiast drugi na opracowaniu projektu wykonawczego w zakresie niezbędnym do realizacji robót budowlanych.

Odstępstwa od rozwiązań projektu budowlanego wymagałyby decyzji o zmianie pozwolenia na budowę tylko w przypadku istotnych zmian w stosunku do zatwierdzonego przez urząd projektu, np. zmiany przeznaczenia obiektu, jego usytuowania na działce, architektury zewnętrznej. Inne zmiany byłyby konsultowane jedynie z urzędnikami i autorem projektu.

Barierą inwestowania w budownictwo jest nie tylko postawa urzędników, ale także organizacji ekologicznych, które często bezzasadnie oprotostowują bezpieczne dla środowiska przedsięwzięcia. Podobnie postępują „sąsiedzi” inwestycji. Podmioty te nadużywają prawa do skargi w postępowaniu administracyjnym. Dla inwestora, który na podstawie decyzji ostatecznej o pozwoleniu na budowę rozpoczął realizację inwestycji, złożenie skargi do NSA pociąga za sobą niewymierne straty ze względu na konieczność wstrzymania budowy. Tymczasem strona wnosząca skargę nie ponosi żadnych konsekwencji w przypadku oddalenia skargi przez NSA. Czasem bardziej oplaca się zawrzeć ugodę i nawet zapłacić za akceptację inwestycji niż długo czekać na orzeczenie sądu - uważa Roman Nowicki, prezes spółki Tani Dom.

Dodaje, że inwestorom znacznie pomogłoby podwyższenie wpisu sądowego w sprawach z zakresu budownictwa, nadzoru budowlanego, urbanistyki i architektury.

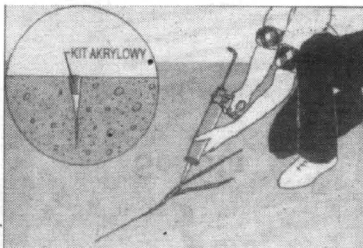
Obecne zbyt niskie wpisy nie powstrzymują lawiny niezasadzonych skarg.

Krzysztof Buczek

Uszczelnianie rys i szczelin

Przed wylewaniem podłogowej masy samopoziomującej musimy zakleić w pod-

łożu wszelkie szczeliny, którymi mogłaby ona wypływać. Do tego celu najlepiej nadaje się dowolny kit akrylowy. Szczególnie ważne jest to przy starych, spękanych podłożach betonowych, a także przy starych podłogach z desek.



OKNA Z PCV



CENA 1 M² OKNA

NAJNIŻSZA

W WOJEWÓDZTWIE

realizacja
7 dni

PRODUCENT (058) 622 09 70 w godz. od 9.00 do 17.00

STYROMUR - SYSTEM PUSTAKÓW ZE STYROPIANU

Zbuduj swój własny, ciepły, tani, solidny
DOM W 6 TYGODNI !!!

- * łatwość montażu
- * oszczędność w eksploatacji
- * oszczędność do 40% wartości inwestycji



NOWOCZESNA TECHNOLOGIA

CENTRODACH

FIRMY

BLACHY
PRUSZYŃSKI

Dostawcy: KRUPP, RAUTARUUKI

cena od 17,99 zł/m netto

atesty ITB, PZH gwarancja do 15 lat

80-283 Gdańsk,
ul. Potokowa 28,
tel./fax (058) 342 58 97

✓ blachodachówki

✓ blachy trapezowe powlekane
i ocynkowane

✓ okna dachowe

✓ systemy rynnowań

✓ profesjonalne doradztwo

✓ przyjedziemy

- wymierzmy

- wycenimy

- dowieziemy

Od 1 września do 31 października

PROMOCJA

ogłoszenia w ramce

25% upustu

ogłoszenia w kontrze

40% upustu

ZAPRASZAMY



KUPIE gruntorny 5-10 ha na trasie Starogard-Tczew, Starogard-Skórcz, Starogard-Gdańsk, tel. (058) 562 16 11, 0601 621 483 210192

BUDYNEK 270 m² w szeregu usługowo-handlowo-mieszkalnym, Starogard - sprzedam, tel. (058) 562 78 73 027445

SPRZEDAM 5 ha ziemi przy samej szosie Starogard Gd. - Skórcz, w miejscowości Bobowo. Cena 1 m²/0,70 zł, tel. 0609 221 357 027481

17,5 HA na Kociewiu, duże, nowe budynki gospodarcze i dom mieszkalny, w tym 5 ha lasu sprzedam, tel. 0607 849 781 027493

"CONTRAKUS" obrót nieruchomości, ul. Gimnazjalna 11/3, 83-200 Starogard Gd., tel./fax (058) 562 32 89 210195

SPRZEDAM gospodarstwo rolne 38,5 ha. Chlewnia na 400 szt., tel. 0602 467 718 027508

SPRZEDAM 1 hektar ziemi w Pinczynie, tel. (058) 588 31 44 027565

"ROM" Nieruchomości, tel. (058) 562 35 11 sprzedawca w Szpęgawku (przy trasie Berlin - Królewiec) 5 działek budowlanych, każda o pow. 2 100 m², działka bud. Pod zabudowę rezydencjonalną ze stawem pow. 1.71.90 ha, siedlisko pow. 9 630 m², działka pow. 2.88.30 ha pod zabudowę motel - hotel. 210204

"ROM" Biuro Wyceny i Obrotu Nieruchomościami w Starogardzie Gd., ul. Sobieskiego 20, tel. (058) 562 35 11 sprzedawca mieszkania 2-3 pokojowe, domy, domy letniskowe, działki. 210204

MŁYN - sprzedam z wagą, magazynem, tel. (055) 275 15 86. 03/01/21.08

PÓŁ bliźniaka po kapitalnym remoncie o pow. całkowitej 260 m² + 45 m² garaż - sprzedam, tel. (055) 272-22-54 04/08/25.06

ATRAKCYJNA działka budowlana; Malbork - Kaldowo; tel. (055) 272-13-29 04/06/22.08

KWADRAT Nieruchomości, Tczew, ul. Obrońców Westerplatte 24, 8.00 - 16.00, kredyty, projektowanie. Tel. (058) 532-17-97, www.kwadratsc.pl 04/34/30.03

SPRZEDAM M-4, centr. miasta, lub wynajmę firmie. Tel. 0603-681-616. 01/49/20.08

SPRZEDAM lokal handlowy w Tczewie, o pow. 50 m². Tel. 0602-498-072. 01/13/27.08

SPRZEDAM ziemię rolną 7 ha, las sosnowy, 3 ha. Tel. 0604-340-585. 01/04/21.08

ZIEMIĘ w okolicach Tczewa - kupię. Tel. (058) 531-27-03. 01/03/27.08

LOKAL handlowy na Suchostrzygach - sprzedam. Tel. (058) 531-25-11, po 18.00. 01/18/3.09

OBIEKT 850 m², na działce 1200 m², wolno stojący, nadający się na każdą działalność, atrakcyjna lokalizacja, w Tczewie, wydzierżawę lub sprzedam. Tel. (058) 532-75-86, po 17.00, 0502-470-139. 04/06/04

SPRZEDAM duży dom usługowo-mieszkalny, centrum Tczewa. Tel. (058) 777-55-12, 0503-784-274. 05/11/3.09

SPRZEDAM budynek w stanie surowym, bez dachu, o pow. 12-14, działka 720 m², we wsi Rokitki. Tel. (058) 532-78-15. 01/37/3.09

TCZEW, 40 m², nowe budownictwo. Tel. (058) 531-09-25. 05/02/31.08

ZAMINIENIE mieszkanie dwupokojowe, 52 m², na mniejsze w Tczewie. Tel. 0608-24-76-29, 0608-074-017. 05/05/3.09

NIERUCHOMOŚCI Władysz sprzedawca działkę bud. w Szpęgawie, na Górkach, w Knybawie; lokal usługowy przy ul. Kubusia Puchatka; dom na os. Staszica, szeregowy w centrum, Nowe Miasto - do wykończenia, Szpęgawa - dwurodzinny, Gnieszewo; mieszkania: 3 pokoje na Czyżykowie, 3 pokoje na Starówce, 2 pokoje na ul. Sobieskiego, Biuro, ul. Korczaka 1, tel. (058) 532-07-50, 0502-445-605. 02/01/33



SPRZEDAM atrakcyjnie położony dom do wykończenia, tel. 0502 289 361 02/7447

SPRZEDAM dom wolnostojący w Starogardzie lub zamienię na mieszkanie w bloku za dopłatą, tel. (058) 562 76 52, 0608 527 365 02/7492

SPRZEDAM domek letniskowy drewniany w Borównie koło Skarszew, 2 pokoje, kuchnia, łazienka, taras, 60 m². Cena 15 tys., tel. 561 09 77 02/7497

SPRZEDAM budynek mieszkalny w Czersku 170 m², działka 542 m², tel. 572 87 03, 0609 221 410 02/7516

STAROGARD Gd., domek do remontu (52 m²) z działką 500 m². Cena 55 000 zł sprzedawca "Contrakus", tel. (058) 562 32 89 210195

KUPIE domek z ogrodem Starogard - okolice, tel. (058) 550 32 52, 0604 954 960 02/7538

ZBLEWO - piętro domu, garaż, 2 piwnice, część budynku gospodarczego, działka 408 m² centrum - telefon, CO - sprzedam, tel. (058) 588 44 22 po 19.00 02/7586

HOMEK Nad Jarem sprzedam, tel. 0600 138 039 02/7494

SPRZEDAM dom w stanie surowym na obrzeżach Starogard, tel. (058) 562 56 22 02/7001

SPRZEDAM dom jednorodzinny w Starogardzie Gd., tel. (058) 563 34 71, 0604 872 191 02/7609

PILNIE! Sprzedam 1 bliźniaka, tel. (058) 562 48 74 02/7628

SPRZEDAM nowy dom w Kwidzynie, tel. 0049/160 350 21 18. 03/02/31.07

SPRZEDAM pół bliźniaka, 100 m² oraz garaż z działką, Martąg; tel. 0606 339 672 04/02/03.08

MALBORK - pół bliźniaka, ogród, garaż - sprzedam; tel. 0501 526 050 04/05/27.08

SPRZEDAM rozpoczętą budowę; Malbork - Nowa Wieś; tel. (055) 273-40-49 04/15/27.08

SPRZEDAM dom 100 m², 3-pokojowy; kuchnia, łazienka; C.O.; budynek gospodarczy + garaż, na działce 31 arów; 30 tys. zł. Dzierżon; tel. (055) 276-16-81 po 17-tej 04/08/03.09

MŁODE małżeństwo z czwórką dzieci kupi na terenie Tczewa okazynie dom z ogrodem (może być do remontu). Tel. 0604-709-307. 68/6.08/9

SPRZEDAM dom w Uśnicach. Tel. (055) 277-29-89 do 15.00, po 16.00 (055) 277-76-95, 0606-263-087. 44/004

SPRZEDAM lub zamienię dom w Łukocinie na mieszkanie 3-pokojowe w Tczewie. Tel. 0604-673-097. 01/06/21.08

TCZEW - sprzedam lub wynajmę dom + pomieszczenia magazynowo-produkcyjne. Tel. (058) 530-23-69, 0604-353-879. 01/14/3.09

DOM wolno stojący na działce 600 m², w Tczewie, z powodu wyjazdu - sprzedam (okazja). Tel. 0600-151-829. 01/23/3.09

DOM w Tczewie, 180 m², działka własność., 1000 m², atrakcyjne miejsce - sprzedam. Tel. (058) 532-75-86, po 17.00, 0502-470-139. 04/06/04

SPRZEDAM dom jednorodzinny, poł. w Tczewie przy ul. Pułaskiego, cena 210 000. Tel. 0601-663-900. 01/06/28.08

SPRZEDAM dom w stanie surowym, zamknięty Rokitki k. Tczewa. Tel. (058) 532-79-96. 01/04/3.09



MIESZKANIE własnościowe sprzedam lub zamiana na domek, tel. (058) 562 70 53 dzwonić po 20.00 02/7341XXX

SPRZEDAM mieszkanie 3 p. na os. 60-lecia Starogard, tel. (058) 561 02 19, 0603 551 208 02/7351XXX

SPRZEDAM mieszkanie, Starogard, os. Piastów, 1 piętro, 43 m², cena 1850 m² oraz garaż 19 000 zł, tel. (058) 561 67 17 lub (058) 563 33 52 do godz. 15.00 02/7368XXX

MIESZKANIE 61 m², 3 pok. Sprzedam w Starogardzie, tel. (058) 562 92 54 po 20.00 02/7448

SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojowe w Starogardzie, tel. 0600 226 187 02/7449

SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojowe, os. Ks. Szumana, III p., 49 m² 1 200 zł/m², tel. (058) 561 09 77 po 18.00 02/7497

SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojowe, 49 m², os. Ks. Szumana, III p. 1 200 zł/m² w rozliczeniu może być samochód, tel. (058) 561 09 77 po 18.00 02/7497

STAROGARD Gd. i okolice, mieszkania 1, 2, 3, 4 pokojowe, atrakcyjne domy i tanie do remontu oraz działki rekreacyjne i domki letniskowe już od 35 000 zł, sprzedawca "Contrakus", tel. (058) 562 32 89 210195

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe 28,3 m², pokój z kuchnią, łazienka, al. Wojska Polskiego w Starogardzie z balkonem, zadbane, blok ocieplony, opomiarowane, telefon, TV sat. Cena 40 000 zł, tel. (058) 561 09 32 02/7252

SPRZEDAM mieszkanie 2-pokojowe, 50,5 m²/1400 zł, os. Piastów, tel. (058) 562 65 73 02/7554

SPRZEDAM kawalerkę o powierzchni 28 m², I p., al. Wojska Polskiego, Starogard Gd., tel. 562 93 52 02/7498

SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojowe 70,5 m² na os. Konstytucji 3-go Maja, IV p., może być z garażem, tel. (058) 562 91 19 po 20.00 02/7313

GAZETA
ĘBLĄSKA

GAZETA
GRUDZIĄDZKA

GAZETA
KOCIEWSKA

GAZETA
MALBORSKA

GAZETA
NADMORSKA

GAZETA
POWIŚLA

GAZETA
Tczewska

GAZETA
Zulawska

GŁOS
OSTRODY

KURIER
Ławski

KURIER

KURIER
WEJHEROWSKI

Dziennik
Pomorski

Dziennik
Warmii i Mazur

W tych tytułach znajdziesz swoje ogłoszenie drobne

Grupa
WYDAWNICTWO POMORSKIE Sp. z o.o.

83-110 Tczew, ul. Gdańska 32

*oferuje do wynajęcia
wolne pomieszczenia biurowe
w budynku w Tczewie
przy ul. Gdańskiej 32*

- atrakcyjne położenie
- własny parking

Zainteresowanych prosimy o kontakt pod numerem telefonu
532 40 02, 530 24 62

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

SPRZEDAŻ mieszkanie 2-pokojowe w Skarszewach, tel. kont. (058) 588 20 97 po 15.00 02/27604

SPRZEDAŻ mieszkanie 63 m² w Kwidzynie, Kasprowicza 20D, I piętro, (055) 261 22 58. 03/02/18.07
KWIDZYN - M5, tel. (055) 261 30 40 po 17.00. 03/05/03.08

SPRZEDAŻ M-4 lokatorskie, parter, Sądki, tel. 0 609 466 039. 03/02/13.08

SPRZEDAŻ 4-pokojowe mieszkanie własnościowe w Kwidzynie, 645 16 58. 03/01/10.08

KWIDZYN, lokal 65 m², Jamnik, I, Kopernika, lokal 130 m² ul. Wschodnia - do wynajęcia, tel. 0604 292 829. 180997

SPRZEDAŻ mieszkanie 4 pokojowe, Kwidzyn, Malborka 102/1, 0 608 423 393, 0 503 097 476. 03/03/30.08

SPRZEDAŻ mieszkanie własnościowe 55 m², parter, gaz, piec, działka pod garaż, Kwidzyn-Mareza, (058) 303 52 34, 0 502 155 429. 03/01/30.08

SPRZEDAŻ lub wynajmę mieszkanie 86 m² w centrum, tel. (055) 279 82 16 do 15.00, (055) 645 49 17 po 16.00. 03/02/31.08

SPRZEDAŻ mieszkanie 2 pokojowe - 37 m², tel. (055) 279 05 54. 03/03/31.08

SPRZEDAŻ kiosk ruchu, typ "Solna" z lokalizacją w centrum Malborka (w rozliczeniu przyjmę małe auto; możliwość dopłaty), tel. 0606 612 838 04/14/2708

MIESZKANIE o pow. 73 m² przy ul. Armii Krajowej 30/1 w Malborku zamienię na mniejsze; ZGKM, Malbork; tel. (055) 272-28-34

SPRZEDAŻ mieszkanie 3-pokojowe, 47 m², II piętro, wszystkie okna PCV, 63 tys. zł w Malborku, przy ul. Chopina, tel. (055) 272-10-91, 0601 661 920 04/06/2708

SPRZEDAŻ lub wydzierżawienie lokalu murowany, 25 m² (WC, światło, woda) w Gdańsku; tel. 0502 157 262 04/23/04/2708

MIESZKANIE 2-pokojowe w Malborku - sprzedam; tel. (055) 272-32-41 04/23/2708

MIESZKANIE własnościowe 4-pokojowe w Malborku zamieniam na domek jednorodzinny (najchętniej na Kaszubach); tel. (055) 647-60-92 04/02/2808

MIESZKANIE własnościowe 3-pokojowe, 78 m², duża kuchnia, 1300 zł/m² - sprzedam lub zamienię na 2 pokoje do 40 m² z dopłatą; Malbork; tel. (055) 647-93-27, 647-67-47 04/06/2708

MALBORK - ŚRÓDMIEŚCIE - sprzedam lokal użytkowy 154 m²; parter; nowe budownictwo - na gabinety lekarskie, biura lub handel; tel. (055) 272-40-53, (055) 272-63-57 04/23/04/2708

ZAMIENIĘ mieszkanie spółdzielcze, 2-pokojowe (I piętro, os. Garmuszewskiego) na większe. Tel. (058) 531-47-51. 01/20/08

SPRZEDAŻ M-4, 65,5 m² - tanio. Tczew, tel. 0601-073-183. 01/10/31.07

SPRZEDAŻ mieszkanie 64 m², 3 pokoje. Tczew, tel. (058) 532-55-24, 0604-713-081. 01/04/3.08

SPRZEDAŻ mieszkanie 3-pokojowe, dwupoziomowe. Tel. (058) 531-09-42. 05/03/08

SPRZEDAŻ kawalerkę. Tczew, tel. (058) 532-64-30. 01/04/17.08

SPRZEDAŻ mieszkanie własnościowe, 3-pokojowe, 50,42 m², wysoki parter, z garażem (blaszak). Tczew, os. Czyżykowskie, tel. (058) 531-05-27. 05/02/16.08

SPRZEDAŻ mieszkanie 120 m² (garaż). Tel. (058) 532-28-52. 05/01/16.08

SPRZEDAŻ mieszkanie 2-pokojowe, 34 m², I piętro, Tczew-Suchostrzygi, cena 55 tys. Tel. (058) 557-49-00. 02/7519

CHCĘ wynająć mieszkanie w Tczewie lub okolicach. Tel. 0601-801-463. 05/05/16.08

SPRZEDAŻ mieszkanie 50 m², na osiedlu Suchostrzygi, ul. Jodłowa 9a/9. 01/18/27.08

72,5 m², Suchostrzygi - sprzedam lub zamienię na dwa mniejsze. Tel. (058) 532-64-98. 01/17/27.08

PELPLIN - zamienię mieszkanie spółdzielcze, 3-pok., 49 m², pełne wyposażenie, II p. na 2-pokojowe w Tczewie. Tel. (058) 536-13-65. 01/06/22.08

SPRZEDAŻ mieszkanie 3-pokojowe w Tczewie. Tel. 0601-705-354, (055) 272-11-42. 01/02/24.08

NOWE mieszk., 52 m², na osiedlu Bajkowym w Tczewie - sprzedam. Cena 82000 zł. Tel. (058) 530-20-35. 01/07/16.08

SPRZEDAŻ mieszkanie po generacyjnym remoncie, 48 m². Tel. 0605-950-789 lub 531-21-12, po 17.00. 05/02/24.08

DO WYNAJĘCIA lokal 100 m², wolny. Wiad. Tel. (058) 531-37-76. 05/07/27.08

KUPIĘ mieszkanie 2 pokoje, do remontu, os. Garmuszewskiego, Sobieskiego, Wojska Polskiego lub w okolicy. Tel. 0503-822-977, 532-26-40. 01/15/03.09

ZAMIENIĘ M-2 na M-3, M-4 lub sprzedam. Tel. (058) 533-75-03. 01/33/3.09

SPRZEDAŻ mieszkanie M-4, (42,26) ul. Jedn. Narodu. Tel. (058) 531-52-50. 05/01/29.08

WYDZIERŻAWIĘ lokal 30 m², Tczew, ul. Wojska Polskiego 1. Tel. (058) 777-57-05. 05/03/03.09

ODNAJMĘ 1 pokój małżeństwu bezdzietnemu, samotnemu panu. Tel. (058) 531-02-10. 01/10/3.09

SPRZEDAŻ mieszkanie własnościowe, 2 pokoje, I piętro, blok 4-piętrowy, Tczew-Suchostrzygi. Tel. 0605-531-348. 01/3.09

SPRZEDAŻ 3 pokoje, 60,28 m², na Czyżykowie. Tel. 0600-744-010. 01/09/31.08

SPRZEDAŻ mieszkanie własnościowe, 56 m², 2 pokoje, przedchodnie, kuchnia, łazienka, pokój dziecięcy, CO, z telefonem. Rajkowskie, Tel. (058) 536-49-84. 01/11/31.08

SPRZEDAŻ M-4, 48 m² na czyżykowie - zadbane. Tel. (058) 531-26-78. Tel. 0609-522-640. 05/14/3.09

SPRZEDAŻ mieszkanie 3-pokojowe, 47 m², II piętro, wszystkie okna PCV, 63 tys. zł w Malborku, przy ul. Chopina, tel. (055) 272-10-91, 0601 661 920 04/06/2708

SPRZEDAŻ lub wydzierżawienie lokalu murowany, 25 m² (WC, światło, woda) w Gdańsku; tel. 0502 157 262 04/23/04/2708

MIESZKANIE 2-pokojowe w Malborku - sprzedam; tel. (055) 272-32-41 04/23/2708

MIESZKANIE własnościowe 4-pokojowe w Malborku zamieniam na domek jednorodzinny (najchętniej na Kaszubach); tel. (055) 647-60-92 04/02/2808

MIESZKANIE własnościowe 3-pokojowe, 78 m², duża kuchnia, 1300 zł/m² - sprzedam lub zamienię na 2 pokoje do 40 m² z dopłatą; Malbork; tel. (055) 647-93-27, 647-67-47 04/06/2708

MALBORK - ŚRÓDMIEŚCIE - sprzedam lokal użytkowy 154 m²; parter; nowe budownictwo - na gabinety lekarskie, biura lub handel; tel. (055) 272-40-53, (055) 272-63-57 04/23/04/2708

ZAMIENIĘ mieszkanie spółdzielcze, 2-pokojowe (I piętro, os. Garmuszewskiego) na większe. Tel. (058) 531-47-51. 01/20/08

SPRZEDAŻ M-4, 65,5 m² - tanio. Tczew, tel. 0601-073-183. 01/10/31.07

SPRZEDAŻ mieszkanie 64 m², 3 pokoje. Tczew, tel. (058) 532-55-24, 0604-713-081. 01/04/3.08

SPRZEDAŻ mieszkanie 3-pokojowe, dwupoziomowe. Tel. (058) 531-09-42. 05/03/08

SPRZEDAŻ kawalerkę. Tczew, tel. (058) 532-64-30. 01/04/17.08

SPRZEDAŻ mieszkanie własnościowe, 3-pokojowe, 50,42 m², wysoki parter, z garażem (blaszak). Tczew, os. Czyżykowskie, tel. (058) 531-05-27. 05/02/16.08

SPRZEDAŻ mieszkanie 120 m² (garaż). Tel. (058) 532-28-52. 05/01/16.08

SPRZEDAŻ mieszkanie 2-pokojowe, 34 m², I piętro, Tczew-Suchostrzygi, cena 55 tys. Tel. (058) 557-49-00. 02/7519

CHCĘ wynająć mieszkanie w Tczewie lub okolicach. Tel. 0601-801-463. 05/05/16.08

SPRZEDAŻ mieszkanie 50 m², na osiedlu Suchostrzygi, ul. Jodłowa 9a/9. 01/18/27.08

72,5 m², Suchostrzygi - sprzedam lub zamienię na dwa mniejsze. Tel. (058) 532-64-98. 01/17/27.08

WYNAJMĘ mieszkanie 38 m² na Łapiśwycze, tel. (058) 562 21 44 02/7562

LOKAL na handel, usługi, mieszkanie 80 m², tel. (058) 561 41 22 02/7600

ODDAM w najem mieszkanie 50 m², Starogard Gd., tel. (058) 562 21 05 02/7602

ODDAM w najem 2 pokoje w Starogardzie, tel. 561 23 93 02/7605

ODDAM w najem pomieszczenia 20 m² i 35 m² na biuro, gabinet, usługi, tel. (058) 775 44 75 02/7606

DO WYNAJĘCIA mieszkanie 2-pokojowe z kuchnią, Starogard, tel. 562 05 68 02/7607

DO WYNAJĘCIA w centrum Skórcza mieszkanie o pow. 100 m², garaż, ogród, tel. (058) 582 47 60 02/7610

PANNA poszukuje samodzielnego mieszkania, tylko w bloku w Tczewie, tel. 0609 934 772 02/7611

ODDAM w najem mieszkanie pokój, kuchnia łazienka od dnia 06.09.2001 r., tel. 562 98 84 02/7613

ODDAM w najem nowe lokale usługowe - handlowe w Starogardzie Gd., 140 m² i 4 pomieszczenia po 20 m² - parking 600 m², tel. (058) 561 18 55 02/7616

POSZUKUJĘ tanio mieszkania do wynajęcia z telefonem w Starogardzie lub okolicy, tel. (058) 562 83 05, 0602 466 509 02/7617

WYNAJMĘ lokal na biuro, sklep o powierzchni 100 m² w Kwidzynie przy ul. 3-go Maja 10, cena 15 zł/m², tel. 0502 423 374. 03/01/24.08

LOKAL do wynajęcia 85 m², Kwidzyn, Staszica 1, 0 606 851 938. 03/01/29.08

DO WYNAJĘCIA powierzchnia magazynowa w Porcie Malbork przy ul. Dąlekiej 116; tel. (055) 272-30-69, 0602 671 416 04/23/002/29/3007

DO WYNAJĘCIA mieszkanie; Malbork; tel. (055) 272-84-31 04/31/0608

ODNAJMĘ mieszkanie 3-pokojowe, 64 m² w Malborku; tel. (055) 272-49-27 04/01/17/08

MALBORK - LOKALE (działalność), POKOJE (noclegi) WOLNE; tel. (055) 272-44-59 04/05/2808

DO WYNAJĘCIA parter lub cały domek jednorodzinny w Malborku; tel. (055) 272-73-25 04/01/31/08

ODDAM w najem na biuro lub mieszkanie lokal o pow. 130 m² w Malborku; tel. (055) 272-84-66, 0606 220 601 04/23/004/30/309

MIESZKANIE 3-pokojowe, I piętro, osiedle Bajkowe, Tczew. Tel. (058) 531-75-19. 05/08/13.08

ODDAM w najem lokal, 53 m², na os. Bajkowym w pobliżu ścieżki. Tczew, tel. (058) 531-67-65. 01/01/24.08

ODDAM w najem lokal na działalność gospodarczą w centrum Tczewa. Tel. (058) 531-31-63. 04/05/93

WYDZIERŻAWIĘ lokal na pierwszym piętrze na biura, gabinety lub inne usługi. Tczew, ul. Jasińskiego 7 (obok Manhattanu). Tel. (058) 531-63-95. 01/04/27.08

POMIESZCZENIE biurowe wynajmę. Tczew, pl. Hallera 23 na Starówce. Tel. 0609-353-554. 02/0128

WYDZIERŻAWIĘ kiosk (6 m²) na os. Bajkowym w Tczewie. Tel. (058) 777-15-95. 05/01/24.08

MIESZKANIA do wynajęcia w domku. Tczew, tel. 0606-120-525, po 20.30, 531-44-58. 02/0131

KAWALERKA 33 m², parter, os. Bajkowe. Płatne za 1 rok z góry. Tel. (058) 531-00-86. 01/19/3.09

ODDAM w najem mieszkanie dwupo-kojowe w Tczewie. Tel. (058) 531-23-35, po 18.00. 01/30/3.09

ODDAM w najem mieszkanie osobom pracującym. Tczew, tel. (058) 531-15-83. 01/08/3.09

MIESZKANIE 2-pokojowe. Czyżykowskie. Tel. 0605-358-976. 05/04/29.08

WYNAJMĘ mieszkanie częściowo umeblovane, trzypokojowe, wysoki standard. Kwidzyn, tel. (055) 279-33-77. 03/02/3.09

WYNAJMĘ boksy handlowo-usługowe na Manhattanie w Tczewie. Tel. (058) 531-33-56, 0602-611-345. 01/02/28.08

ODDAM w najem mieszkanie 2-pokojowe w Tczewie. Tel. 682-95-51 po 19.00. 01/06/31.08

TCZEW, ul. 30 Stycznia 21a, wynajmę lokal 70 m², z przeznaczeniem na działalność gospodarczą, telefon, siła, WC, dobrze strzeżony. 01/07/31.08

LOKAL w centrum Tczewa wynajmę. Tel. (058) 531-29-79, 0600-81-69-37. 05/18/3.09

DZIAŁKI 05

OKAZYJNIE sprzedam działki budowlane w Okołu od 600 do 3 800 m², tel. (058) 561 36 94 02/7252XXX

SPRZEDAŻ działki budowlane w klasie położone, z częściowo uzbudowanej, Bytonia, ul. Główna 2, gm. Zblewo 05/01/13.08

SPRZEDAŻ działkę budowlaną nie uzbudowaną, pow. 1045 m². Zabno, cena 18 tys. zł, tel. 0606 927 408 02/7417

STAROGARD, sprzedam atrakcyjną działkę budowlaną, tel. (058) 562 05 59 02/7486

SPRZEDAŻ działkę budowlaną pow. 870 m² uzbrojona, os. Witosza, Starogard, 25 zł/m², tel. kom. 0604 842 062 02/7515

SPRZEDAŻ działkę rekreacyjną w miejscowości Sztekin 1 170 m² ogrodzonej, staw z rybami, fundamenty, część do zamieszkania, woda, prąd, ogródzenie, tel. (058) 563 34 71, 0604 872 191 02/7585

SPRZEDAŻ działkę budowlaną o pow. 16 arów w Lipinkach Królewskich, wiadomośc - Kusińska, Grabowiec 16, 83 - 212 Bobowo 02/7586

STAROGARD, działki 1 - 3 ha sprzedam, tel. 0602 644 150 02/7593

SPRZEDAŻ działkę budowlaną - rekreacyjną ze stawem, Starogard, tel. 0504 943 427 02/7599

DZIAŁKI 1 154 m² oraz 1 143 m² Koskowskiej, ul. Zielona sprzedam. Cena 22 zł/m², tel. (058) 561 31 68 02/7615

SPRZEDAŻ działkę 1800 mkw. Starogard os. Koteże, tel. (058) 562 87 87 lub 0606 159 652 02/7616

SPRZEDAŻ działkę budowlaną w Starogardzie, ul. Grzybka 2 160 m², 20 zł/m², tel. (058) 562 29 27, 0605 320 844 02/7622

DZIAŁKA rolna o pow. 104 ar w tym 15 ar lasów, tel. (058) 562 16 19 02/7622

UZBROJONA działka budowlana 1599 m² z pełną dokumentacją i planem domu, tel. (058) 561 21 71 02/7627

SPRZEDAŻ działkę budowlaną nie-uzbrojoną, 1146 m² Koteże, Starogard Gdański, tel. (058) 562 92 60 02/7629

DZIAŁKA budowlana 1400 m² uzbrojona (woda, prąd na działce) + projekt domu (bundał) zezwolenie na budowę na obrzeżach Starogardu (naprzeciwko Koteż), osiedle Piaski. Możliwość w rozliczeniu samochód osobowy, tel. (058) 561 39 78, 0605 409 882 02/7630

SPRZEDAŻ działkę budowlaną, uzbrojoną z dokumentacją 1200 m², tel. (058) 563 71 96 02/7632

DZIAŁKI budowlane pełne uzbrojenie, Rakowice koło Kwidzyna, tel. (055) 275 16 30, 0 601 830 309. 03/03/03.08

SPRZEDAŻ działkę na os. Bajkowym, tel. 0 603 946 800. 03/01/31.08

SPRZEDAŻ działki budowlane w Ciszach; tel. (055) 272-81-11, 0607 467 304 04/10/1907

SPRZEDAŻ działkę budowlaną, 1190 m², uzbrojona, w Malborku; tel. (055) 272-37-24, 0601 630 560 04/08/0708

SPRZEDAŻ budowlane

INSTRUKCJE obsługi, katalogi, części do samochodów i motocykli z lat 60-tych i starszych - kupię; tel. (055) 272-15-29, 0503 560 047 04/16/2708
KMINEK, kolendra, gorczyce. Tel. (052) 354-65-55. 04/0587
POSZUKUJĘ odpadów tworzyw sztucznych, skrzynki, zderzaki, rury plastikowe, odpady folii polietylenowej i polipropylenowej. Tel. (058) 530-25-47, wieczorem, 0608-740-286. 01/05/21.08

PRACA
08

NIEMIECKA firma szuka ciągle ludzi do pracy, informacje, tel. 0604 353 434 02/7351XXX
ADRESOWANIE kopert firmowych, 100 szt. 1200 zł zaadresowana koperta, 2 znaczki luzem, F.H. Box 4, 83-202 Starogard Gd. 02/7445
STUDENTKA wychowania fizycznego poszukuje pracy, tel. 561 24 08 02/7499

SZUKAM osoby, która załatwi pracę w USA, wysoka prowizja, tel. 609 048 635 02/7504
ZATRUDNIĘ 6 - 10 elektryków, elektryk instalatorów, praca na terenie Polpharma S.A., wynagrodzenie net 1000 - 1200 zł, tel. 600 300 608, 600 300 606 02/7547
INFORMATYK szuka pracy, tel. (058) 588 30 65 02/7573

ZATRUDNIĘ pracownika do działu spedycji międzynarodowej wymagana znajomość: j. niemieckiego, obsługa komputera, Zbiewo k/Starogardu, tel. (058) 561 43 67 8.00 - 16.00 21/0199
ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem, tel. 561 28 81 02/7590
SZWACZKĘ wykwalifikowaną zatrudnię, tel. (058) 563 06 45, 344 78 97 21/0199

STAROGARD, cukiernika z praktyką zatrudnię, tel. (058) 562 56 44 02/7593

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem, dziećmi, starszą osobą, tel. 0504 513 724 02/7609

POSZUKUJĘ uczciwej osoby do sprzedaży w sklepie szkolnym w Gniewie. Dane przesyłam SMS-em na nr tel. 0602 603 156 02/7618

ZATRUDNIĘ panią do opieki nad chorą osobą, tel. 0503 148 431 02/7626
CHAŁUPNICTWO -3.000 tys. zł miesięcznie, zapewniamy materiały, zbył, umowę, zgłoszenia listowne, koperta + znaczki 2x1 zł na adres: „Clean-Business-Z”, ul. Kasprzycza 20G/13 82-500 Kwidzyn, (poważne osoby) 03/02/17.08

APTEKI w Malborku i Dzierzgoniu zatrudnią magistrów farmacji. Oferujemy atrakcyjne warunki placowe (w Dzierzgoniu zapewniamy mieszkanie); tel. (055) 272-84-66, 0606 220 601 04/23004/30309

UCZENNICĘ lub ucznia do spożywczo-go. Tel. (058) 531-69-53. 04/0563
CHAŁUPNICTWO - ciekawe oferty, promocja, zbył, umowa stała, znaczki 5 zł. Agora, Żeromskiego 14, 84-150 Hel. 04/0745
CHAŁUPNIKÓW. Kilkanaście ofert pracy, zarobek do 2900 miesięcznie. Informacje listowne bezpłatne, prosimy znaczki 5 zł luzem. Remus, osiedle Wybickiego 29/38, 83-300 Kartuzy. 04/0741
CHAŁUPNICTWO. Tel. 0607-406-937. 01/06/10.08

ODZYSKAJ niemiecki podatek lata 99/2000. Informacja, tel. (058) 533-80-01, 0601-057-650. 43/08/20.08

Zatrudnię
przedstawiciela handlowego
 - branża kredyty, ubezpieczenia.
 Mile widziani posiadacze licencji PUNU.
Malbork,
 ul. Sienkiewicza 61
 tel. (055) 273 41 54
 w godz. 10.00-17.00
 01/05/09m

„ZDROWIE Kolarzy” Sp. z o.o. poszukuje odpowiedniej osoby na stanowisko kierownika apteki w Malborku. Warunki finansowe dobre. Dodatkowe informacje tel./fax (058) 328-51-34, tel. kom. 0601-642-396. 04/0584

CHAŁUPNICTWO. Dowóz surowca, odbiór wyrobów z domu. Informacje bezpłatne. Zaadresowana koperta zwrotna, 2 znaczki luzem. "BRH" 09-400 Płock, Norwida 7/10. 04/0580

PRACOWNIA Złotnica przyjmie do pracy: odlewani metali szlachetnych, do wyrobu biżuterii (srebrnej i ręcznej), do montażu elementów woskowych, do obróbki odlewów srebrnych. Kontakt: tel. (058) 531-38-31, w godz. od 18.00 do 19.00. 05/19/27.08

PIEKARZA z terenu Tczewa. Tel. 0608-839-631. 01/20/3.09
PRACA w rodzinnych domach włoskich w charakterze pomocy domowej. Tel. (056) 462-42-01. 01/3.09
ZATRUDNIĘ ekspedientkę na cały etat na 1/4. Tel. (058) 532-24-23. 01/22/3
PRZYJMĘ do pracy ekspedientkę do sklepu mięsnego. Wiadomości: 0503-138-590. 01/29/3.09
PANIĄ do opieki. Dziecko 7 lat. Tel. 0600-632-549, po 19.00. 05/03/3.09

RENOMOWANA firma handlowo-usługowa z branży AGD zdecydowanie zatrudni do nowo otwieranego salonu sprzedaży sprzedawczyń - sprzedawców o milej (sympatycznej) prezencji, w wieku do 30 lat z wykształceniem średnim. Dobrze widziane doświadczenie w pracy w handlu. Tel. 0602-652-492. 04/83/3.09

ZARZĄD Wspólnoty Mieszkaniaowej zleci wymianę drzwi wejściowych w budynku przy ul. Saperskiej 3 w Tczewie na alu-plast oraz instalację domofonową. Oferty składać do dnia 25.09.2001. Informacja tel. 0604-889-004. 04/0603

SPAWACZY wykwalifikowanych zatrudnię (gazowych, elektrycznych). Tel. (058) 531-13-69, 0604-187-707. 01/07/3.09

POTRZEBNA uczciwa pani do sprzą-tania domu. Tel. po 19.00 531-66-86. 01/08/3.09

ZATRUDNIĘ kosmetyczkę - manikiurzystkę. Tel. po 19.00 531-66-86. 01/08/3.09

KIEROWCA B, C, E, uprawnienia na wózki widlowe, mody z praktyką, poszukuje stałej pracy. Tel. 0502-968-719. 01/05/3.09

KIEROWCA z kat. B, C + E szuka pracy. Tel. 0501-826-048. 01/02/3.09

PRZYJMĘ pracę chałupniczą. Tel. (058) 531-77-51, 0600-988-74. 05/13/3.09

PRZYJMĘ pracowników na docieplenia. Tel. 0602-570-652. 01/04/23.09
CHAŁUPNICTWO - ciekawe oferty, stała umowa, zbył, znaczki 5 zł. Agora, Żeromskiego 14, 84-150 Hel. 04/094

ZATRUDNIMY pracownika fizycznego przy produkcji. Promisy o CV w terminie do 21 września 2001, na adres: skrytka pocztowa 34, 83-202 Starogard Gd. 4. 04/0607

MOTORYZACYJNE
09
AUTOSKUP samochodów powypadkowych, uszkodzonych, zniszczonych, częściowo spalonych, płatne gotówką; tel. 0604 412 810 04/04/3003

CZEŚCI do samochodów osobowych i dostawczych; tel. (055) 272-15-29, 0503 560 047 04/16/2708

MOTORYZACYJNE
usługi 10

NAPRAWA stacyjek i zamków samochodowych, dorabianie kluczy wszystkich typów, także z immobiliserem. Awaryjne otwieranie samochodów, Starogard Gd., ul. Hallera 16, tel. (058) 775 53 15, 0602 688 508, 562 41 12 21/01760XX

AUTOGAZ montaż - serwis, tel. (058) 682 83 35 Trażki Wielkie 02/312XX
SPAWANIE plastików samochodowych, lampy, zderzaki, itp., sprzedaż części samochodowych - zderzaki, lampy, błotniki, maski, itp. Starogard, ul. Zachodnia 4, tel. (058) 562 77 94, 0604 453 233 9.00 - 17.00 21/0138XXX

ABSOLUTNIE - auta powypadkowe, zniszczone, do remontu - KUPIĘ; tel. 0604 412 810

ZACHODNIE samochody powypadkowe, uszkodzone, zniszczone KUPIĘ; tel. 0602 157 399 04/04/3003

SAMOCHOODY - Niemcy, Holandia - TRANSPORT, FORMALNOŚCI; tel. 0601 193 336 04/11/3007

PROMOCJA!!! Zamek centralny 2-drzwiowy - 200 zł; 4-drzwiowy - 350 zł; alarmy już od 300 zł; DŁAMIESZKANÓWCY TCZEWA I SZTUMU 10% RABATU - tylko w "DALLAS"; Malbork, ul. Głowackiego; tel. 0602 837 123 04/230036/2008

PPHU "DALLAS" oferuje: montaż kompleksowego zabezpieczenia przed kradzieżą, systemów antypranianiowych, CAR - AUDIO, znakowanie; Malbork, ul. Głowackiego; tel. 0602 837 123 04/230036/2008
MECHANIKA POJAZDOWA - blacharstwo, lakiernictwo, konserwacja, przygotowanie do badania techn. + badania; Dąbrowka Malborska; tel. (055) 277-19-26 w godz. 8 - 18 04/02/0608

AUTO-GLAS Tczew - szyby samochodowe: osobowe, ciężarowe, dostawcze - sprzedaż, montaż. Tczew, ul. Głowackiego 6 (STW), tel. kom. 0601-61-84-73. 11VAT

AUTO-GLAS Malbork - szyby samochodowe: osobowe, ciężarowe, dostawcze - sprzedaż, montaż, serwis opon Debica, autoryzowana stacja. Malbork, ul. Rakowiec 4, tel. (055) 272-82-99. 11 VAT

NOWE i używane części zamienne do samochodów zachodnich i japońskich, duży wybór, niskie ceny. Tczew, ul. Kościuszki 14, tel. (058) 532-48-57. 05/11/27.08

SAMOCHOOWE instalacje gazowe - montaż, serwis. Tczew, ul. Wiśłana 9, tel. (058) 531-24-30, 0502-150-790. 01/06/3.09

MOTORYZACYJNE
sprzedaż 11
AUDI 80, 1800 p, rok 1988, bordo metalik. Tel. (055) 271-21-14. 05/12/27.08
AUDI 80, 1987 r., poj. 1,6, diesel (jajko), 11 tys. zł. Tel. (058) 531-17-16, 0604-98-92-96. 05/02/21.08

CZEŚCI do Audi 80, rok 1980 (automat), tel. 0 609 508 326. 03/02/07.08

AUTOSAN turystyczny H10; silnik 8-cylindrowy; 1990 rok; 49 miejsk; 33000 zł; tel. (058) 684-53-00, 0605 546 444 04/02/3108

SPRZEDAM BMW 316, rok 1985, cena 4800. Tel. 0604-673-097. 01/06/21.08

DAEWOO Lanos SX, 1998, 1 właściciel, bogata wersja, tel. (058) 562 94 53 02/7626

DAEWOO Lanos, SX 1600 cm, 98 ok, bogate wyposażenie, 5-drzwiowy, Tczew, ul. Broniewskiego 16. 01/28/3.09

FIAT 126p, rok 1990, cena 1500 zł. Tel. 0607-342-525. 01/11/27.08

KUPIĘ fiat 126p, 87-93 r. do remontu. Tel. (058) 536-92-32, 0502-210-307. 01/05/23.08

PUNTO 1,1 cm³, rok 1998, stan bdb., 5 drzwi, kol metalik szary. Tel. 0607-342-525. 01/03/22.08

SPRZEDAM Fiat 126p, rok prod. 1993, stan dobry, tel. (055) 279 58 82. 03/02/29.08

SPRZEDAM Fiat Seicento 1,1, rok prod. 99, el. szyby, alu-felgi, serwisowany, airbag, 16.000 km, (055) 279 45 19. 03/01/28.08

FIAT 126 p; 1991 rok; stan bdb.; cena do uzgodnienia; tel. (055) 277-19-24 04/04/3008

CINQUECENTO; 8200 zł; tel. 0601 442 755 04/13/2008

FIAT 126 p; 1987 rok; 1,6 tys. zł; tel. (055) 272-66-86 04/04/2308

FIAT 126 p; cena 3400 zł; tel. (055) 647-61-20 04/05/2308

FIAT CC 0,7; 1997 rok; 1 właściciel; 12 tys. zł; tel. 0606 612 838 04/14/2708

FIAT 126p, 1993, z autoalarmem, Tel. (058) 531-04-88. 01/25/3.09

FIAT seicento 1100 VAN, cena 4000 zł, rok prod. 99. Tel. (058) 530-23-03. 04/0596

FIAT 126p, 1993 XII, cena 3 tys. Tel. 0502-284-299. 01/11/3.09

FIAT 126p, 1986 r. Tel. (058) 532-01-00. 05/20/3.09

FIAT 126p, FL, rok prod. 1989, kolor czerwony, cena do uzgodnienia; tel. (058) 532-44-58. 05/17/3.09

FIATA 125p, rok prod. 1980 - tanio. Tel. (058) 532-64-14. 05/15/3.09

FIAT 126p, 90/91 r., cena 2100. Tel. 0502-242-096. 01/15/3.09

FIAT 126 el, 1995 r., AA, czerwony, tel. 0502 530 811 02/7500

FIAT 126 Bis, 1989 r., tanio sprzedam, tel. (058) 562 48 74 02/7628

SEICENTO 900 XI 1998, beżowy metalik - 1 właściciel, bogata wersja, tel. 0608 895 032, (058) 588 24 46 02/7631

FIAT 126 p, 1996, czerwony, 4 600 zł, Złgoszcz, tel. (058) 588 50 20 02/7603

SEICENTO 900, XII 1998, 1 właściciel, ceglasty metalik, tel. 0608 895 032, (058) 588 24 46 02/7631

FIAT 126 p elegant 1994 r. zielony, stan bdb, pełne wyposażenie, tel. 0605 108 666 02/7605

FIAT 126 p FL 1991/92 zadbane, stan bdb auto - alarm, tel. 0605 108 666 02/7605

CINQUECENTO 700 1996 r., czerwony, 1 właściciel bezwypadkowy, zadbane. Cena 9 200, tel. (058) 588 50 72, 0606 513 334 02/7614

FIAT 126 p, 1992 r., lotnicze fotele, zadbane. Cena 2 750 zł, tel. (058) 588 50 72, 9696 513 334 02/7614

SPRZEDAM fiat 126 p, 85 rok, 1 200 zł, tel. (058) 562 80 56 02/7625

CINQUECENTO 704, rok 1995 alarm z pilotem, dokumentacja, stan bardzo dobry, czerwony, tel. (058) 562 16 35 02/7628

SPRZEDAM Fiat 126 p, rocznik 1988. Cena 1 000 zł, tel. 0503 113 090 02/7540

SPRZEDAM Fiat 126 p, rok 1996, AA, zadbane, tel. 562 24 12, 0602 577 116 02/7535

FIAT 126 el, XI 94. Cena do uzgodnienia; tel. (058) 775 20 08, 0504 690 545 02/7580

SPRZEDAM Ford Fiesta 1.4 CLX, 1991 tys. km, kol czerwony, trzydrzwiowa, stan bdb, cena do uzgodnienia, tel. 562 05 62 lub 0603 618 869 02/7583

FORD Curier 89 r., 1.6 D, stan bardzo dobry, 5 800 zł, tel. (058) 562 16 31 02/7623

FORD Fiesta 1985, poj. 939, stan dobry, garażowany, czerwony, cena 4 300, tel. (058) 588 54 16 02/7617

FORD Fiesta 1,6 D, 1987/88 stan bdb, cena 5 400, tel. (058) 563 38 73 02/7619

FORD Escort 1.1 benz. Rok 1984/85, 5 drzwi, bezwypadkowy, sprzedowany w całości, pełna dokumentacja, 5 biegów, cena 4 700 zł, tel. (058) 561 11 72, 0605 409 882 02/7630

ESCORT - półosie z przegubami, amortyzatory przód - Cinquecento - amortyzator tył, szyba do drzwi i podnośnik lewa strona, tel. 582 10 12, 0609 967 220 02/7587

SPRZEDAM półosie z przegubami do Forda Escorta, amortyzatory, przód, do Escorta, amortyzator tył do Fiata 170, podnośnik do szyby Fiat 170, szyba do drzwi lewa Fiat 170, tel. 582 10 12, 0606 967 220 02/7587

FIAT Fiesta 1987/1988 r., 1,8 D, WS, airbag, radiomagnetofon 19 700 zł, tel. (058) 562 20 50 02/7601

FORD Escort 92 r., 6900 zł. Tel. 0502-240-597. 01/15/3.09

FORD escort, 1986 r., 1,6i, zadbane. Tel. (058) 532-51-10. 01/38/3.09

FORD fiesta, 1,8D, 91 r., 10300 zł. Tel. (058) 532-82-16. 05/04/3.09

FORD escort, 90 r., 1,3 benz., stan dobry. Tczew, tel. (058) 530-24-95. 05/08/3.09

FORD escort, 1,3, 1991, kombi, stalowy metalik, stan bdb., 8500 zł. Tel. (058) 536-95-93, 0502-31-003. 01/13/3.09

FORD sierra combi; 1,8 TD; 1992 rok; 1 miesiąc w kraju; tel. 0606 612 838 04/14/2708

FORD sierra combi; 1,8 TD; 1992 XII; 1 miesiąc w kraju; bogate wyposażenie; tel. 0606 612 838 04/01/0708

FORD transit 2,5 D; 1994 rok; przeszkolony; tel. (055) 272-60-86 04/05/2008

FORD transit 2,5 TD; XII 1993 rok; 9 osób; hak; cena do uzgodnienia; tel. (055) 272-12-02 04/11/2108

PILNIE sprzedam escorta cabrio; CZ; alufelgi; niebieski; biały dach; 1985/91 składak; 35 tys. zł; Malbork; tel. (055) 272-82-87, 0607 479 626 04/03/2808

FORD Transit 2,5 D, 1993, max-pilnie, (055) 261 00 09, 0 606 609 636. 03/04/28.08

KUPIĘ
POWYPADKOWE
USZKODZONE
ZNISZCZONE
 0-602-483-765
 0-602-189-334
PLACĘ NAJWIĘCEJ
 20/03/01

AUTO SZYBY
SAINT GOBAIN
SEKURIT
 OSOBOWE, DOSTAWCZE, CIĘŻAROWE, AUTOBUSY.
 Profesjonalny montaż
 naprawa, przeszklenia, przyciemnianie szyb,
 montaż lusterek.
AUTOVER POLSKA sp. z o.o.
 Tczew, ul. Głowackiego 6
 tel./fax (058) 532 01 80
 lub tel. 94 49

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

SPRZEDAM Ford Escort, rok prod. 1994, pojemność 1,8, turbo diesel, (055) 279 17 43, 0 503 097 473.

HONDA civic, 1,6 16V, 1992 r., moc 110 KM. Tczew, tel. 0502-150-790.

IVECO 3512; 1993 rok; tel. (058) 683-17-94 04/10/0309

JELCZA wywrotkę, stan dobry, rok 1984, tel. (058) 562 86 19 02/2726

LADA samara, 5-drzwiowa, rok prod. XII 1990, cena 5 tys. zł, benzyna-gaz. Tel. (058) 536-32-98.

MAZDA 323, 92 r., 8500 zł, tel. 0502-240-597. 01/51/3.09

MERCEDES 207 bus; 1992 rok; cena do uzgodnienia; tel. (055) 273-41-50 04/05/1707

MERCEDES 208D, długi, wysoki, wsporn. układu kierow., stan bdb., rok prod. 1989. Tel. (058) 536-86-02. 01/09/24.08

MERCEDES 123, 250D, Tel. (058) 531-58-92. 05/08/31.08

MERCEDES 123, 300 D, 1980, cena 6 800 zł, tel. (058) 562 05 08 po 20.00 02/7320XXK

SPRZEDAM ciągnik siodłowy marki mercedes 1735 z hydrauliką lub zamienią na cysternę do paliwa albo samochód dostawczy (mniejszy), tel. (058) 588 20 97 po 15.00, 588 18 24 02/7804

NISSAN Sunny 1,7 D, 1985, 5 850, tel. (058) 588 00 09 02/7829

OPEL vectra, 1990 rok, wersja GT, grafitowy metalik, stan bdb, 8500 zł. Tel. (058) 536-95-93, 0502-311-003. 01/13/3.09

OPEL kadett, 1,7D, rok 1991. Tel. 0602-608-526. 01/10/3.09

OPEL astra kombi, 1.6i, 1993, czerwony, WK, CZ, SZ, R, AL, rellingi, 13000. Tel. (058) 531-54-32. 01/03/3.09

ASTRA kombi, 96, 18500 zł, tel. 06031-203-233. 01/04/31.08

OPEL astra 1,4i, 1993, AA, CZ, SD, H, cena 14,5 tys. Tel. (058) 777-27-57, kom. 0606-750-789. 01/03/29.08

OPEL vectra 2,0; 1991 rok; tel. (055) 272-46-78 04/10/0309

OPEL astra; 1993 rok; 1,7 D; tel. (058) 683-17-94 04/10/0309

OPEL kadett, 85 rok, 1,3 benz., srebrny metalik, garażowany. Tel. (058) 536-35-57, po 15.30 lub 0603-545-438. 01/14/3.09

OPEL Kadett (kombi) 16 diesel, 1987/88, szary metalik, sprawdzony w całym, pełna dokumentacja, dodatki, tel. (058) 561 11 72, 0605 409 882 02/7630

SPRZEDAM Opel Vectra B poj. 1,8 16V, CD, 1996 r., przeb. 34 tys. pełne wyposażenie. Cena 28 500 zł, tel. (058) 561 34 86 02/7624

OPEL Astra, 1995, z salonu, tel. (058) 562 96 31 02/7628

POLONEZ Caro 1,6 GLI, zielona perła, 1996 rok, radio + CD, hak, stan bdb, cena 5 200 zł, tel. 0502 328 656 02/7563

SPRZEDAM tanio poloneza, 1,6, 1989, przebieg rzeczywisty 87 tys. km, pierwszy właściciel, małe zużycie paliwa, nowe opony, wiadomość: tel. (058) 533-77-66 lub 628-18-39, kom. 0602-623-933. 01/13/3.09

POLONEZ caro, garażowany; 1987/92 rok; silnik po remoncie; cena 2100 zł; tel. (055)272-85-65 04/04/2808

PEUGEOT 306; 1996 rok; tel. 0501 464 436 04/10/0309

PEUGEOT 405; 1993 rok; tel. (055) 271-58-16 04/10/0309

PEUGEOT 106, 1995 rok, 1,5 D, czefwony, przebieg 80 000, stan b. dobry, tel. (058) 561 21 71 02/7627

SPRZEDAM przyczepkę dwuosiową, tel. (058) 562 02 25 02/7610

SPRZEDAM przyczepkę 500 zł, tel. (058) 562 80 56 02/7625

SPRZEDAM przyczepę kempingową-tanio. Tel. 0609-427-526. 04/15.08/01W

SPRZEDAM Renault Rapid 1,4 benz. Przeszkolony, 5-osobowy, 1989 r., tel. (058) 562 23 97 02/7520

RENAULT 21, 86 r., 1,7 b./gaz - tańso. Tel. (058) 532-20-21, 532-50-85. 01/24/3.09

SPRZEDAM sam. Skoda, typ 120 L, czerwony. Tczew, tel. (058) 531-18-72, cena do uzgodnienia, stan dobry. 01/03/31.08

SKODA 105 L; 1989 rok - TANIO; tel. (055) 272-70-46 04/03/0808

SKODA Favorit, rok 1991/92 niebieska, forska, alarm na pilota, stan bardzo dobry, garażowana, bezwypadkowa, tel. 0603 418 842 02/7628

SKODA Favorit, rok 1991/92, alarm, oznakowana, stan bardzo dobry, garażowana, bezwypadkowa, tel. (058) 562 16 35 02/7628

SEAT Toledo 1,9 TD, nieb. Metalic, 1992 rok, tel. 0501 628 159 02/7608

SEAT toledo, 1,6i, benzyna, 1992 r., 13000 zł. Tel. (058) 531-06-20, po 19.00. 01/01/20.08

SEAT Ibiza, 5-drzwiowy, poj. 900 cm³, rok 1991, cena 8700 zł, tel. 0602-608-526. 01/09/3.09

STARA A 200, stan idealny. Tel. (058) 531-27-03. 01/03/27.08

SPRZEDAM Star - 200 planeka, 88 r., + przyczepa D-50, 6 ton, tel. (058) 563 78 90 02/7389XXX

SPRZEDAM Star 200 stan bardzo dobry, cena 6000 zł, tel. 0604 102 248, (058) 582 43 30 02/7508

TOYOTA carina, 2,0D, garażowana, 8500. Tel. (058) 531-54-32. 01/03/3.09

SPRZEDAM Golf II, rok 91, sprowadzony z Niemiec, wiadomość: (055) 278 21 86. 03/03/22.08

SPRZEDAM VW passata kombi, 1994 r., 1,8. Tel. 0602-498-072. 01/13/27.08

SPRZEDAM VW polo, 1,4 diesel, rok prod. 1992. Tel. 0602-498-072. 04/04/3003

VOLKSWAGEN passat 1,3; 1981 rok; stan bdb.; tel. (055) 272-63-26 01/13/27.08

VOLKSWAGEN bus 1,6; 1978 rok; 9 osób lub ładunek; przesuwane boczne drzwi; przeszkolony; stan bdb.; tel. 0606 233 216, (055) 647-60-66 04/07/1308

VW passat combi; 1990 rok; benzyna; 11950 zł; tel. (055) 272-58-33 04/09/0309

VW golf combi; 1995 rok; tel. (058) 683-17-94 04/10/0309

VW passat combi; benzyna; 1990; rok w kraju; 13900 zł, tel. 0605 346 034 04/21/2805

VW T4, 94 r., blaszak. Tel. 0600-590-317. 01/13/3.09

VW R2, 83 r., 1,6D, skrzynia V, stan bdb, cena 10000 zł. Tel. (058) 532-01-74. 01/14/3.09

VW polo 92, poj. 1,0, cena 9500 - do uzgodnienia. Tel. (058) 532-51-66. 01/14/3.09

GOLF III, 1,9 TD lub zahiana. Tel. 0609-460-454. 01/52/3.09

VW golf II, 86 rok, 1,3 benz., stan dobry, garaż. Tel. (058) 536-35-57 po 15.30 lub 0603-545-438. 01/14/3.09

SPRZEDAM VW Jetta 1986 r., 1,6 D, 4 drzwi, złoty metalik, tel. (058) 561 05 06 02/7607

VW Lupo, 99 r., 1,0, czerwony, tel. (058) 562 06 96 po 18.00 02/7543

VW Golf 1,5 D, 3 600 zł, tel. (058) 687 66 54 02/7534

ZASTAWĘ 1100 na chodzie, rok produkcji 1981 - tanio sprzedam. Tel. (058)531-00-93. 05/01/3.09

ZUK po kapitalnym remoncie, nowa planedka, podwyższony niedrogi, lub zamiana, tel. (058) 588 20 77 02/7611

ZUKA r. 91 sprzedam lub zamienię na zboże paszowe, tel. (058) 562 22 08 02/7584

ZUK blaszak, stan bdb.; tel. 0604 363 719 04/01/27.06

MOTORYZACYJNE
kupno 12



KUPIĘ auta za gotówkę - ceny konkurencyjne - Fiata Seicento, 126, Elegant, Cinquecento (700 - 900), Uno, Punto, Siena, Daewoo, Tico, Matiz, VW Golf, Polo, Passat, Opel, Astra, Corsa, Kadett, Skoda Felicia, Favorit, Toyota Corolla, Carina, Mazda, Renault 19, Megane, Peugeot 405 lub inne auta do kosmetyki lub lekko uszkodzone, płatne gotówką (ceny konkurencyjne), tel. (058) 561 39 14, 0602 312 873 210173XXX

KUPIĘ samochód za rozsądną cenę, tel. (058) 562 45 98, 0502 468 680 02/7327XXX

KUPIĘ Fiata 126 p, tel. (058) 562 16 35 02/7628

AUTA za gotówkę: Opel Astra, Corsra, Vectra, Renault 19, Clio, Megane, Ford Escort, Fiesta, Nissan Primera, Sunny, Fiat Uno, Punto, Cinquecento, VW Polo, Golf, Passat lub inne, tel. (058) 561 11 72, 0605 409 882 02/7630

ZACHODNIE samochody powypadkowe **KUPIĘ**, lekko i mocno rozbite, uszkodzone, zniszczone, częściowo spalone, do remontu lub na części, płatne gotówką, transport gratis, 100% satysfakcji sprzedającego; tel. 0604 412 810 04/04/3003

AUDI lub każde inne auto powypadkowe, uszkodzone; tel. 0604 412 810 04/04/3002

AUTO powypadkowe, zniszczone; tel. 0604 228 214 04/04/3003

ZACHODNIE auta powypadkowe, uszkodzone; tel. 0604 412 810 04/04/3003

FRANCUSKIE auta powypadkowe, zniszczone; tel. 0602 157 399 04/04/3003

WSZELKIE auta powypadkowe, zniszczone, uszkodzone, gotówka. Tel. 0502-240-597. 01/26/6.08

SKUP wszelkich aut powypadkowych, zniszczonych, płatne gotówką, transport gratis. Tel. 0602-653-288, 0606-424-761, (058) 531-28-56, (058) 777-28-23. 04/05/29

FIATA 126p, 87-93 r., do remontu i kupię. Tel. (058) 536-92-32, 0502-210-307. 01/05/23.08

MERCEDES 126. Tel. (058) 531-58-92. 05/07/31.08

SPRZĘT rolniczy 13



URSUS 355, przyczepa, plug i kultywator, sprzedam, tel. (058) 588 48 17 02/7496

SPRZEDAM kombajn "FAHR" Heder 3,2 m, cena 7,5 tys. zł, tel. (058) 687 61 16 02/7534

SPRZEDAM przetrząszaczko - zgrabiajkę do siana 6 gwiazdkowa, tel. (058) 582-18-93 02/7537

SPRZEDAMopakację dwurzędową, kombajn zbożowy Z-56, tel. 0602 886 788 02/7540

SPRZEDAM Ursus C-385, tel. (058) 588 00 28 02/7543

SPRZEDAM dojarę, śrutownik bajkowy, piec chlebowy (elektryczny), tel. (058) 588 30 65 02/7573

KOMBAJN Class Dominator 80, stan bardzo dobry, sprzedam, tel. (058) 582 42 73 02/7589

ROZRZUTNIK obornika, jednoosiowy 4,5 t, do malowania remontu, sprzedam, tel. (058) 582 42 73 02/7589

ZDECYDOWANIE kupię tutej, toki, uszczelki do ciągnika super Zetor 50, tel. (058) 562 02 75 02/7592

KREDYTY dla rolnictwa, tel. (058) 532 53 15, 0607 095 321 210205

SPRZĘT rolniczy C-360; 1978 rok; stan bdb.; dmuchawa do zboża (bez silnika); tel. (055) 272-15-19 04/09/0608

KUPIĘ kombajn Z056 lub Z058; tel. 0502 404 907, 0604 363 719 04/30/0608

BIZON record 1989 rok, szarpacz, kabina, garażowany, 45 tys. zł, opryskiwacz "Pilmet" 400/12, 1996 rok, stan bdb., 1800 zł; tel. 0606 612 838 04/14/2708

POŁOWA (tyl) ciągnika Ursus 1224; 5 tys. zł lub zamienię na silnik "6" turbo; tel. 0606 612 838 04/13/2708

SIEWNIK zbożowy "Amazona" 3 m; tel. (055) 271-31-35 04/14/0309

PLUG obracalny 3-skbkowy; sadzaraka; obsypnik; tel. (055) 271-35-75 04/01/0309

FIAT AGRI 160 DT; 1988 rok; cena 43000 zł; agregat uprawowy szer. 4 m, RABEWEK + siewnik ACCOED, cena 23000 zł; tel. (055) 231-79-14, 0608 636 981 04/03/3108

SPRZEDAM: prasę rolującą; prasę kostkową wysokiego zgniutu; wybierak do sianokiszonki, ładowność 3,5 tony; przyczepę samochodową, burlę aluminiową, ładowność 7 ton; siewczarnię do kukurydzy 1-rzędową z niciowlnikiem; kombajn zbożowy John Deer 959 z siewczarnią; tel. (055) 272-90-13 04/01/0309

SPRZEDAM wał gładki, beczki do paliwa 200 l, prądnicę, chłodnicę i głowicę kompletną do C-330. Tel. 0604-340-585. 01/04/21.08

SPRZEDAM kombajn buraczany, jednorzędowy Stoll. Tel. (058) 582-16-81. 01/13.09

SPRZEDAM plug obracalny VogelNoet, z zabezpieczeniem, części robocze, nowe. Tel. (058) 562-57-49, 0601-623-933. 01/50/3.09

SPRZEDAM ciągnik MTZ 52, 1970 r., kombajn buraczany Posejdon, 83 r. Tel. (058) 535-14-67. 05/12/3.09

ARTYKUŁY rolnicze 14



KUPIĘ żyto i pszenżyto, tel. (058) 562 00 26 210185XXX

SPRZEDAM zboże paszowe ok. 10 ton, brony ciężkie, przyczepka dwukółowa ciągnikowa, tel. (058) 562 14 05 02/7539

KUPIĘ jęczmień, pszenżyto, tel. (058) 588 13 20 02/7619

POSZUKUJEMY chętnych do produkcji trzody chlewnej i drobiu, tel. 0607 095 321 02/7619

WAPNO magnezowe, dotowane. Tel. 0606-553-510. 01/07/5.07

KUPIĘ zboże paszowe. Tel. 0605-068-133. 01/08/10.08

ZBOŻE paszowe - kupię. Tel. (058) 535-36-05. P0493

KUPIĘ owies, jęczmień. Tel. 0608-839-631. 01/20/3.09

TWOJE RÓŻNE 15



POŻYCZKI SKOK, tel. 588 94 47, kom. 0605 392 200 02/7282XXX

KREDYT gotówkowy do 30 tys. bez poręczy, tel. 0607 393 109, 588 23 83 02/7449

KREDYT gotówkowy do 30 tys. bez poręczy, tel. 0601 657 678, 342 42 51 02/7454

MEBLE sprzedam - tanio, tel. (058) 562 26 49 02/7514

TANIŃSZE telefonowanie bez prefiksów - informacje, tel. (058) 562 33 38 210197

PROSZĘ o kontakt osoby dojeżdżające samochodem ze Starogardu do Kościerzyny do pracy, tel. 0604 980 092 02/7596

KREDYTY dla firm - inwestycyjne, obrotowe, na tworzenie nowych miejsc pracy, tel. (058) 532 53 15, 0607 095 321 210205

KREDYTY mieszkaniowe, hipoteczne, tel. (058) 532 53 15, 0607 095 321 210205

KREDYTY nie bankowe, tel. (058) 532 53 15, 0607 095 321 210205

POZYCZKI pod zastaw hipoteki, samochodu, możliwość użytkowania, tel. (058) 532 53 15, 0607 095 321 210205

DAM koszty - faktura VAT, tel. 0607 095 321 210205

ZESPÓŁ - wesela, zabawy; tel. (055) 272-72-95, (055) 272-93-65 04/18/0608

KOMPRESOR samorobny na siłę; 300 zł; tel. 0606 612 838 04/13/2708

ZESPÓŁ - wesela; tel. (055) 272-71-42 04/01/1308

ZESPÓŁ muzyczny - wesela; tel. (055) 272-50-42 04/15/2008

KOMPUTEROWE przepisywanie tekstów. Tel. (058) 532-63-80.

KREDYTY gotówkowe, także emeryci do 80 lat, hipoteczne. Tczew. tel. (058) 532-16-00, 0606-968-815.

"MP" Biuro Rachunkowe Marta Przybytkowska, Licencja MF 1283/99 oferuje usługi: prowadzenie ksiąg rachunkowych, prowadzenie KPIR, rozliczenia podatkowe PIT-y, VAT, rozliczenia ZUS, sporządzanie wniosków kredytowych. Specjalizacja dla podmiotów świadczących usługi medyczne. 82-200 Malbork, tel. (058) 272-14-49, kom. 0502-530-280.

PROSIĄKI - kupię. Tel. 0605-358-956.
01/4123.07
SPRZEDAŻ gęsi. Tel. (058) 536-68-63, kom. 0601-61-17-82.
05/05/7.08
SPRZEDAM krowę mleczną. Tel. (058) 532-27-91.
01/15/27.08
DOBERMANY szczenięta, czarne i brązowe, podpalane, ładne. Tel. (058) 536-92-56.
04/84/3.09

100- SPRZEDAŻ 17

BOAZERIA 18 zł. Subkowy, tel. (058) 536-85-51, 0601-664-586.

PPHU "JANKA" oferuje ogrodzenia od "A" do "Z" betonowe, metalowe, drewniane i inne. Altanki i meble ogrodowe. Pustaki, bloczki, kostkę i płytki różnego rodzaju, Starogard Gd., ul. Skońska 20, k/Pomu, tel. (058) 562 86 19.

TORF - ziemia 10 zł m², tel. (058) 562 13 05

KUTE bramy, ogrodzenia, balustrady, kraty itp. Detale do samodzielnego montażu (groty, skrety, itp.) Skarszewy ART. - BUD (wysypisko), tel. 0601 384 739

OGRODZENIA betonowe duże wybór, 20 wzorów. Skarszewy "ART. - BUD" (wysypisko), tel. 0601 384 739

MEBLE tapicerowane, tel. (058) 561 04 45

CZARNOZIEM, tel. (058) 562 58 89

KOMPLET wycieczny skórzany na stelażu dębowym, tel. (058) 588 25 23

PRODUKT płytek elewacyjnych, tel. 0606 481 483, 0502 328 682

SPRZEDAM koparkę Fortschritt, rok pros. 1989, tel. (058) 687 66 54

SPRZEDAM stemple budowlane, tel. (058) 561 06 54

SPRZEDAM grzejniki "60" 115 żeber blaszaki, tel. (058) 562 85 86

BRYKIETY z kryz dorem - każda ilość, tel. (058) 532 53 15, 0607 095 321

KANAPA, fotele i pufy, tel. (058) 561 04 45

PIEC CO tania, tel. (058) 562 06 11

SYPIALNIA luksusowa, tel. (058) 563 92 23

TELEWIZOR "Trilux" 28 cali z podglądem, tel. (058) 563 92 23

SPRZEDAM suknię ślubną rozmiar 38/40. Dodatki gratis, tel. (058) 562 14 49

MASZYNA dziewiarska, tel. (058) 563 92 23

SPAWARKĘ Bester 400 pilę tarczową, wiertarkę kolumnową, tel. (058) 561 74 06, 588 43 73 wieczorem.

WIATY stalowe, szafka ubraniowa metalowe, tel. (058) 561 74 06, 588 43 73 wieczorem.

PIANINO do remontu, tel. (058) 561 23 52

PORT Handlowy w Malborku posiada w ciągłej sprzedaży kruszywo rzeczne; cena 12,30/tona; tel. (055) 272-30-69

SPRZEDAM ciagnik ogrodniczy "Honda"; tel. (055) 272-75-20, 0606 437 501

WYCIĄGARKA elektryczna; tel. (055) 272-26-88 po 18-tej

MEBLE antyki; tel. (055) 272-12-79

PIEC mialowy; tel. (055) 272-71-42

TV 32 cale 100 Hz; zmywarka; pralka; lodówka - zamrażarka; video; discman - TANIO; tel. (055) 272-56-33, 0605 346 034

KRZEWY ŻYWOPLÓTOWE i ozdobne; Malbork; tel. (0-1033-55) 272-15-08 po 17-tej

SYPIALNIA - komplet; tel. (055) 272-14-46

LODÓWKA szron; meblóścianka jesion jasny; tel. (055) 272-70-56

SIATKI ogrodzeniowe, ocynkowane, powlekane, PCV, leśne, bramy, furtki, przęsta, słupki metalowe i PCV. Tczew, ul. Wypiańskiego 5, tel. (058) 532-03-13.

SIATKA ogrodzeniowa PCV, ocynkowana, słupki ogrodzeniowe. Przywidz, tel./fax (058) 682-51-38.

SIATKA ogrodzeniowa PCV, ocynkowana, słupki ogrodzeniowe. Przywidz, tel./fax (058) 682-51-38.

SIATKA ogrodzeniowa PCV, ocynkowana, słupki ogrodzeniowe. Przywidz, tel./fax (058) 682-51-38.

APARAT fotograficzny Canon EOS 500 + lampa błyskowa 430 EZ. Tel. (058) 531-26-73.

WYRÓB, sprzedaż pustaków wibroprasy, pustaki betonowe, keramzytowe, szlakowe, bloczki itp. Transport bezpłatny 10 km. Tel. (058) 531-13-10.

SPRZEDAM antenę satelitarną. Tel. 0608-425-308.

SPRZEDAM cykliniarkę bębnową, 220V, stan dobry. Tel. 0502-240-723.

SPRZEDAM lady, zamrażarki, lodówki sklepowe, nowej generacji. Tel. (058) 536-69-75.

SPRZEDAMY bardzo tania urządzenie: komora termoklimatyczną TV 1000, producent Milka (NRD), komora termoklimatyczną KTK 800, producent Milka (NRD), agregat lutowniczy (fala) ULF-4, producent Unirita Unima. Wiadomość: tel. (058) 535-25-91, 535-25-92.

7 HA ziemi uprawnej. Tel. 0504-872-108.

PROMOCJA! Do 20% taniej - kominki. Nowość - termokominki! Odkurzacze centralne już od 1599 złotych. Vento, ul. Grunwaldzka 9, Kwidzyn, tel. (055) 279-03-26, 0607-862-003.

PIEC mialowy. Tel. (058) 535-14-78.

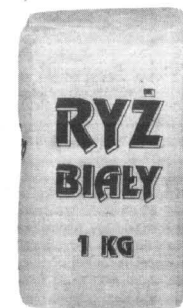
SPRZEDAM pianino, cena 2000 zł. Tel. (058) 777-04-74.

HOMEK jednorodzinny o pow. 153 m² - sprzedam pilnie. Tel. (058) 531-62-55, 0602-608-526.

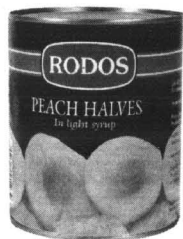
SPRZEDAM bramę garażową, uchylną, nową. Tel. (058) 536-30-63, 536-34-98.

SPRZEDAM tapicerkę bardzo dobry stan. Tel. (058) 777-18-87.

Zawsze tanio



1.49 Ryż biały, 1 kg



Mleko UHT, 2%, 1 l

2.59 Brzoskwinie połówki, 850 g

E discount

Wszystkie podane ceny zawierają podatek VAT. Zastrzegamy sobie prawo do zmian oferty zawartej w ogłoszeniu. Oferta ważna do 9 września 2001. do wyczerpania asortymentu.

ZWIERZĘTA 16

OWCZARKI niemieckie, szczenięta, tel. (058) 562 08 99

SPRZEDAM dwie klacze 3-letnie obluźnione, spokojne, tel. (058) 561 44 30, 588 08 32

KURKI nieski odchowane, tel. (058) 588 56 54

KUPIE prosięta, tel. (058) 562 57 18, kom. 0608 114 433

SPRZEDAM klacz, 2 lata, zażrebioną, zimnokrwistą, tel. (058) 562 10 86

KOZY sprzedam, tel. 0604 366 900

SPRZEDAM owczarki niemieckie po rodzicach rodowodowych, tel. (058) 561 05 06

SPRZEDAM gęsi, tel. 0604 710 741

SPRZEDAM szczenięta owczarka niemieckiego, tanio, tel. (058) 562 83 37

ROTTWEILERY - szczeniaki, rodowode, bardzo tania, pilnie, (500 zł), (055) 279 59 50, 0 606 275 844

ROTTWEILERY - szczeniaki bez rodowodu - tania, pilnie (150 - 250), (055) 261 00 09, 0 606 609 636

NARYBEK - karpia, lina, amura, karaś, jasiołka i ryb ozdobnych - sprzedam, ul. Młynarska 6, tel. (055) 279 41-25, kom. 0605 938 546, kom. 0607 404 687

CHIHUAHUA (człabka) - długowłose; najmniejsza rasa świata; szczenięta rodowode; tel. (055) 272-15-71

JAMNIKI długowłose - standard, po championach Polski; tel. (055) 271-52-50

KUPIE jałowki cielne z papierami lub bez; tel. (055) 273-28-89

KUPIE prosięta i warchlaki. Tel. 0604-802-454.

USŁUGI 18

PRODUKCJA ozdobnie kutych elementów do ogrodzeń, balustrad wew. i zewnętrz., bram, krat itp. Kompletne ogrodzenia, balustrady, bramy przesuwne, automatyczne. "CARO" Tczewskie Łąki k. Tczewa, tel. 0602-72-44-36, (058) 531-36-00.

ŻALUZJE, rolety, bardzo krótkie terminy. Tel. 0602-64-60-75.

ROLETY, duży wybór. Tel. 0602-64-60-75.

TANIE rolety zewnętrzne, antywłamaniowe, promocja. Tel. 0602-33-28-78, 0602-33-29-60.

ŻALUX - produkcja, montaż, żaluzje poziome, pionowe, rolety wewnętrzne, zewnętrzne, konkurencyjne ceny, krótkie terminy. Tczew, ul. Podgórna 8, tel. (058) 531-74-14 od godz. 9.00 do 17.00.

CYKLINOWANIE, tel. 0603 456 933

KOMPLEKSOWE układanie kostki brukowej, tel. 0604 367 419 po 18.00, (058) 562 65 90

TYNK - tradycyjny cementowo-wapienny wykonuje, tel. 0600 301 653, 0600 853 987

GARAŻE BLASZANE OD 1200 ZŁ

Prowadzimy sprzedaż blach dachówek i blach trapezowych

tel. (52) 332-75-75
kom. 601-657-168
fax (52) 562-56-63

SOLEX Kolektory słoneczne

PROMOCJA LETNIA

zestawy od 5400 zł netto
Tel. 058 676 031
607 442 502

HURTOWNIA BHP „MEGA” s.c.

Tczew, ul. 30 Stycznia 47 (obok salonu OPLA)
tel./fax 532 09 80, kom. 0604 09 45 61
Przedstawiciel handlowy firmy „MERIDA”

Oferujemy: **ODZIEŻ** ROBOCZA,
BUTY PRZEMYSŁOWE, REKAWICE,
ELEKTRODY, SPRZĘT P.POŻ.
CHEMIE GOSPODARCZA,
SPRZĘT DO PRACY NA WYSOKOŚCI.

• Prowadzimy sprzedaż ubioru roboczego z Zakładu Pracy Chronionej.
PROMOCJA KURTEK PRZECIWDZISZCZOWYCH



ARKTYKA CHŁODNICTWO KLIMATYZACJA WENTYLACJA

WYPOSAŻENIE GASTRONOMII I SKLEPÓW

Tczew, al. Solidarności b/n (droga wylotowa na Gdańsk)
tel. (058) 533-79-93
www.arktyka.com.pl
e-mail:arktyka@arktyka.com.pl

HASPOL CHŁODNICTWO

GASTRONOMIA DLA SKLEPÓW, BARÓW, STOŁEWK

• SERWIS
• RATY, LEASING
• CZĘŚCI ZAMIENNE, TRANSPORT

MALBORK, ul. Chrobrego 28
tel./fax (055) 272 37 71

PHU HASGOLD s.c.

MALBORK-RAKOWIEC (Plesk) wyjazd na Elbląg - magazyn „MAWENTU”
URZĄDZENIA CHŁODNICZE I GASTRONOMICZNE
MEBLE SKLEPOWE
WAGI ELEKTRONICZNE

Zapraszamy codziennie w godz. 8.00-16.00, soboty 8.00-13.00
tel./fax (055) 272 76 03

OGŁOSZENIA DROBNE ○ OGŁOSZENIA DROBNE ○ OGŁOSZENIA DROBNE ○ OGŁOSZENIA DROBNE

UKŁADANIE kostki brukowej, rob. Rem. Bud. + nadzory, tel. 562 05 08, 587 15 38, 0602 522 082 600 138 045

KAFELKOWANIE, malowanie, tapingowanie, cokołowanie i murarskie, tel. 9058) 562 45 98, 0502 468 680

INSTALACJE elektryczne, TV-SAT, domofony, zabezpieczenia obiektów, tel. 0502 468 684, 0604 248 627

KOPANIE stawów, tel. (058) 562 58 89

OCIEPLANIE domów pianką, tel. 0604 357 653

USŁUGI ogólnobudowlane - wykończenie wnętrz, docieplanie, tel. 0606 472 668

CIESIELSTWO - dachy, tel. 0606 472 668

KOSZTORYSOWANIE obiektów i robót budowlanych, tel. 775 43 69

TŁUMACZENIA niemieckie i angielskie, tel. 775 43 69

TRANSPORT czarnymi, żwir, piasek już 110 zł/15 t., tel. (058) 562 58 89, 0608 336 328

DOCIEPLANIE domów, tynki szlachetne, akrylowe, tel. 0602 427 382, tel. domowy (058) 562 06 67

TRANSPORT, przeprowadzki na terenie miasta 15 zł, za miastem 0,80 zł/km, VAT, tel. (058) 561 24 55, 0603 556 058

TRANSPORT żwiru, piasku i czernozemu, Starogard Gd., tel. (058) 562 94 25, kom. 0604 679 876

BLACHARSTWO - dekarstwo, tel. (058) 582 46 67

ZESPÓŁ muzyczny - wesela. Niedrogi, tel. (058) 588 07 85

HYDRAULICZNE, tanie, tel. (058) 561 18 30, 0608 176 164

KREDYT - PKO, BGŻ, Capital Bank, bez poręczycieli, tel. 775 11 99, 0601 644 175

MALOWANIE, cokołowanie, panele podłogowe, 3-letnia praktyka za granicą, tel. 0606 527 045

DOCIEPLANIE, budowy, remonty, bruki, tel. (058) 561 38 47, 0502 917 952

USŁUGI ogólnobudowlane, docieplanie domów, tapetowanie, malowanie, cokołowanie, montaż płyt k/g, tel. (058) 561 22 34, 0603 233 506

KOMPLEKSOWE usługi wykończenia wnętrz, tel. (058) 587 83 23, 0600 671 164

KUCHNIE, zabudowy, tel. 0503 123 357

NAPRAWA lodówek, pralek, wszystkich typów, bezpłatny dojazd, tel. (058) 562 29 27, 0605 320 844

STEROWANIE pilotem napedy do bram garażowych i wjazdowych, tel. 0503 093 612

UKŁADANIE kostki betonowej, granitowej, budowa kortów tenisowych, itp., tel. (058) 562 41 74, kom. 0606 859 138

KOMINKI kompleksowo, Starogard, tel. 0607 864 631

ZESPÓŁ muzyczny, tel. (058) 561 38 06

PIASKOWANIE, malowanie przyczep, maszyn, konstrukcji, kół, itp. Szkiełkowanie "POL" P.P. Osowo Lesne, tel. 0501 536 760

TANIO usługi transportowe krajowe oraz poza krajowe, tel. 0501 623 332, 562 28 94

KOMPLEKSOWE UTRZYMANIE CZYSTOŚCI Usługi specjalistyczne

◆ mycie okien
◆ czyszczenie dywanów, tapicerki meblowej i samochovej
◆ czyszczenie poseadzek

PUH MEGA-BLYSK
83-200 Starogard Gd.,
tel. (058) 562 94 66
www.republika.pl/deny-domaro

STOLARZ, usługa u klienta, tel. (058) 561 18 28

CYKLINOWANIE plus polerowanie podłóg, tel. 561 33 13, kom. 0604 856 056

UKŁADANIE pol - bruku 17 zł/m², tel. (058) 587 15 38, 0602 522 082

KAFELKOWANIE, cokołowanie, malowanie, tapetowanie, tel. 561 19 40, 0601 081 507

KOMPUTEROWE przepisywanie tekstów, tworzenie stron internetowych, tel. (058) 562 48 13

BIURO Rachunkowe - Kancelaria "Paparagraf" Starogard Gd., ul. Okrężna 6, tel. 775 21 23 prowadzi rozwiązania z kompleksową pomocą, również firm z problemami finansowymi i prawnymi. Udziela wszechstronnej pomocy w sprawach kadrowych, w zagrożeniu egzekucją, upadłością, sporów konsumentkich.

USŁUGI ciesielskie, remontowo - budowlane, docieplanie, siding, montaż regipsów, tel. (058) 562 32 38

MALOWANIE, cokołowanie, docieplanie, tel. 561 09 66, 562 89 69, 0606 635 896

WYKOPY, stawy inne, tel. (058) 561 41 22

KAFELKOWANIE, remonty od A do Z, tel. 0604 913 184, (058) 562 21 05

KAFELKOWANIE, malowanie, cokołowanie, tapetowanie, tel. (058) 562 45 98

REMONTY mieszkań, solidnie i tanio, tel. 0502 328 682

TYNKI gipsowe mokre agregatem, solidnie i tanio, tel. 0609 506 614

MONTAŻ paneli ściennych, podłogowych, cokołowanie, tel. (058) 561 28 38

TRANSPORT, czarnymi, piasek, tel. (058) 561 23 76

SPAWANIE plastiku; Malbork, al. Armii Krajowej 101; tel. (055) 272-26-59, 0606 279 818

KAFELKOWANIE, murowanie, dachy, hydraulika, elektryka; tel. 0502 404 182 po 18-tej

SZPACHLOWANIE, malowanie, montaż płyt k/g, panele, ocieplenie; tel. 0602 499 639

MALOWANIE, szpachlowanie, płyty k/g, panele; tel. (055) 272-14-86

ZŁOTA RĄCZKA + REMONTY; tel. (055) 272-59-52, 0602 495 856

REMONTY, usługi budowlane, hydrauliczna, glazura, panele, zabudowy wnęk, szpachlowanie, płyty gipsowe, tapety. Tel. 0602-77-14-26

ZESPÓŁ muzyczny - promocja. Tel. (058) 531-58-06, 0606-312-685

NAPRAWA sprzętu RTV u klienta. Tel. (058) 533-70-89, 777-03-04.

KUCHARKI. Tel. (058) 531-58-06.

KAFELKOWANIE. Tel. (058) 536-74-42.

KOMPUTEROWE przepisywanie tekstów. Tel. (058) 531-10-67, 0501-955-974.

CYKLINOWANIE i polerowanie. Tel. (058) 532-13-24.

CYKLINOWANIE i polerowanie. Tel. (058) 530-28-63, 0605-947-648.

CZYSZCZENIE dywanów, wykładzin, tapicerki. Tel. (058) 532-27-39, kom. 0608-067-869.

KAFELKOWANIE - solidnie. Tel. (058) 532-79-56.

MONTAŻ płyt gipsowych, zabudowa strychów, sufity ozdobne, cokołowanie, malowanie, podłogi szwedzkie. Wykończenie pod klucz. Tel. (058) 588-19-66, 0504-941-548.

UKŁADANIE paneli podłogowych - 5 zł. Tel. (058) 536-40-27, 0501-625-031.

WIDEOFILMOWANIE Adam Żółtowski. Tel. (058) 531-12-88, kom. 0608-020-526.

PODŁOGI szwedzkie, panele, regipsy, kafelkowanie. Tel. (058) 532-63-20.

MALOWANIE, cokołowanie, panele, tapetowanie, płyty k/g. Tczew, tel. (058) 531-15-38, tel. kom. 0600-234-218.

TRANSPORT 1,5 t. Tel. 0604-400-710.

WYKONUJĘ wszystkie usługi ogólnobudowlane, dostępne ceny. Tel. (058) 532-12-98, wieczorem.

TRANSPORT 1,5 t. - tanio. Tel. 0502-144-258.

MONTAŻ anten RTV-SAT. Tel. 0602-616-689, 777-55-38.

CEKOLOWANIE, malowanie, panele szwedzkie. Tel. 0606-157-549, (058) 777-26-96.

WIDEOFILMOWANIE, fotografowanie - tanio, solidnie. Tel. (058) 533-82-73.

CEKOLOWANIE, malowanie, tapetowanie. Tel. (058) 531-62-33.

GLÓWNA księgowa, licencja MF, angielski, poprowadzi księgi handlowe, KPIR, ZUS, PIT, CIT, VAT. Tel. 0608-351-077.

UKŁADANIE kostki, kompleksowo. Tel. (058) 536-77-13, 0604-659-387.

DREWNIANIE. Tel. (058) 536-77-13, 0604-659-387.

WYKONAM tynki wewnętrzne z zewnątrz, plus ocieplenie ze steropianu - tanio. Tel. (058) 532-60-80, po 20.00.

STAR - żwir, piasek, śmieci. Tel. (058) 531-28-00.

CEKOLOWANIE, kafelkowanie, układanie paneli podłogowych i ściennych. Tel. 0504-722-480.

KAFELKOWANIE, malowanie, panele podłogowe, solidnie i tanio. Tel. 0600-675-209.

POKRYCIA dachowe papą termozgrzewalną. Tel. (058) 531-03-53, 0609-522-619.

PRACE domowe, drobne naprawy. Tel. (058) 533-86-93.

USŁUGI ogólnobudowlane, budowy domów, ocieplanie, hydraulika. Tel. 0504-722-480.

CYKLINOWANIE - stare deski, parkiety. Tel. 0609-11-26-25, 0603-883-607.

KAFELKOWANIE. Tel. (058) 536-74-42.

NAPRAWA sprzętu RTV u klienta. Tel. (058) 533-70-89, 777-03-04.

CEKOLOWANIE, malowanie. Tel. (058) 532-53-75.

KAFELKOWANIE, hydraulika. Tel. (058) 532-53-75.

KAFELKOWANIE, malowanie, cokołowanie, montaż płyt gipsowych, hydraulika. Szybko, tanio i solidnie. Tel. 0603-526-029, (058) 777-18-87.

DACHY kompleksowo-remonty. Tel. (058) 531-47-22, kom. 0606-556-820.

WESELA - kucharki, kelnerki, obsługi. Tel. 0502-919-431.

WIDEOFILMOWANIE i fotografowanie, profesjonalnie. Tel. (058) 533-71-06, 0502-816-977.

NAPRAWA: pralki, chłodziarko. Zbigniew Rasmus, Tczew, tel. (058) 531-01-51, 0604-818-423.

WIDEOFILMOWANIE. Tel. (058) 533-73-85.

USŁUGI budowlane, produkcja, kostki bruk i układanie, transp. sam. kamaz, star z przyczepą. Tel. (058) 532-27-90, po 18.00, tel. kom. 0501-31-42-51, 0501-31-42-47.

PRZYJMĘ uczniów do nauki zawodu ślusarz mechanik, tel. 561 09 79

STUDENTKA J. niemieckiego udziela korepetycji, tel. (058) 562 93 22

ANGIELSKI - studentka, tel. (058) 562 80 39

MATEMATYKA - szkoła podstawowa, gimnazjum, tel. 4562 44 28

ANGIELSKI - korepetycje, tel. 0608 697 314

VIRGOLA, języki, taniec. (055) 275 76 03, (055) 279 35 85.

JĘZYK ANGIELSKI - lekcje, kursy; tel. (055) 272-56-33

UCZYĆ się masz chęć, do "Rotex-u" pędź!!! Policealne Studium Obsługi Celnej, Spedycyjnej, Gdańsk, tel. (058) 341-84-32, Elbląg, tel. (055) 233-57-82, Kwidzyn, tel. (055) 279-39-35, Tczew, tel. (058) 532-41-79, Starogard Gd., tel. (058) 562-96-09, Wejherowo, tel. (058) 672-16-46.

STUDIUM psychotroniki - Gdańsk od 11 lat - zaoczne policealne, rejestr Kuratorium, ezoteryka, parapsychologia, medycyna niekonwencjonalna. Tel. (058) 636-84-94.

ANGIELSKI - korepetycje. Tel. (058) 531-18-53.

KOREPETYCJE, matematyka, nowa matura. Tel. (058) 532-68-41, 0504-678-515.

KOREPETYCJE j. polski. Tel. (058) 532-68-41, 0504-678-515.

J. ANGIELSKI - kompetentna z doświadczeniem (nauczycielka w SP), wszystkie poziomy. Tel. (058) 531-56-48, 0608-468-356.

ZDROWIE

NATURALNEJ medycyny gabinet - choroby kręgosłupa, stawów, nerwice, choroby wewnętrzne, alkoholizm, otyłość, nikotynizm - lek. Med. Aleksander Białoerkowski - masaż, akupunktura, zioła, hipnoza, specjalna dieta. W godz. od 12.00 do 18.00 Starogard Gd. ul. Derdowskiego 3a, tel. (058) 562-15-96, 562-77-81

SKUTECZNE leczenie jankania dzieci i dorosłych, tel. (058) 562 53 99, 090 393 703 www.jankanie.uniserver.pl

UROLOG Adamkiewicz, USG jamy brzusznej, ul. Kościuszk 5 w Starogardzie Gd., w poniedziałki w godz. 16.00 - 18.00

REHABILITACJA, masaż, wizyty gabinet, tel. (058) 562 33 58

GABINET lekarski Dariusz Zieliński specjalista chorób wewnętrznych, Starogard ul. Lubichowska 48 B od 6 wrześnie czynny poniedziałki i czwartek od 16.00, tel. 562 23 95, 0601 610 345

REHABILITACJA, masaż, wizyty gabinet, tel. (058) 562 33 58

GABINET lekarski Dariusz Zieliński specjalista chorób wewnętrznych, Starogard ul. Lubichowska 48 B od 6 wrześnie czynny poniedziałki i czwartek od 16.00, tel. 562 23 95, 0601 610 345

DERMATOLOG dr med. Mario Kazmierczak Smętek - Starogard, os. telefonica 14, wtorki 15.30 - 17.00, tel. 0502 664 686

MASAŻ - impolpencia, klimatarium. Tel. (058) 531-28-00.

BADANIA profilaktyczne, wysokościowe, okresowe, pracowników, kierowców, marynarzy, pletwonurków. Tel. (058) 777-41-98, 0603-548-079.

PEDIATRA - Maria Rydzkowska, wizyty domowe. Tczew, tel. 0501-060-258.

MATRYMONIALNE

POŚREDNICTWO zawierania znajomości, 83 - 200 Starogard Gd., ul. Kościuszk 47, tel. (058) 562 83 47

MICHAŁ 35/175 cm, Niemiec z mieszkaniem w Starogardzie Gd., rozumiejący polski, brązowe oczy, długie włosy, szuka żony (może być dziecko), Fischer, Skośna 17, Starogard Gd.

WDOWIEC - dobra emerytura, własny dom, niezależny matrymonialnie, pozna panią w wieku od 60 do 65 lat - wdowa, samotna, może być ze wsi. Oferty kierować na adres: Redakcja Gazety Kociewskiej, 83 - 200 Starogard Gdański, al. Wojska Polskiego 18, OFERTA NR 1.

KAWALER 32/170 pozna pannę w wieku 24 - 28 lat (poważne oferty), 83 - 200 Starogard Gd., ul. Świerkowa 6 "BM"

WARTOŚCIOWA siostra PCK lat 60, pełna wdzięku, z mieszkaniem, pozna pana od 30 do 100 lat. Listy kierować: Biuro Ogłoszeń Grupa Wydawnictwo Pomorskie, 83-110 Tczew, ul. Gdańska 32, oferta nr 32.

SAMOTNY (l. 60) pozna samotną Panią - zam. Tczew. Listy: Biuro Ogłoszeń, Wydawnictwo Pomorskie, 83-110 Tczew, ul. Gdańska 32, oferta nr 33.

ZAGUBIONO legitymację studencką wydaną przez Politechnikę Koszalińską na nazwisko Justyna Czubkowska, tel. 027/585

ZAGUBIONO legitymację studencką nr 124, na nazwisko Alina Stepien.

ZAGUBIONO legitymację studencką 05/02/28.08

ZAGUBIONO legitymację studencką Małgorzata Modzelewska, nr albumu 104. Proszę o kontakt: tel. (058) 531-25-43.

ZGUBY

ZAGUBIONO legitymację studencką wydaną przez Politechnikę Koszalińską na nazwisko Justyna Czubkowska, tel. 027/585

ZAGUBIONO legitymację studencką nr 124, na nazwisko Alina Stepien.

ZAGUBIONO legitymację studencką 05/02/28.08

ZAGUBIONO legitymację studencką Małgorzata Modzelewska, nr albumu 104. Proszę o kontakt: tel. (058) 531-25-43.

TURYSTYKA

WCZASY, weekendy, las, jezioro, tel. (058) 562 33 58

NOCLEGI - przytulnia, niedrogo "U Błażeja"; Malbork, ul. Saperów 4; tel. (055) 272-30-81

DOM letniskowy nad jeziorem, przy lesie - oddam w najem; tel. (055) 272-84-66

ŁĘBA. Wolne pokoje - tanio, dobry standard, cały rok. Tel. (059) 866-11-78.

ŁOWISKO dla wędkarzy k. Godziszewa. Tel. 0604-340-585.

BORÓWNO - domek odnajmę, weekendy. Tel. (058) 532-57-71.

Za treść ogłoszeń drobnych redakcja nie odpowiada

NIEŚMIERTELNA NOWA DACIA

Korzystając z doświadczeń Renaulta i opierając się na francuskich podzespołach, Dacia wypuściła na rynek zupełnie nowy model. Nie nawiązuje on już ani wyglądem, ani techniką i jakością do poprzednich

modeli rumuńskiej firmy. Takie przynajmniej są założenia stawiane modelowi supermova.

Nowa dacia sylwetką przypomina nadwozie typu sedan, jest jednak pięciodrzwiowym hatchbackiem. Wymiarami auto sklasyfikować należy do kompaktów.

Wnętrze samochodu nie należy do nowoczesnych pod względem designu, zawiera jednak kilka atrakcyjnych elementów wyposażenia. Znajdziemy w nim regulowaną na wysokość kolumnę kierowniczą, serię montowany radiodtwarzacz oraz centralny zamek z pilotem.



Tylko 586 PLN miesięcznie*

Škoda Fabia

Škoda Fabia Sedan 1,4 Classic (68 KM)

cena samochodu: 36 980 PLN
wkład własny: 7 400 PLN
okres kredytu: 72 miesiące

Cena samochodu z ubezpieczeniem

38 280 PLN

* kredyt denominowany w EURO wg kursu 1 EUR = 3,6 PLN

**SKODA FABIA HATCHBACK
JUŻ OD 30 690 PLN!**

VOLKSWAGEN BANK POLSKA
Bezpośredni w kontaktach



ŠkodaKredyt



GROBLEWSKI JR

godziny otwarcia salonu: 8.00-18.00, serwis 8.00-17.00
<http://www.groblewski.com.pl>

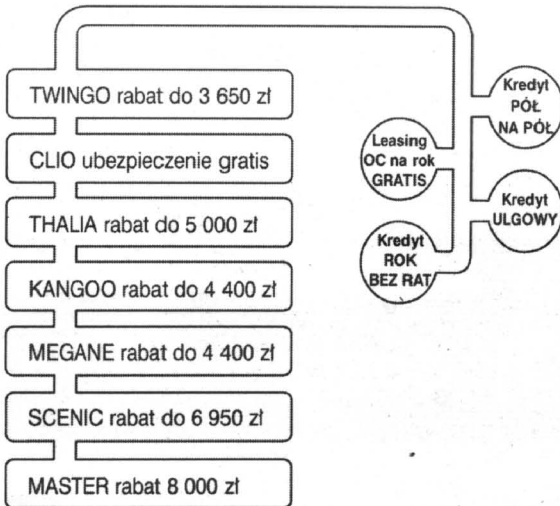
Sopot, al. Niepodległości 954
tel./fax (058) 550 36 19, tel. 0604 600 600

Sopot, ul. Bitwy pod Płowcami 54
tel. (058) 550 37 38, fax (058) 555 07 49



formuła RENAULT

Formuła na życzenie.*



Renault Credit Polska

*Oferty kredytowe i rabatowe można łączyć.

A. OSSOWSKI

Elbląg, Kazimierzowo 7A
tel. (055) 232 70 75, 232 62 37,
fax (055) 232 61 76
www.ossowski-renault.com.pl

PUH ZDUNEK Sp. z o.o.

Gdańsk, ul. Miałki Szlak 43/45
tel. (058) 301 90 12, 301 36 57
fax (058) 305 87 87
www.zdunek.com.pl

Poprawiono jakość spasowania i gatunek materiałów zastosowanych we wnętrzu. Niestety, niemożliwy jest montaż poduszki powietrznych czy systemu ABS. W najdroższej wersji oferowana jest serię klimatyzacja.

Bagażnik ma 240 litrów pojemności, dzięki składanej kanapie w stosunku 2/3 i 1/3 można zwiększyć jego przestrzeń do 520 litrów.

Auto wyposażone jest w nowoczesne zawieszenie niezależne. Udoskonalono system hamulcowy, który został obecnie wyposażony w silniejsze wspomaganie pompy hamulcowej (serwo).

Zaingerowano również w układ kierowniczy. Wdrożone zmiany pozwalały na ograniczenie do 30 procent siły skrętu na kole kierowniczym.

Największym atutem rumuńskiego produktu będzie jednak zespół napędowy. To znany z modelu clio benzynowy, osmioletowy silnik 1.4, dysponujący mocą 75 KM. Dzięki płaskiemu przebiegowi momentu jednostka ta charakteryzuje się dobrą elastycznością. Rozwija maksymalną prędkość 162 km/h.

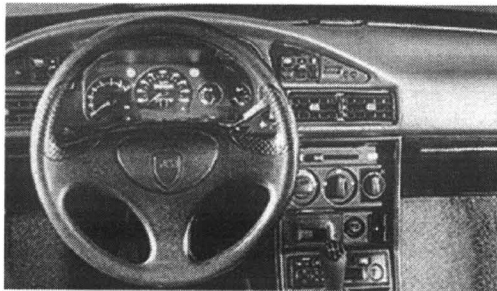
Prędkość 162 km/h.

Silnik należy także do cichych i oszczędnych. Także pod względem niskiej emisji spalin (Euro 2) należy zaliczyć jednostkę do nowoczesnych. Producent zapewnia zużycie w jeździe miejskiej na poziomie 8,3 l/100 km, w trasie zaś poniżej 6 l/100 km.

Silnik współpracuje z pięciostopniową manualną skrzynią biegów, która napędza koła przednie. Skrzynia przekładniowa pochodzi także z francuskiego koncernu. Hydrauliczne sterowanie sprzęgła z automatyczną kompensacją luzu pozwala na zredukowanie o połowę siły nacisku na pedał. Zmiany mają zapewnić płynną i precyzyjną pracę, a także większą niezawodność.

Częstotliwość przeglądów międzyobrotowych przewidziana jest na przebieg 100 tys. km. Samochód objęto roczną gwarancją mechaniczną.

W zależności od modelu i wersji wyposażeniowej (comfort, rapsoodie i clima) supermova kosztuje od ok. 25 do 32 tys. zł.



Podstawowe dane techniczne:

Silnik: czterocylindrowy, benzynowy, rzędowy. Wielopunktowy wtrysk paliwa. 2 zawory na cylinder, OHC. Poj. skokowa 1390 ccm. Moc maksymalna 55 kW (75 KM) przy 5250 obr./min, maksymalny moment obrotowy 114 Nm przy 2800 obr./min. Pięciostopniowa, manualna skrzynia biegów. Silnik umieszczony poprzecznie z przodu, napęd na koła przednie. Zawieszenie niezależne, hamulce z przodu tarczowe wentylowane, z tyłu bębnowe. Poj. zbiornika paliwa 44 l. Opony 165/70 R 13. Masa wł. 950 kg. Dł./szer./wys. 4030/1640/1395 mm.

Leasing GM

Znana gdańska firma leasingowa Futura została kupiona przez Amerykanów z General Motors Acceptance Corporation. Firma ta jest częścią koncernu GM. Jej własnością jest m.in. Opel Bank, który od 1996 r. działa w naszym kraju. Na początek Futura zamierza zorganizować sieć oddziałów we wszystkich województwach. Na razie ma 9 przedstawicielstw, dzięki którym

udało jej się zawrzeć 3 tys. umów leasingowych. 85 proc. spośród nich dotyczy aut. Amerykanie chcą rozwinąć segment motoryzacyjny. Planują współpracę z Opel Bankiem, ale oferta Futury nie będzie obejmować wyłącznie samochodów marki Opel. Prezes firmy Jerzy Kobylński ma nadzieję, że w ciągu 2 lat Futura wyleasinguje samochody o wartości 500 mln złotych.

TŁUMIKI PO NOWEMU

Ostatnie lata wymusiły na producentach dokonanie zmian także w najdłużej nie zmienionym detalu samochodowym - tłumiku. Spowodowały to najnowsze przepisy homologacyjne dotyczące hałasu wydzielanego przez jadący samochód. Maksymalny poziom hałasu mierzony na zewnątrz jadącego samochodu wynosi 76 decybeli. Pomiar dokonywany jest podczas przejazdu na 100-metrowym odcinku, na drugim oraz trzecim biegu przy wciśniętym do oporu pedale gazu.

Zeby tę normę spełnić, należało zaprojektować system wyciszenia układu wydechowego. Ale tu czekało na konstruktora wiele pułapek. Dobre wytłumienie wiązało się bowiem ze spadkiem mocy silnika. Tłumiki miały przegrady, na które trafiały wyrzucone z kolektora spaliny. Im więcej tych przegród, tym lepsze wytłumienie fali dźwiękowej. Ale krążenie spalin odbijało się niekorzystnie na mocy silnika.

Tłumiki starszego typu miały także krótką żywotność, wytrzymywały mniej więcej przebieg 10 tysięcy kilometrów. Potem mate-

riaty tłumiące i izolacyjne wypalały się, rdza w połączeniu z wysoką temperaturą powodowała przepalanie się ścianek.

Dziś tłumiki wykonuje się z odpornych na korozję materiałów, ze stali nierdzewnych, a w droższych modelach samochodów nawet ze stali kwasoodpornej. Dzięki temu mają one znacznie większą niż dawniej żywotność, wystarczającą na 50-80, a nawet na 100 tysięcy kilometrów przebiegu.

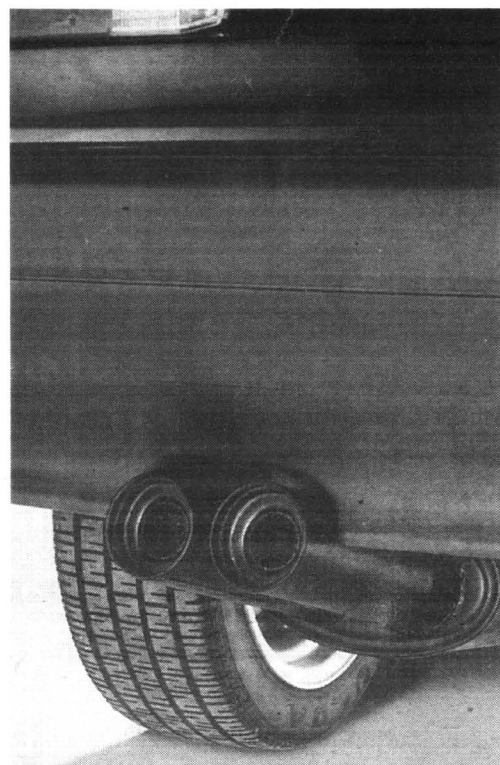
Najlepszą metodą rozpoznawania czy tłumik nadaje się już do wymiany jest metoda „na słuch”. Jeśli auto stało się głośnie, należy przyrzeć się tłumikowi. Mógł się zużyć, mógł też zostać uszkodzony mechanicznie podczas wjeżdżania na krawężnik czy jakąś nierówność.

Warto przy okazji zachęcić kierowców, aby nie oszczędzali podczas wymiany tłumika. Tak zwane podróbki są wprawdzie znacznie tańsze, ale wykonane z gorszych materiałów. Żywotność takiego taniego tłumika będzie więc krótka. Poza tym może być on wykonany niedokładnie, nie pasować do kanałów w pod-

woziu, wydawać odgłosy, obierać się itp.

Pamiętajmy też, że wszelkie ozdobne końcówki tłumika nie poprawiają jego pracy, mogą jedynie... poprawiać samopoczucie właściciela samochodu. Nie mogą też zwiększyć mocy silnika. Aby to uzyskać, należałoby wymienić tłumik na sportowy. Ale koszt jest wówczas wysoki.

Warto wreszcie wiedzieć, że być może już niedługo pojawią się tłumiki z elektronicznym wyciszeniem hałasu. Aby zrozumieć, na czym polegać ma ich działanie, trzeba zacząć o przypomnienia, że hałas to fala dźwiękowa o zmiennym natężeniu. Jeśli wytworzymy drugą falę o tej samej amplitudzie, ale przesuniętą o pół okresu, wtedy dźwięki będą się znosiły. W warunkach laboratoryjnych jest to łatwo uzyskać, w samochodzie znacznie trudniej. W prototypowych rozwiązaniach wykorzystano mikrofon rejestrujący dźwięki wydzielane przez silnik. Ten dźwięk jest następnie odwzajemniany w przesuniętej fazie. W efekcie auto staje się ciche. Ale to dopiero eksperymenty.



Tylko 289 EUR miesięcznie

VOLKSWAGEN BANK POLSKA
Bezpośredni w kontaktach



VW Transporter

- cena samochodu 58 600 zł
- opłata wstępna 11 720 zł
- okres leasingu 60 rat



Rekomendujemy oleje Shell

Volkswagen Leasing

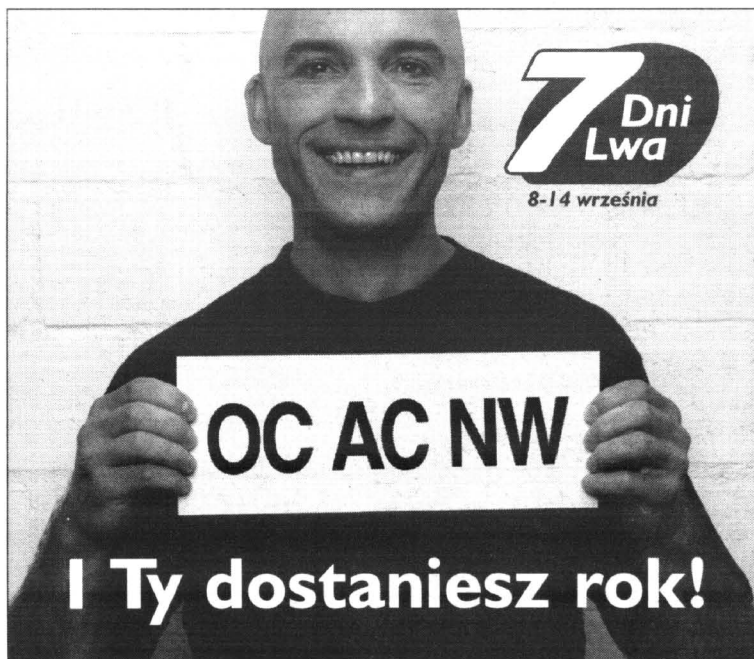


Gajos

Sopot, Kasztanowa 4
tel. (058) 551 33 17, fax (058) 551 52 02
tel. kom. 0602 108 789,
www.gajos.com.pl

Leasing denominowany w Euro. 1Euro -3,9 zł, ceny netto + 22%VAT

7 Dni Lwa
8-14 września



I Ty dostaniesz rok!



Tylko z okazji 7 Dni Lwa: bezpłatny pakiet ubezpieczeń do każdego osobowego modelu Peugeot ...i szansa na zwrot pieniędzy za zakupiony samochód!

Szczegóły promocji w naszym salonie.

PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.



PEUGEOT

JD - Kulej

SALON-SERWIS-CZĘŚCI
usługi blacharsko-lakiernicze

81-571 GDYNIA, ul. Chwaszczyńska 178,
tel. (058) 629 72 72, fax (058) 629 72 28

82-400 WEJHEROWO, ul. Gdańska 15,
tel. (058) 672 11 11, fax (058) 672 05 06

ZACHOWAJ ODSTĘP

Ostatnie tragiczne wypadki na drogach po raz kolejny dowiodły, że należy stosować się bez-

nia w razie hamowania lub zatrzymania się poprzedzającego go pojazdu. Z przepisu tego wynika, iż kiedy już wjedziemy ko-

rzak ani wyprzedzać wyskakującego na lewy pas, kiedy ma się do wyprzedzanego kilkanaście centymetrów.



Ten sam art. 19 zabrania także nagłego nieuzasadnionego hamowania, które mogłoby spowodować zagrożenie na drodze. Chodzi o to, że można i należy hamować z całych sił, kiedy ktoś wybiegnie nam pod maskę albo wyjedzie nagle z drogi podporządkowanej. Nie wolno jednak dla fantazji nagle sprawdzić, czy ha-

względnie do podstawowych przepisów, m.in. do obowiązku utrzymania odpowiednich odstępów między pojazdami.

Art. 19 kodeksu drogowego mówi, że kierujący pojazdem jest obowiązany utrzymywać odstęp niezbędny do uniknięcia zderze-

muś w „kufer”, to nikt nie będzie się na o nic pytał, gdyż z punktu widzenia kodeksu będziemy winni spowodowania wypadku. Są oczywiście odstępstwa, o których napiszemy za tydzień. Nie wolno więc jechać za nikim zderzak w zde-

mulce w naszym aucie działają jak należy. Stwarzam w ten sposób zagrożenie na drodze. Można na pustej drodze sprawdzić skuteczność hamowania, ale nigdy wówczas, kiedy ktoś jedzie za nami, nawet daleko.



FOTEL LUDWIK XV 1760 R.



NOWA ALMERA SEDAN 2001

Nowa Almera Sedan to arcydzieło sztuki użytkowej. Jest dopracowana w każdym detalu: w wyposażeniu seryjnym ma **dwie poduszki powietrzne, klimatyzację, centralny zamek i elektrycznie opuszczane szyby z przodu**. Do tego **ABS, EBD, BA, silnik z systemem NVCS, aktywne zagłówki i ponad dwadzieścia schowków**. Almera uzyskała cztery gwiazdki w teście bezpieczeństwa Euro NCAP oraz najlepszy wynik w swojej klasie w statystykach bezawaryjności ADAC. Zapraszamy na jazdy próbne nową Almerą!



Nieograniczone możliwości

KMJ s.c.

Gdańsk, Grunwaldzka 303,
fax 552 26 44
Salon - tel. (058) 552 17 28, 552 19 92
Serwis - tel. (058) 552 21 36, 552 13 17

Gdynia, Wielkopolska 250
Salon - tel. (058) 771 47 24-25
Serwis - tel. (058) 771 47 26

www.nissan.gda.pl

3041

W Polsce nie brakuje miłośników wakacji na czterech kółkach. Polacy chętnie siadają za kierownicę. Cenią sobie niezależność i nienarzucanie, co i w jakiej kolejności zwiedzać. Okazuje się, że większość wybiera ten styl podróży właśnie nie ze względu na niższy koszt. Do niedawna własny środek transportu uchodził za najtańszy. Jednak cena benzyny, opłaty za autostrady, noclegi w hotelach to wszystko kosztuje i to o wiele więcej niż przy zorganizowanym przez biuro wyjeździe. Koszt podróży samochodem nie tylko dorównuje, ale często przekracza koszt wycieczki czarterowej. Gdy w podróż chcą udać się tylko dwie osoby o wiele bardziej opłaca się lecieć samolotem, niż jechać własnym środkiem transportu. Koszt zmniejsza się, gdy wzrasta liczba uczestników. Dlatego też w podróż samochodem coraz rzadziej ruszają turyści, którzy chcą zaoszczędzić - wyjaśnia Cezary Kasprowicz, dyrektor biura podróży BTM PZM-Travel.

Dodaje, że duży wpływ na rozwój tego typu turystyki mają coraz lepsze i coraz bezpieczniejsze samochody, jakimi Polacy się poruszają. Również zachodnie ceny nie przerażają już rodzimych turystów.

Według Cezarego Kasprowicza, turystyka motorowa rozwija się w trzech różnych formach. Są zwolennicy wypraw samochodowych, motorowych i tzw. karawaningu.

W Polsce najbardziej popularne są wyjazdy własnym samochodem. Przyczyną również, że prawdziwi miłośnicy tego typu turystyki w minimalnym stopniu korzystają z oferty biur podróży. Zwykle, aby nie tracić czasu na granicy, wykupują jedynie wianetki na autostrady i zieloną kartę. Czasem wykupują noclegi tranzytowe, które rezerwowane przez biura podróży mogą być o wiele tańsze.

Turysta za kierownicą

Miłośnicy turystyki motorowej uważają, że podróżując w ten sposób mają szansę zobaczyć o wiele więcej, niż lecąc w dane miejsce samolotem i korzystając na miejscu z wycieczek fakultatywnych.

- Na rynku jest spore zainteresowanie ofertą pobytową z własnym dojazdem. Osoby wykupujące tego typu wyjazdy łączą np. tygodniowy pobyt w jednym miejscu nad morzem z kilkudniową trasą objazdową po regionie. Najczęściej wynajmowane są kilkucelowe pokoje z wyposażoną kuchnią. Wypicie wyżywienia wiąże się z przywiązaniem do hotelu, a turyści tego typu nie lubią długo przebywać w jednym miejscu - wyjaśnia Grażyna Królak z Gromady.

Jej zdaniem, tego typu wyjazdy cieszą się popularnością wśród ludzi młodych. Własnym samochodem w podróż ruszają często rodziny z dziećmi, dla których kilkanaście godzin spędzonych w autokarze byłoby nie do zniesienia.

Według Grażyny Królak, najpopularniejsze kierunki samochodowych wypraw nie odbiegają od klasycznych. Dominują Włochy, Francja, Niemcy, Austria, rzadziej Hiszpania. Ze względu na zmienną pogodę Polacy mniej chętnie wybierają kraje skandynawskie.

O zainteresowaniu Polaków tą formą spędzania urlopu świadczą również liczba uczestników w organizowanych przez PTTK rajdach.

- Ponad 60 klubów na terenie całego kraju organizuje co roku rajdy tematyczne. Uczestnicy mają za zadanie odwiedzić wskazane w instrukcji miejsca i odpowiedzieć na pytania. Od niedawna organizujemy również imprezy tego typu na Słowacji i w Czechach - wyjaśnia Zbigniew Biedny, członek Komisji Turystyki Motorowej w PTTK.

Agnieszka Ostojka

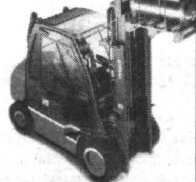
NISSAN

TERAZ WÓZKI WIDŁOWE NOWEJ GENERACJI NOWE I UŻYWANE

sprzedaż wózków:

- elektrycznych
- gazowych
- diesel

ISO 14001
ISO 9002
Certyfikat B



Dealer regionalny

KMJ Gdańsk, tel. (058) 552 21 93, kom.0501 722 161

2 LATA GWARANCJI

ŻWAWA I NIEŁAPCZYWA

Alfa romeo 147 w takiej postaci, w jakiej zdobywała tytuł Samochodu Roku 2001, dostępna była wyłącznie w wersji trzydrzwiowej i tylko z silnikiem benzynowym. To się oczywiście - z uwagi na silną konkurencję na rynku - musiało zmienić, i się zmieniło. Dostała wersja pięciodrzwiowa i z silnikiem dieslowskim.

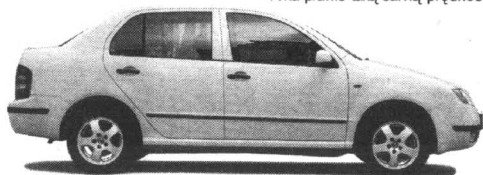
Agresywna karoseria z leniwą jednostką wysokoprężną? Czemu nie. Niemniej może to rozwiązanie przyprawić o zawód zwłaszcza tych, którzy mieli do czynienia z czterocylindrową jednostką JTD o pojemności 1910 ccm.

Ten uniwersalny silnik wysokoprężny koncernu Fiat ma wtrysk bezpośredni systemu common rail (u

Nm, w alfie 156 105 KM i 225 Nm, a w "147"... 110 KM i 275 Nm. Za każdym razem przy prawie identycznym maksymalnym ciśnieniu doładowania wynoszącym ok. 1 bara. Różnicę biorą się z zastosowania odmiennych turbosprężarek i różnych programów sterujących wtryskiem.

Najnowsza, i jak się okazuje najlepsza wersja jednostki 1.9 JTF, trafiła akurat do alfy 147. Użyto w niej turbosprężarkę o zmiennej geometrii kierownic turbiny. Zaowocowało to nie tyle porażającą wartością mocy maksymalnej, co znaczącym wzrostem momentu obrotowego. Efekt tego jest taki, że 147 JTD przyspiesza lepiej od 120-konnego, lżejszego o prawie 100 kg benzynowego modelu 1.6 i ma prawie taką samą prędkość

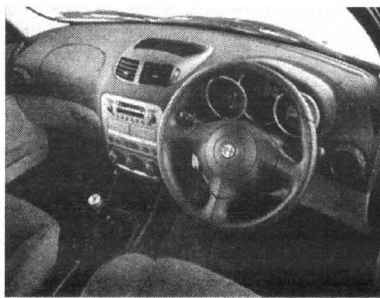
uszkodzeniem zderzaka. Oczywiście - takich problemów w ogóle nie będzie na do- brych drogach.



Włochów nazywa się to unijet), ośmiozaworową głowicę, turbodoładowanie z przechładzaniem powietrza... i we wszystkich z dotychczas znanych odmian inne parametry. W fiacie bravo/brava 101 KM i 200 Nm, w mare i multipli 110 KM i 200 Nm, w punto 80 KM i 196

maksymalną.

Ta żwawa alfa - co ważniejsze - wcale nie ma przy tym wygórowanego zapotrzebowania na paliwo. Z powodzeniem zadowala się średnim zużyciem, nie przekraczającym 6,5 litra benzyny na "setkę". Co może zaskakiwać, to również znakomite "resorowanie" - przynajmniej dopóty, dopóki nie przyjdzie się nam zmagać z dłuższymi, falującymi nierównościami. Przednie zawieszenie jest poza tym, chyba że się skończy nawet



Podstawowe dane techniczne:

Rodzaj/liczba zaworów na cylinder	R4/2
Pojemność skokowa (ccm)	1910
Moc max (kW/KM) przy obr./min	81/110-4000
Moment max (Nm) przy obr./min	275-2000
Długość/szerokość/wysokość (mm)	4170/1730/1440
Rozstaw osi (mm)	2540
Masa własna/całkowita (kg)	1270/1790
Pojemność bagażnika (l)	280/1030
Prędkość max (km/h)	189
0-100 km/h (s)	10,5
Zużycie paliwa EU (l/100 km) miasto/poza miastem/średnio	7,7/4,7/5,7

Michelin za dobry

Francuski producent opon musi zapłacić ponad 19,5 mln euro grzywny za nadużywanie dominującej pozycji na rynku. Komisja Europejska stwierdziła, że przez całe 10 lat Michelin prowadził politykę zamykania konkurencji dostępu do francuskiego

rynku opon do ciężarówek. Polegało to na zawieraniu z dystrybutorami skomplikowanych umów uwzględniających rabaty, premie i promocje. W efekcie podpisywanie kontraktu uniemożliwiało podjęcie współpracy z innymi producentami opon.

Seat Toledo.

Limitowana edycja. Tylko teraz!



Teraz aż
11.500 zł
taniej...

Wystarczy spojrzeć na szlachetną sylwetkę Seata Toledo, by nabrać pewności, że jest to niezwykły samochód. Bogate wyposażenie limitowanej edycji doskonale potwierdza tę pewność:

ABS, dwie poduszki powietrzne, wspomaganie układu kierowniczego, centralny zamek z pilotem, elektrycznie regulowane szyby, radiomagnetofon, immobilizer.

Atrakcyjne cechy Seata Toledo w limitowanej edycji 1.4i 16v dopełnia jego nowa cena wynosząca 45.990 PLN, aż o 11.500 zł niższa od ceny pierwszego modelu z cennika. Pośpiesz się! Ilość samochodów w ofercie ograniczona.



Auto-Gosk

Gdańsk-Jasień,
ul. Jabłoniowa 2
salon, tel. (058) 322 11 65
serwis, tel. (058) 322 11 86

Gdynia,
ul. Chwaszczyńska 72
salon, tel. (058) 629 40 00
serwis, tel. (058) 629 45 43

NOWA NIEBOTYCZNOŚĆ CITROENA

Koniec z czarem i ekstrawagancją karoserii w typie DS czy CX. C5 jest gładką, maszyną li-



muzyką. Nie jest to specjalna piękność, za to zaskakuje kilkoma niespotykanymi pomysłami. Chocby to, co wygląda na trzecią bryłę bagażnika, jest tylko wydzielonym fragmentem liftbacka, a więc pięciodrzwiowej limuzyny. Ponadto C5 jest bardzo wysoki - mając 1,48 m przeskakuje nawet mondeo (1,43) czy passata (1,44).

W Citroenie ta „niebotyczność” wysokość została zastosowana z rozmysłem: dzięki niej wewnątrz ma się poczucie jazdy niemal vanem. Podkreśla to dodatkowo poprowadzona daleko w przód przednia szyba - ale i rzut oka w tył daje wrażenie co najmniej patrzenia na bagażnik kombi. Skryty pod wielką klapą kufer mieści standardowo 456 l, a po położeniu tylnej kanapy szokujące 1310 l.

Klasycznie uporządkowane i zaprojektowane instrumenty przekazują wszelkie informacje bez łamiących, a nawet zdejmują z nas część pracy. Jeśli nagle zaczyna lać deszcz, czujnik deszczowy nie tylko uruchamia wycieraczki, ale automa-

tycznie zamyka otwarte okna lub szyberdach. Czujnik ciemności samoczynnie włącza światła mijania, a przy gwałtownym hamowaniu automatycznie uruchamiają się światła awaryjne.

Średnio wygodne okazują się, niestety, siedzenia citroena.

Jedno pozostało jednak znajome: hydropneumatyczne zawieszenie. Kolejna generacja tego układu jezdno nazywa się hydractive III. Citroën C5 resoruje naprawdę komfortowo, ale z pewnością nie jest to komfort niezmierny. Poprzednie nierówności i „tarka” przed światłami na skrzyżowaniu przenikają do wnętrza jako bardzo realistyczne krótkie uderzenia. Na innego rodzaju uszkodzeniach nawierzchni faktycznie nie czuć nic, auto dosłownie nad nimi przepływa.

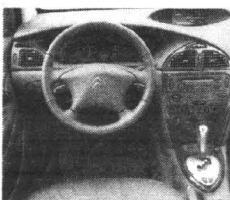
O niebo wyżej ocenić trzeba nowego citroena pod względem napędu. Jego 207-konny, trzylitrowy, benzynowy silnik, który znaleźć można także w peugeotie, jest najmocniejszą jednostką napędową w historii firmy. Rozwija swą potężną moc równomiernie i niewzruszenie, ma przy tym doskonałe maniery. A C5 staje się dzięki niemu naprawdę pełnym temperamentu samochodem.

Do „setki” dociera w 8,9 s, a prędkość maksymalna prze-

kracza 230 km/h. A to wszystko jest do osiągnięcia nawet w sytuacji, kiedy ten wspaniały silnik jest najwyraźniej stopowany, czterostopniową, automatyczną skrzynią biegów.

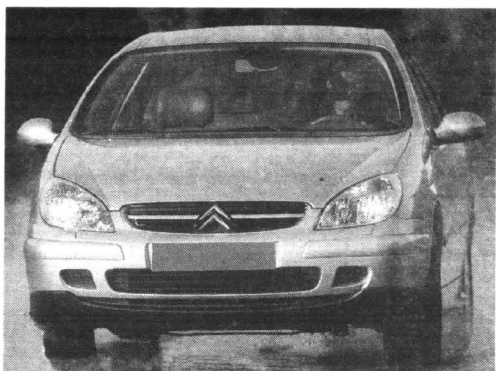
Skok obrotów między trzecim a czwartym biegiem jest bardzo duży, a zmiany przełożeń odbywają się dość nerwowo. Na szczęście o automacie można w ogóle zapomnieć, kiedy chce się tu jechać dostojnie, relaksując się i ciesząc każdą chwilą za kierownicą. C5 3.0 V6 nadaje się do tego jak niewiele innych aut.

Tym bardziej, że naprawdę nie został stworzony na wyścigówkę. Nawet bowiem z tak wspaniałym silnikiem trudno jeździć ostro, gdy przy szybkich, gwałtownych manewrach sys-



tem progresywnego wspomagania nadmiernie utwardza cały układ. W efekcie bardzo ograniczono zwrotność samochodu. Jest on co prawda absolutnie bezproblemowy w prowadzeniu, ale o poręczności i lekkości mowy już nie ma.

Natomiast układ hamulcowy zasługuje na najwyższy szacunek: doskonale zestrojenie, fantastycznie wyczuwalne zacho-



wanie, świetny rozkład siły hamowania i niesamowita skuteczność. Pierwszej klasy jest także wyposażenie wersji Exclusive. Znajdziemy tu wszystko, co zdołali wymyślić fani fantazji z działu reklamy - albo i więcej, a m.in. ESP, ABS, EBV, czujnik ciśnienia w oponach, 6 air-

bagów, automatyczne włączniki świateł i wycieraczek, aut. skrzynię biegów, tempomat, klimatyzację, reflektory z funkcją prowadzenia, a dodatkowo: skórzaną tapicerkę, szyberdach, nawigację satelitarną i reflektory ksenonowe - za cenę 116 500 zł.

Dane techniczne:

Silnik: benzynowy, widlasty, sześciocylindrowy, umieszczony poprzecznie z przodu. DOHC. Zmienne fazy rozrządu. Cztery zawory na cylinder. Wielopunktowy wtrysk paliwa. Katalizator. Średnica x skok 87,0 x 82,6 mm. Stopień sprężenia 10,9. Pojemność skokowa 2946 ccm. Moc maksymalna 152 kW (207 KM) przy 6000 obr./min. Maksymalny moment obrotowy 285 Nm przy 3750 obr./min.

Napęd: na koła przednie, skrzynia biegów aut. 4-biegowa. Przełożenia: I-2,72; II-1,48; III-1; IV-0,72; R-2,57. Przełożenie główne 3,45. Prędkość przy 1000 obr./min na IV biegu 41,0 km/h.

Układ jezdny: niezależne zawieszenie kół. Z przodu trójkątne wahacze poprzeczne, stabilizator. Przeswit regulowany i niezależny od obciążenia, zmienny w funkcji prędkości i warunków jazdy. Układ kierowniczy ze wspomaganiami. Dwuobwodowy układ hamulcowy ze wspomaganiami, ABS. Hamulce tarczowe, przednie wentylowane. Obrotowa kół 6,5 J. Opony 215/55 R 16 W.

Nadwozie: czterodrzwiowa, pięciomiejscowa limuzyna. Masa własna nominalna 1480 kg. Pojemność bagażnika 456/1310 l. Poj. zb. paliwa 66 l. Rozstaw osi 2750 mm. Rozstaw kół przód/tył 1545/1510 mm. Dł./szer./wys. 4617/1770/1476 mm.

Quick Cash

szybka gotówka

kupimy Twój samochód

Motor Centrum zapłaci za niego od ręki*



Gdańsk
ul. Miałki Szlak 4/8

*kupujemy samochody zakupione w Polsce, nie starsze niż 7 lat

tel. (058) 321 89 71-70

Volvo na cztery

Volvo S60 AWD z napędem na wszystkie koła zostanie zaprezentowane publicznie już podczas wrześniowego salonu samochodowego we Frankfurcie - poinformowali przedstawiciele szwedzkiego koncernu. Całkowicie nowy, elektronicznie sterowany układ AWD, opracowany w współpracy ze szwedzką firmą Haldex, rozdziela automatycznie moc pomiędzy kołami za pośrednictwem mokrego sprzęgła wielotarczowego. Dzięki połączeniu układu AWD z instalacją elektryczną Multiplex, samochód komunikuje się z innymi układami pojazdu tak, aby działania napędu na wszystkie koła było zawsze optymalne dla danej sytuacji drogowej. Volvo S60 AWD wyposażone będzie w pięciocylindrowy, turbodoładowany silnik 2.4, osiągający moc 200 KM przy 5100 obr./min.

WYGLĄD KUSI, CENA ODSTRASZA



Fabia niewątpliwie ma to szczęście, że również jej sedan - co nieczęsto się zdarza innym markom w wersjach przerabianych z hatchbacków segmentu B - jest nie tylko praktyczny, ale i ładny.

Przed wszystkim (ocynkowana, z 10-letnią gwarancją) karoseria oferuje wewnątrz sporo miejsca dla pasażerów i na bagaż. Szczególnie na przednich fotelach dość jest miejsca zarówno na szerokość (niemal 140 cm), jak i na nogi (nawet gdy osoba siedząca z przodu maksymalnie odsunie się ku tyłowi, zostaje minimum kilkanaście centymetrów). Tylna część auta oferuje niemal tyle miejsca co większe auta kompaktowe.

Duży przedział pasażerski nie odbił się negatywnie na bagażniku, który jest pojemny i funkcjonalny. Składana tylna kanapa

dzielona jest w stosunku 1 do 2, zawiasy pokryw nie wnikają do wnętrza. Pod podłogą odnaleźć można drobne schowki, ciekawym gadżetem są haki, na których powiesić można np. torbę z zakupami. Porządek pomagają zachowywać kotwy do mocowania np. siatki przytrzymującej bagaż. Wygodnie służyć ma oświetlenie bagażnika i gniazdko elektryczne 12V.

Najnowsze auta Skody są bardzo dobrze wyciszone. Tak samo jest z Fabią. Nawet praca silnika na wysokich obrotach nie jest uciążliwa dla ucha. Niewątpliwą zaletą jest niezła jakość wykonania, ale wygoda foteli oraz trzymanie boczne jest tylko przeciętne.

Tablica rozdzielcza w dziedzinie ergonomii zasługuje na wysokie noty. Dzięki regulowanemu w dwóch płaszczyznach koło kierownic

cy oraz możliwości zmiany wysokości fotela nietrudno znaleźć „swoją” pozycję.

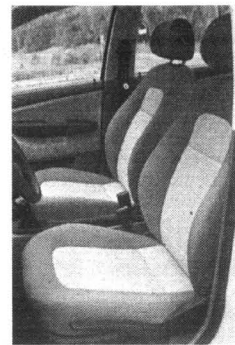
Założeniem nowoczesności odpowiada wyposażenie. Wersja comfort oferuje dwie poduszki powietrzne, napinacze pasów bezpieczeństwa, nie brak też elementów podnoszących komfort podróży: filtr przeciwpylekowy, szyby atermiczne, dużo praktycznych schowków, lampki do czytania z przodu i z tyłu.

Ale (zgodnie z polityką VW) elektryczne sterowanie mają tylko szyby w drzwiach przednich.

Mocnym atutem auta jest silnik. Szesznastozaworowy motor rozwija 75 KM. Działa płynnie w całym zakresie obrotów, łatwo osiągając maksymalne. Choć nie gwarantuje rewelacyjnej dynamiki (w 14,1 s do „setki”, a maksymalnie 168 km/h), to auto porusza się sprawnie i zapewnia przyjemność z jazdy.

Skrzynia biegów ma długie przełożenia, co pozwala utrzymać spalanie na przyzwoitym poziomie. W mieście co prawda przekroczy ono 9 l, ale średnio spadnie poniżej 7 l/100 km.

Podwozie samochodu to klasyczna konstrukcja wykorzystująca kolumny McPhersona w przedniej i belkę skrętną w tylnej osi. Pozytecznym uzupełnieniem są stabilizatory przechyłów. Charakterystyka podwozia jest bardzo dobrym kompromisem komfortu i bezpieczeństwa.



Elektrohydraulicznie wspomagany układ kierowniczy zapewnia łatwe manewrowanie. Dzięki dobrej zwrotności auto doskonale sprawdza się w warunkach jazdy miejskiej. W wyposażeniu seryjnym brak ABS, który występuje dopiero w wersji 100-konnej. W znacznie kosztowniejszej odmianie elegancje, w pakiecie z ABS występuje elektronicznie sterowana blokada mechanizmu róż-

nicowego oraz układ ASR zapobiegający poślizgowi kół przy przyspieszaniu.

Największą wadą może okazać się jednak cena auta, która przekracza 45 tys. zł. Już obecnie można się zorientować, że pewnie do końca największym powodzeniem cieszyć się będą podstawowe, tańsze modele. Oferują one równie dobrą karoserię i podwozie, ale wykorzystują przestarzały silnik Skody.

Dane techniczne:

Silnik	benz. R4/16
Pojemność skokowa (ccm)	1390
Średnica x skok (mm)	76,5 x 75,6
Stopień sprężania	10,5
Zasilanie	ww
Moc maks. (kW/KM/obr./min)	55/75/5000
Maks. mom. obr. (Nm/obr/min)	126/3800
Skrzynia biegów	man. 5
Naped na koła	przodnie
Hamulce przed/tył	tw/b
Ogumienie	185/60 R 14
Pojemność bagażnika (l)	438/789
Pojemność zbiornika paliwa (l)	45
Di./szer./wys. (mm)	4222/1646/1449
Masa własna/ładowność (kg)	1120/485
Masa przyczepy (kg)	800



**JAPPARTS
CZĘŚCI DO
SAMOCHODÓW
JAPANEŃSKICH
oraz
KOREAŃSKICH**

Sprzedaż wysyłkowa
hurt, detal

80-465 GDAŃSK-ZASPA
ul. Hynka 21, paw. 5
tel./fax (058) 344 34 52
fax (058) 344 34 53
GDYNIA, ul. Starowiejska 52
tel. 661 29 20

AKUMULATORY

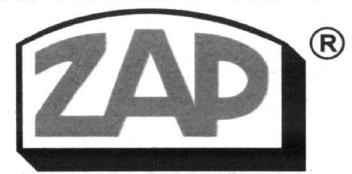
do wszystkich typów pojazdów
polskich i zagranicznych

**PROSTOWNIKI
OWIEWKI, DYWANIKI
KOLPAKI (WSZYSTKIE TYPY)
OLEJE SAM., KOSMETYKI
LAMPY, AKCESORIA**



DLACZEGO WARTO POLECIC AKUMULATORY AGRO?

- Większy prąd rozruchu, dzięki czemu uruchomienie pojazdu jest szybsze i o wiele łatwiejsze. Warto to docenić szczególnie w czasie dużych mrozów i upałów - kiedy zwykłe akumulatory często zawodzą.
- Nowoczesna obudowa z wygodną i praktyczną rączką.
- Przeniesienie akumulatora z jednego pojazdu do drugiego przestaje być problemem.
- Nie trzeba dolewać elektrolitu (bezobsługowość wg kryteriów IEC)
- Zmniejszona waga, solidna i trwała obudowa.



**PIASTÓW
PH „MAKRO”**

Licencjonowany Przedstawiciel na woj. pomorskie

HURTOWNIA Gdańsk-Orunia, ul. Trakt św. Wojciecha 253

tel. 306-66-60 (na terenie Transbudu)

tel./fax 309-00-75, tel. kom. 090 50-93-95

tel. 0601 311 054, 0601 311 056, czynna od 8.00 do 16.00

SKLEPY PATRONACKIE

- Tczew, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Stefana Kardynała Wyszyńskiego 15, tel. 531 00 62
- Tczew, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Armii Krajowej 86 A, tel./fax 777 00 17
- Starogard Gd., ZAKŁAD ZAOPATRZENIA ROLNICZEGO, ul. Rolna 1, tel. 56 287 07
- Kartuzy, T.DERA, ul. Gdańska 28, tel. 681 10 50, 685 31 08
- Kościerzyna, "MASZ-ROL", ul. Przemysłowa 3a, tel. 686 39 58
- 83-210 Zblew, SKLEP I USŁUGI MOTORYZACYJNE, Robert Rezmer, ul. Kościarska 4, tel. 588 44 19
- Kwidzyn, SKŁADNICA MASZYN ROLNICZYCH I CZĘŚCI WYMIENNYCH, ul. Toruńska, tel. 279 34 77
- Wejherowo, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Gdańska 14, tel. 672 55 84
- Władysławowo, ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE, ul. Żytnia 25, tel. 674 14 84
- ZAKŁAD MECHANIZACJI POJAZDÓW SPRZĘTU ROLNICZEGO, • Kosobudy k. Brus, tel. 398 31 00
- Somonino, HELP-ROL, ul. Siemiana 2, tel. 684 13 87
- Gdynia, MOTPULS, ul. Spokojna 3, tel. 664 61 49, MOTPULS, ul. Chylońska 60, tel. 663 18 88
- Niestępowo, STACJA PALIW, T. Cirocki, ul. Radzińska 9, tel. 681 80 53
- Elbląg, PPKS, ul. Grunwaldzka 61, tel. 233 65 65
- Chojnice, AGRO URSUS, ul. Człuchowska 84, tel. 39754 42
- Lębork, RARYTAS, ul. Warszawska 15 A, tel. 863 32 55, AGROMA, ul. Toruńska 6, tel. 863 30 10, 863 30 91
- Skarszewy PHU ROLGUM s.c., ul. Wybiickiego 21, tel. 588 25 59
- Chwaszczyno, AKCES, tel. 552 80 30
- Żukowo, H.K. Mazur, ul. Mickiewicza, tel. 681 73 65, 681 71 97
- Sierakowice, ACER s.c., ul. Przeszkolna 2, tel./fax 684 72 88, 684 72 66
- Lniska k. Żukowa EROTTRANS, tel. 681 85 65, 681 86 19

CZAS PRZEGLĄDU

Raz w roku trzeba się udać do stacji diagnostycznej na przegląd pamiętając, że większość sprawdzanych elementów ma ogromny wpływ na bezpieczeństwo nasze i innych użytkowników dróg. Dbałość o ich poprawne działanie powinna być zatem codziennością. W najlepszej sytuacji są właściciele nowych aut. Ich pojazdy mają przegląd fabryczny ważny na trzy lata, a po pierwszej wizycie u diagnosty na kolejne dwa. Po tym okresie wszystkie pojazdy muszą być kontrolowane co roku.

Niezależnie od wieku, co roku muszą być sprawdzane pojazdy zasilane gazem. Nie ma przy tym znaczenia, czy jest to instalacja fabryczna, czy zamontowana przez punkt nie związaną z producentem.

Raz do roku badaniu podlegają także samochody przeznaczone do przewozu materiałów niebezpiecznych, taksówki osobowe oraz pojazdy uprzywilejowane.

Jeszcze inne zasady obowiązują auta wykorzystywane przez instruktorów do nauki jazdy. Pierwsze badanie nowego pojazdu musi się odbyć po roku od

zakup, a na kolejne trzeba się zgłaszać co sześć miesięcy.

Przeglądy można przeprowadzać tylko w województwie, w którym zarejestrowany jest pojazd. I tu zdarzają się wyjątkowe sytuacje. Kierowca, któremu odebrano dowód rejestracyjny, może dokonać badania w województwie, w którym utracił dokumenty.

W innym województwie przeglądu mogą dokonać osoby, które są w nim zameldowane minimum na rok. Przeglądów samochodów firmowych dokonuje się na terenie województwa, w którym firma ma siedzibę. W tym przypadku nieważne jest miejsce zamieszkania użytkownika ani to gdzie jest zarejestrowany pojazd.

Najczęściej wizyta na stacji rozpoczyna się od sprawdzenia stanu prawnego. Numery na nadwoziu i bloku silnika muszą się zgadzać z tym, co widnie w dowodzie rejestracyjnym.

Pozostałe czynności dotyczą stanu technicznego samochodu. Trochę o czystości środowiska naturalnego sprawia, że zostały ustalone normy emisji zanieczyszczeń. Ich poziom zależy od wieku pojazdu oraz tego, czy jest

już wyposażony w katalizator.

Najważniejsze są testy elementów mających bezpośredni wpływ na bezpieczeństwo podróżujących. Pomiaru skuteczności hamulców dokonuje się dla każdego koła osobno. Kontrola dotyczy siły hamowania oraz jego równomierności. Różnica między poszczególnymi kołami nie może być większa niż 30 procent.



Następnie sprawdzeniu podlega układ kierowniczy na urządzeniu do wykrywania luzów w układzie kierowniczym i jezdni, tzw. szarpakiem. Badania

dokonywane są wzdłuż i w poprzek samochodu.

Ważną czynnością jest także sprawdzenie stanu podwozia. Przewody hamulcowe muszą przebiegać w odpowiednim miejscu, a całość nie może być korodowana. I na koniec kontrola ustawienia świateł i oczywiście tego czy wszystkie są sprawne.

Powyższe czynności dotyczą

sprawdzane zawsze niezależnie czy zostały przywiezione sprawne, czy są po wypadku. Podczas badania specjalistycznego dodatkowo sprawdzana jest zbieżność kół, stan amortyzatorów, a nawet oryginalność połączeń.

Żeby uniknąć wszelkich nieporozumień, trzeba utrzymywać samochód w dobrym stanie technicznym. Podczas badania nie ma taryfy ulgowej. Wszelkie usterki zostaną zaznaczone, a właściciel zamiast dowodu rejestracyjnego otrzyma zaświadczenie, na podstawie którego może dojechać, by naprawić auto.

Ceny przeglądów:

- motocykl, skuter, motorower - 55 zł
- samochód osobowy o ładowności do 3,5 tony - 82 zł
- taksówka osobowa - 119 zł
- pojazd uprzywilejowany - 137 zł
- badanie auta sprawzonego z zagranicy - 146 zł
- samochody po wypadku - 161 zł
- pojazdy powypadkowe sprawzone z zagranicy - 225 zł
- modele wykorzystywane do nauki jazdy - 125 zł
- auta z instalacją gazową - 106 zł pierwsze badanie, każde kolejne - 119 zł



RENAULT Mégane

MEGANE KOMBI

Cena już od 42 377 zł*



W wyposażeniu seryjnym: 4 poduszki powietrzne dla kierowcy, pasażera i boczne, ABS, szyby przednie opuszczane elektrycznie, centralny zamek, wspomaganie układu kierowniczego

www.renault.com.pl

* cena netto dla wersji osobowo-ciężarowej

AUTO-NOWAK G.Z. Nowak

81-002 Gdynia,
ul. Morska 517 A
tel. (058) 664 08 88
www.auto-nowak.pl

84-242 Luzino
Kębtowo,
ul. Wejherowska 30,
tel. 678 25 37/38
www.auto-nowak.pl

R.R. Adamowscy

Starogard Gd.,
ul. Zblewska 33
tel. (058) 563 33 33,
fax (058) 562 77 60
www.adamowscy.com.pl

Grudziądz,
ul. Szosa Toruńska 29a
tel. (056) 463 57 70,
fax (056) 463 58 10
renault@adamowscy.com.pl

ISO 9002

ISO 9002

Klasa A AMG

Mercedes testuje sportową klasę A, która na rynku spodziewana jest pod koniec roku. Model jest dziełem fabrycznego tunera, firmy AMG. 1,9-litrowy silnik benzynowy małego mercedesa osiąga moc 150 KM. Szczególną atrakcją ma być instalowana w nim przekładnia speedshift, która po delikatnym

presunięciu dźwigni zmiany biegów w lewo automatycznie zmieni przełożenie na niższe z możliwych. Poza tym modyfikacji ulegnie ESP, które nie będzie wkraczać do akcji tak szybko jak w zwykłej klasie A. We wnętrzu sportowej atmosferze sprzyjać będą aluminiowe dekoracje.

CHCESZ ZOSTAĆ WILKIEM MORSKIM?



Szkoła Morska w Gdyni

(niepubliczna, pomaturalna)

ogłasza kolejny nabór - kształcimy w zawodzie oficer nawigator statku morskiego.

Nauka trwa 3 lata,
w tym 12 m-cy praktyki na statkach morskich.

Ukończenie naszej Szkoły jest gwarancją uzyskania wysokich kwalifikacji zawodowych i dobrej pracy u armatorów krajowych i zagranicznych.

Ponadto prowadzimy kursy i szkolenia dla załóg statków morskich.

Adres: Szkoła Morska w Gdyni Sp. z o.o.
al. Zjednoczenia 7, 81-345 Gdynia
tel. (058) 621 75 41, tel./fax (058) 661 26 55

E-mail: szkola@morska.edu.pl <<mailto:szkola@morska.edu.pl>>
www.morska.edu.pl <<http://www.morska.edu.pl>>

CIEKAWOSTKA CZY SAMOCHÓD

Takie samochody to wizytówki możliwości producenta. Stąd i pomysł audi, czyli model A2 1.2 TDI - za horrendalną w tej klasie cenę 35 792 DEM. Mini-technologia opiera się na ope-

czasowego „alu-audi”.

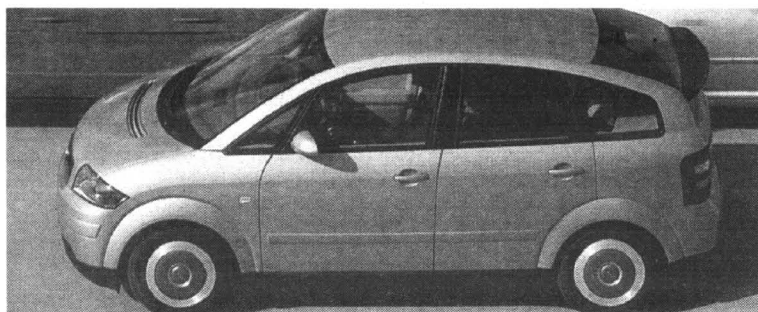
Trzycylindrowy silnik z aluminium ma pojemność 1191 cm³ i jest zasilany pompowtryskiwaczami. Co prawda wyraźnie daje do zrozumienia akustycznie, że jest wysokoprężny,



racji odchudzania aluminiowego „zwykłego” A2 (o 135 kg), poprawienia współczynnika oporu powietrza do 0,25 i zmniejszenia o 231 cm³ pojemności silnika. Dzięki tym działaniom przy mocy mniejszej o 14 KM (zmałała z 75 do 61 KM) można to superoszczędne чудо kupić już o 880 DEM drożej od dotych-

ale zapewnią całkiem przyzwoite osiągi. 100 km/h osiąga już po 14,9 s, a jego prędkość maksymalna wynosi 168 km/h, dzięki czemu jest w pełni nadającym się nawet na autostradę samochodem.

Dopóki tryb „Eco” pozostaje wyłączony. Jeśli auto pracuje w tym trybie, kierowca ma do dys-



pozycji tylko 45 KM, półautomatyczna skrzynia biegów zaś zmienia przełożenia o wiele wcześniej, a silnik po pracy na wolnych obrotach dłuższej niż 4 s wyłącza się, by automatycznie wystartować ponownie po zwolnieniu hamulca. Dzięki temu wszystkiemu Audi obiecuje spalanie o wartości poniżej 3 l/100km.

Aby obniżyć opór stawiany przez karoserię, osłonięto część wlotu powietrza pod zderzakiem, zastosowano ekstremalnie wąskie opony (145) i specjalne, pełne kółki na kołach. Oczywiście, ucierpiał na tym i komfort jazdy, i trzymanie drogi. Droga hamowania z pewnością także się wydłużyła.

Odchudzanie auta było możliwe wskutek drastycznych ingerencji w wyposażenie - jak likwidacja wspomagania układu kierowniczego czy zastosowa-

nie jednolitej lekkoramowej kaptury tylniej (nie składa się). Już samo to potwierdza, iż jest to po prostu ciekawostka, a nie samochód.



Dane techniczne:

Silnik: 3-cylindrowy, wysokoprężny, rzędowy. Wtrysk bezp. Turbodoładowanie. 2 zawory na cylinder, OHC. Poj. 1191 cm³. Moc maks. 45 kW (61 KM) przy 4000 obr./min. Maks. mom. obrotowy 140 Nm przy 1800 obr./min. 5-stopniowa, półautomatyczna skrzynia biegów. Silnik poprzecznie z przodu, napęd na koła przednie. Zawieszenie niezależne, hamulce z przodu tarczowe, z tyłu bębnowe. Poj. bagażnika 350 l, zbiornika paliwa 21 l. Opony 145/80 R 14 T. masa wł. 855 kg. Dł./szer./wys. 3826/1673/1553 mm.

Osiągi: 0-100 km/h 14,9 s, prędkość maksymalna 168 km/h. Zużycie paliwa (EU-Mix) 2,99 l/100 km.

Castrol na BP

Na stacjach benzynowych BP zaczęły pojawiać się wyroby Castrola. To efekt realizacji umowy, jaką w ubiegłym roku zawarły wchodzące w skład grupy BP koncerny

Amoco, Arco i Castrol. Na ogół na stacjach można nabyć produkty tylko koncernu firmującego obiekt. Jednak mocne firmy paliwowe niekoniecznie robią np. dobre oleje.

29/75

TECHNOLOGIA

STAR TRUCKS

CENA

OSIĄGI

IDEALNE PROPORCJE

S 2000 SUPER STAR

Silniki EURO 2: 112 KM, 155 KM, 220 KM
Kabiny: kompaktowa, przedłużona, podwójna

Podwozia: pełna gama rozstawów osi

Ceny: atrakcyjne

Gwarancja: 2 lata

Całodobowa pomoc: assistance w kraju i za granicą w ASO STAR i MAN



STAR TRUCKS Sp. z o.o., ul. 1-go Maja 12, 27-200 Starachowice,
tel.: (0 41) 273 48 56; 273 44 79; fax: (0 41) 275 54 64; www.star.pl

Autoryzowany Dealer STAR TRUCKS:

POLMOZBYT GDAŃSK,
ul. Miałki Szlak 4/8,
80-717 Gdańsk

POLMOZBYT GDAŃSK

tel.: (058) 321 88 88

Horoskop (6.09 - 12.09)**Baran (21.03 - 19.04)**

W uczuciach zapanuje dobra pogoda. Czekają Was romantycznie wyznania, zaręczyny i namiętne randki. Macie szansę przeżyć niespodziewany, gorący romans. Najlepiej będzie się wiodło osobom w trwałych związkach. Zaplanujcie zmianę mieszkania lub jego budowę.

Byk (20.04 - 20.05)

Będziecie chętnie nawiązywać liczne, nowe znajomości. Niejedna osoba wpadnie Wam w oko. Romantyczne przeżycia miłosne na pewno Was nie ominą. Niestety grożą Wam też dramatyczne sceny zazdrości, a także kłótnie z partnerem o finanse.

Bliźnięta (21.05 - 21.06)

Zawrzecie nowe, liczne znajomości. Będziecie flirtować w czasie imprez i wyjazdów służbowych. Jednak nie spodziewajcie się głębokich uczuć i odnalezienia drugiej połówki. Starsze Bliźnięta mogą odnowić jakieś znajomości ze szkolnych lat.

Rak (22.06 - 22.07)

W tym tygodniu będziecie śledzić miłosne perypetie swoich przyjaciół i najbliższych. Niektóre Raki mogą zostać wybrani na świadków lub chrzestnych. Własne uczucia na jakiś czas przestaną Was absorbować. W małżeńskim pożyciu Raków będą słoneczne chwile, nie zabraknie czułości.

Lew (23.07 - 22.08)

Czeka Was pogodny okres w uczuciach. Będziecie pięknieć w oczach i zachwycać wdziękiem. Nikt się Wam nie oprze. Okazując miłość innym, otrzymacie od nich wiele serdeczności i dowodów sympatii. Lwy będące już w parach pogłębią wzajemną więź.

Panna (23.08 - 22.09)

W uczuciach zapanuje zaścór. Możecie poczuć się osamotnione, nawet w stabilnych związkach. Czas urodzin skłoni Was do refleksji nad dokonanymi wyborami. Odradzamy jednak skoki w bok. Jeśli nawet ktoś w padnie Wam w oko, oka-

że się, że nie będzie wolny.

Waga (23.09 - 22.10)

Najbliższy tydzień sprzyja stałym związkom. Ominą Was wszelkie dramatyczne zmiany, namiętności i zdrady. Więcej czasu poświęćcie na wspólne plany z partnerem. Będziecie cieszyć się spokojną, domową atmosferą w doborowym gronie.

Skorpion (23.10 - 21.11)

Nie liczcie zbyt niu na romantyczne uniesienia. W Waszych związkach często dochodzić będzie do drobnych sprzeczek. Staniecie się bardzo drażliwi. Samotni mogą w podróży poznać bardzo ciekawą osobę, ale nie będzie to natychmiastowe, namiętne uczucie.

Strzelec (22.11 - 21.12)

Zatęsknicie za luksusem. Będziecie bardziej wymagający wobec partnerów. Interesować Was będą wykwitne restauracje. Całą uwagę poświęćcie na wymyślanie kolejnych kaprysów wobec ukochanego. Może to się źle skończyć. Partner będzie miał uzasadnione pretensje.

Koziorożec (22.12 - 19.01)

Wasza witalność i apetyt na seks stale rosną. Wykażecie się zwiększoną inicjatywą w miłosnych podbojach. Samotni mogą stracić głowę dla osoby poznanej w przypadkowych okolicznościach. Osoby w parach przeżyją pogodną chwilę.

Wodnik (19.02 - 20.03)

Sprawy miłosne zaczynają poważnie kuleć, a konflikty w domu mogą wybuchnąć właściwie nie wiadomo o co. Prawdziwą zmurą Wodników stanie się zazdrość. Nie ulegajcie nieuczynliwym plotkom, nie pozwólcie by osoby trzecie zabierały głos w Waszych sprawach.

Ryby (19.02 - 20.03)

Na miłosne uniesienia musicie jeszcze trochę poczekać. W tym tygodniu poczujecie się niedoceniane w związkach. Pojawiają się małe pretensje i uczucie urażonej dumy. Wśród zamężnych zapanuje atmosfera niedomówień i ogólnego zamieszania.

KRZYŻÓWKA

ODLAMKI CEGŁY					BAGĄŻOWY NA DWORCU	STERTA SMIECI	WYKWYT SKÓRNY	WTRĘT W TEKŚCIE	WIELKI KAMIEŃ 4047 m	
KAROL, POSEŃ- KARZ CZESKI		KRASNO- MOWCA		NAPRZY- PINANIE	NOCNA GODZINA	... MAR- SZAKOW- SKA	MASZYNA KREŚLĄCA LINIE NA PAPIERZE			3
						BLASZA- NA BUTELKA			12	
MELODIA Z ZEGARA			19							
SPEC OD CZASO- MIERZY	WOZEK Z KARABI- NEM MA- SZYNOWY- M			1	2				MĘCZY PO PRZEPICIU	
DRWNA										
RODZAJ NALEWKI			13							
WYGŁA- DZANIE ZAPRAWY NA ŚCIA- NIE							10			REGULA
	SZAMAN	BULAWA STARSZY- ZNY KO- ZACKIEJ		9			11	16		
NP PER- LOWA	DRESZCZE	ZBIORO- WISKO		6					KŁOPOTY	NIE OBSIANE POLE
					ROŚLINA Z KOLCAMI					
			23		SIEPACZ					
URZĄD DZIAŁA- JACY Z RAMIENIA BISKUPA	BANKA NA MLEKO			18		DAWNIEJ ZAKŁAD- NIK	ROPUCHA OLBRZY- MIA			21
RZECZ NIEZWI- KŁA	JULIAN TUWIM									
	SĄSIAD SUDANU		4							
										20
					NIEJEDEN W STADNIE	BEZMYŚL- NY OBSER- WATOR			15	SŁÓK NA MARY- NATY
				5						
UŻYWAŁ PSEUDO- NIMU EL- Y										
WYSZKA Z KRESKÓWKI					DO LAMA- NIA SIĘ W WIGILIE					7
						PODPORA CHMIELU				8
365 DNI			17							

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 23 utworzą rozwiązanie

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23			

Zakupy bez kolejki

Prawo do zakupów bez kolejki we wszystkich rodzajach sklepów, na poczcie, w kasach biletowych na dworcach mają osoby niepełnosprawne, kobiety z widoczną ciążą, osoby z dzieckiem do lat 3 oraz z dzieckiem z widocznym kalectwem (przepisy nie określają górnej granicy jego wieku). Te osoby także mają prawo do obsługi poza kolejnością w bankach. W aptece, poza wymienionymi wyżej, nie muszą stać w „ogonku” krwiodawcy, legitymujący się kartą krwiodawcy i pracownicy służby zdrowia.

(Podst. prawna: Dz.U. nr 64 z 1998 r., art. 25 par. 3.)

POSZUKUJEMY modelek, fotomodelek w wieku do 25 lat (mogą być amatorki) do aktów i zdjęć erotycznych w zagranicznych czasopismach.

O kontakt prosimy tylko zdecydowane panie z aktualnymi zdjęciami.

Zgłoszenia:

Agencja Reklamowa Prestige Sp. z o.o.
ul. Świętojańska 75/7, 81-389 Gdynia
tel. (058) 620 82 57; (058) 661 69 59



Cyfronus

Tczew, al. Solidarności 19 II p. (hotel „CARINA”)
tel. 530-21-20, 0 606 93 10 87
e-mail: cyfronus@pf.pl

Wszystko dla REKLAMY

- Tablice i szyldy reklamowe
- Breloki i znaczki reklamowe
- Kubki z nadrukami
- Litery samoprzylepne
- Wizytówki - już od 10 szt.
- Ulotki i foldery reklamowe

ZAPRASZAMY